.

BAYKES

-

THE IS WHEN THE

THE PARTY IN THE

the later bear making

THE WAY SHE HAVE

· ·

the section

AN SHARE

**** * 2 av av

The American Co.

حرزات ويهيرن

B. Popular

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13077 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

VENDREDI 13 FÉVRIER 1987

L'aiguillon vert en RFA

coalition du Parti socialdémocrate et des Verzs en Hei constitue la première conséquanca majeura des récentes élections législatives en RFA. Elle gne d'un drame personnel; la retrait de le vie politique de M. Holger Börner, ministra président, figure sym-bolique d'un social-démocratie ancrés dans les syndicats et la classe ouvrière. Epuisé physiquement et moralement, il abandonne à son destin un parti profondément divisé sur sa stratégle de reconquête du pouvoir.

Lors des élections au Bunde tag, le SPD est parvenu, de justesse, à éviter le catestrophe que lui prédissient les Cassandre d'outre-Rhin. Son effritement est passé au second plan, éclipaé les pertes plus inettendues chrétiens démocrates du chancelier Kohl.

11 124

+ OF CAPAC

6 Post 78

1 1834 F. IF

il semblait qu'ainsi il avait gagná la répit nécessaire pour procéder sans précipitation à sa mutation idéologique et à la releve de ses principaux diri-

Ce scánario a été mis à mai par le succès relatif des Verts - 8,3 % des suffrages sur le plan national - et surtout per l'évidence de leur enracinement dans le paysage politique

La SPD n'est plus maître de son calendriar. Dans ses bestions der qui n'out jameis connu iemocrates. - le sort de ce perti plus que centenaire est suspendu au bon vouloir des derniers venus sur la scàne politique. De plus, les thèmes introduita par les écologistes dans les débats politiques refus radical de l'énergie nucléaire civile, retrait total des missiles de l'OTAN du territoire de la RFA, place des femmes dans la vie politique - gagnent du terrain dens de larges sec-

Nécessité faisant loi, une unité de feçade avait été préservée dans le perti au prix de contorsions idéologiques nuisant à sa crédibilité. On ne peut tout à la fois préconiser l'abandon avant dix ans de la production nuclázira d'énergie électrique et soutenir, comme M. Börner, la mise en route de coûteuses installations de retraitement du plu-

L'échec - provisoirs ? - de cette nouvelle majorité à gauche des chrétiens démocrates, appelée de ses vosux per M. Willy Brandt, peut assurer au chancelier Kohl une certaine tranquillité pour les premiers temps de son mendat.

L'aiguillon vert peut ávidemmant accélérer la mutation inéluctable du SPD en un parti social-démocrate de type nouveau, dirigé per des hommes jeunes à même d'être entendus per les nouvelles générations.

« Les élections de 1991 ne sont pes encore jouées », écrivait maliciousement Daniel Cohn-Bendit, figure de proue des Verts de Francfort à la veille des dernières élections au Bundestag. Il faudrait capendant, pour que cette « nouvelle affiance » du SPD et des Verts ait des chances de l'emporter un jour, qu'elle renonce à faire passer l'utopie avant le réalisme politi-

> Koweït aux portes de la guerre Un reportage dans l'émirat du Golfe

> > (Line page 4)

Nouveaux bombardements

L'Iran et l'Irak relancent la «guerre des villes»

L'Iran et l'Irak relancent la « guerre des villes ». L'aviation irakienne a célébré à sa manière le huitième anniversaire de la République islamique en reprenant, le mercredi 11 février, le bombardement des villes iraniennes. L'Iran a riposté en lançant un nouveau missile sol-sol sur Bagdad, le dixième depuis le début de l'année. Ce jeudi matin, l'aviation irakienne a bombardé un quartier présidentiel de Téhéran, tuant plusieurs civils, dont deux enfants. Selon l'agence d'information iranienne un nombre non précisé d'habitations ont été endommagées.

TÉHÉRAN

de notre envoyé spécial Le huitième anniversaire de la République islamique a été célé-

bre, mercredi- 11 février, au rythme de la guerre : il a été marqué par une série de raids de l'aviation irakienne sur plusieurs villes d'Iran, alors que des cen-taines de milliers de personnes manifestaient dans les rues. En relançant ainsi la guerre des villes, après une relative accalmie ces derniers jours, l'Irak a voulu marquer le coup, alors que l'Iran fêtait une date symbolique, celle du 11 février 1979, qui vit la proclamation de la République isla-mique. Selon les médias traniens. neuf villes ont été touchées, notamment Boroujerd et Khoramabad (centre du pays), Ourou-mich et Tabriz (nord-ouest) et la ville sainte de Qom (au sud de Téhéran). Aucune indication n'a été sournie sur le nombre des vic-

L'opération irakienne a également visé la capitale. Mais cela relevait plutôt de l'intimidation, puisque, selon les autorités, des chasseurs irakiens, à deux reprises, dans la matinée puis en début de soirée, se sont contentés de franchir le mur du son au-dessus de Téhéran. Ils ont provo-qué une réplique immédiate de la DCA et le délenchement d'une brève alerte aérienne. Mais si Bagdad entendait terroriser la capitale, ce fut raté.

ALAIN FRACHON. (Lire la suite page 3.)

Le raccourcissement du mandat présidentiel

Les idées de M. Giscard d'Estaing perturbent la majorité

Les idées de M. Giscard d'Estaing sur le raccourcissement du mandat présidentiel troublent la majorité. M. Chirac met en avant l'union de la majorité pour justifier la prudence, sinon la réticence avec laquelle il a accueilli cette proposition, à laquelle sont hostiles M. Gaudin et les barristes. Aussi, M. Denis Baudouin, son porte-parole, a-t-il indiqué, le jeudi 12 février: «Soucieux de l'union de la majorité, le premier ministre est prêt à se prêter à des entretiens avec les membres du gouvernement et avec les responsables de la majorité avant d'arrêter officiellement sa position. »



Une économie prospère, une diplomatie mesurée

Finlande sans complexes

Le ministre finlandais des affaires étrangères, M. Paavo Väyrynen, est attende à Paris, readredi 13 février, pour une visite officielle. Les relations franco-finlandaises sont sans problème majeur, et M. Väyrynez vient en représentant d'un pays convaince d'avoir choisi la bonne vole, celle de la neutralité.

HELSINKI

de notre anvoyê spécial

-Il ne faudrait pes se tromper d'époque. Le temps où la Finlande, miraculée de l'après- sont pleines d'une fierté cachée.

John Rawls

Théorie de la justice

UN LURE FONDATEUR

guerre; semblait en sursis, sa souveraineté suspendue à la mansuétude intéressée de son immense vosin, ce temps-là est bien lointain, même s'il reste enfoui au fond de la mémoire collective. Le chétif petit pays affligé du lourd fardeau des réparations et d'un également pesant «traité d'amitié» avec l'URSS, est, au train où vont les choses, en passe de rattraper le niveau de ospérité de son autre voisin, le riche cousin suédois. Les paroles de l'hymne national « Notre pays est pauvre et le sera toujours »

mais on aurait bien tort de les prendre au pied de la lettre.

En matière de modernisme, la Finlande, souvent à la pointe des techniques, et qui exporte un quart de son produit national, pourrait donner des leçons à plus d'un «grand» pays d'Europe de l'Ouest. Résultat, les Finlandais ont perdu leurs complexes, mais ont gardé une politique étrangère dont presque plus personne dans le pays ne conteste les mérites.

Si la susceptibilité nationale reste en éveil, si, à Helsinki, « finlandisation - sonne toujours un peu comme une insulte, on en est presque à considérer ceux qui uti-

l'indulgence qu'on doit aux ignorants. Ceux qui ne savent pas que · c'est une politique choisie et non imposée, et qu'elle a permis à la Finlande de ne rien céder sur les principes de la démocratie ».

liseraient encore ce mot avec

Cela dit, si bien des choses ont et avant tout, bien sur, la

comme l'explique un des principaux artisans de la politique extérieure du pays.

changé, d'autres n'ont pas bougé,

JAN KRAUZE. (Lire la suite page 6.)

routière

Sécurité

Sanctions doublées pour les conducteurs en état d'ébriété.

PAGE 34

La manifestation des instituteurs

Trente-cina mille partici-

PAGE 10

Mas Aquiro et les militaires

La présidente des Philippines face au malaise de l'armée.

PAGE 5

Le Monde

DES LIVRES

■ Les dernières nouvelles de William Goyen. Z Qian Zhongshu révélé aux Francais. E Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech: « Et l'âme ? demande Brigitte », de Jean Bernard; « Que pense Walter ? », de Gérard Mordillat. E La chronique de Nicole Zand. Pages 13 à 21

Un entretien avec M. Marchelli

< Nous sommes en train de perdre la bataille de la compétitivité », déclare le prêsident de la CGC.

PAGE 31

Le sommaire complet se trouve page 34

Reprise en main et concurrence avec les télévisions privées

A2 et FR3, malades du soupçon

TF1, la «5», TV6 occupent depuis des semaines le devant de la scène, Mais Antenne 2 et FR3 (où une partie du personnel a débrayé le mercredi 11 février pendant deux heures contre d'éventuels licenciements) sont également touchées par les mutations de l'audiovisuel.

Ainsi, la chasse serait ouverte. Tandis que se déploie le grand ballet incertain des acquéreurs autour de TF1, de la «5» et de la «6», la future télévision publique - Antenne 2 et FR3 - se déchire comme aux plus grandes époques. Dans les rédactions, certains dressent les listes des martyrs en sursis ou déjà exécutés. Les nouveaux présidents nommés par la CNCL se défendent avec indignation de toute intention assassine.

Rude tâche pour l'enquêteur. Car, derrière les lucarnes, tout le monde ment. L'information télévisée n'a sûrement pas assez changé pour justifier les cris d'orfraie des uns. Mais les changements, mutations, « promotions - qui se multiplient sur les deux chaînes sont certainement moins innocents que ne le proclament les autres.

Oui, on ment. Avec machiavélisme ou nalveté, par stratégie ou par frayeur. Les plus enflammés des journalistes – et leurs collè-gues de la presse écrite qui leur servent de relais - mentent en

attribuant au moindre changement de taille-crayons des motivations politiques. Et les nouveaux chefs mentent en invoquant des prétextes techniques qui ne trompent personne.

« J'ai milité pour le maintien de Geneviève Guicheney, assuro René Han, nouveau président de FR3. Geneviève est une bonne présentatrice, et je ne voulais pas lui faire de peine. » Moyennant quoi la «bonne présentatrice» de Soir3, évincée, a fait des adieux discrets à son public, le 6 février. A cette journaliste - sympathisante de la gauche, mais «on» jure que cela n'a évidemment pas compté, - on avait proposé la présentation des journaux du week-end... en duo. Christian Bernadac, directeur de l'information sur FR3, peut bien démontrer, calculs à l'appui, que l'on n'aurait pas vu Geneviève moins souvent à

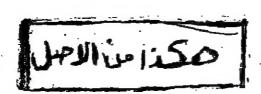
l'antenne, c'était maigre. A Antenne 2, même intox. . lis veulent à tout prix reprendre cette rédaction en main », assurait il y a quelques semaines François Ponchelet, grand manitou dudit journal. Tous les couloirs frémissaient alors de terrifiantes rumeurs: pour remplacer Claude Sérillon - qui ne se cache pas de pencher à gauche, même si les téléspectateurs, eux, sont bien en peine de le situer, comme l'atteste un récent sondage SOFRES-le

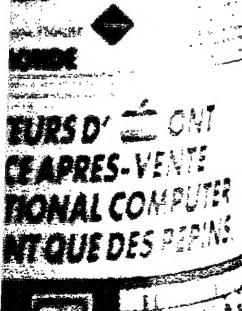
Patrick Poivre d'Arvor, dont chacun rappelait avec effroi qu'il venait d'assurer l'animation de la fête du RPR.

C'était imminent, c'était fait, Poivre» piaffait déjà dans le hall de l'immeuble de l'avenue Montaigne. Moralité: Sérillon dispense toujours, à 20 heures, ses sourires qui, paraît-il, irritent tant Matignon. Et Ponchelet est tenté d'accepter - sans qu'il ait appa-remment été besoin de le torturer - la tutelle des journaux du matin.

Si l'on admet que tout le monde ment, Claude Sérillon a sans doute du souci à se faire. Jean-Marie Cavada, pouveau directeur de l'antenne d'A 2, ne tresse-t-il pas ses louanges ? - C'est un vrai show-man, un des seuls à savoir se déplacer sur un plateau. Et il est loin d'être incompétent. · Ce n'est tout de même pas une étoile de première grandeur. corrige-t-on dans l'entourage de Claude Contamine, président d'Antenne 2. A propos, qu'en pense ce dernier? Rien, bien entendu. « Les présentateurs sont tous bons », finit-on par arracher à M. le président d'Antenne 2 au terme d'un entretien en forme de supplice réciproque.

LAURENT GREILSAMER et DANIEL SCHNEIDERMANN. (Lire la suite page 25.)







Débats

LIBERTÉ DE CONSCIENCE LIBERTÉ DE SURVIVRE

Des libérations de dissidents viennent de soulever un peu la chape de plomb pesant sur les opposants au régime soviétique. Etienne Pinte demande que la France accentue sa pression pour élargir la brèche. On viole aussi les droits de l'homme en France, estime Joseph Wresinski, en ne luttant pas suffisamment contre la grande pauvreté.

Les prisonniers modèles de Hassan II

A patience, la résolution et la perspicacité de Votre Majesté ont fait triompher le choix démocratique basé sur le pluralisme, le multipartisme et la vie parlementaire dans le cadre de la monarchie constitutionnelle et du renforcement des fondements de la liberté et de la stabilité (...). Le génie politique de Votre Majesté s'est manifesté par l'idée de la Marche verte [au Sahara]. Ces deux grandes réalisations hassaniennes resteront liées à l'Auguste Personne de Votre toutes les générations », etc.

Ces boursouflures s'étalent sur plusieurs pages. On pense à un pastiche. C'est pourtant un extrait d'une vraie lettre que huit prisonniers politiques maro-cains réputés « républicains » ont du récemment signer pour obtenir du roi Hassan II l'aman, le pardon : « Après douze années passées en prison (...) nous sollicitons Votre grâce et Votre bienveillance », etc.

L'essentiel, dira-t-on, est que ces prisonniers de conscience soient maintenant libres. Peutêtre, mais revenons un peu en arrière. Il v a dix ans ce mois-ci, plus de 200 accusés antimonartiles au partage sans autodétermination du Sahara espagnol entre Maroc et Mauritanie étaient jugés à Casablanca, après quinze mois de garde à vue et plusieurs autres mois de préventive. Les pièces à convicopinions, etc. Les saules violences en cause: celles subies par certains prévenus... (1)

Verdict: 173 peines de prison, dont 44 à perpétuité (y compris 39 par contumace). Depuis lors on ne compte plus les personnalités françaises approchant le roi Hassan II qui ont tenté d'obtenir l'élargissement de prisonniers dont le tort est de ne pas penser comme tout le monde au Maroc. Après bien des efforts, Manièle Mitterrand a obtenu que l'un des détenus, l'ingénieur d'ori-

gine juive Abraham Serfaty,

buisse se marier en prison.

« Le roi veut au'on lui demande pardon », conclusit un ancien président du Conseil français revenant de Rabat. D'où la fameuse missive. Mais la grande majorité de la quaranparmi lesquels les cinq condamnés à perpétuité -MM. Fakhiani, Nouda, Mouchtari, Serfaty, Zaaza - refuse-raient de la signer, préférant la geôle au reniement d'euxmêmes. Prisonniers modèles, ils occupent leur temps en étudiant (vingt licences passées, vingt thèses en préparation).

Douze ans n'est-ce point assez, même pour des hommes trop fiers pour s'agenouiller ? Ils ne sont pas royalistes, c'est qui se veut à la fois traditionnelle et moderne, ne voit-elle rissantes en Europe - et notamment dans la proche Espagne - ont séduit les réqublicains en les traitent aussi bien et parfois même mieux que les

BOUAZZA BEN BOUAZZA,

(1) Voir le livre de Claude Ariam, Rencontres avec le Maroc. La Découverte (le Monde du

La violation des droits de l'homme en France

Sans un minimum de moyens économiques et sociaux, un citoyen ne peut jouer efficacement son rôle.

par JOSEPH WRESINSKI (*)

N a coutume d'entendre dire que la violation des droits de l'homme serait le seul fait des pays totalitaires. Et certes, si les droits de l'homme sont abordés par le seul biais des libertés civiles et politiques, cela reste scandaleusement, douloureusement vrai. Mais il est d'autres façons de violer des droits de l'homme, et celles-ci, qui concernent tous les pays, y compris la France, consistent simplement à abandonner une partie de la population - quelque deux millions de per-sonnes - dans l'état de grande pau-

vreté ou de misère. Depuis trente ans, des équipes du mouvement ATD Quart-Monde tiennent à jour le récit des faits et gestes de la grande pauvreté. Voici quelques-uns de ces constats décou-lant de cet effort de longue haleine.

Les familles dans la grande pauvreté n'ont souvent pour toit qu'un hangar, un camion désaffecté, une tente ou encore qu'une cave ou un logement vétuste et malsain dans un quartier urbain attendant la rénova-tion. Les pères n'obtiennent pas d'emploi stable, notamment car leur adresse, non officiellement enregistrée, ne permet pas de les atteindre. Les foyers se trouvent parfois ià sans

vables leurs demandes répétées d'un logement adéquat dans la commune. Or que devient la liberté de circulation quand on ne peut réellement se fixer nulle part? Dans certains cas, elle peut tourner en obligation de circuler, les municipalités se renvoyant mutuellement des familles dont elles ne veulent pas sur leur ter-

La précarité du logement empêche aussi de chercher un emploi, alors que travailler serait la seule chance de trouver la garantie d'un toit. Imaginons d'ailleurs les obsta-cles à l'emploi que signifie habiter un lieu non desservi par les transports publics, un lieu où le travailleur ne peut se reposer convenablement, ni se laver, ni tenir ses vêtements présentables.

Sans logement décent, sans travail, sans ressources, parfois sans possibilités de gite quelque part, les familles les plus pauvres se trouvent également privées d'autres droits : du droit de fonder une famille notamment, du droit à la santé entre

Nous voyons, dans les zones d'habitation les plus défavorisées, des hommes encore jeunes perclus de rhumatismes parce que toute leur vie se passe dans le froid, l'humidité ou les courants d'air. Nous voyons des mères de famille épuisées à tenir un ménage à bout de bras dans des conditions sous-humaines. Nous voyons des enfants qui, dans des dorment pas et sont sans cesse malades. Se trouve alors remis en cause le droit à la famille. les enfants étant placés sous le prétexte que, ailleurs, ils seront protégés.

Un esprit de courage extraordinaire

parents peuvent être déchus de leurs droits parentaux. Pour les enfants, est aussi compromis le droit à l'ins-truction. Les études statistiques le disent sans ambiguité. En dépit des nombreux efforts pour démocratiser l'enseignement, l'échec scolaire

(*) Fondateur du mouvement Aide à tonte détresse (ATD) Quart-Monde, et auteur d'un rapport sur la grande pau-vreté qui vient d'être présenté au

obtienne, comme les Etats-Unis

pour Chtcharanski, le passeport de

la liberté qu'elle attend depuis

Je rêve qu'un jour la France obtienne des visas d'émigration pour tous les Shapiro de Leningrad, dont

les enfants souffrent de ne pas s'appeier Ivanov, pour tous les Sie-pak, membres fondateurs du groupe

sinki à Moscou, qui attendent depuis

dix ans l'autorisation de rejoindre

leur fils en Israël, pour les Zieman,

dont les esprits et les intelligences se

préparent depuis tant de temps à

lécouvrir la liberté. Et puis, il y a

Que la France fasse entendre sa

voix afin que les prisonniers d'opi-

nion, ces prisonniers du silence,

n'aient pas la tentation de la déses-

pérance, mais que, grâce à nous,

chacun d'entre eux puisse se dire, comme Elie Wiesel : « Parce que je

me souviens, j'ai le devoir de rejeter

le désespoir. »

ance des accords d'He

demeure, sauf exception, du fait des conditions socio-économiques des

L'absence de droits éconon sociaux et culturels paralyse la vie associative : lorsqu'on est hébergé de manière précaire ou condamné à l'errance, a-t-on la possibilité de bâtir de véritables amitiés? Des foyers réduits à l'assistance publique on privée n'ont guère le goût ni les moyens de s'organiser entre eux ni de se mêler à des foyers plus favorisés. Les parents d'écoliers qui échouent n'osent pas se joindre à des organisations de parents d'élèves.
Celui qui n'a pas de ressources suffi-santes et stables ne fait pas connai-tre ses difficultés à une organisation

Toute une partie de la population nationale n'est pas entendue dans les enceintes où sont consultés les partenaires sociaux officiellement reconnus. Maîtrisant mal la lecture et l'écriture, ces familles ne comprennent pas non plus les programmes des partis politiques et, ne sposant pas des moyens élémentaires de la communication, elles ne peuvent expliquer leur situation de précarité extrême à des hommes

La famille en grande pauvreté révèle donc que l'absence des droits économiques, sociaux et culturels compromet les droits civils et politi-

Et, en dépit de tout cela, ce dont nous pouvous, ce dont nous devous témoigner, c'est l'extraordinaire esprit de courage qui anime toutes ces familles obligées de consacrer toute leur énergie à survivre dans la dignité au jour le jour.

Comment se fait-il que des droits reconnus à l'homme parce qu'il est un homme deviennent en réalité des droits qu'il ne peut exercer qu'à condition de disposer d'un minimum de moyens? Dans ces circonstances, comment veiller à ce que tous dispo sent des moyens voulus?

Les plus pauvres vivent dans des situations, et en tirent des réflexions, que d'autres ne peuv ner en leurs nom et place. Pour essayer de résondre ces questions, gation des plus penvres nous est indispensable. Le reconnaître serait déjà, pour eux, un changement fondamental de situation, puisque d'être considérés comme partenaires indispensables à l'avancement des droits de l'homme mettrait fin à une première exclusion de tout ce qu'entreprend la communauté nationale pour l'avenir de ses membres.

Une nation ne peut laisser en arrière une partie des siens, exclus des responsabilités et des droits élé-

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél.: (1) 42-47-98-72

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1337 F 1952 F 2539 F ÉTRANGER (par messagories)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F .762 F 1889 F 1380 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou proviscires : nos abonnés sont invités à formuler teur denande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière hande d'envoi à toute correspondance.

6 mois 9 mois 12 mois

Le gouvernement peut mieux faire...

Notre pays n'a pas l'imagination des Etats-Unis pour pousser l'URSS à respecter les accords d'Helsinki

Chirac d'un secrétariat d'Etat aux droits de l'homme a été accueillie avec espoir par tous ceux qui, depuis de nombreuses années, se battent sans répit pour que la dignité de l'homme soit respectée dans tous les pays où elle est basouée. Cette initiative est à l'honneur de ce gouvernement et marque son originalité et sa personnalité. Elle rappelle aux Français que nous avons longtemps représenté, aux veux du monde, la patrie des libertés. Cette démarche contraste paradoxalement avec celle d'une gauche qui avait monopolisé par le verbe la désense des droits de l'homme.

Cependant, malgré la bonne volonté de Claude Malhuret, le secrétaire d'Etat aux droits de l'homme, la tutelle pesante, frileuse, timorée du Quai d'Orsay, qui se retranche derrière le mauvais alibi d'une fausse efficacité de l'action secrète, ne lui a pas encore permis d'accomplir la mission que lui a confiée le premier ministre. Claude Malhuret n'a trouvé ni sa place, ni sa tribune, ni le type d'action à mener pour faire entendre la voix de la France. Il représente néanmoins pour nous « cette petite espérance. tremblante à tous les vents. anxieuse au moindre souffle (...), cette flamme impossible à éteindre - que chantait Péguy. Mais cela ne suffit pas, et le poète ajoutait à juste titre : « L'espérance voit ce qui n'est pas encore et qui sera. .

Le gouvernement sera donc jugé sur « ce qui sera ». Il était à cet égard grand temps que Jacques Chirac installe enfin la commission consultative des droits de l'homme, cette instance si nécessaire et tant

par ETIENNE PINTE (*)

attendue, créée le 30 janvier 1984, mais jamais réunie depuis lors. C'est bien, mais ce n'est pas suffisant. Cette commision ne doit pas être pour le gouvernement un prétexte pour ne pas faire plus et mienz.

de la liberté

Fattends du gouvernement qu'il ne se drape pas dans les considérants économiques et culturels des accords d'Helsinki pour faire adopter par le Parlement une convention fiscale franco-soviétique, alors que ces accords comprennent aussi le respect des droits de l'homme, qui sont violés chaque jour par l'Union soviétique. l'attends du ministre des affaires étrangères qu'il fasse preuve d'autant d'imagination que les Etats-Unis, qui ont pris l'heureuse initiative de faire participer des membres du Congrès américain aux conférences sur l'application des accords d'Helsinki en les intégrant, comme observateurs, dans leur délégation. J'attends du secrétaire d'Etat aux droits de l'homme qu'il dénonce la nouvelle loi soviétique sur l'émigration, qui restreint encore plus la liberté de circulation et d'installation et qui interdit à 99 % de la population d'URSS la possibilité d'émigrer.

Je rêve qu'un jour la France convie officiellement Ida Nudel, la mère des « refuzniks », à venir rejoindre son cousin français et

(*) Député RPR des Yvelines.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine directeur de la publication Anciens directeurs:

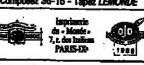
sbert Beure-Mêry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laureus (1982-1985) Durée de la sociéeé : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateu

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet Corédacteur en chef : Claude Sales.

Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Tele: MONDPUB 296 136 F

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE



Reproduction interdite de tous articles sauf accord evec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

La Monde USPS 765-910 is published daily, except Sandays for \$460 par year by La Monde e/o Speedimper, 45-45 39 th street, L.C.L. N.Y. 11104. Second class postage paid at New-York, N.Y. postmenter: eand address changes to La Monde e/o Speedimper U.S.A., P.H.C., 45-45 39 th street, L.L.C., N.Y. 11104.

sery, 75007 PARIS

16 000 BIOGRAPHIES **DE PERSONNALITÉS SOVIÉTIQUES** SUR ORDINATEUR

> SOVT, premier système mondial de banques de données sur l'élite soviétique, a été créé et est géré par le Monde sous la direction de Michel Tatu. Il contient les biographies des personnalités de l'élite soviétique dans tous les domaines : politique, administratif, économique, scientifique, militaire et culturel. SOVT comprend également plus de 3 000 textes,

> dont extraits des discours de M. Gorbatchev, interventions au congrès du parti communiste, articles et déclarations officielles consacrés à Tchernobyl.

L'accès à SOVT se fait dans le monde entier à partir d'un terminal ou d'un micro-ordinateur, et même, en France, à partir d'un simple minitel.

Facturation selon le temps de connexion. Pas de droit

Renseignements et documentation : écrire à Michel TATU,

le Monde-SOVT, 7, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél.: 42-47-97-27 Télex: MONDPAR 650572 F

Le Monde

Urgence

AlS que summes de est devenus ? Qu'est passée la conscience du monde arabe ? Où a-t-il enterré son âme, son humanisme, sa passion pour la jus-tice ? Mais où se sont terrés les hommes de cœur et de courage ? Pas une voix, une de ces voix qui comptent et qu'on écoute, ne s'est élevée ne serait-ce que pour crier, pousser un hurlement dans le visage froid, visage de marbre de ceux qui ne connaissent de politique que celle de la brutalité et du gangstérisme. Crier puis se taire pour entendre la respiration difficile d'enfants rendant l'âme parce qu'on les a condamnés à

mourir de faim et de soif. A Borj-el-Barajneh, à Rachidieh, à Chatila, dans la banlieue de Beyrouth, la mort rôde et prend son temps. Elle sème l'épidémie et l'humiliation. Elle arrache un à un les enfants venus au monde en un mauvais moment, sur une terre brûlée et meurtrie, dans des camps qu'on veut réduire en cimetière ou en fosse commune. Des Palesti-

niens sont ainsi encerclés par d'autres Arabes, par d'autres musulmans, et meurent lentement. Mais avant ils doivent souffrir, rendre le corps avant l'âme. De nouveau, ils sont expulsés de la vie, renvoyés au cœur de la douleur, à l'errance par-delà la mort. Alors, dites-nous, à quoi sert

un sommet, qu'il soit islamique à extirper des camps de la mort des enfants qu'on assassine ? Dites nous à quoi sert la Ligue des Etats arabes si elle reste impuissante face à l'intolérable ? On ne lui demande plus de régler les problèmes des Liba-nais et des Palestiniens, mais on est en droit de lui demander de faire quelque chose de concret - pas de discours - pour arrêter la mort gratuite d'enfants et autres innocents. Une mort décidée, programmée avec cynisme. Le monde arabe est, bien sûr, divisé. Tel est son destin depuis que le peuple palestinien est privé de sa

TAHAR BEN JELLOUN.

adeur a Ottoma Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'auprimerie.

10 Total

. 3

Etranger

omme en Fran THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T THE PARTY

The Day Char The same of the sa The state of the s

A PROPERTY AND

Thirt is to and

And the second September 19 Comments of the C Marie that weight start . A STATE OF THE PARTY OF THE PAR AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF STATE STREET, ST. S. S.

Barrer State State . .

A CHARLESTON ...

Marin . W. Starting. The garage

Act and

The same The state of the s the water as an The second second क्षित्रसम्बद्धाः स्टब्स् E SHE SHOWNER ! **医**

ALL PROPERTY OF THE PARTY OF TH The state of the second The same of the sa The state of the medical to make Maria Carlo de Service

A STATE OF THE STA Bridge Barrier of the 美術館 カル・ー The state of the s والمراجع والمختلفة في

Le Monde -

通過機能の かかいか A MAN HOLL AN ADJUNETAN THE -A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH market - Agin . Dain. *** MARTINE THE PARTY OF THE PARTY

4.4 -The state of the s and the same The state of the same The second second Carried Services

Section we would

A STATE OF THE PERSON NAMED IN

-

77.4

Le conflit du Golfe

M. Tarek Aziz a évoqué avec M. Chirac l'initiative de paix de M. Perez de Cuellar

Le vice-premier ministre irakien, M. Tarek Aziz, a évoqué, mercredi 11 février, avec M. Jacques Chirac l'initiative de paix dans le conflit l'an-lrak lancée en janvier par le secrétaire général de l'ONU. M. Javier Perez de Cuellar.

Côté français, on a indiqué que la conversation aveit porté sur les discussions en cours au Conseil de sécurité sur une éventuelle initiative du secrétaire général » pour moure un terme à cette guerre.

A l'issue de l'entretien à l'hôtel Matignon, qui a duré environ une beure, M. Aziz a précisé, devant la presse, que cette rencontre avait été nicale et constructive ». Il a indiqué avoir parlé avec le chef du gouvernement des relations bilatérales, qu'il a qualifiées de . bonnes et franches » et de la situation dans la région. « Nous avons discuté également des initiatives politiques sur lesquelles on travaille en ce nt » en vue d'un règlement pacifique du conflit, a-t-il dit.

Le ministre s'est enfin félicité de a la position française qui soutient, comme elle l'a toujours fait, la cause de la paix, par ses efforts au Conseil de récurité ou dans d'autres

M. Tarek Aziz s'étnit également entretenu, au cours d'un déjeuner de travail, avec le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Rai-mond, des perspectives créées par l'initiative de paix de M. Perez de

De source autorisée française, ou précisait que la visite du vice pre-mier ministre irakien n'a aucun lien avec celles effectuées récemment par deux autres membres du gouverpar deux autres membres du gonver-nement de Bagdad : le général Abdel Jabbar Khalil Chanchall, ministre d'Etat chargé des affaires militaires, reparti mercredi après un séjour de six jours en France, et M. Abdultawah Mollah Jawyish, ministre du commerce et de l'indus-trie qui fésié rann il l'adustrie, qui était venu il y a deux semaines discuter du rééchelonnement de la dette irakienne envers is

Relance de la « guerre des villes »

(Suite de la première page.)

A peine les milliers de manifestants qui, dans la matinée, descendaient joyeusement la principale artère de Téhéran, l'avenue de la Libération, ont-ils levé le nez pour scander en chœur: « Mort à Saddam, mort aux Américains!», avant de reprendre tranquillement leur chemin pour converger, sous un soieil éclatant, vers l'immense place de la Liberté, destination traditionnelle de toute grande manifestation

A vrai dire, celle de mercredi tenait plus de la kermesse et de la fête familiale que de la démonstration belliqueuse. On est venu avoc les enfants et les grands-parents pour se méisinger aux soldats en tenue beige, aux gardiens de la Révolution en battle-dress foncé et anx bastidj, ces unités de volcotaires dont les membres arborent un bandeau rouge sur le front.

Entra deux slogans, arrêt limonade et sandwich apprès des échoppes installées le long du parcours; en somme, une atmosphère bon enfant et plutôt sereine, n'étaient les photos des « martyrs » (tués sur le front) brandies par certains des manifestants.

Place de la Liberté, le président iranien, M. Ali Khamenei, a tenu des propos sans surprise. Il a rappelé la détermination de l'Iran à poursuivre la guerre jusqu'à la chute du chef de l'Etat irakien, Saddam Hussein. Il a ironisé sur le débat agitant actuellement les milieux politiques à Washington : les émissaires américains de l'« l'angate » ont-ils pris contact avec des modérés ou bien avec des radicaux du régime ira-nien? Ni l'un ni l'autre, a répondu M. Khamenei : « Il n'y a ni radical, ni modéré, ni très modéré, dans notre appareil politique; la voix unique est celle de l'islam. »

li est évidenment difficile de se prononcer sur le moral des Iraniens au seul jugé d'une manifestation ayant vraisomblablement regroupé les Téhéranais les plus attachés au régime. Mais ce qui frappe dans la

M. Jean-Pierre Cabouat, a-t-on annoncé mercredi 11 février an

(Né le 22 juillet 1927, diplômé de l'Institut d'études politiques, docteur en droit, ancien élève de l'ENA, M. Philippe Husson est entré à l'administration centrale en 1956 (affaires marocaines et tunisienes).

tunisiennes), après avoir été placé durant deux ans à la disposition de la

résidence générale au Maroc. Il a ensuite été en poste à Bucarest (1958-

1961), Moscou (1961-1964), Washington (1964-1967), de nouveau à l'admi-

on (1964-1967), de nouveau à l'admi-nistration centrale (relations colturelles), puls, de 1969 à 1971, chef adjoint de la section diplomatique de l'Institut des hantes études de défense nationale. M. Husson a ensuite été affecté une première fois à Ottawa, de 1971 à 1976, de nouveau à Moscou et,

en 1977, comme représentant perma-nent adjoint auprès des Nations unies à New-York, puis ambassadeur en Fin-lande de 1981 à 1983 et, enfin, nommé

capitale alors que la guerre se poursuit depuis six ans, c'est une impression de normalité : boutiques débordant de fruits et légumes, pessants décontractés, habituels embouteillages-catastrophes, restaurants et cafés pleius, techniciens ou hommes d'affaires étrangers paisiblement installés à la cafeteria des grands hôtels. Le front paraît lointain, même si les raids de l'aviation irakienne rappellent que la guerre est

De l'avis de nombreux témoins, les bombardements irakiens en zone urbaine sont apparemment loin d'avoir l'effet escompté à Bagdad. Ils n'auraient pas brisé le moral de la population et conforteraient au contraire une haine féroce de l'ennemi irakien chez la plupart des Iraniens - quels que scient par ailleurs leurs sentiments à l'égard de la République islamique. Comme il l'avait laissé entendre, l'Iran a répliqué aux opérations de l'aviation irakienne en lançant mercredi un nouveau missile sol-sol sur Bagdad, cependant que l'état-major annouçait une nouvelle opération dans le secteur ouest (Kurdistan) du front, baptisée « Fath-4 ».

ALAIN FRACHON.

La disette dans les camps palestiniens de Beyrouth

Bourj-el-Barajneh n'a toujours pas été ravitaillé

BEYROUTH

de notre correspondant

Le ravitaillement du camp palestinien de Bourj-el-Barajneh inscrusté dans la banlieue sud chiite de Beyrouth, le plus touché par la dis des trois camps assiégés par la milice Amal, n'a pas en lien comme prévu mercrodi 11 février. Une nouvelle tentative devait être effectuée ce jendi.

La raison invoquée par Amal est que les Palestiniens n'ont pas exé-cuté leur part des engagements contenus dans l'accord difficilement conclu à Damas entre son chef, M. Berri, et les anti-grafatistes, concernant la restitution des positions enlevées à Amal par les Palestiniens autour de Magdouché.

Ces positions ont bien été évacuées par les Palestiniens, mais ont été remises à lours alliés ou tout au moins aux rivaux et adversaires d'Amal, le Hezbollah (chiite proiranica) et l'OPN (Organisation populaire nassérienne sunnite); M. Berri se déclare toujours disposé

à laisser ravitailler les camps dès du ravitaillement finira par parvenir que les Palestiniens auront exécuté leurs engagements prévus selon lui par l'accord comme un présiable et non comme une mesure simultanée au ravitaillement.

S'ils a'ont pas encore obtenu les offres d'envois de vivres et de produits pharmaceutiques.

On estime à Beyrouth qu'après des tiraillements plus ou moins longs

vivres et les médicaments qui manquent cruellement à Bourj-el-Barajneh ainsi que, moins drastiquement, à Chatila et Rachidiyeh, les Palestiniens ont réussi à émouvoir le moode et à le faire bouger en leur faveur. Des pays arabes de sontes tendances (Arabie Saoudite, Algérie, Maroc, Libye, Jordanie, Egypte), d'Europe - la France prenant la tête du mouvement et la Suisse lui conferant le poids de son autorité morale à travers le CICR, d'URSS, sous la forme d'une déclaration du fils de M. Gromyko, directeur de l'Institut d'Afrique, comme du Vatican, affluent les interventions auprès de Damas et les

aux camps, ce qui constituera un succès pour M. Arafat; puis que Damas laissera se tasser l'agitation et, à travers Amal, sera rétablir le siège, la tactique du pourrissement de la guerre des camps s'étant avérée payante puisqu'elle se révèle à la longue asphyxiante pour les Palestiniens. Israel est de nouveau entré en scène ce jeudi matin en effectuant un raid aérien contre les positions pelestiniennes du secteur de Saïda Magdouché.

> Le sort des otages

Si l'affaire des camps polarise l'attention, celle des otages occidentaux marque le pas depuis que la tension immédiate est retombée avec le report sine die de l'ultimatum expirant le 9 février concernant les otages détenus par le Djihad isla-mique pour la libération de la Palestine, quatre professeurs dont trois américains. Rien non plus de nouveau au sujet de M. Terry Waite, sinon des révélations - sujettes à

libanaises (milices chrétiennes) selon lesquelles il aurait été emmené à Chmestar, dans le nord-est de la Bekaa, dès le lendemain de son arrestation par ses interlocuteurs-ravisseurs, le 20 janvier, et qu'il serait depuis lors déplacé chaque jour d'un village à l'autre dans cette-

M. Waite aurait tenté de se jeter de la voiture immédiatement après son arrestation mais aurait été rattrapé et copieusement frappé. M. Berri, le chef d'Amal, continue d'annoncer la « libération prochaine » du prisonnier, mais il exprime prudemment le délai en termes de • jours ou de semaines •.

C'est dans ce contexte que le président libanais, M. Amine Gemayel, entame une tournée européenne qui doit le mener successivement à Bruxelles, Londres et Paris, Durant son absence, les négociations syrolibanaises qui marquent elles-mêmes le pas se trouvent de facto suspendues pratiquement jusqu'à la fin du mois de février.

LUCIEN GEORGE

Après la demande de M. Mitterrand Le gouvernement « invite à la mobilisation de la communauté internationale »

M. Yasser Arafat, président Le communiqué indique du comité exécutif de l'OLP, a .d'autre part que le gouvernement exprimé, mercredi 11 février, la «a, le 7 février, lancé un appel « gratitude » de l'OLP et du peuple palestinien à la suite de la «noble initiative» du président français, M. François Mitterrand. et de la déclaration du chef du gouvernement, M. Jacques Chirac, concernant la « tragédie » des camps de réfugiés palestiniens su Liben, indique l'agence palestinienne d'information Wafs. M. Arafat a en outre émis vernement français, ajoute le communiqué, le ráitère solennelà l'adresse du chef de l'Etat et

secours de la population des camps assiégés depuis plus de A la suite de la déclaration de M. Mitterrand au conseil des ministres demandant au gouvernement d'envoyer des vivres aux camps palestiniens, M. Jacques Chirac, selon un communiqué du Quai d'Orsay, a donné des instructions nécessaires pour qu'une aide alimentaire soit mise, dès que possible, à la dis-

pressant à toutes les parties concernées et à la communauté internationale pour qu'elles interviennent en faveur des victimes innocentes. Il est paralièlement intervenu auprès des autorités de plusieurs États pour leur deman-der d'user de leur influence sur les assiégeants ». « Constatant que son appel n'a pas été suivi d'effets, le gou-

lement et a entrepris de nouvelles démerches auprès du comité international de la Croix-Rouge, de l'UNRWA et du sacrétaire général des Nations unies afin d'examiner avec eux par quels moyens il pourrait être mis un terme aux souffrances des populations civiles des camps. » «Le gouvernement français invite la communauté internatio-

nale tout entière à se mobiliser et à agir solidairement pour que des vivres et des médicaments puissent être acheminés aux assiégés et que les blessés puissent être évacués en toute sécurité. »

L'ASALA menace de reprendre les attentats en France

Beyrouth (AFP). - L'Armée secrète arménienne de libération de l'Arménie (ASALA) s'est manifestée mercredi 11 février pour la première fois depuis quatre mois en menaçant de reprendre les attentats en France « si ses militants et les milisants arabes (détenus en France) » n'étaient pas relâchés.

Dans un communiqué manuscrit en arabe parvenu au bureau d'une agence de presse occidentale à Beyrouth, l'ASALA affirme que « la vague d'explosions reprendra dans les rues de France » si le gouvernement français ne libère pas ces mili-tants dont il ne fournit pas les noms.

Dans son dernier communiqué, le 6 octobre dernier, l'ASALA avait réclamé « la libération rapide des trols militants Varoujan Garabédjian, un de ses dirigeants, Ibrahim Abdaliah, le chef présumé des FARL (Fractions armées révolutionnaires libanaises) pour l'Europe, et Anis Naccache, qui dirigeait le commando ayant tenté d'assassiner,

en juillet 1980 à Paris, M. Chapour

La libération de ces trois prison-niers est également demandée par le Comité de soutien aux prisonniers politiques arabes et du Proche-Orient (SPPA), qui avait revendiqué la plus grande partie des attentats qui avaient fait 11 morts et 156 blessés à Paris en septembre

L'ASALA avertit qu'elle - visera tous les intérêts français et sabotera les centres économiques alors que les parts et aéroports seront considérès comme des objectifs mili-

« Nous zommes conscients que le peuple français innoncent subira les conséquences de nos opérations militaires », souligne également le communiqué, qui invite l'opinion publique française à - défendre ses intérêts face à son régime déviationniste aui sert les intérêts du régime fasciste turc et les plans améri-

position des camps de réfugiés.

du premier ministre français

« certaines propositions » pour le

Le résultat du référendum sur la dissolution du Parlement semble acquis d'avance

LE CAIRE de notre correspondant

Diplomatie

M. Philippe Husson est nommé

ambassadeur à Ottawa

M. Philippe Husson, inspecteur sénéral adjoint des affaires général adjoint des affaires étrangères, est nommé ambassadeur à Ottawa en remplacement de M. Curies

graph for the control of the control of the

Près de 14 millions d'électeurs égyptiens sont appelés, ce jeudi 12 février, à se presoncer sur la dis-solution ou non de l'Assemblée du peuple (Parlement) : une consulta-tion de pure forme dont l'issue ne fait pratiquement aucun doute.

Un sondage effectué par le quotidien exircte officienx Al Ahrum pré-

ambassadeur de France

Le conseil des ministres du mer-

credi 11 février a, par ailleurs, décidé d'élever à la dignité d'ambas-sadeur de France M. Gilles Curiea, qui avait été nommé conseiller diplo-

matique du gouvernement en 1983 et représentant permanent de la France à l'OTAN en 1984.

On a, d'autre part, appris, mer-credi, aux Nations unies à New-

York, que M. Claude de Kémoula-

ria, qui vient de quitter ses fonctions

de représentant permanent de la France auprès de l'organisation,

avait été nommé « ambassadeur de bonne volonté » du Fonds des

Nations unles pour les activités en matière de population (FNUAP). Il exercera cette fonction bénévole-

voit 96 % de « oui » à la dissolution de l'Assemblée. Cette quasiunamimité n'est pas uniquement due à certaines pratiques qui font que dans tous les référendums organisés en Egypte depuis trente ans les « oui » ont obtenu plus de 90 %. Le décret du président Moubarak sur en sa faveur. C'est d'ailleurs la raison pour l'opportunité de dissoudre le Pariement (le Monde du 6 février) a été

approuvée par l'ensemble de l'opi-nion publique. Les lois votées au pas de charge, les débats clôturés à peine commencés et les divers scan-dales (le frère de M. Rifaat El Mah-goub, président de la Chambre, a été inculpé pour corruption) sont responsables de cette image peu reluisante que s'était forgé le Parle-ment élu en mai 1984. C'est d'ailleurs une des ruisons qui ont poussé
M. Moubarak à prendre sa décision,
alors que son parti disposait de
394 sièges sur les 458 de l'Assem-

Quant à l'opposition, qui avait dénoncé la « faisification » des élec-tions de 1984 et même une virulente campagne contre la non-conformité de la Chambre à la Constitution, elle ne peut qu'être satisfaite. Toutelois, ce qui compte pour les cinq partis d'opposition légale est moins le référendam que son corollaire : les élections législatives anticipées, qui auront lieu durant la première quinzaine d'avril. Lors d'un congrès général tenu le 5 février, l'opposition a demandé à M. Moubarak d'adopa domande a M. Moubarak d'adop-ter plusieurs mesures » pour guran-tir des élections honnêtes et démo-cratiques ». Parmi cea mesures figurent la démission du chef de l'État de la présidence du Parti-national démocrate (majorité au pouvoir), l'abrogation de la lei sur l'état d'ungence en visueur dessiis l'état d'urgence en vigueur depuis l'assassinat du président Sadate en 1981, la formation d'un gouvernemont - neutre - pour superviser les élections et, surtout, l'abrogation « de la clause des 8 % ». Selon la loi électorale, tout parti n'ayant pas

obtenu plus de 3 % des voix au niveau national n'est pas représenté au Parlement. Cette clause avait valu à l'opposition de n'obtenir que douze des sièges de l'Assemblée en 1984, maigré les 27 % de suffrages

laquelle les chefs de l'opposition se sont réunis le mardi 10 février. Ils ont élaboré un projet visant à réunir les cinq partis sur les listes du parti Wafd (libéral, 58 députés) en vue de tourner l'obstacle des 8 %. Le Parti des libéraux socialistes (0,5 % Le Parti des libéraux socialistes (0,5 % des voix en 1984) et celui de l'Ouma (islamiste, qui n'a pas participé aux précédentes élections) ont donné leur accord, tandis que le Parti socialiste du travail (7 % des voix) et le Rassemblement progressiste unioniste (4%) ont demandé un délai de quelques jours avant de se prononcer. Les deux partis de gau-che n'ont d'ailleurs pas encore décidé s'ils participeront à la consul-tation ou s'ils la boycotteront comme lors des élections sénatoriales en octobre.

Reste, enfin, l'inconnue que Reste, entin, l'inconnue que constituent les Frères musulmans, qui ne disposent pas d'un parti légal. En 1984, lis s'étaient présentés sur les listes du parti Wafd. Mais cette alliance n'a pas tenu longtemps, puisque les huit députés de la confrérie out selé leur activité au confrérie ont gelé leur activité au sein du Wafd. En effet, si le nouveau guide suprême, le cheikh Mohamed Aboul Nasr, soutient les revendications de l'opposition, il ne s'est pes encore prononcé en ce qui concerne une éventuelle alliance, les Frères musulmans pouvant toujours, en dernier recours, se présenter comme candidats indépendants et briguer les 48 sièges pourvus au serutin pominal majoritaire.

La loi électorale amendée en décembre prévoit, en effet, un scrutin de liste à la proportionnelle pour 400 sièges et un autre nominal majoritaire pour les 48 sièges restants, ALEXANDRE BUCCIANTI.

DE L'OPINION Olés pour 1987 Simone Veil - Michel Delèbar Olivier Duhamel - Jérôme Jáfi Jean Boissonnat Annick Perchet Le chantage terroriste? La cohabitation? L'argent? Le racisme? Le mouvement étudiant? Le footbal!? L'affaire du carrefour du développement ? etc. Les grands sondages de la Sofres analysés et commentés.

حكدا من الأجل

Le Monde sur minite

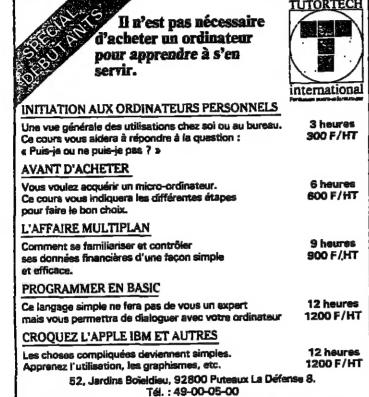
L'ACTUALITE EN DIRECT

Les dossiers chauds du proche-Orient : otages, Irak-Iran

36.15 TAPEZ LEMONDE

LE MINITEL SUR **ECOUTES**

Ce mois-ci une grande enquête sur les délinquants du Minitel



RER : la Défense, sortie Pervis, passage entre tours Atlantique et Crédit lyonnais Bouleverd circulaire : sortie 4, parking Boileidieu

Proche-Orient

Le conflit entre l'Iran et l'Irak

Le Koweït aux portes de la guerre

FAILAKA de notre envoyée spéciale

Sur la plage de sable blanc, des moutous importés d'Australie errent à la recherche de quelques maigres touffes d'herbe, Des baraques de tôle ondulée dressées en carré constituent leur enclos. Quelques tentes blanches cà et là, et un drappeau koweltien. « Poste militaire, interdit d'approcher », avertit Mohamed, notre chauffeur. A une demi-heure d'aéroglisseur de la ville de Kowelt, la petite île Failaka

Au large du Goife, au sud de l'île Boubiyan, Failaka n'a rien d'une for-teresse. Les quelques postes mili-taires visibles paraissent modestes. Fonctionnaires le main, pêcheurs l'après-midi, les habitants - trois mille environ - coulent encore des jours heureux, et le vieux village aux rues étroites et sablonneuses contraste singulièrement avec les buildings rutilants et les artères de la capitale. L'ancien puits a cependent de la capitale. L'ancien puits a cependent et l'est per les parties de la capitale. L'ancien puits a cependent et l'est per les services de la capitale. L'ancien puits a cependent et l'est per les services de la capitale. dant été abandonné et l'eau est amenée quotidiennement par bateaux. Quelques symboles de l'ère pétro-lière aussi : des rangées de HLM,

draient trop de terrain, se venger sur l'« objectif mou» que représente le Koweit. Déjà, à quatre reprises, des bombardiers irakiens se sont posés sur des bases koweitiennes au retour d'opérations-longue distance. Avec ou sans autorisation... Le flou demeure et la discrétion est de rigueur. C'est aussi de nuit que sont acheminées, par longs convois ron-tiers, les armes à destination de l'Irak, livrées au port de Chuaiba. Si près du front, la rade de Koweit est ouverte aussi bien aux marines soviétique qu'américaine. Un symbole de la politique d'équili-

estime-t-on, peut garantir la péren-nité de l'Etat. Sans illusions sur la capacité de

Sans illusions sur la capacité de résistance de son armée en cas d'attaques d'envergure, le Koweñ jone quand même le jeu; le service militaire est devenu plus strict, les périodes sont plus régulières. Forte de quinze mille hommes environ, l'armée koweïtienne, à l'image du pays, a le souci de son indépendance et s'équipe dans différents pays de l'Ouest comme de l'Est.

En attendant, les Koweltiens ne peuvent que faire confiance à l'armée irakienne, tout en suivant avec inquiétude les combats autour avec inquiétude les combats autour de Bassorah. « La Bourse est un bon baromètre de l'évolution de la bataille », explique un observatenr, qui ajoute : « La chute de Bassorah serait comme une bombe atomique pour le Golfe, qui serait brusquement séparé de l'Irak. » Est-ce dans cette perspective que le retour de l'Egypte, puissance militaire incontestable, dans le giron islamique a été salué avec tant de chaleur à Koweft ? Peut-être. Impuissants à pesser sur le sort des combats, les poser sur le sort des combats, les Kowettiens naviguent avec pru-dence, au mieux de leurs intérêts. • Quoi qu'il arrive, conclut un commercant optimiste, quand les canons se seront tus, il faudra reconstruire, et, à ce moment-là, nous espérons être encore là et en profiter. - Une échéance que beaucoup almeraient

FRANÇOISE CHIPAUX.



- 12 kilomètres de long sur 7 de large - paraît paisible. C'est pourtant là que s'est écrasé à l'extremité du village un missile, iranien selon toute probabilité. « Cela a fait un bruit formidable », dit Mohamed. Le missile n'a pas fait de dégâts, mais l'affaire a été jugée suffisamment sérieuse pour que, dès le lendemain, les ministres kowertiens de l'intérieur et de la défense viennent se inspection

petites maisons à un étage - les Koweltiens n'aiment pas les habitations en hauteur - occupées par les expatriés, avec d'élé expairies, avec d'elegants jardiners, une imposante mosquée en construction, don d'un riche héritier; quelques belles villas et les puissants moteurs hors-bord qui équipent les barques de pêches. Celles-ci ont remplacé les vieux boutres des pêcheurs de perles. Près du village, un complexe touristique de quatre cent cinquante « chalets » abrite charque été quatre mille à cinq mille touristes pendant les week-ends. Qui dirait, attablé au petit café indien de Failaka à déguster un poisson grillé servi avec le curry, que l'on se trouve là au large de ce Golfe,

devenu la mer de tous les dangers pour les pétroliers qui le silionnent ? Dans l'œil du cyclone, l'émirat de Kowen fait officiellement comme si la guerre n'existait pas. La ville aux mille iumières, avec ses autoroutes qui se croisent et se recroisent, vit au rythme des affaires, singulièrement ralenties, tout à la fois à cause du krach boursier de 1982, de la chute du cours du pétrole et, bien sûr, de la guerre Iran-Irak, qui a gravement npromis le commerce.

« La guerre, commente un homme d'affaires établi de longue date à Kowell, a changé les menta-lités et les comportements. Brusqueilles et les comportements, brisque-ment, les Koweltlens ont pris conscience de la fragilité de leur situation et de la précarité de leur oasis de paix. Aujourd'hui, on dépense moins facilement et on garde de préférence son argent à l'étranger. On ne sait jamais... »

Les prétentions de l'Irak

La dernière offensive iranienne -Kerbala 5 - à la veille du sommet seronia 3 – a la velle un sommer islamique, a été suivie avec une grande inquiétude mais aussi un certain fatalisme. « La prise de Fao, raconte un diplomate, avais provoqué une énorme frayeur, mais petit à petit tout le monde s'est habitué. » Les Iraniens sont à moins de 25 kilo-mètres des côtes kowestiennes de l'île Boubiyan. Cette île stratégique, reliée au continent par un pont de 2,4 kilomètres que l'on n'a plus de droit d'approcher, est inhabitée et pratiquement inhabitable puisque son sol, boueux, alluvionnaire, est instable. Seule la route stratégique construite le long de ses côtes permet le déplacement de militaires koweitiens qui y sont installés depuis la fin de 1984. Autant sans donte pour se prémunir contre une éven-tuelle percée iranienne que contre une occupation irakienne intempes-

Car, pour le petit Kowen, l'allié irakien est presque aussi redouté que l'ennemi iranien. Personne n'a oublié ici les prétentions irakienne sur l'émirat.

La crainte que l'armée de Bagdad puisse occuper des Ilots kowelliens pour mieux assurer la défense de la zone sud du front, entraînant ainsi directement le Kowest dans la guerre, est bien réelle. Comme celle de voir les franiens, au cas où ils per-

avoir des amis partout. » Le cin-quième sommet islamique, qui vient de se tenir à Kowen, a été à cet égard un nouveau succès de la diplo-matie kowellienne, qui a réusai à réunir dans la salle nombre de frères eunemis, notamment arabes. Malgré son soutien à l'Irak, le Kowelt n'a pas rompu avec l'Iran, et l'ambassade de la République islamique, couverte de portraits de l'imam Khomeiny, fonctionne toujours dans la capitale. « Les communications ne sont pas coupées avec Téhéran, note un homme d'affaires, et des accords existent toujours. Nom-bre de chiites d'origine iranienne résident à Kowelt, et, si les voyages pour voir la famille restée en Iran se sont raréfiés, des contacts demen-

Pas de concessions

Pourtant, même si le sujet est ici, tabou, la guerre du Golfe a creusé un fossé de plus en plus large entre les sunnites majoritaires et les chiites, qui constituent 30 % des sept cent mille Koweitiens. « Le clivage est progressif et constant, affirme un expatrié de longue date.

On se se reçoit pratiquement plus entre communautés, et, si la tolérance est encore de mise chez les plus âgés, chez les jeunes c'est la séparation. - Bien intégrées dans la société et l'économie kowelliennes, les grandes familles chiites ne se dis-tinguent en rien de leurs coreligionnaires sunnites, mais une certaine suspicion demeure quant à leur état d'esprit réel. Le doute sur la loyauté des chiites est suffisamment grand pour que ceux-ci sient été écartés de tous les services de sécurité chargés de la protection du sommet islamique. Le Koweit a, en revanche, fait appel à quelque cinq cents agents des services égyptiens « prêtés » par le président Monbarak.

Les attentats qui ont seconé à plu-sieurs reprises l'émirat depuis 1983 ont été suffisamment sérieux pour inquiéter les autorités. Celles-ci n'ont cependant fait montre d'aucune faiblesse vis-è-vis de leurs auteurs et n'ont pas cédé aux dis-crètes demandes de Washington et de Paris pour l'élargissement des dix-sept prisonniers condamnés après les attentats contre les ambas-sades française et américaine, dont le Djihad islamique revendique à Beyrouth la libération contre celle des otages occidentaux. « Nous n'accepterons aucune demande à cet gard car cette question concerne le Kowett seul et aucun autre pays », déclarait encore récemment Cheik Sabah, ministre kowertien des affaires étrangères, avant d'ajonter : « Il n'y a aucun rapport entre des personnes qui ont commis un crime à Kowett et des innocents enlevés au

Le temps n'est pas aux concessions, et le sentiment qui prévaut ici est que tout signe de faiblesse pour-rait être fatal. Seule la fermeté,

Grand

 A travers sa revue de pressa sa revue des revues et sa revue des livres, Grand Maghreb vous informe toutes les 6 semaines sur l'actualité des pays du Maghreb et des communautés de France: immigrés et rapa-triés.

e Vous lirez en outre, dans cha-

 Tandis que Jacques Chirac se rand successivement à Alger et Rabet, Paul Balla nous livre une magistrale étude sur la politique maghrébine de la France, du gênéral de Gaulle à François Mitterrand.

 Adieu la gauche! Bonjour la droite! Alain Rollat s'intéresse à 1986 : une année chamière pour

e Confusion dans les mots, complexité du phénomène. Intégrisme ? fondamentalisme ? kile-misme ? François Burget tente de démêler l'écheveau.

 Article aussi précis que passionnant de Jean-Marc Pipet sur "Sport et islam".

 En Tunisie, des élections législatives sans surprise puisque l'opposition les a boycottée

e 17 octobre 1961 à Paris 6 mois après le putsch, 6 mois avant Evian, le bras de fer continue entre de Gaulle et le FLN. Ce sera la sangiante repression des manifestations d'octobre à Paris, analysée par Benjamin Stora.

 Depuis un an... la Maurita Ahmed Soueldi s'interroge: après une décennie de séche resse et une instabilité politique chronique, le pays entre dans la voie du redressement. Mais que d'obstacles !

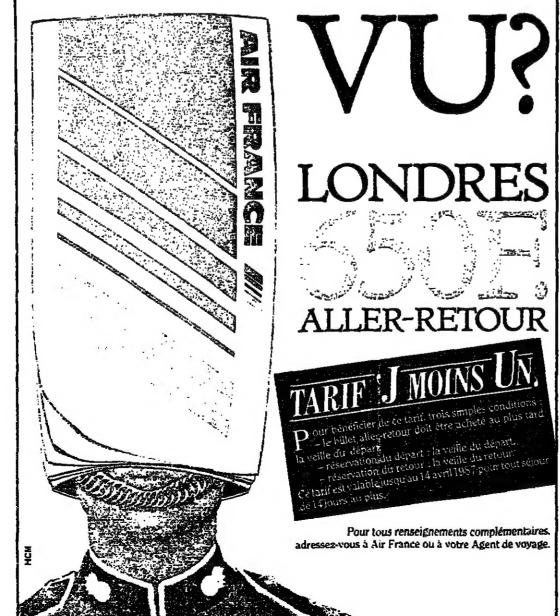
 Les rapports de l'Algérie avec les pays arabes ? Pour All Bouzziz, c'est la permanence du fait national qui les caractérise avent tout

 Le Code de la nationalité sera-t-il réformé ? Robert Solé analyse le projet de loi. Ezzedine Mestiri s'entretient avec le sociologue Hervé Le Bras: une réforme dangereuse!

Merci de m'envoyer les nª ☐ 53 (32 F)

54 (32 F) à l'adresse suivante :

Grand Maghreb, B.P. 45 38402 ST-MARTIN-D'HERES



186 A. 1944 MAN PARTICIPAL TO

· · ANTONION BE MILLE

美色空物

were training to the same of t

and the state of

THE WAY THE THE

Asie

PHILIPPINES: le malaise au sein de l'armée

Quand les «soldats de l'an I» n'entendent pas être des laissés-pour-compte...

de notre envoyé spécial

• Si les 45% de militaires qui ont voté • non » lors du référendum constitutionnel étaient des rebelles en pulssance, le gouvernement tre sm janvier de l'un des coups de force militaires contre le gouvernement Aquino, qui nous tient ces propos, ne cache pas sa loyanté à la présidente. Mais il n'en est pas moins prudent et il a préséré un moins prudent et il a préféré un entretien à son domicile : à la base de Villamor, il se sent un peu encer-clé (60% des militaires ont voté contre la Constitution).

Des officiers les plus radicale-ment opposés à Mas Aquino, dont certains furent pourtant les héros de la révolution de février 1986, et qui nous disent aujourd'hui sans ambages qu'ils se feront porter

des exemples de ce qu'il considére comme des activités « anormales » de la part de journalistes étrangers accrédités en Chine, en réponse aux questions de ces derniers à la suite de l'expulsion de l'un des correspondants de l'Agence France-Presse à Pékin (le Monde du 5 février).

Le porte-parole du ministère des affaires étrangères a ainsi énuméré le fait de s'introduire dans des 2000s

interdites aux étrangers, de photo-graphier des installations militaires, de payer ou d'employer d'« autres moyens incorrects» pour obtenir des informations confidentielles et

loyeux au gouvernement, ca passant par les indécis, un même sentiment domine : la frustration.

Les « soldats de l'an I » de la «révolution» philippine se sentent les mal-aimés du nouveau pouvoir. Les jeunes turcs s'estiment trahis, et les modérés ont l'impression d'avoir été abandonnés, « d'être des citoyens de deuxième classe., nous dit os colonel d'aviation. Les officiera putachistes ne sont que la partie apparente d'un iceberg. Des trois principales factions (neutre, favora-ble à l'ancien ministre de la défease, M. Enrile, et pro-Marcos) qui divi-sent le corps des officiers, ce sont assurément les plus déterminés et les plus politisés. Il y a chez eux un idéalisme de la tradition martiale et du rôle de l'armée protectrice de la nation, conjugué à de fortes ambi-

Ces officiers estiment que l'armée a donné le pouvoir à Mª Aquino et que celle-ci doit tenir compte de l'opinion des militaires dans la déli-

l'AFP, Lawrence MacDonald.

Le porte-parole a assuré que les

avoir des relations normales » avec les citoyens chinois, mais a de nouveau enjoint les journalistes de « ne pay se mêler » de l'expulsion de l'un de leurs collègues. —

CHINE

Mise en garde

aux journalistes étrangers

Pékin. – Le gouvernement chinois a donné, mercredi 11 février, des exemples de ce qu'il considère comme des activités « anormales » de la part de journalistes étrangers accrédités en Chine, en réponse aux questions de ces derniers à la suite de l'expulsion de l'un des correspondants de l'Agence France-Presse à l'AFP. Lewrence MacDonald.

La présidente Cory Aquino, mercredi 11 février, a prêté ser-ment à la nouvelle Constitution en s'engageant à faire régner « la loi et l'ordre ». La cérémonie a été assombrie par la reprise des combats avec la guérilla communiste. Selon un bilan non officiel, vingt-deux personnes ont été tuées depuis l'expiration de la trêve, le 8 février. Les militaires doivent, pour leur part, jurer fidélité à la nouvelle Constitution dans les prochaises jours au sein de leurs unités respectives.

nition de sa politique. Implicite-ment, sinon ouvertement, ils pensent que, étant à la source du pouvoir, ils peuvent le reprendre s'ils jugent que le gouvernement manque à sa mis-sion: • Ces mêmes personnes qui nous poussaient à agir contre Marcos et à qui nous avons remis le pouvoir après avoir pris le risque de nous insurger, nous disent aujourd'hui de rester à notre place. Ils me semblent avoir la mémoire courte, alors que précisément ils démontrent leur inaplitude à gouverner et notamment à faire face à la menace communiste », nous dit un capitaine proche de M. Eurile.

Indiscipline et esprit de faction

Sans doute nombre d'officiers qui composent le groupe RAM (organisation informelle de colonels et de capitaines favorables à une réforme des forces armées), ler de lance de la rébellion militaire qui porta le coup de grâce à Marcos, ont-ils des opinions moins radicales. Les jeunes officiers pro-Enrile, qui constituèrent la force vive de ce mouvement, sont aujourd'hui quelque peu isolés au sein de celui-ci.

Le RAM n'en constitue pas moins le principal groupe de pression au sein du corps des officiers. Ainsi c'est une délégation représentant une centaine de ses membres qui dissuada en janvier le général Ramos, chef d'état-major, de donner l'assaut aux rebelles occupant le siège de la chaîne de télévision nº 7. « La mutinerie ne peut certes être tolérée », nous dit un officier qui faisait partie de cette délégation, mais

n'en est pas moins un proche colla-borateur du général Ramos par ses fonctions au service de renseignement de l'armée. « Il reste qu'il faut aussi comprendre ce qui a poussé ces hommes à agir et remédier aux causes de leur révolte avant de brandir le glaive de la loi. Il faut manier celui-cl avec prudence, car sinon on risque uniquement

d'aggraver les ressentiments. » Pour diffuser leurs idées, les officiers politisés, et séditioux en puissance, profitent de l'indiscipline qui résulte du système de patronage et de loyautés personnelles qui a prévalu pendant le régime Marcos. Avec le chute de ce dernier, ce système a perdu son point de référence unificateur et l'esprit de faction s'est développé. Ils jouent surtout d'un des rares ferments d'unité parmi les militaires: l'anticommunisme.

Si guère plus de sept cents hommes ont participé aux dernières tentatives de coups de force précé-dant le référendum, la grande majorité des militaires partageaient les vues des mutins qui dénonçaient la faiblesse du gouvernement face à la menace communiste. - Peu impor-tait en fait que leur anticommu-nisme alt été une couverture à des opérations de déstabilisation orchestrées par les loyalistes à Marcos. La majorité de mes hommes ne voyaient que l'anticom-munisme des rebelles », nous dit un officier qui commandait les forces pro-gouvernementales. Le faction-nalisme fait place au consensus lorsqu'il s'agit d'en découdre avec les communistes », poursuit-il.

Les officiers politisés misent en

parmi les militaires. » Nous deman-dons à être traités sur un pied d'égalité », nous dit un colonel loyal au gouvernement Aquino. « Si l'on est tolérant pour les communistes, on doit l'être aussi pour l'armée : on nous accuse d'avoir violé les droits de l'homme. Je ne nie pas qu'il y a eu des abus, mais les communistes qui sont responsables des mêmes crimes doivent aussi être jugés. » Notre interiocateur fait en outre valoir qu'un sergent ne gagne guère plus de 2 000 pesos par mois (100 dollars). - Lorsque mes hommes ont appris que le gouverne-ment prévoyait de verser I million de pesos à chaque rebelle qui rensentis laissés pour comple : avec leur retraite, ils ne peuvent même

Le général Ramos face au mécontentement

pas espérer s'acheter une maison. •

Ces sentiments de frustration out contribué à réactiver des organisations d'entraide parmi les hommes de troupe, qui ont créé des clivages horizontaux entamant la structure hiérarchique. C'est le cas des Guardians (les gardiens). Héritiers d'une autre organisation, El Diablo, née au début des années 80 et dissoute par Marcos, les guardians constituent un système d'entraide économique fondé sur la fraternité des soldats. Ils rassemblent soixanto-dix mille membres sur les cent soixantequinze mille hommes que compte l'armée philippine.

Avec la désintégration du système de loyautés autour de Marcos, les Guardians sont devenus un groupe de pression politique. Déjà, El Diablo avait manifesté son soutien au général Ver lorsque celui-ci fut com-promis dans l'assassinat de Ninoy Aquino en août 1983. De même les Guardians, qui jouèrent un rôle important dans la rébellion de février 1986, fournirent les hommes qui occupèrent la chaîne de télévision 7. C'est par leur entremise que sont passés les fonds importants, en provenance des politiciens d'opposi-

tion, qui ont fini dans les poches des semaines. La campagne anti-Aquino au sein de l'armée a, d'autre part, été orchestrée au cours de meetings des Guardians.

Tous ces ressortissants rendent certains officiers disponibles pour des aventures politiques et beaucoup de leurs hommes vulnérables aux manipulations des putschistes. Le général Ramos, chef d'état-major général, tente de remedier à ce malaise en agissant à plusieurs niveaux. D'abord en obtenant du gouvernement une amélioration des conditions de vie des soldats (une augmentation des soldes, en particulier). Il s'est, d'autre part, fait l'écho de l'irritation des militaires en reprochant au gouvernement d'avoir empêché de participer au référen-dum les soldats qui, en raison de leur affectation, n'étaient pas dans leur cantonnement d'origine. Sa crédibilité dans l'armée n'en a pas moins été entamée au cours de ces derniers mois: aux yeux des officiers poli-tisés, le général Ramos a trahi une attente et fait désormais passer des ambitions personnelles (succèder en 1992 à M= Aquino) avant les intérets de l'armée. Le général est critiqué en particulier pour te pas avoir forcé le gouvernement à prendre en compte ces recommandations » présentées en novembre à la présidente par l'armée.

De toute façon, le général Ramos devrait quitter sous peu ses fonc-tions (il a dépassé la limite d'àge, et son mandat, prolongé par M. Aquino, expire en mars). A la faveur d'un remaniement ministériel attendu, il pourrait devenir une sorte de super-ministre de l'intérieur chargé des problèmes de sécurité.

Ce n'est pas le changement du chef d'état-major qui remédiera au malaise dans l'armée ., nous dit cependant un officier du RAM. M≈ Aquino doit faire un geste envers les militaires. On nous demande de renouvelet notre serment à la Constitution comme si on

PHILIPPE PONS.

1.2511.1078

The states

100 mm 10 Marie State State Control AND A SOCIETY A THE STREET

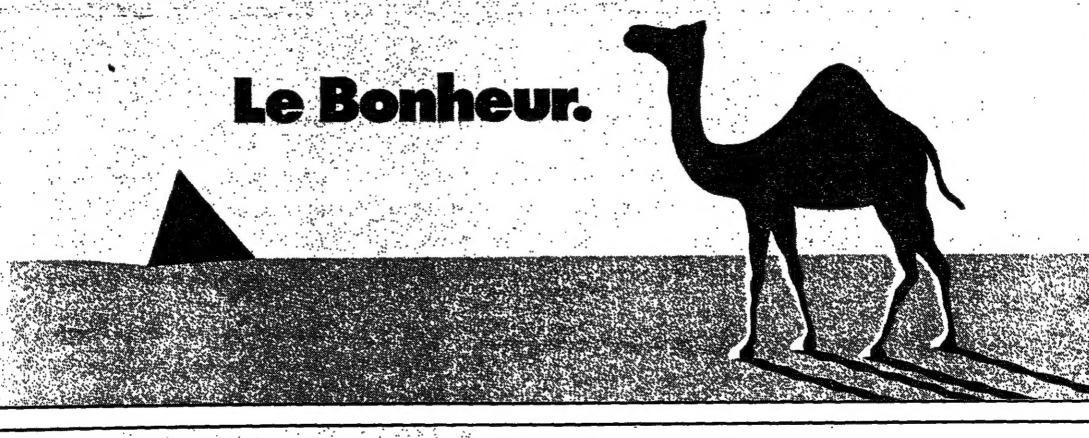
The state of the s The second second ingification property The state of the same

Marie State Co.

THE STATE SALES

STATES RESPONDED IN

Start Butter day of Marie de Marie de March 1995 The second section with the second THE RESERVE OF THE PARTY OF THE





مكذا من الاصل

Europe

La Finlande sans complexes

(Suite de la première page.)

La Finlande d'anjourd'hui, comme celle de 1948 et comme, selon toute vraisemblance, celle de l'an 2000, a 2 000 kilomètres de frontière commune avec l'URSS. Si différent qu'il puisse être, par le style, de son illustre prédécesseur Uhro Kekkonen, l'actuel président, M. Mauno Koivisto n'a pas tardé, après son entrée en fonctions, en 1982, à se comporter de manière à pen près identique, sur le fond, à l'égard de l'URSS. Bon voisinage et traité d'amitié obligent, ce chef d'Etat d'un pays neutre prend beaucoup plus souvent le chemin de Moscou que celui de Washington. D'une manière plus générale, la diplomatie finnoise se garde toujours de toute remarque caustique on simplement clairement critique à l'égard de la aspects les moins reluisants, l'Afghanistan par exemple. L'euphé-misme reste considéré comme l'un des beaux arts, y compris dans certaines brochures officieuses qui évoquent les causes de la guerre soviéto-finlandaise ou d'autres chapitres sensibles des relations entre les deux

« L'impôt de l'amitié »

Mais ce n'est pas seulement à l'égard de Moscou que la Finlande évite les excès de langage. Jamais ici on ne s'est lancé dans des diatribes anti-méricaines à la Olof Palme, et, même à l'égard de l'Afrique du Sud, on s'est efforcé de garder une cer-taine mesure. Cette modération certains diraient peut-être cette prodence tous azimuts, - on la retrouve aussi un peu dans la presse, et, là encore, pas seulement vis-à-vis de l'URSS. A d'autres la polémique, les points d'exclamation et les commentaires bion sentis. Cola n'empôche pas, souligne-t-on, de traiter tous les sujets, y compris les plus délicats. Avec toutefois, ajoute un journaliste, une retenue un peu plus marquée pour ce qui touche su grand voisin. Privilège dont, dit-il,

émissions de la télévision finlandaise. • L'impôt de l'amitié », poursuit-il plaisamment, n'est dû qu'à Moscou, pas à ses alliés...

Il arrive pourtant que les Soviétique se sovien-ques s'irritent de telle ou telle émis-sion, d'autant que la télévision fin-landaise est regardée en Estonie soviétique. Mais, affirme un officiel, c'est à présent très rare, et sans aucun effet. D'ailleurs, ajoute un diplomate, les communiqués communs soviéto-finlandais ne contiennent désormais plus la petite phrase qui évoquait le rôle des médias dans la préservation de l'amitié entre les deux pays.

Il y a bien quelques cas de cen-sure pure et simple. Un film finnoaméricain, Arctic Heat, a été interdit l'an dernier. Comment savoir si c'était en raison de certaines scènes trop violentes, ou trop antisoviétiques, ou les deux ?

Mais que pèsent ces petites timidités dans un pays où l'a américanisation » culturelle progresse à grands pas, où la moitié des programmes de télévision sont en anglais (il y a aussi une chaîne francophone par câble), et où la jeu-nesse semble se désintéresser totalement de ce qui peut se passer en Union soviétique. Même l'étude du russe est négligée : 0,4 % des élèves le choisissent comme première lanque étrangère, contre 86 % pour l'anglais, et 8 % pour le suédois, qui est l'une des deux langues officielles du pays, au même titre que le fin-nois. Même le commerce avec l'URSS, régi par des accords de clearing (impliquant l'équilibre des échanges), tout en restant de première importance pour l'éconor du pays, ne représentait plus l'an dernier qu'à peine un cinquième des échanges extérieurs.

Bien silr, certains Finlandais, surtout parmi ceux qui ont en l'occa-sion de connaître, en des temps infiniment plus durs, les qualités des uns et des autres, semblent éprouver une plus grande sympathie pour les Russes, en tant qu'individus, que pour les Allemands, et même, peut-

historiques parfois. Il y a belle lurette, en revanche, que le système soviétique ne séduit plus personne, on presque. Les communistes, à pré-sent divisés en eurocommunistes et prosoviétiques, ne sont plus une force politique qui compte vraiment, et les prochaines élections, en mars prochain, pourraient bien marquer une nouvelle phase de leur déclin.

La politique étrangère d'Helsinki ne devrait pas s'en trouver le moins du monde modifiée. Affaire de raison et non de cœur, elle est de plus épargnée par les joutes - elles-mêmes plutôt paisibles - de la politique intérieure.

Ce caractère quasi immuable n'est pas pour autant une incitation à la passivité. Les Finlandais entendent jouer un rôle actif, agir aussi concrètement que possible en faveur de la détente, que ce soit au sein de

la CSCE, née à Helsinki, qu'au service de l'ONU, quitte à se porter volontaires pour des tâches parfois ingrates, comme au Liban, où le contingent finlandais de la FINUL a

Tont naturellement, la situation

militaire en Europe du Nord et dans les zones maritimes attenantes, infestées de sous-marins en tout genre, intéresse grandement Hel-sinki. Les Finlandais souhaiteraient qu'on arrive à un accord sur la noti-fication préalable des manœuvres navales, à l'instar de ce qui a été convenu pour les manœuvres terrestres, mais Britanniques et Américains ne sont guère enthousiastes. Dans le même esprit, le président Koivisto a publiquement évoqué, sur le mode interrogatif et en termes

Là encore, on se garde bien de jeter psychologique la pierre à qui que ce soit.

Et un responsable remarque que la faible profondeur des eaux littorales éparge à la Finlande les désagréments subis par la Suède. Quant à l'extraordinaire amoncellement d'armements dans la presqu'île soviétique de Kola, on souligne qu'il s'agit avant tout d'armements stratégiques. Et puis, en novembre, le numéro deux du Kremlin, M. Ligat-chev, venu en visite à Helsinki, a annoncé le retrait de certains missiles à courte portée des zones proches de la frontière finlandaise. Certes, explique doucement un res-ponsable des affaires étrangères, il s'agissait vraisemblablement d'armes obsolètes remplacées par d'autres, stationnées un peu plus loin de la frontière. Mais c'est tout de

ment de la tension dans cette zone. même « un motif de satisfaction

Tout va bien done, et il n'y a décidément aucune raison de remettre en cause une politique largement épronvée depuis des décennies. Cenx qui, y compris certains Finlan-dais, trouveraient ce consensus général un peu pesant, qui réversient d'incartades on de surprises, ris-quent d'en être longtemps pour leurs frais. Comme le disait, en privé, le président Koivisto à l'un de ses inter-locateurs : « Si vous voulez du drame, allez au théâtre. » Les diri-geants finlandais a'ost pas d'états d'âme, ou alors ils les cachem bien. Et leur politique étrangère reste à la place qu'ils lui ont fixée, aidés par la géopolitique : entre l'Est et l'Ouest,

JAN KRAUZE.

Un entretien avec M. Väyrynen, ministre des affaires étrangères

« Nous ne demandons rien, c'est pourquoi on nous apprécie »

HELSINKI

de notre envoyé spécial

M. Paavo Väyrynen est un homme pressé. Et il ne cache pas ses ambitions. A quarante ans, il s'est déjà déclaré candidat à la présidence de son pays. En atten-dant, il est président du Parti du centre et ministre des effaires étrangères. Il pourrait bien devenir premier ministre après les élec de mars prochain. On dit qu'il n'entretient pas les meilleures reletions avec l'actuel chef du gouvernement, M. Sorsa, un social-démocrate. Mais sur la politique étrangère le consensus semble par-fait. C'est ce qu'il nous a expliqué dans un bref entretien — en

anglais, pour gagner du temps. Selon lui, c'est « une grande chance » pour la Finlande que sa politique extérieure soit l'objet d'un tel consensus. « Ce n'était pas le cas dens les années 50 et 80. Après la guerre, beaucoup de gens

peur de l'URSS. Maintenant cette politique a fait ses preuves. » Les seuts débats dans l'opinion portent « sur des points de détail ». Par exemple, sur les fonds dévolus à la coopération. La Finlande consacre 0,65 % de son budget à l'aide au développement. Mais ce pourcentage « s'accroît rapidement » et devrait attaindre 0,7 % en 1989.

A qui vu cette aide ? Les quinze pays bénéficiaires appertiennent à divers systèmes politiques. La Vietnam et l'Egypte ouvrent la liste, « C'est le reflet de notre poli-tique de neutralité. » Autre sujet de débat dans l'opinion : l'attitude à l'égard des réfugiés (jugée par car-tains trop restrictive, d'autant qu'il est très difficile d'obtenir un permis de séjour en Finlande). La Finlande n'en recoit qu'une centaine par an, uniquement dans la cadre des programmes de l'ONU. Actuellement, tous viennent du Sud-Est esistique. C'est peu, mais, comme l'a sousi-gné auparavent un proche colleboOn accueille des réfugiés à pro-blèmes, des infirmes, par exemple. Et ceux qui fuient l'URSS, réus-

signant à franchir - ce qui n'est pas un mince exploit - la fron-tière ? La réponse du ministre, cette fois, est catégorique : « Non, nous ne livrons pas les réfugiés soviétiques à l'URSS. » Pourquoi le président Koivisto a-t-il éprouvé neuf fois depuis son entrée en fonctions le besoin d'aller en URSS ? « Il y a eu beau-coup d'obsèques » (Brejnev, Andropov, Toternenko). Mais, si

Andropov, Toremenkoj. Mais, si l'on excepte ces cas, « le rythme moyen est d'une visite par an » (M. Koivisto ira encore à Moscou cette amée). « C'est normal pour un pays voisin. » L'attitude de Moscou à l'égard de la Finlande attelle changé ? « Non, mais le ton des Soviédques, désormais, n'est plue moye. Ils pous traitent en plus roque. Ils nous traitent en égaux et font preuve d'une grande discrétion. Nous n'avons aucun motif de récrimination. (...) Dans le passé, il leur est arrivé de soutenir

changer notre système politique, ni nous le leur. >

Sur l'Afghanistan, M. Väyrynen reste très évasif, répétant surtout que le problème est « très compliqué ». D'aillours, la Finlande s'est toujours abstenue lors des votes à l'ONU à ce sujet. « Je pense que les Soviétiques ont une réelle volonté de trouver une solution. Cette solution devreit comprendre

le retrait de leurs troupes: » N'estime-t-il pas que la position de son pays reste assez mai compéens ? « La CSCE a été très bénéfique sur ce point. (...) Après la guerre, on éprouveit de la piné à l'égard de la Finlande, puis c'est plutôt devenu de l'admiration. Maintenent, ces deux sentiments sont dépasés, c'est plutôt notre neutralisé qui est appréciée. > D'une manière générale, souligne le président - et cela veut aussi pour se visite en France, - « nous ne demandona rien, c'est Dourouci

Madame, Monsieur,

Vous êtes l'un des 3.804.834 actionnaires de la Compagnie Financière de Paribas. Ce résultat est un véritable événement puisqu'il double en une seule opération le nombre de Français directement propriétaires d'actions.

Pour partager ce succès et pour que, sans exception, tous ceux qui l'ont souhaité deviennent actionnaires de Paribas, il a été attribué 4 actions au plus à chaque souscripteur. La Loi de Privatisation avait prévu que tout acquéreur de 10 actions de notre Compagnie aurait droit à une action gratuite. Cet avantage est bien entendu maintenu. Cela signifie que toute personne ayant demandé au moins 10 titres aura droit, si elle conserve pendant 18 mois les 4 actions attribuées, à 4/10e d'actions gratuites ou à son équivalent. Les modalités de cette attribution vous seront précisées ultérieurement.

Dans l'immédiat, l'intermédiaire financier auprès duquel vous avez déposé votre ordre d'achat (banque, agent de change, guichet de poste, caisse d'épargne, comptable du Trésor) va vous confirmer votre acquisition.

Sachez que dès aujourd'hui Paribas est coté à la Bourse de Paris. Vous pourrez trouver tous les jours dans votre journal habituel l'indication de son cours sous l'intitulé «Paribas» à la rubrique au «Comptant». Vous pouvez donc dès à présent acheter ou vendre des actions Paribas.

Madame, Monsieur,

Avec 3.804.834 actionnaires, Paribas réalise grâce à votre confiance une nouvelle performance. Une performance qui est aujourd'hui un défi, celui de la relation que nous voulons établir avec vous, celui de l'information claire et précise que nous vous devons.

Paribas - Actionnariat, 3 rue d'Antin, 75002 PARIS - Tel.: (1) 46.24.11.11.

Europe

ESPAGNE: malgré de nouvelles propositions du gouvernement

Les lycéens maintiennent leur mot d'ordre de mobilisation

Plusieurs dizaines de milliers d'élèves du secondaire out manifesté, le mercredi 11 février, dans les principales villes espaguoles. Pour la première fois, les manifestations étaient convoquées de manière conjointe non-seulement par les organisations représentatives des lycéens, mais aussi par la puissante centrale syndicale Commissions ouvrières, proche du Parti com-

product the same

At the late of the late.

Appendix Comments of the Comme

The Advantage of the

The free many of the property

Seeding of the Street of Contract of the Street of Stree

September of the second of the

Paris Britania Brake State

Time 24 1 21 454 22

- Ne 8 -- 27 -1 - 02 -E 1-54 - Te 3

15 MR . A. 14 . 5 Car 2 (1914)

The entry way . W

Differ to the service and the

CARLO CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

south was a spri

Andrew . Fr sure,

神 医红细胞子病 海 概点

M Maro étranger

-

and the first of the second contract of the s

diare financias age

were order directal detail

de parte, ans

Purha est este de la la se

too les jours de la constant

de non murs sa a falla

at many dennits.

weedler death of the

Parilles Total

performate

PRIME OFFICE

land fi. orline

renderner with comment

quoi on nous apprése

de notre correspondant

Ces manifestations semblent tou-tefois avoir mobilisé bien plus les lycéeus que le monde du travail. La plus importante a réuni, à Madrid, environ dix mille personnes, qui ont défilé derrière une grande banderole défilé derrière une grande banderole sur laquelle on ponvait lire : « Unis, en avant, ouvriers et étudiants ! » A la tête du cortège figuraient, outre les dirigeants lycéens, le secrétaire général des Commissions ouvrières, general des Commissions ouvrieres, M. Marcelino Camacho, et celui du Parti communiste, M. Gerardo Iglesias. Comme à l'accoutumée, à l'issue du défilé, face au ministère de l'éducation, un petit groupe de « provocateurs », étrangers à la manifestation selon les organisateurs, a lancé des projectiles sur les forces de l'ordre et brisé les vitrises environnantes. La police a chargé pour disperser les perturbateurs, qui out tente de drosser des barricades dans les petites rues adjacentes.

A Barcelone, à la fin de la manifestation, qui avait rassemblé six mille à sept mille lycéens, des jennes ont lapidé le Palais du gouvernement autonome catalan, sens que la police intervienne. Duns d'autres villes, en revanche, comme à Murcle ou à Orense, des heurts se sont produits avec les forces de l'ordre. Les plus sérieux out en lieu à Bilbao, où s'est déroulée durant deux heures une véritable bataille rangée. A l'issue de la manifestation, le siège local du gouvernement régional basque a été bombardé de cocktails

Molotov et de pierres. La Ertzantza, la police autonome, a chargé pour disperser les manifestants, qui out riposté en élevant des berricades. Des groupes de lycéens ont par ailleurs interrompu la circulation en de nombreux endroits du pays, notam-ment dans le nord de Madrid, où ils ont provoqué des embauteillages de phisieurs kilomètres.

Parallèlement aux manifestations de rue, la grève des lycéens com-mencée lundi se poursuit. Selon les dirigeants du mouvement, elle tou-cherait que que 90 % des élèves, tandis que le ministère parle de 50 %. La confusion est d'autant plus grande qu'au débrayage décidé par les lycéens est venti se joindre celui des professeurs de l'enseignement secondaire privé, particulièrement mai rétribués, qui demandent à bénéficier des mêmes avantages sociaux que leurs collègues du soc-teur public. En outre, les professeurs d'université non titulaires se sont, cux aussi, mis en grève pour obtenir un nouveau statut.

Une réforme de la sélection

Le Syndicat des étudiants a annoncé que les mobilisations se poursuivaient (une « marche nationale » des lycéens sur Madrid est prévue pour vendredi) jusqu'à ce que le gouvernement accepte toutes les revendications des protestataires. Une perspective qui semble encore lointaine : une nouvelle réunion de cinq heures a en lieu mercredi entre le Syndicat des étudiants et les responsables du ministère de l'éducation. Si l'on fait état de part et d'autre de légers progrès, les positions respectives restent toutefois encore très éloignées (1).

En ce qui concerne la sélection, le ministère a proposé une réforme en deux temps : les modalités techniques de l'examen d'entrée à l'Uni-versité pourraient être modifiées des l'année scolaire prochaine. En outre, une refoute totale du système se produire dans le cadre d'une nouvelle législation d'ensemble sur l'ensei-

gnement secondaire, qui sera élaborée en consultation avec les organi-sations lycéennes. Cos dernières demandant toutefois que le gouver nement accepte le principe de la suppression pure et simple de l'examen d'entrée.

Sur le plan financier, les diver-gences restent de taille. Les lycéens mandent que tous les étudiants dont le revenu familial mensuel est inférieur à 150 000 pesetas (7 300 francs) bénéficient non seu-lement de l'accès gratuit à l'Univer-sité, mais également d'une subvention inversement proportionnelle i tion inversement proportionnelle à leur niveau de revenu, d'un montant maximum équivalent au SMIC. Le gouvernement propose, lui, la sup-pression des droits d'inscription pour les universitaires dont le revenu familial est inférieur à 120 000 pesetas (5 800 francs) avec un programme de bourses pour les frais scolaires complémentaires.

Le gouvernement mise sur un essouffiement progressif du mouve-ment lycéen, alors qu'approche la date des premiers examens partiels. Le Syndicat des étudiants, de son côté, cherche à donner une nouvelle impulsion à la mobilisation en s'associant aux syndicats, à un moment où le climat social se détériore sérieuse ment. Pour la première fois depuis 1984, patronat et syndicats n'ont pu se mettre d'accord sur un accord cadre établissant au niveau national une « fourchette » d'augmentation salariale. Aussi la negociation a-t-elle commence secteur par sec-teur ou entreprise par entreprise, ce qui a multiplié les conflits. Les mineurs des Asturies et de Huelva se sont mis en grève lundi, les tra-vailleurs de SEAT out fait de même mercredi, et plusieurs mouvements de débrayage sont à prévoir prochai-nement dans des secteurs sensibles comme celui des transports.

THIERRY MALINIAK. (1) En revenche, la Confédération

espagnole des associations de lycéens -organisation préexistante au mouvemen de contestation, représentée dans les ins tances de concertation - avait bies

Afrique

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE : un rapport des autorités

L'état d'urgence aurait permis de réduire sensiblement l'agitation dans les cités noires

L'état d'urgence instauré le 12 juin dernier porte ses fruits. Il a permis, selon le Bureau goumental de l'information, de réduire de 70 % l'agitation dans les townships au cours de la seconde moitié de l'année 1986.

JOHANNESBURG de notre correspondant

Selon les chiffres avancés par cet organisme, seule source d'informa-tion sur la situation dans les cités noires, invérifiables, on est passé de soixante-huit incidents par jour en moyenne pendant le premier semestre à vingt au cours du second. Il y a aussi une diminution du nombre des morts de 62 % (655 contre 251); 70 % d'entre eux auraient été victimes de violences entre Noirs, dont plus de 50 % ont péri par le feu (479, parmi lesquels 307 voués au supplice du « collier » : un pneu arrosé d'essence autour du con).

Des statistiques encourageantes pour M. Stoffel Van der Merwe, ministre adjoint de l'information, mais qui ne permettent pas encore de lever l'état d'argence. « Il faut que le climat, a-t-il indiqué, solt plus propice eux réformes ». Après huit mois de restrictions dracomiennes, les forces de sécurité ne sont pas venues à bout des troubles. Chaque jour, le Bureau de l'information fait état d'incidents, la plupart du temps des jets de pierres, même si ses responsables notent que les agressions contre l'armée et la police ont chuté de 75 % depuis la fin juin.

En raison de l'impossibilité pour la presse de rendre compte de ce qui se passe dans les cités noires, et de faire état d'informations autres que celles fournies par le gonvernement, cette baisse, indéniable, certes, reste sujette à caution quant à son importance. Des organismes indépendants avancent des chiffres beaucoup plus élevés en ce qui concerne notam-ment le nombre de morts. L'Institut des relations raciales parle de 1 298 tuês en 1986, soit 382 de plus

que le pouvoir, et d'un total de 2 326 depuis le début de l'agitation, en septembre 1984, jusqu'à la fin de l'an dernier. Il constate cependant que la moyenne des morts est passée de 6,4 par jour avant l'état d'urgence à 2,1 après son imposi-

Cette diminution sensible du nombre des victimes et des incidents enregistrés a pour prix une répres-sion sans précédent. Le Comité de soutien aux parents des détenus (DPSC) précise que, depuis le 12 juin, environ 25 000 personnes ont été arrêtées en vertu de l'état d'urgence, dont 10 000 àgées de dix-huit ans et moins et 3 000 femmes. Dix mille seraient toujours incarcérées et parmi elles 4 000 mineurs Des chiffres que se refusent toujours à confirmer les autorités, estimant qu'il n'est pas « dans l'intérêt de l'ordre public » de publier le nom-bre et le nom des détenus, sauf si ceux-ci le sont pour une période supérieure à trente jours.

A propos des mineurs, le nouveau ministre de la loi et de l'ordre, M. Adriaan Vlok, a déclaré cette semaine au Parlement qu'il déplorait leur emprisonnement mais que s'ils étaient relâchés « ils recomm ceraient à jeter des pierres, des cocktails Molotov, à intimider les autres » et que de ce fait « lls devraient donc de nouveau être interpellés ». L'emprisonnement des mineurs noirs a provoqué la colère du Prix Nobel de poix, Mgr Des-mond Tutu, face à l'indifférence du monde confidente! monde occidental.

Pour compléter cet état de la répression, le DPSC signale que 672 persones ont comparu dans 108 procès en vertu des textes sur la sécurité interne et que 487 d'entre elles ont vu leur inculpation levée ou ont été acquittées. Enfin, il y a actuellement en Afrique du Sud plusieurs centaines de personnes (les autorités refusent de donner leurs noms) - restricted -, c'est-à-dire dont les activités sont restreintes, ce qui signifie qu'elles ne peuvent se livrer à aucune forme d'action politi-

que. Elles s'ajoutent aux 180 autres dont il est interdit de rapporter les propos, qu'elles soient vivantes on décédées, qu'elles vivent en Afrique du Sud ou non. Est-il besoin de rappeler que la liberté de réunion, sans autorisation explicite, n'existe pas. pour comprendre avec quelles armes le pouvoir parvient à ramener un calme précaire et à étouffer les aspirations de la population noire ?

MICHEL BOLE-RICHARD.

TCHAD

L'aviation libyenne a bombardé Fada

L'aviation libyenne a bombardé Fada, dans l'Ennedi, a annoncé, mercredi 11 février, la radio tchadienne. Cette localité, reprise récemment par les Tchadiens après de furieux combats, est pratiquement déserte, mais les forces de N'Djamena sont nombreuses dans les environs en prévision d'une contre attaque libyenne. La radio indique que les bombardements de Zouar, dans le Tibesti, sont presque

Le Tchad a été le principal objet des questions posées à M. Sassou Nguesso, chef de l'Etat congolais et président en exercice de l'OUA, lors d'une conférence de presse à la fin de sa visite officielle en France, mercredi. M. Sassou Nguesso a tenu des propos nettement en retrait de ses déclarations antérieures (Le Monde du 12 février). Il a affirmé qu'il ne jouait pas le jeu libyen et ne doutait pas de la légitimité du gouvernement de N'Djamens, ni de son droit à faire appel à l'armée française. Evoquant sa précèdente condamna-tion des « ingérences extérieures, qu'elles solent libyennes ou francaises », il a dit : « Nous n'avons pas cherché à placer la France ou la Libye sur un même plan, mais nous avons voulu éviter une confrontation directe et tenté de voir avec ces deux pays dans quelle mesure ils pouvaient retirer leurs troupes. »

GLOBE DE FÉVRIER, SPÉCIAL SIDAMOUR



CE MOIS-CI DANS GLOBE 28 PAGES DE VACCIN ET TROIS "P'TITS CADEAUX" POUR CONTINUER À FAIRE L'AMOUR MALGRÉ LE SIDA



SONDAGE EXCLUSIF IPSOS-GLOBE-GIPHAR: "LA SEXUALITÉ DES ANNÉES SIDA".

ARCAT-SIDA 17 RUE DE TOURNON 75006 PARIS. YVES SAINT-LAURENT. PIERRE BERGÉ. AGENCE TERRE NEUVE. PIERRE CORBY-PUBLICONTACT, CHRISTOPHE GIRARD.

Politique

A l'« Heure de vérité», M. Giscard d'Estaing veut promouvoir l'union des Français et l'union de l'Europe

Comme l'on traduit les sondages effectués auprès des téléspectateurs par la SOFRES, M. Valéry Giscard d'Estaing a réussi une bonne prestation au cours de son «Heure de vérité» du mercredi 12 février. M. Giscard d'Estaing a «été tout à fait au sommet de lui-même», a apprécié le président de l'UDF, M. Jean Lecanuet. Le président du groupe UDF à l'Assemblée nationale, M. Jean-Claude Gaudin, a jugé sa prestation «franche et loyale». Soucieux de ne développer auprès de l'opinion que des sujets consensuels tels que l'Europe, la réduction de la durée du mandat présidentiel, la «cohabitation-coopération», l'ancien président de la République a surtout créé l'événement en annonçant qu'il ne brignerait pas, en 1988, l'Elysée, mais qu'en revanche, il était bel et bien candidat à la présidence de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, «Je crois qu'il a choisi le bon moment et qu'il a ainsi dégagé l'horizon politique», s'est félicité M. Lecannet.

A propos de l'élection à la présidence de la commission des affaires étrangères, M. Gaudin a admis que la candidature de M. Giscard d'Estaing « serait une solution ». En revanche le député des Bouches-du-Rhône s'est moutré moins enthousiaste à l'idée d'un référendum sur la réduction du mandat présidentiel, craignant que celui-ci ne « tourne au plébiscite ».

Le vrai-faux non-candidat

est officiellement non candidat déclaré à l'Elysée. Compte tenu des sondages du moment et de sa position marginale su sein de la majorité. c'est le contraire qui eût surpris. En revenche, sa promptitude à se déclala présidence de la République est

Ce renoncement signifie-t-il sou-tien anticipé à la candidature de M. Barra? Apparemment pas, puisque, comme il l'a toujours annoncé, M. Giscard d'Estaing préfère réserver son « bon choix » jusqu'è la fin de cette année. Serait-il alors prêt à désigner, devant la France libérale, son ou set dauphine? Il s'en garde bien. Aurait-il vraiment le désir d'abandonner toute ambition? Aucune raison de le panser. Au contraire, regardant une nouvelle fois la France au fond des yeux comme M. Giscard d'Estaing a dit aux Français que, « bien entendu », ils pourraient e touiours compter sur lui ».

Reculer pour mieux sauter

Cette déclaration ressemble donc à ce qu'on pourrait appeler une vraiefausse non-candidature, venant d'un stratège qui sait que, en politique, il faut aussi savoir reculer le cas échéant pour mieux sauter.

Car. dans l'immédiat, une telle déclaration présente quelques avantages. En se retirant provisoirement du jeu présidentiel, M. Giscard

d'Estaing va pouvoir pesufiner à plaisir son image d'homme libre et désintéressé et, partant, dépassionner les jugements sur sa personne. Ce qui ne peut que favoriser sa remontée dans l'opinion et aider, par la même occasion, son accession à la présidence de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale.

entretenir sans difficulté la consensus sur le saul programme qu'il se contente aujourd'hui d'afficher et que personne ne songeait à refuser : « La réunion des Français et l'union de l'Europe » : se permettre encore de critiquer le gouvernement sens encourir les reproches qui tom-Barre. Prendre des initiatives telle que la réduction du mandat présidentiel, sans forcément être accusé de faire la courte échelle à M. Mitterrand, alors que cala paraît être l'objectif de l'opération. Rappeler constamment les règles du bon fonctionnement de la cohabitation, sans se faire suspecter de collaboration. Et, enfin, surveiller à la jumelle la guerre froide entre M. Chirac et M. Barre pour, «le moment venu», brandir le drapeau blanc.

Ainsi M. Giscard d'Estaing pourtat-il, loin des passions et des turbusecond souffle tandis que les autres s'essouffleront, se refaire une virginité politique tandis que les autres « au charbon », se saliront. La position de recours est la position la plus confortable qui soit. M. Giscard d'Estaing vient de s'y installer

DANIEL CARTON.

OFFICIERS MINISTERIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 Vente sur surenchère au Pal, de Just, de PARIS, le JEUDI 26 FÉVRIER 87 à 14 h EN DEUX LOTS
1" lot: UN LOCAL percial on professionnel et garage MISE A PRIX : 137 500 F 2º lot : UN LOCAL MISE A PRIX: 61 000 F

LYON 3° 114 à 120, rue Mazenaud ct 224, rue Boileau S'adresser à Maître Claude BENICHOU, avocat à PARIS (17°), 148, avenue de Wagram, til. 42-27-64-44 – Maître Pierre CHEVROT, avocat à PARIS (8°), 8, rue Tronchet, tél. 47-42-31-15.

Vente au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 26 FÉVRIER 1937 à 14 heure APPARTEMENT 3 chambres, cuisine, w.c. CAVE au 4º étage du Bâtiment sur cour, porte à droite en montant à PARIS (16º) – 20, rue Lesueur MISE A PRIX: 7000 F
S'adresser à Maître BERTRAND, avocat, 15, bd Richard-Lenoir, 75011 PARIS,
tél. 48-05-15-66 — Maître LE BOUILLONNEC, avocat, 24-26, rue Gallieni,
94230 CACHAN, tél. 45-47-01-29.

VENTE sur saisie immobilière, an Palais de Justice à CRÉTEIL le JEUDI 26 FÉVRIER 1987, à 9 h 30 UN APPARTEMENT DE 3 P.P. à BOISSY-ST-LÉGER

(94) - 7 et 8, place des Tilleuls, 5, pl. de la Boulaie
6 et 7, place de la Chenaie - au 3º ég. bâl. D7, escal. 7 avec CAVE

M. à P.: 120000 F 20, rue Jean-Jaurès, Champigny-sur-Marne 94
Tél. 47-06-94-22 - Mº Goy BOUDRIOT, av. 55, bd Malesherbes, PARIS (3º).
Tél. 45-22-04-36. Ts avocats pr Trib. gde Inst. de CRÉTEII. - Sur les lieux pour visiter, le 18 FÉVRIER 1987, de 15 h à 16 heures.

nte au Palais de Instice de NANTERRE, le JEUDI 26 FÉVRIER 1937 à 14 beures PROPRIETE à ANTONY (Hauts-de-Seine)

114-116, avenue du Président-Kennody retant, au rez-de-chaussée : cuisine, salle à manger, grand living, w.c., uie – au l'étage : lingerie, salle-de-bains, une potite chambre, deux grandes res, au-dessus grenier parqueté – chauffage central, sur un terrais de 779 es-cuviron (occupée par la partie saisie) MISE A PRIX: 400 000 F

S'adresser à Maître Alain FRICAUDET, avocat au Barreau des Hauts-de-Seine, 2, bd Seint-Dezis, 92400 COURBEVOIE, tél. 47-88-26-92 — Sur place pour visiter : le MARDI 24 FÉVRIER 1987 de 14 à à 15 heures.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL À PARIS À PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS Réception et réexpédition du courrier

nce téléphonique/permanence télex/bureau maublé Rédection d'actes et constitution de sociétés.

GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre. 75002 Paris

« Je ne suis pas candidat à l'Elysée »

M. Valéry Giscard d'Estaing a annoucé, mercredi soir 11 février, au cours de l'émission « L'heure de vérité », qu'il ne sera pas candidat à la prochaine élection présidentielle. Cette information a été écoutée avec plus grande attention par les ministres libéraux présents sur le plateau d'Antenne 2, autour de M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication. M. Helmut Schmidt, avait égale-ment répondu à l'invitation de l'ancien président de la République

 J'ai déjà servi. C'est à d'autre: de servir à leur tour, et je souhaite qu'ils réussissent. Je ne suis pas candidat à l'élection présidentielle. . M. Giscard d'Estaing a toutefois ajouté, en s'adressant directement aux téléspectateurs : « Je ne voudrais pas que vous croyiez que je vous abandonne. Je ne voudrais pas que vous disiez : « Giscard nous laisse tomber ! » La fonction présidentielle, pour moi, ce n'est pas une fonction. C'est le moven de conduire une action qui reste la même (...) : unir les Français, unir l'Europe. Et. bien entendu, s'il y avait des circonstances difficiles ou s'il y avail des problèmes graves qui se posent pour notre pays, vous pourriez touours compter sur moi. »

Tont en affirmant que la période 1974-1981 à l'Elysée avait été pour lui « un grand moment de [sa] vie », il a estimé qu'aujourd'hui son projet était autre : « Il est de servir l'unité des Français et l'union de

M. Giscard d'Estaing a également , souhaité que « la majorité ne se déchire pas et que la France ne se déchire pas ». Les deux candidats potentiels de la majorité, MM. Barre et Chirac, devront pour cela adopter « une démarche qui respecte l'unité actuelle de la majo-

Un président, une momaie pour l'Europe

M. Giscard d'Estaing a de nouveau abordé la question du référen-dum sur la réduction de la durée du mandat présidentiel : « Si le gouvernement ne le propose pas, profitant du droit d'initiative des parlementaires et, avec d'autres, je le propo-serai parce que je crois qu'il faut faire avancer en France la capacité que nous avons de moderniser raisonnablement nos institutions. »

D'autre part, le député du Puy-de-Dôme s'est déclaré prêt à se porter candidat à la présidence de la com-

l'Assemblée nationale, si le bureau du groupe UDF le lui demande.

M. Giscard d'Estaing a nne nonvelle fois insisté longuement sur la nécessité « de faire l'Europe », nécessité, s'est-il félicité, qui « commence à apparaître aux gens parce qu'ils ont compris que l'Europe est la meilleure façon de lutter contre le chômage et le terrorisme ». L'ancien président a renouvelé son souhait d'accélérer la création d'une monnaie européenne. - seule manière de mettre sin à la crise du dollar. De même a-t-il précisé sa pensée sur l'élection au suffrage universel direct d'un président pour l'Europe - « comme moi ou d'autres - à l'échéance de l'année 1995. Provisoirement, il estime qu'on peut imaginer «le conseil européen chargeant quelqu'un issu de ses rangs ou en ayant fait partie de suivre particulièrement la marche vers l'espace unique européen » ; le président serait assisté d'un vice président représentant, tous les six

Interrogé par la suite sur la politi-que économique du gouvernement, M. Giscard d'Estaing a assuré que « la direction générale ne peut être différente de la directiona

mois, un pays de la Communauté.

actuelle », et que, « au total, cette politique est proche du centre » depuis « le changement de cap senti au début de cette année ». au début de cette année ».

Parlant de la cohabitation le député du Puy-de-Dôme maintient que cette expérience « est une chance pour la France », considérant que « l'obligation de vivre ensemble peut être l'occasion de rapprocher les deux moitiés de la France ». Toutefois, M. Giscard d'Esjains constate que deunis meld'Estaing constate que depuis que-ques mois la cohabitation est deve-nue une « cohabitation embus-cade ». Il faut en revenir, selon lui, à cade ». Il faut en revenir, selon lui, à une « coopération embuscade ». D'où son souhait qu'en 1987 « la cohabitation fonctionne mieux, c'est-ò-dire que le président de la République et le premier ministre travaillent plus ensemble... chacun respectant les compétences de l'autre ».

Invité ensuite à s'exprimer sur le comportement du Front national, M. Giscard d'Estaing a souhaité que « la société française soit tolé-rante ». « Il y a deux choses, a-t-il expliqué, que nous devons rejete catégoriquement : l'antiséndism

Durée du mandat présidentiel : un vœu pieu?

Quand il s'agit de remplacer «sept» par «cinq» (ou «six») dans le premier alinéa de l'article 6 de la Constitution qui détermine les conditions d'élection du président de la République, l'affaire n'est pas

M. Valéry Giscard d'Estaing a demandé au premier ministre de prendre l'initiative d'une telle révision constitutionnelle; si M. Jacques Chirac ne l'écoute pas, il a annoncé député du Puy-de-Dôme. Il en a parfaitement la possibilité. Mais l'ancien président de la République a oublié un acteur essentiel : l'actuel titulaire de la charge. La Constitution est on ne peut plus claire : sa révision ne peut être menée à bien que par accord du chef de l'Etat. du premier ministre et du Parlement (et même, précisément, des deux Chambres de celui-ci).

Contrairement aux autres projets de loi, l'initiative n'appertient pas au chef du gouvernement, mais, «sur sa proposition », au président de la République. Les parlementaires disposent eux aussi du droit d'initiative, mais, le gouvernement étant maître de l'ordre du jour du Parlement, il peut pratiquement empêcher l'Assemblée nationale et le Sénat de trouver le temps de débattre d'une telle proposition, s'il ne souhaite pas qu'elle soit discutée.

Une réforme constitutionnelle. que son initiative émane de l'exécutif ou du législatif, doit d'abord être adoptée, en termes identiques, par les deux Chambres; pratiquement tous les juristes sont d'accord sur cette interprétation, en dépit du précédent de 1962, quand le général de Gaulle avait fait approuver par référendum l'élection du président de la République au suffrage universel. malgré l'opposition de la majorité des deux Assemblées.

Référendum on réunion en Congrès

Une fois obtenu l'accord du Parlement, le chef de l'Etat intervient, puisque c'est lui qui décide de soumettre à référendum la proposition de réforme si elle est d'origine parlementaire. Si l'initiative a été prise par l'exécutif, c'est encore hi qui choisit la deuxième étape : soit référendum, soit confirmation par les députés et les sénateurs, réunis en Congrès, à la majorité des trois cinquièmes des suffrages exprimés. Mais ce choix présidentiel est soumis à l'approbation du gouvernement. Alors que, pour décider une consultation référendaire, au titre de l'article 11 de la Constitution, pour les projets qui ne concernent pas une révision de la Loi fondamentale, le

besoin du contreseing du premier ministre, ses actes concernant l'application de l'article 89 (la procédure de révision) sont soumis, comme la plupart de ses décisions, an contressing.

Dans le cas précis de la réduction

du mandat présidentiel, une autre

possibilité existe. Il est généralement admis que les votes conformes de l'Assemblée nationale et du Georges Pompidou, l'automne 1973, ca avaient fixé la durée à cinq ans, restent juridiquement valables. Il ne reste pius qu'à franchir la dernière étape - soit le Congrès, soit le référendum, devant laquelle avait reculé alors le chef de l'Etat. Si M. François Mitterrand et M. Chirac en sont d'accord, l'affaire peut aller très vite, surtout si la voie référendaire est choisie.

Mais si M. Chirac se refuse à une. telle initiative - ne serait-ce que parce qu'elle pourrait faciliter une nouvelle candidature de M. Mitterrand, - l'idée du député du Puy-de-Dôme pourrait bien être ensevelie dans les méandres des procédures perlementaires, et n'être qu'un vœn

gouvernements socialistes], mais maintenant, comme il n'y a plus de perfusion, son état de santé ne doit

THIERRY BRÉHIER,

L'avenir de la Nouvelle-Calédonie

M. Pons: le FLNKS a de moins en moins d'audience

territoires d'outre-mer est revenu satisfait de son nouveau séjour en Nouvelle-Calédonie. M. Bernard Nouvelle-Calédonie. M. Bernard Pons a en effet assuré, le mercredi 11 février, au cours d'une confé-rence de presse, que « le climat a complètement changé » dans le ter-ritoire et que, « à la période de las-situde générale, de doute et d'incer-titude succède une période de retour à la confiance et un certain opti-misme.

Scion M. Pons, les « comités de lutte » du FLNKS ont « de moins en

moins d'audience - auprès de la communauté mélanésienne et font « de moins en moins peur ». Evo-quant ses visites à différentes tribus loyalistes, le ministre des DOM-TOM a déclaré : « Beaucoup de personnes m'ont dit avoir appartenu au FLNKS et être aujourd'hui lassées des actions de ce mouvement. Je leur ai dit de cesser d'avoir peur et que la politique extrémiste du FLNKS ne débouchera sur rien. » A l'arqui de ses impreseires. l'appui de ses impressions.

Le ministre des DOM-TOM en tire la conclusion que « le FLNKS

pas être très bon ». M. Pons a réaffirmé sa voionté de créer sur la côte est de la Nouvelle-Calédonie, autour de Bindimié, un cantre urbain « pour rééquilibrer le poids de Nouméa » : « Les premiers crédits sont disponibles pour la réa-lisation d'infrastructures ; une pre-mière tranche de travaux va ètre engagée pour la réalisation d'un hôpital. »

Enfin, M. Pons a tenu à souligner que l'effectif total des troupes pré-sentes en Nouvelle-Calédonie ne que l'effectif total des troupes pré-sentes en Nouvelle-Calédonie ne s'élevait plus aujourd'hui à 8 000 hommes — comme ceta avait été rapporté dans nos colonnes, — mais très exactement à 5 861 mili-taires de tonte catégorie, puisque par rapport à l'année dernière il y a en Nouvelle-Calédonie « 1 200 gen-darmes et 200 CRS en moins », alors qu'il n'y a que « 600 militaires de plus », utilisés, a-t-il dit, « à des actions humanitaires ». Autrement dit, il y a aujourd'hui dans le terri-

dit, il y a aujourd'uni dans le terri-toire un soldat pour dix Canaques, contre un pour huit il y a quelques

Une présidence enviée

Etre président de la commis-sion des affaires étrangères de l'Assemblée nationale accorde plus de prestige que de pouvoirs réels. La batzille pour ce poste envié est donc essentielle affaire de symbole.

Des six commissions perma-nentes du Palais-Bourbon, celle des affaires étrangères est cabe qui a la moine à intervenir dans che, elle peut jouer un rôle très important dans le contrôle de l'action diplomatique gouverna-mentale. Son président peut organiser régulièrement des auditions du ministre des affaires étrangères et obtenir ainel, à huis clos, des informations que le Quai d'Orsay ne souhaita pas divulguer publique ment. Le président est personment tenu au courant de l'activité diplomatique puisqu'il recoit le double de tous les télégrammes envoyés par les ambassades de Frence su ministère ; mais les « messages per-sonnels » des ambassadeurs au ministre ne lui sont pas

Comme tous les présidents de commissions, calui-ci dispose d'une légère prime de fonction et d'un secrétariat renforcé. Surtout, disposant d'un titre official, il peut facilement voyager à l'étranger et être reçu par les autorités politiques des pays visités. Mais un ancien président de la République a-t-il besoin d'un titre supplémentaire pour avoir de telles rencontres ? Il a aussi, il est vrai, le plaisir de présider le club le plus chic du monde politique : trois anciens premiers ministres (MM. Barre, Mauroy et Fabius), un ancien président de l'Assemblés (M. Mermaz), des anciens ministres en grand nombre (MM. Bigeard, Foyer, Gorse, Payrefitte, Chevenement, Dumas, Hernul, des chefs da parti (MML Jospin, Le Pen) ou de groupe (ML Lajoinie).

Cette candidature de M. Valéry Giscard d'Estaing vat-elle calmer ou au contraire aggraver la crise au sein de YUDF ? Elle va en tout cas amener le bureau du groupe à se prononcer puisqu'il est toujours saisi de la candidature de M. Bernard Stasi. Son président, M. Jean-Claude Gaudin, l'a expliqué, le jeudi 12 février, au micro de France-Inter. Il a ajouté que le choix de l'ancien président de la République « serait une solution a. Nombreux sont ses amis qui partagent cette analyse, même du côté des barristes, tant checun creint qu'un nouvel affrontement entre M. Stasi et M. Jean François Deniau n'aboutisse, comme en octobre, à l'élection de M. Roland Dumas. Aussi M. Geudin militait pour la solution amorcé mercredi soir. Mais M. Raymond Barre, kui-même, a pris des engagements fermes vis-à-vis de M. Stasi. La balle est dans le camp des centristes.

M. Tjibaou: les moribonds seront au rendez-vous

NOUMÉA de notre correspondant

Le président du FLNKS, M. Jean-Marie Tjibaou, a estimé, le jeudi 12 février à Nouméa, que le ministre des DOM-TOM, M. Pons, avait fait • un mauvais diagnostic • dans son analyse de la situation calédonienne. L'ancien secrétaire d'Etat aux DOM-TOM, M. Georges Lemoine, avait fait les mêmes constats après avoir rendu visite aux mêmes chefs avec peut-être plus de monde», a commenté le ches de file indépendantiste, avant d'ajouter : « M. Pons arrivera donc au même résultat. » Il y a touau meme resultat. "Il y a tou-jours, au départ, cette inpossibilité de comprendre une situation colo-niale, a poursuivi M. Tjibaou, et donc de la dépasser en imaginant des solutions viables pour un pays qui a l'ambition d'une présence dans le Pacifique sud .

Ironisant à propos de l'état de santé du mouvement indépendantiste évoqué par le ministre des DOM-TOM, M. Tjibaou a précisé: M. Pons aura sa réponse en temps voulu, les moribonds seront au rendez-vous, aux échéances que le FLNKS fixera.

Eu ce qui concerne la décision d'un éventuel boycottage du référen-dum prévu l'été prochain, M. Tji-baou a rappelé la résolution de la dernière convention du FLNKS tenne à Arama à la fin janvier :

Nous attendons le vote du projet de loi au Parlement avant de nous prononcer. - En attendant, a-t-il ajouté, nous jouons la carte diplo-matique et celle de la réorganisation interne du mouvement. -

LOGICIEL PC

Le **sur-mesure** pas tellement plus cher que le **prêt-à-porter** LOGISYSTEMS - Tél. : 43-53-39-16

Politique

arrais et l'union de E.

Taken a --A PROPERTY NAME OF The state of the state of MANA, LECOIA THE PROPERTY AND AND Park Sand probable of larger and realizable pro-late probables and control and the tioned in Francisco the sales of THE PARTY

Same of the same

Service of the servic

I m preside

The same parties that

Auto-Line Williams

Sent 26 10 th 10 10 20 4

The transfer and the t

Bridge of the Care

* 1210 PM 10 TOWN ;

20年 第三 Win (A) (A)

京ではずでは - 山上で 日 大学

there is a second to

Filtre La suriana

A THE PARTY A

Marie de Ange

-

M. S. Marry で開始存金が活力に THE RESERVE

---THE PERSON OF THE PERSON OF TH Marie on Stand The second of the second

The second second second to 學學 阿姆斯斯 A SEP SE THE TON the state of the s 聖養者 歌歌 有多年的

Les débats au sein du PCF

M. Marchais: nul n'a été mis sur la touche ou privé de parole teurs (le Monde du 3 février). « Cette activité liquidatrice est actuellement réprouvée par la quasi-totalité des communistes (1). Ceux qui ont pris la grave décision de s'y livrer, dit-il, ressentent cet isolement croissant et tentent de la polition par la contra de la polition par la contra de la polition de s'est de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la con

Dans un long article de l'Huma-nité du jeudi 12 février, intitulé «Poursuivons les efforts engagés», M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, affirme que « les communistes discutent au sein de leur parti avec tranquillité, sérén rigueur - Le dirigeant communiste dénonce « la télévision, comme la presse liée à la droite ou au PS, [qui] n'en finissent pas de disserter sur la «purge» que connaîtrait actuellement notre parti et sur les terribles « déchirements » que celle-ci entraînerait ». Selou lui, face à cette «campagne», les communistes ressentent » une exappération croissante devant une telle mauvaise foi, une telle malhounétesé ».

Revenant sur les démissions de MM. Poperen et Rigout, il souligne que personne n'a été « exclu, mis sur la touche ou privé de parole ». De même, personne n'a été « étiqueté ou suspecté » dans le cadre d'un « procès ». M. Marchais reproche à M. Rigout d'opérer un « amal-

game » cutro coux qui out « un point de vue différent [de la direction] au sein du parti et « la fraction liqui-datrice qui a les honneurs de la presse ». « Ceux qui escomptent, en multipliant les provocations à l'encontre du parti, le conduire à on ne sait quelle « crispation » au nom de la « discipline », écui il, se trompent d'époque.

Le député du Val-de-Marne déclare que « les communistes ne s'affrontent pas entre eux, actuellement », tout en indiquant qu'ils dis-cutent des démissions de MM. Poperen et Rigout, « sur les raisons de celles-ci et de la campagne anticom-muniste qui s'est développée à ce propos ».

Affirmant one . les communistes qui se sentent à l'aise . avec la politique du parti « sont en plus grand nombre qu'au moment du vingt-cinquième congrès», il dénonce implicitement la création d'un col-lectif de coordination des rénova-

La thèse du complot

ENTEMENT, mais strement, la direction du PCF accumule (es pièces du dossier. Un jour ou l'autre, la thèse du complot sera sortie pour démontrer la duplicité de MM. Claude Poperen et Marcel Rigout, démissionnaires des ins-tences dirigeantes du parti. Par petites touches, elle est affinée, suivant une ligne zigzagante, per les dif-férents dirigeants du PCF.

Après avoir mis dans un premier temps les deux hommes à l'écart des e pratiques liquidatrices » fornantées per caux qui s'expriment en deliora du parti, l'équipe de M. Georges Mar-chais a opéré, dans un second temps, un revirement à 180 degrés. Après tout, ces deux dirigeants na sont peut-être pas aussi-innocents qu'on l'avait pensé ou qu'ils ont voulu le faire croire, semblent auggérer les dirigeants communistes.

Invité de RMC, le 5 février, le secrétaire général prononce une phrase abylline à propos des deux dente : « Ce n'est pes un heserd si

dans le parti, tous les communistes disent: « On se sent bien, on se sent mieux ». Pas un hasard ? Le même jour, M. Maxime Grematz, membre du secrétarist du comité central, insiste sur « les critiques » formulées à Rome en juin 1984 par M. Rigout. Le 11 février, M. Pierre Blotin, membre du bureau politique, affirme que ces démissions « ont permis de relencer la campagne contre notre parti ». Ont permis ? Toutes ces formules recèlent beaucoup de sousentandus, dont le plus simple est que MM. Poparen et Rigout na seraient, en fait, que les éléments les plus evencés de cette e fraction liquidatrice » dénoncée par la direction. Celle-ci auggère, zinai, que les uns et

les autres sont tous taillés dans le

même bois pour une conspiration

un jour à la dénonciation du

e groupe » Poperen-Rigout, ou celle

Culture cast a uto

Le communiqué officiel du conseil des ministres Le président de la République a et la facture instrumentale fran-réuni le conseil des ministres an caise. des ministres une communication

palais de l'Elysée le mercreti 11 février. A l'issue du conseil, le service de presse du premier ministre a diffusé le communi-

. LA POLITIQUE DE LA MUSIQUE

isolement croissant et tentent de la pallier par des initiatives de plus en Ces orientations reposent sur cittq plus provocatrices et inaccepta-bles.

 1) Le développement de l'éduca-tien musicale. — Il sera poursuivi et amplifé autour des objectifs sui-vants : renforcer l'éducation musicale dans les établissements so-laires; conforter l'enseignement dispensé dans les conservatoires et les écoles de musique; favoriser la pratique de la musique par les ama-

2) L'encouragement à la forma-tion et à l'insertion professionnelle des musiciens. — Il se traduira par : - Un effort particulier en faveur

De son côté, M. Pierre Blotin, membre du bureau politique du PCF, ancien directeur de l'école centrale du parti, a indiqué, le mercredi I1 février, que les « suites » des démissions de MM. Rigout et Poperen des instances dirigeantes du PCF, « ont de quoi décevoir nos adversaires. Le parti est plus uni qu'au vingt-cinquième congrès ». En réponse à une question, il a établi un rapport, sur le mode interrogatif, entre les déclarations critiques de M. Rigout faites à Rome en juin 1984 (1) et la campagne dirigée, selon lui, contre le PCF à la veille du congrès de février 1985. De son côté, M. Pierre Blotin, de la rénovation matérielle et pédagogique de l'enseignement supérieur spécialisé, dont la réalisation de la Cité de la musique de La Villette constituera l'une des illustrations; Un soutien marqué à l'insertion professionnelle des jeunes musiciens, grâce à la mise en œuvre de filières spécifiques et à une participation plus grande des institutions musicales à cet objectif.

(1) Aux représentants de quinze départements réunis dans le collectif des rénovateurs se seraient joints, d'après nos informations, des communistes de neuf autres (Bouches-du-Rhône, Essonne, Hanns-do-Seine, Indre, Loir-et-Cher, Oise, Sarthe, Seine-et-Marne et Val-do-Marne).

M. Blotin: campagne

anticommuniste

congrès de février 1985.

Concernant les problèmes que rencontre la fédération du Finistère

(les opposants ont rassemblé quatre cents personnes, le 8 février) et par-ticulièrement celui de la remise des cartes 1987, M. Blotin a indiqué

sonnes, dont trente-quatre ont adhéré ».

 L'amélioration du fonctionne-ment des institutions de production et de diffusion musicales. - Les modalités de fonctionnement du palais Garnier et du nouvel équipement musical de la Bastille seront déterminées prochainement au vu des conclusions d'une mission d'étude placée auprès du président du Théâtre national de l'Opéra de cartes 1987, M. Blotth a maique qu'il était question - de mettre fin à une pratique » qui vent que la fédération - ne voie pas la couleur de l'argent » des cartes remises. Il a affirmé que les assemblées populaires réunies la semaine dernière à Brest avaient attiré « sept cents per-Paris.

 Us groupe d'experts, compren-nant des personnalités du monde de la musique et de l'administration, sera mis en place en 1987; il aura pour tâche de redéfinir les principes d'intervention de l'Etat en faveur des orchestres et des théâtres lyri-ques, afin d'en améliorer la qualité, l'efficacité et le rayonnement.

(1) A Rome, en juin 1984, alors qu'il était encore ministre de la formation professionnelle dans le gouvernement Manroy, M. Rigout avait expliqué que Marchais apparaissait, aux yeux de l'opinion, comme « l'homme de l'échec » du PCF. 4) La mise en valeur du patrimoise musicale. - Trois secteurs feront l'objet d'initiatives prioritaires : la musique sacrée, la musi-que française classique et baroque

5) L'encouragement de la créa-tion amsicale et de la chanson fran-çaise. — Dans ce cadre, le régime de TVA applicable à l'édition phonographique fera l'objet d'un examen particulier.

En outre, les grands moyens de diffusion audiovisuels seront incités à un effort de production et de protion de la musique et de la chanson francaise.

LE PROGRAMME DES COMMÉMORATIONS PATRIOTIQUES EN 1987 Le secrétaire d'Etat aux anciens combattants a présenté au conseil

Le conseil des ministres a adopté

sur le programme des commémorations patriotiques en 1987.

Une journée du souvenir sera organisée dans toute la France le troisième dimanche de juin, soit le 21 juin, afin de rendre un hommage solennel à toutes les victimes des événements d'Afrique du Nord à l'occasion du vingt-cinquième anni-versaire de la cossation des combats

L'année 1987 marquera également le soixante-dixième anniver-saire de l'entrée des Etats-Unis dans la guerre de 1914-1918. Une cérémonie nationale aura lieu le 14 juin

Mesures d'ordre individuel

les mesures individuelles suivantes : Sur proposition du ministre d'Etat ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, M. Jean Prada, conseiller maître à la Cour des comptes, est nommé président de chambre à la Cour des comptes; M. Gérard Ducher, conseiller maître à la Cour des comptes, est nommé président de chambre à la Cour des comptes; M. Antoine Brunet, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est nommé conseiller maître à la cour des comptes; M. Bertrand Fragonard, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est nommé conseiller maître à la Cour des comptes; M. Bernard Menasseyre, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est nommé conseiller maitre à la Cour des comptes; M. Pin-lippe Limouzin-Lamothe, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est nommé conseiller maître à la Cour des comptes; M. Bernard Perrin, administrateur civil, est nommé conseiller maître à la Cour des

comptes. Sur proposition du garde des sceaux, ministre de la justice, M. Marceau Long, conseiller d'Etat, est nommé vice-président du Conseil d'Etat; M. Jean-François de Vulpillières, maître des requêtes au Conseil d'Etat, est nommé conseiller d'Etat.

Sur proposition du ministre des affaires étrangères, M. Gilles

Carien, ministre plénipotentiaire hors classe, est élevé à la dignité d'ambassadeur de France.

Sur proposition du ministre de l'intérieur, M. Maurice Siegel, préfet hors cadre, est placé en position de service détaché; M. Guy Merrheim, préfet, commissaire de la République du département de la Haute-Saône, est nommé préfet hors cadre : M. François Lefebvre, sonspréset hors cadre, est nommé préset, commissaire de la République du département de la Haute-Saône.

Sur proposition du ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports, M. Jean Giocanti, administrateur civil, est nommé inspecteur général de l'équipement.

Sur proposition du ministre de l'agriculture, M. André Chavarot, administrateur civil, est nommé directeur général de l'alimentation; M. Pierre Coulbois, ingénieur en chef du génie rural, des caux et des forêts, est nommé directeur de l'espace rural et de la forêt ; M. Henri-Pierre Culand, administrateur civil, est nommé directeur des exploitations, de la politique sociale et de l'emploi.

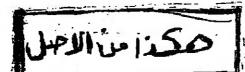
Enfin, sur proposition du ministre de l'intérieur, le conseil des ministres a prononcé la dissolution du conseil municipal de la commune de Cases-de-Pene (Pyrénées-

Le Bonheur.



Le Club.





Société

ÉDUCATION

Trente-cinq mille instituteurs ont manifesté à Paris

Ni Dieu ni maître-directeur

Et hop! Monory, plus haut que Deva-quet! » Les instituteurs qui ont scandé ce slo-gan pendant quatre heures, mercredi 11 février à Paris, entre l'Opéra et la place de la Nation, n'espéraient sans doute pas placer, par cette formule magique, leur ministre sur siège éjectable. Mais ils ont tout de même réussi à lui faire battre quelques records. Mieux que ses prédécesseurs, MM. Haby en 1977 et Beullac en 1979 et 1980, M. Monory est parvenu à mobiliser les instituteurs contre sa politique.

Ils étaient trente-cinq mille venus de toute la France pour crier leur refus des décrets instituant la fonction de maître-directeur, beaucoup plus nombreux qu'il y a sept ou dix ans lorsqu'ils exigeaient la revalorisation de leur fonction ou refusaient les fermetures de

Engagée dans une spirale qui évoque inévitablement le mouvement des étudiants de l'automne dernier, la mobilisation des instituteurs a atteint un degré qu'aucun observateur ne pouvait prévoir voici un mois,lorsque quelques écoles du vingtième arrondissement de Paris se sont lancées dans l'action.

Mercredi, le SNI-PEGC avait mobilisé toutes ses forces pour regagner le terrain perdu sur les éclaireurs de la « coordination » (syndiqués et non-syndiqués), qui représentaient, la semaine dernière encore, près de la moitié de la première manifestation parisienne contre le décret sur les maîtres-direc-

Bonnets phrygiens et cornemuses

Du coup, c'est la grande famille des instits qui s'est retrouvée à Paris au complet : en ciré breton ou en manteau de ville, en anorak montagnard ou en canadienne campagnarde, chevelus ou cheveux gris, frais émoulus de l'Université ou blanchis sous le harnais de la communale, farfelus ou sévères, mains dans les poches pour les Parisiens et sac au dos pour bon nombre de provinciaux, ce qui donnait parfois au cortège des allures de grandes colonies de vacances. Et cette fois-ci les marcheurs s'étaient regroupés par département derrière les banderoles syndicales, où le SNI dominait très largement.

En tête du cortège, la sobriété pourtant était de rigueur. Aucun sigle sur le grand calicot « Non aux maîtres-directeurs » qui ouvrait la manifestation et derrière lequel marchaient les responsables syndicaux, MM. Jacques Pommatau (SNI), Jean-Claude Barbarant (SNI-PEGC) et, un peu en retrait, Jean-Michel Boullier (SGEN-CFDT) et Bernard Bolzer (SNUDI-FO). Aucune signature non plus sous le second slo-gan qui barrait les boulevards, « Tous responsables pour la réussite de vos enfants », et annonçait les dirigeants du SNES et de la tendance Unité et action de la FEN (où militent les communistes), avec, à leurs côtés, Jean-Claude Gayssot et Francis Chouet, dirigeants du PCF, et M= Lydia Brovelli, secrétaire de la CGT chargée des problèmes d'éducation.

Puis, on pénétrait dans les profondeurs des délégations départementales, très nombreuses et souvent folkloriques : celle de l'Aveyron avec sa superbe chorale, les Niçois avec leurs grosses têtes de marionnettes, les Savoyards précédés par quelques lourdes cloches de troupeau, celle des Côtes-du-Nord, avec « Les instits sont durs comme le granit », les Landais, qui se targuaient de savoir « écarter les décrets vaches », celle de la Loire-Atlantique avec ses membres coiffés de superbes bonnets phrygiens, et bien d'autres encore, au rythme des fanfares, binious, crécelles, tambours, sifflets et cornemuses.

Numériquement noyée dans le flot de ces délégations, la «coordination nationale» fermait la marche avec quelque cinq mille instituteurs soudés en rangs plus compacts et venus nombreux de la région parisienne. Mais, de loin les plus jeunes, les plus bruyants, les plus remuants malgre la pluie, épaulés par plusieurs sonos accompagnées de percussions et entraînés par quelques chan-teuses manifestement plus habituées des concerts de rock que des fêtes de patronage, ils ont, indéniablement, donné le ton de l'ensemble de la manifestation.

Dans plusieurs cortèges départementaux, des groupes composés de syndiqués de toute tendances et de non-syndiqués, intitulés comité unitaire d'action » ou même « coordination unitaire », avaient une présence spécifique. Mais surtout les slogans mordants, les comptines ironiques, les banderoles d'inspiration libertaire inventées par la coordination depuis un mois, ont été plébiscités massivement. A tel point que personne ne s'étonnait qu'un slogan comme « La hiérarchie, c'est comme les étagères, plus c'est haut et moins ça sert - puisse s'échapper d'une sono placée non loin du secrétaire général du SNI-PEGC, syndicat très respectueux de la pyramide administrative et lui-même très stratifié. Le rejet d'un échelon hiérarchique nouveau était partout exprimé, l'autorité des « petits chefs » constamment ridiculisée.

« Il est plus facile d'être autoritaire... »

Beaucoup de manifestants avaient coiffé des képis, casquettes ou bicorpes d'opérette, enfilé des uniformes ou mis des masques de carnaval. Les Marseillais marchaient au pas cadencé derrière un adjudant galonné hurlant des . han deuss .. Les instituteurs du Pas-de-Calais résumaient la situation en vers : « // existe déjà des chess de gare, des sergentschefs, des chefs-lieux, des couvre-chefs et des Gorbachefs. Chirac, Monory, retirez le décret derechef. - Dans le Maine-et-Loire, on proclamait tout simplement : « Ni Dieu ni maitre-

Les enseignants craignent que l'autorité nouvelle conférée aux directeurs ne mette en péril le fonctionnement collectif de l'école. · Il est plus facile d'être autoritaire que de travailler en équipe ., expliquait une direc-trice d'école maternelle de l'Isère. . Monory veut casser l'ambiance. J'aime mon métier, à

condition que les gens travaillent tous ensemble », déclarait en écho une de ses collègues.

Et telle autre ajoutait, visiblement écœurée: « On se défonce depuis des années pour renouveler la pédagogie, pour ouvrir l'école sur l'extérieur, associer les parents à ce qui s'y passe. C'est bien dans cette liberté qu'on trouve notre motivation, sûrement pas dans nos salaires dérisoires. Alors, si le décret est appliqué, on arrêtera tout ça et on renverra les parents sur le directeur. Il n'aura qu'à s'expliquer avec eux, puisqu'il zera le chef. » L'espace du défilé, on en venait à oublier les multiples conflits ou inimitiés qui traversent les écoles, comme l'isolement dont souffrent bien des instituteurs, et l'on concentrait sa hargne sur ce « galon ridicule qui détruit

« De la galette pas des galons »

Au thème central de l'autorité, les manifes tants de mercredi ont ajouté celui, plus classique mais toujours d'actualité, des moyens financiers et des suppressions de postes : • Des crédits, pas de képis; de la galette, pas de galons • ou encore : • Vingt-cinq élèves par classe, c'est un maximum. • Une directrice du Finistère protestait contre l'insuffisance de son salaire, « argent de poche pour gosses de riches - et dérisoire pour une femme chef de

Mais tonte la vindicte de cette foule déterminée se concentrait sur la personne du ministre de l'éducation nationale, avec d'innombrables slogans allant de l'ironie au mépris total, depuis le publicitaire - Uncle Monory's, ça colle pas » jusqu'au « Monory dégage, retourne à ton garage » ou au cinglant « Caporal, nous voilà ». Replacé dans le contexte social de ces derniers mois, l'enjeu est clair lorsqu'on fait dire au ministre sur une pancarte : « Les étudiants, les ai ratés, les cheminots, on n'a pas pu les mater, les instits, je vais me les payer. »

Dans l'ensemble du cortège, la détermination semblait si forte que les manifestants ne doutaient pas d'une reprise du mouvement après les vacances de février. Certains se déclaraient prêts à s'expliquer avec les parents d'élèves pendant leurs congés, à distribuer des tracts dans les stations de sports d'hiver ; d'autres préparaient déjà des grèves tournantes pour la rentrée. La marche à travers Paris avait fait monter la fièvre au point que les messages radicaux de la coordination pour une nouvelle - riposte nationale après les vacances si le gouvernement ne cède pas » avaient perdu leur caractère surréaliste. Le SNI lui-même avait su se mettre au diapason en appelant à · poursuivre l'action demain ».

Mais, entre la fermeté d'un gouvernement décidé à ne plus céder à la rue, le souci des appareils syndicaux de ne pas ébranler le paysage politique à quelques mois des élections présidentielles et enfin la crainte de l'hostilité des parents, la marge de manœuvre est très

PHRIPPE BERNARD et GÉRARD COURTOIS

REPÈRES

Sciences

Le CEA décerne deux prix

Le Commissariat à l'énergie ato-mique (CEA) vient de décemer à cinq ingéniques deux prix scientifiques de 50000 francs checun. La premier a été attribué à M. Edmond Tournier du laboratoire d'électronique et de tech-nologie de l'informatique (LETI), dépendant du CEA, pour ses travaux dependant du CEA, pour ses traveux dans le domaine de l'imagerie et de la tomographie — observation anatomique par tranche — par rayons X et à qui on doit notamment d'avoir développé les scanners à rayons X de deuxième et troisième génération. Le deuxième prix a été attribué à quatre ingénieurs de l'institut de procherche fondamentale du CEA. recherche fondamentale du CEA, Jean-Pierre Cotton, Mohamed Daoud, Bernard Farnoux et Gérard Jannink, pour leurs travaux sur la structure de certains plastiques (polymères) effectués dans le cadre du laboratoire mixte CEA-CNRS Léon-Brillouin de Saclay.

Défense

M. Giraud ne privatisera pas les arsenaux

Le ministre de la défense, M. André Giraud, qui a reçu, mardi 10 février, pendant quatre heures, les syndicats des travallieurs de l'Etat, a indiqué qu'il n'avait pas l'intention de privatiser les établissements d'armements, comme le Groupement industriel des armements terrestres (GIAT). Insistant sur la nécessité de donner plus de sou-plesse commerciale au GIAT, il a souhaité pouvoir créer une société auxiliaire, de statut privé, qui faciliterait la commercialisation des armements. En revanche, s'il est hostile à des licenciements avant d'avoir pu épuiser d'autres formules pour diminuer les effectifs, M. Giraud n'a pas écarté des départs volontaires et des prére-

JUSTICE

La Cour de cassation annule dans sa quasi-totalité la procédure de l'affaire Papon

Papon, inculpé de crimes contre l'humanité depuis le 19 janvier 1983 devra être reprise dans sa quasi-totalité. C'est ce qu'a décidé, mercredi 11 février, la chambre crimi-nelle de la Cour de cassation présidée par M. Henri Angevin, ca annulant tous les actes de procédure accomplis dans cette affaire postérienrement au 5 février 1983 et en désignant la chambre d'accusation de Bordeaux pour reprendre l'examen du dossier.

Ce dernier avait été transmis à la chambre criminelle par le procureur de la République de Bordeaux à la fin de l'année 1986, en application de l'article 681 du code de procé-dure pénale, le magistrat instruc-teur, M. Jean-Claude Nicot ayant considéré, vers cette époque, qu'en plus de M. Papon, ancien secrétaire général de la préfecture de la Gironde de 1942 à 1944, son supérieur à l'époque, M. Maurice Sabe-tier, préfet régional, aujourd'hui âgé de quatre-vingt-dix ans, était suscep-tible d'être inculpé du même crime.

Mais la chambre criminelle a jugé que le dossier aurait du lui être transmis beaucoup plus tôt. Elle reiève, en effet, dans son arrêt que figure au dossier où elle a été versée par transmission du procureur de la République portant la date du 5 février 1983, la photocopie de la sentence rendue par un jury d'hon-neur constitué à la demande de M. Papon par le comité d'action de la Résistance, et que cette sentence énonce notamment que M. Maurice Sabatier, ancien préfet régional de Bordeaux, a déclaré au jury d'hon-neur assurer l'entière responsabilité de la répression antijuive dans le ressort de sa préfecture ».

Ainsi, il aurait pu apparaître aussi bien au juge d'instruction qu'au par-quet de Bordeaux que, dès cette date du 5 février 1983, M. Sabatier Fante de l'avoir constaté et d'en avoir aussitôt tiré les conséquences en demandant au procureur de la République de transmettre le dossier à la Cour de cassation s'agissant d'un préset ayant agi dans l'exercice

L'instruction ouverte au tribunal de ses fonctions, tous les actes de de Bordeaux contre M. Maurice procédure accomplis postérieureprocédure accomplis postérieure-ment au 5 février 1983 se devaient d'être annulés. La chambre criminelle se réfère pour cela à sa jurisprudence constante en cette

L'avis da jury d'homeur

Cet arrêt a pour effet d'annuler la deuxième inculpation de M. Papon notifiée le 8 mars 1984, ainsi que celle de M. Jean Leguay, anci secrétaire général de la police natio-nale de Vichy, qui avait été inculpé, pour sa part, à Bordeaux, le 29 octo-bre 1986. En revanche, demeure valable la première inculpation de M. Papon notifiée, elle, dès le 19 janvier 1983.

- 14

M. Maurice Papon, qui fut préfet de police à Paris de 1966 à 1967, puis ministre du budget (RPR) dans le dernier gouvernement de M. Raymond Barre, avait été mis en canse en 1981 par le Canard enchaîné qui sit état, coatre ini, de documents portant sa signature et faisant apparaître qu'il concourut, de 1942 à 1944 à la déportation de juifs dans la région de Bordeaux. C'est alors que M. Papon, qui assu-rait avoir, en dépit des apparences, servi la Résistance, demanda en 1981 la constitution d'un jury d'honpour d'anciens combattants

Cette instance, tout en hi reconnaissant un concours apporté aux résistants, constatait cependant qu'il « avait du concourir à des opérations apparenment contraires à la conception que le jury se fait de l'honneur » et qu' il aurait d'u diminisione de la contraire de la contrai démissionner de ses fonctions de secrétaire général de la préfecture de la Gironde au mois de juillet 1942 - Par la suite, des familles de victimes inives du nazisme déposalent contre lui à Bordeaux une série de plaintes qui devaient entraîner une première inculpation de crimes contre l'humanité, celle du 19 janvier 1983, suivie d'une uxième le 8 mars 1984.

J.-M. Th.

L'affaire du «Southern Raider»

Deux inculpés en fuite

SAINT-DENIS-DE-LA-RÉUNION de notre correspondent

Le feuilleton du Southern Raider chalutier battant pavillon pana-méen coulé le 9 octobre dernier dans le voisinage des terres australes et antarctiques françaises après avoir essuyé des tirs au but du patrouil-leur l'Albatros — s'enrichit d'un nouvel épisode.

Le Quotidien de la Réunion du mercredi 11 février révèle, en effet, que le capitaine John Chadderton et son second, Alistair Annandale, se sont enfuis de la Réunion et se trouvent actuellement en Extrême-Orient. La fuite à l'étranger des deux principaux inculpés de l'affaire donne une tournure particulière à ce dossier et risque de compliquer davantage les relations entre la France et l'Australie.

Le capitaine du Southern Raider et son second - condamnés le 19 décembre à six mois de prison ferme et 15 000 francs d'amend chacun pour pêche illégale dans les eaux françaises et délit de fuite avaient fait appel du jugement rendu par le tribunal correctionnel de Saint-Denis et étaient placés sous contrôle judiciaire avec interdiction formelle de quitter l'île.

Les deux hommes ont néanmoins réussi à s'enfuir de la Réunion, il y a environ trois semaines, après avoir embarqué sur un bateau dans le port de plaisance de Saint-Pierre en direction de l'île Maurice d'où ils ont pris l'avion pour Singapour. De l'île Maurice, John Chadderton et Alistair Annandale se sont rendus à l'ambassade d'Australie qui leur a remis un nouveau passeport.

- Nous ne savions pas qu'ils etaient en futte, ont expliqué les autorités diplomatiques mauriciennes au Quotidien de la Réunion. Nous ne pouvions pas nous opposer à la délivrance de passeports pour nos ressortissants. Seul le ministre peut le faire, avec des raisons vala-bles. Mais bien souvent en pareil cas, la justice donne tort au ministre. M. Chadderton et Annandale pouvaient justifier de leur identité, il n'y avait donc pas de raison qu'on ne leur délivre les passeports. Nous ne savons pas où ils sont allés, il semble qu'ils ne soient plus à Mau-

En réalité, les deux hommes du Southern Raider, an terme de leur escale mauricienne, ont pris l'avion pour l'Extrême-Orient. Alistaire, Annandale a rejoint sa société de planche à voile à Singapour, cepen-dant que John Chadderton a contimié sa route sur le Japon pour négo-cier de nouveiles affaires maritimes. Nous devions être prochainement jugés devant la cour d'appel. Nous avons eu peur que le premier juge-ment soit confirmé, alors que nous sommes innocents. Nous pensons qu'il s'agissait d'un jugement politique et non d'un jugement de justice. Nous n'avions plus confiance dans la justice française », a déclaré Alis-tair Annandale au Quotidien de la

ALIX DIJOUX,

Au tribunal de Paris

Une condamnation pour differention carers la coopérative Longo-Mai

M. Jacques Clevenot, quarante-sept ans, directeur du Courrier aus-tral parlementaire, a été condamné, hundi 9 février, à 5 000 F d'amende par la 17º chambre correctionnelle de Paris, pour diffamation envers la coopérative agricole Longo-Mai, ins-tallée à Limans (Alpes-de-Haute-Provence) depuis 1973 et son secrétaire international, M. Roland Perrot. M. Clevenot devra égale-ment verser 3 000 Faux deux parties civiles et supporter les frais d'une

publication de ce jugement. Le Courrier austral parlementaire, dont le rédacteur en chef est M. Jean Taousson, chargé de missions au ministère de l'intérieur, est distribué gratuitement à dix mille exemplaires aux administrations, services parlementaires et organes de presse par l'Association pour le de please par l'association pour le développement des échanges et des relations internationales (ADERI). Dans l'article incriminé, la coopérative, qualifiée de « secte », était accusée d'avoir des activités

contraires aux intérêts de la France. Le tribunal, présidé par M= Jacqueline Clavery, a estimé que les coupures de journaux produites par l'auteur de l'article « ne sauraient, à elles seules, établir la vraisemblance des imputations poursui-

MÉDECINE

Cent mille cas de SIDA en Europe d'ici trois ans selon les experts de la CEE

Le nombre de cas de SIDA recensés dans les douze pays de la Communauté curopéenne double tous les neuf mois et devrait atteindre 100 000 vers 1990, a annoncé le 11 février la Commission de la CEE.
Cette même année, entre cinq et dix
millions d'Européens seront séropositifs, estime M. Manuel Marin,
commissaire chargé des questions de

Trente-cinq nouveaux cas par semaine sont actuellement signalés. Pour chaque personne atteinte par la maladie, l'OMS estime qu'il y a entre 50 et 100 porteurs du virus. Les hommes représentent 90 % des cas recensés. 35 % des personnes atteintes ont entre trente et trente-neuf ans, 25 % entre vingt et vingt-neuf ans et 20 % entre quarante et quarante-neuf ans. Seion la Com-mission de la CEE, la prise en charge de chaque malade coûte entre 500 000 f et 1 million de



Histoire Techniques

D'autre part, la Commission a annoncé son intention de mettre en place une sorte d'- observatoire communautaire - qui comprendrait une petite équipe de fonctionnaires européens centralisant les expériences d'éducation du public en matière de SIDA. Pour les années 1988 et 1989, la Commission demande aux Douze d'attribuer à cette équipe un budget de 2 millions d'ECU (environ 140 millions de francs), de manière à diffuser dans la CEE les initiatives les plus fruc-

Pour la coordination des opérations de dépistage et de prévention, ainsi que des recherches viroimmunologiques et cliniques, la Commission souligne qu'elle a déjà demandé aux États membres une

enveloppe financière de 5,5 millions d'ECU pour la période 1987-1989. En matière de prévention du SIDA, la Commission estime qu'il faut examiner en commun les réponses à apporter à un certain nombre de questions graves telles que la politique migratoire, la libre circulation des personnes, la liberté d'établissement et l'égalité d'accès à Enfin, sur les relations avec les

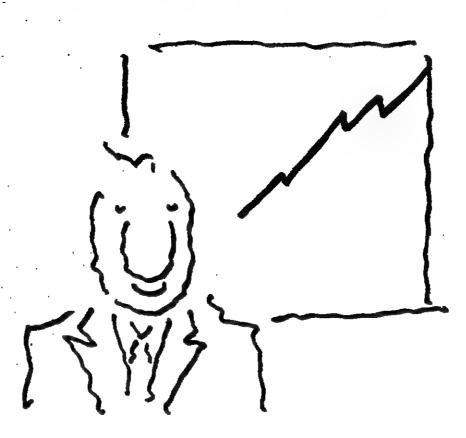
Enfin, sur les relations avec les pays en voie de développement dans lesquels l'épidémie de SIDA a pris parfois des proportions bien plus considérables qu'en Europe, la Commission propose une intervention concertée avec les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), auxquels la CEE est liée par la Convention de Lomé.

Une progression géométrique

Pays	Oct. 83	Oct. 84	Oct. 85	OCL 86
Belgique	38	65	118	180
Denemark	13	31	57	107
RFA	42	110	295	675
Espagne	6	18	63	201
France	94	221	466	1 050
Grèce		2	10	25
Irlande		-		12
italie	3	10	92	367
Laxenbourg	-	_	3	5
Pays-Bus	12	26	83	180
Portugal	-	-	-	49
Grande-Bretagne	24	88	225	512
Total	232	571	1 412	3 354



Le Bonheur.





La Cour de cassation

Dest inculpés en suite A PARTY OF THE PROPERTY OF THE

Société

En marge de l'affaire du Carrefour du développement

M^{me} Danièle Mitterrand contre « le Quotidien de Paris » « le Figaro », « France-Soir » et l'hebdomadaire « le Chardon »

Les affaires pénales à grand retentissement ne vont jamais sans quelque débat judiciaire né de leur évolution, avant même que ne soit achevée leur instruction. Celle du Carrefour du développement no pouvait échapper à cette particularité. C'est ainsi que le mercredi 11 février se plaidait, devant la première chambre du tribunal de Paris, un procès en diffamation intenté, sur le plan civil, par l'association La France avec vous que préside M= Danièle Mitterrand, et par cette dernière agissant en son nom personnel contre le Figaro, France-Soir, le Quotidien de Paris et l'hebdomadaire le Chardon, l'association demandant au total 500 000 france de dommages et intérêts et Ma Mit-terrand le franc symbolique.

L'origine du procès était un inter-rogatoire de M. Yves Challer par le juge d'instruction Jean-Pierre Michau, le 4 décembre 1986, au cours duquel l'ancien directeur de cabinet de M. Christian Nucci, invité à dresser un état des remises de fonds publics qu'il soutient avoir effectuées illégalement mais sur ordre, mentionna, parmi les bénéfi-ciaires, une quinzaine d'associations, dont La France avec vous qui aurait ainsi reçu en espèces une somme de

Cette information donnée au conditionnel par l'Agence France-Presse devait être reprise par le Figuro les 7, 11, 13 et 16 décembre, ainsi que par France-Soir,, le 5 décembre, le Quotidien de Paris le 15 décembre et le premier numéro du Chardon daté 7-13 janvier 1987, on des tormes qui sont apparus diffamatoires tant à l'association qu'à sa présidente, dont le nom ne pouvait manquer d'être cité.

Accusations et suspicions

Avocat des demanderesses, Mª Georges Kiejman ne doute pas que M. Chalier ait dit au juge d'instruction avoir effectué de telles remises, mais cela ne signifie pas que ce soit l'expression de la vérité. Aussi il était du devoir des journalistes, selon l'avocat, de s'enquérir auprès des dirigeants de l'association ainsi mise en cause de la réalité de tels versements. Car ce qui est vrai, en revanche, a exposé Me Kieiman, c'est que La France avec vous - qui a pour objet de trouver problèmes en France ou dans des

pays en voie de développement, en fournissant du matériel de première nécessité - vit de subventions publiques. Effectivement, en août 1985, elle a reçu 200 000 francs, mais de la façon la plus régulière, ce verse-ment ayant été effectué par un viroment du Trésor public.

Mais, pour Me Kiejman, l'atilisa-tion faite par les journaux assignés des propos tenus par M. Chalier tendait, pour des raisons politiques évidentes, à porter des accusations ou, pour le moins, à entretenir des suspi-cions allant dans une direction bien

« On a reçu pour argent comptant ce qui aurait du être accueilli avec circonspection, dit-il. Certes, dans les articles du Figaro, on feint de s'interroger, mais en faisant état d'une caisse noire et en laissant entendre très clairement que l'association aurait accepté d'être le rece-leur de fonds publics détournés et en évoquant des pratiques aux fronzières de la légalité. »

Les défendeurs, Me André Ader, pour le Figaro, Marc-Noël Louvet pour France-Soir, Jean-Marc Varaut pour le Quotidien et Hemi-René Garaud pour le Chardon, plai-daient tout à la fois l'absence de diffamation, la nécessité de surseoir à statuer jusqu'à ce que l'instruction pénale dans laquelle est inculpé M. Chalier arrive à son terme et aussi l'immunité qu'accorde la loi sur la presse par son article 41 au compte rendu fait de bonne foi d'un débat judiciaire.

Sur ce dernier chapitre, peut-on tenir pour un débat judiciaire une instruction protégée par le secret qu'a institué, en 1959, l'article 11 du code de procédure pénale? Ce fat là un beau sujet de dissertation, car M' Kiejman ne manqua pas de relo-ver la publication, par le figuro du 21 janvier, d'un article de M. Jean Bothorel invoquant précisément ce secret de l'instruction pour en dénoncer la violation par le Monde, qui, sans être nommé expressément, état lui aussi de procès-verbaux, ten dant, eux, à la mise en cause de M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, dans la délivrance à M. Chalier du «vrai-faux» passe-port qu'il reçut pendant sa fuite au

Précisément, devait dire Me Varaut au nom du Quotidien de Paris, ce qui a été publié et qui nous est reproché équilibrait, en quelque sorte, l'information donnée par d'autres sur cette affaire. Puisque certains publisient dans le Monde des comptes rendus quotidiens de dont ils out le privilège, il ne faut pas s'étonner que d'autres aient publié de leur côté ce qu'ils savaient de l'aspect principal de cette affaire, qui reste un détournement de fonds publics. Et l'on ne voit pas pourquoi, ajoute-t-il, certains seraient condamnables alors que les autres se trouve-raient assurés de l'impunité.

Ce fet, ponr Me Kiejman, l'occasion d'apprendre à son confrère que le Monde n'était pas à l'abri des poursuites, puisque, à le demande de M. Charles Pasque, il est cité en cor-rectionnelle par le parquet de Paris à une date fixée initialement au 16 mars et reportée au 25 mai, afin de répondre, lui aussi, du délit de differention.

Le tribunal, que présidait M. Robert Diet dont c'était la pre-mière affaire depuis son installation à la présidence du tribunal de Paris, ra son jugement le 25 mars.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

« Pas de conflit » pour le cas Apap Apaisement au sommet

heite pas que l'« affaire Apap » se transforme en un « conflit » entre le gouvernement et le président de la République, M. Baudouin, porte-parole de M. Chirac avait tout d'abord estimé que le refus du chef de l'Etat de signer le décret de mutation du procureur de Valence était de nature à provoques « l'ouverture d'un conflit » entre l'Eysée et Mati-

Mardi, en effet, le porte-perole avait jugé que cette affeire « minait l'autorité du gouvernement » (le Monde du 12 février). M. Chirac, qui s'en est entretenu avec M. Mitterrand avant l'auverture du conseil des ministres, mercredi, a donc fait savoir ensuite qu'il n'y aveit pes à proprament parler de « conflit » à ce sujet. M. Baudouin a précisé que se sujet « mineur » faisait partie des « mille et un nueges de la cohebitation ». M. Albin Chalandon précisait, à l'issue d'une réunion sur la sécurité routière. à l'hôtel Matignon, qu'eil prendrait en son temps les décisions qu'il est en son pouvoir de prendre ».

Enfin, Mm. Gendreausée, indiqueit dans l'après-midi : « Le président de le République par la loi aux magistrats du parquet. La loi prévoit en effet, avant toute décision disciplinaire,

De son côté, M. Jecques Tou-bon, secrétaire général du RPR, publiait un communiqué selon lutte contre le drogue et souhaite que la loi dans ce domaine soit plus permissive, Le président de le République doit s'en expliquer car l'anjeu est grave. Ne mas-quons pes en débat politique ou personnel ce qui est un problème

Le « respect đe la loi »

De même. M. Jean-Louis Debré, député RPR de l'Eure et ancien megistrat, considère que le refus de M. Mitterrand « est une caution à ceux qui prônent le non-epolication de la loi de 1970 aur le toxicomanie et la lexisme décision du président de la Répu-blique apparaît ainsi comme un coup porté à la justice, aux magistrats et à l'état de droit. »

En revenche, pour M. Jean-

Jack Queyranne, porte-parole du Parti socialiste, M. Mitterrand s'est comporté en « garant de n'était en fait qu'une sanction déguisée sur lequelle le garde de la commission de discipline du parquet. M. Albin Chalandon ne peraît pes avoir pour principe de défendre l'institution judiciaire. A ment partisan et d'abus de droit effirme une autre idée de la jus-

Nouvelle revendication par Action directe de l'assassinat de Georges Besse

Le groupe terroriste rejette les attentats contre MM. Peyrefitte et Bruguière

Le groupe terroriste Action directe a formellement revendiqué l'assassinat, le 17 novembre à Paris, de Georges Besse, président-directeur général de la Régie Renault, dans us long document reçu, mercredi 11 février, par l'Agence France-Presse (nos dermières éditions du 12 février). Une première revendication avait été authorités. authentifiée par les enquêteurs après l'examen des tracts déposés à la station de mêtre Raspail peu après l'assassinat (le Monde du 20 novembre 1986).

Le document parvenu à l'AFP - vingt-six pages dactylographiées) est d'une longueur inusitée. Il potte l'étaile à cinq branches du groupe.
Comme les tracts retrouvés dans le mêtro, il est signé du Commando Pierre-Overney, du nom du militant maoiste tué par un vigile devant les usines Renault en 1973.

Reprenant la phraséologie habi-tuelle du groupe, le texte commence ainsi : « Le 17 novembre, en éliminant la «brute» Besse, le commando Pierre-Overney a frappé au mando Pierre-Overney à frappe du cœur même de la contradiction la plus forte au sein du consensus général de pacification et d'exploitation (...) dans le sens de l'offensive déclenchée (sic) en Europe de l'Ouest par la guérilla et le mouvement révolutionnaire. » Cette action a concrétisé et synthétisé l'escalade de l'antagonisme entre les classes, entre libération et oppression, entre pouvoir ouvrier et

Phis d'ann page est consacrée à la carrière de Georges Besse, « élément avancé de la répression bourgeoise »

et pas moins de quatre pages à Remault, « depuis 1945, toujours au caur des contradictions centrales du mode production capitaliste ».

L'élément le plus intéressant de ce texte tient dans le fait qu'Action directe rejette implicitement toute responsabilité dans les tentatives d'attentats contre l'ancien ministre de la justice, M. Alain Peyrefitte, à Provine (Seine-et-Marne), la Provine (Seine-et-Marne), la 15 décembre 1986, et contre M. Jean-Louis Bruguière, juge d'ins-truction, à son domicile parisien, le 5 janvier, « en supposant, ajonte la texte, qu'elles soient l'œuvre de révolutionnaires et non de barbouzes de Pasqua-Pandraux » (sic). « Peyrefitte, poursuit le texte, n'a pas le rôle structurel et politi-que qu'on lui prête généralement, » « Quant à l'action contre le juge Bruguière, elle est, solon Action directe, le sommet de l'inconsistance politique » car « tenter d'abattre le juge, c'est prétendre que son action a été ou est dangereuse pour les combattants révolutionnaires ».

Action directe conclut per quatre mots d'ordre : « Généraliser l'action directe ouvrière contre la politique arrecte ouvriere contre la politique d'individualisation et de répression menée par le capital. Construite l'organisation communiste à partir des usines et des quartiers. Anéantir les sections spéciales. (Il s'agit des dispositions mises en place pour centaliser l'instruction et les coursuites. traliser l'instruction et les poursuites en matière de terrorisme.) Construire le front politico-militaire en Europe de l'Ouest en tant que partie de l'affrontement mondial entre prolétariat interna-tional et bourgeoiste impérialiste ».

Malgré une décision en sa faveur

Un réfugié basque expulsé ne peut revenir en France

BIARRITZ

de notre correspondant

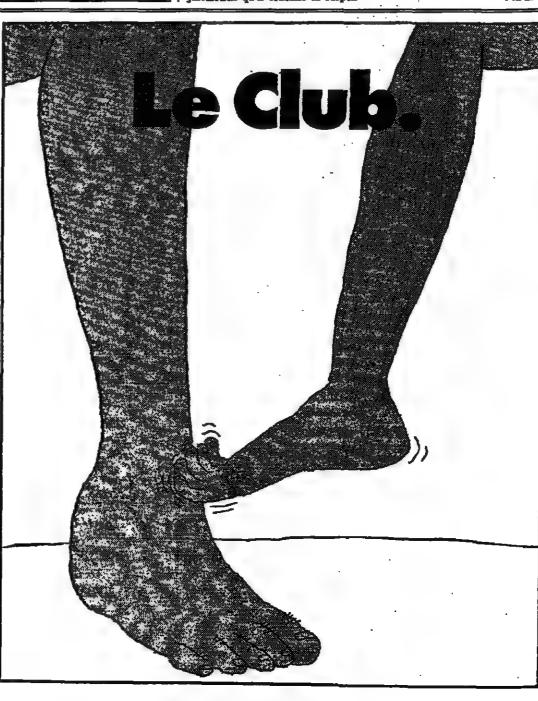
M. Fernand Egileor, le réfugié besque remis à la police espagnole au mois d'août 1986, puis libéré. trois mois après, ne pourra pas reve-nir en France, malgré la décision du tribunal administratif de Pau, ordonnant, le 27 janvier, la suspen-sion de son arrêté d'expulsion (le Monde du 30 janvier).

Conseil d'Etat, du recours présenté contre cette décision, le ministre de l'intérieur a obtenu du président de la section du contentieux de la haute juridiction qu'il ordonne la suspen-

sion, à titre provisoire, du sursis à ployée à ce jour et qui se fonde sur le décret du 30 septembre 1953 ne

Les avocats de M. Egileor, Mª de Waquet et Etchegarray, ne s'explipart de M. Charles Pasqua, «si ce n'est, disent-ils, pour des raisons strictement politiques, notre client étant le premier des trente Bosques espagnols renvoyés vers l'Espagne à





ima i demande Br Storage Walter 7.1

A I MANAGEMENT OF THE PARTY OF

The state of the same of the same The state of the s 對達施 李晓林 "" AND A PROPERTY OF THE SECOND A Market and a comp the state of the same THE REAL PROPERTY AND THE PARTY OF STATES THE THE STATE OF STATES 現職・他 学郎・ 変形で PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

for compare the contract of the contract of the stagement was the 建海 海田田 河外山土 a Tombination to the con-Street and was to THE SECOND SECOND SECOND The property of the same of th = con it were the contract of SHI THE ROOM OF THE SHAREST ST. ST. Marie de de delega, com AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO A SECTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH The streets and away to be a second of the s Water to the feet about 1 to Militaria at Praticipal at A Company of the Company See all street grants have a source a server

Co refugir base and

海域で でから 日本 いっしょうかっ A STATE OF THE PARTY OF THE PAR المراج والباهوية المهجمة Mary warman and the second Butterfee galle services of the con-

grafigurer der eine officielle

The state of the state of

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA



DES LIVRES

L'ultime habitant d'un monde disparu

Les dernières nouvelles de l'Américain William Goyen, écrites peu avant sa mort, en 1983.

OUTE œuvre littéraire est l'enfance de l'écrivain, il y avait une lettre postée anonymement à l'adresse de ce grand inconnu, le public. Parfois, les lettres sont en retard, ou le destinataire oublie de les ouvrir, et il faut alors que des curieux, un jour, s'en emparent pour que, enfin, le message arrive. La métaphore semblera sans doute laborieuse mais elle est imposée par la secrète destinée de William Goven. L'objet de ces lignes est de fournir une explication plausible de la respectueuse et modeste célébrité dont jouit ce grand écri-

Peut-être est-eile simple. Peutêtre suffit-il de considérer que dans la fiction américaine, si peu portée au lyrisme, la prose de William Goyen possède cette inten-sité et cette solitude qui sont le propre de la poésie. Or dire d'un roman qu'il est poétique est bei et bien une manière de dénigrement, car le lecteur attend du roman qu'il lui propose une version de la réalité où celle-ci apparaîtrait, certes, exagérée, mais juste assez pour qu'il puisse mieux la voir. La vie que le lecteur exige est toujours, plus ou moins, sa propre vie, ou mieux, une existence qu'il imagine à partir de la sienne, moitié par contraste, moitié par décalque - la poésie apparaissant à ses yeux comme une substance tenue, vaporeuse, brouillant à dessein les contours de la vérité, incapable de respecter ses habitudes psychologiques, et moins encore de satisfaire ses désirs inavoués.

William Goyen est né en 1915, à Trinity, une petite ville de l'est du Texas, là même où la vaste plaine est arrêtée par une immense forêt propice aux légendes, où, du temps de

encore une réserve d'Indiens. Il ne vécut que jusqu'à l'âge de sept ans dans cette région mais la maison natale, le grand fleuve où sa mère faillit se noyer - et qu'un a barrage, plus tard, devait assécher, - ainsi que les personnages truculents de son entourage, et surtout leur langage souvent contaminé par l'espagnol du Mexique tout proche, constitueraient à jamais son paradis perdu, cet ailleurs dont tout écrivain a besoin pour chasser ses fantasmes - la nostalgie et le remords étant, comme chacun le sait, les muses les plus entreprenantes.

Trois laconiques chefs-d'œuvre

Aussi, toutes les histoires que l'on trouve dans ses livres, on dirait que Goyen les a racontées pour l'enfant qu'il sut. D'où vient que, souvent, on pourrait comparer ses récits à des rêves, si toutefois l'on accepte l'idée que cette activité du dormeur pourrait bien être le plus ancien des genres littéraires. D'autres fois, par contre, il preud à bras-le-corps la réalité, avec une violence et une cruauté imperturbables, dignes de sa cadette, la grande Fiannery O'Connor, dont il se rapproche en outre par la fascination que le Christ exerça toujours sur lui, au point qu'il écrivit un ouvrage sur Jésus, d'après l'Evangile selon

L'œuvre de William Goyen se Avant de les rejoindre. compose de cinq romans et d'une cinquantaine de nouvelles, de quelques pièces de théâtre et de cède ici la place au parler d'êtres

çais - et, encore une fois, saluons bien bas Maurice-Edgar Coindreau qui fut son ambassadeur en France, comme de la plupart des Américains qui nous sont chers, Patrice Repusseau poursuivant

son apostolat (1).

Dans Précieuse Porte se trouvent réunies les dix dernières nouvelles que Goyen écrivit, à l'approche de sa sin, survenue à New-York, où il vivait avec sa femme, l'actrice Doris Roberts, en 1983. Depuis longtemps, il se savait condamné. Parmi ces nouvelles, trois au moins sont de laconiques chefs-d'œuvre - Arthur Bond, J'aurai eu cent bouches, et celle, sublime, n'hésitons pas à le dire, qui donne son titre au recueil. Mais on sent que toutes ont été inspirées par une émotion véritable et comme urgente : on sent qu'il ne les a pas écrites pour étonner le lecteur mais parce qu'il se savait l'ultime habitant d'un monde étrange, déjà disparu, et qu'il était impératif pour lui de donner la parole aux morts et aux choses mortes de son enfance.

Dépouillé à l'extrême, le style soigneusement nuancé de Goyen quelques poèmes. On commença ignares, s'exprimant dans une lan-de la publier en 1954, l'essentiel gue vornaculaire qui évite, cepen-

William Goyen : le paradis perdu de l'enfance. est aujourd'hui disponible en fran- dant, tout pittoresque. Et c'est leur parole toute nue que l'on entend, et parfois leur soliloque devant l'éternité.

> Du coup - comme le traducteur a accompli sa táche avec amour. - on touche à ce point où le ton - le ton, qui est beaucoup plus que le talent, - et la musique propres à Goyen sont nés, et où celle-ci a appris les cadences. la variété de couleurs, la délicate magie qui rendent si bien la tendresse inemployée qui gît dans ses créatures.

HECTOR BIANCIOTTI.

* PRÉCIEUSE PORTE de William Goyen, rraduit de l'anglais par Patrice Repusseau, Arcane 17, 206 p., 110 F.

 En préparation aux éditions Arcane 17 : le deuxième numéro de la revue l'Envers du miroir, entièrement consacré à William Goyen.

(1) Romans: La Maiscu d'haleine, traduit par M.-E. Coindreau, Gallimard (1954) dans « L'Imaginaire »; En un pays lointain, trad. par M. Weill, Gallimard (1955); Savannah, trad. par H. Morisset, práf. d'Yves Berger, Grasset (1964); Arcadio, trad. par P. Repusseau, Arcane 17 (1985).

Nouvelles: le Fantôme et la Chair, trad. par M.-E. Coindreau, préface de Michel Mohrt, Gallimard (1956): Zamour et autres nouvelles, trad. par M.-E. Coindreau et P. Repusseau, Jean-Michel Place, éditeur (1977).

Qian Zhongshu révélé aux Français

Un lettré humaniste de soixante-dix-sept ans dont le roman la Forteresse assiégée et Cinq essais de poétique paraissent enfin en France.

vient d'être révélé au public français: Qian Zhongshu. Il ne s'agit ni d'un jeune auteur avant-gardiste pi d'un représentant de la . génération de la cinquantaine » qui tient actuellement le haut du pavé de la scène littéraire chinoise, mais tout simplement d'un lettré humaniste de soixante-dix-sept ans qui était déjà actif dans les années 40. Son nom mérite d'être désormais associé. en Occident, à ceux de Lu Xun, Mao Dun, Lao She ou Ba

Les sinologues connaissent Qian de longue date, et Simon Levs estimait, en 1983, que, si on voulait attribuer le prix Nobel à un écrivain chinois, seul Qian Zhongshu méritait d'être couronné, car - lui, c'est un ècrivoin de génie..., son œuvre est d'une qualité exceptionnelle = (1). Mais aucune traduction française n'était à ce jour accessible. Cette lacune est maintenant comblée. Christian Bourgois public coup sur coup la Forteresse assiégée et Cinq essais de poétique. Ces deux ouvrages relèvent de genres différents (le premier est un roman, le second un recueil de pièces de critique littéraire), et leur parution simultanée permet d'emblée de confirmer l'opinion de Leys. Qian Zhongshu est incontestablement une des personnalités les plus brillantes, les plus attachantes du monde littéraire chinois.

La Forteresse assiégée, dont la première édition remonte à 1947, est le seul roman que Qian ait jamais écrit. Il raconte l'histoire d'un fils de famille, Fang Hongjian, promis à un avenir brillant.

TN grand écrivain chinois En effet, il rentre en Chine, après avoir étudié en Europe, à une époque (le début de la guerre sinojaponaise) où - aller à l'étranger èquivalait à passer les examens mandarinaux sous la dynastie des Qing . Le fait qu'il soit seulement titulaire d'un faux doctorat américain, qu'il a acheté, n'y change pas grand-chose. Fang fréquente un moment les salons de Shanghai, où plumitifs et moralistes précieux rivalisent de mondanité. Après avoir rabroué une coquette qui le poursuit de ses assiduités, il est éconduit par celle qu'il courtise, et il se retrouve enseignant dans une université de province, aux confins du Hunan.

Querelles quotidiennes

En butte à l'injustice de ses supérieurs, qui refusent de renouveler son contrat. Fang finit par épouser, presque sans s'en rendre compte, une jeune ingénue qui semble bien salote et docile, mais qui se révélera une redoutable batailleuse, toujours prête à ergoter. Ils s'en reviennent tous les deux à Shanghai, où leur vie de couple n'est plus saite que de querelles quotidiennes. Le mariage apparaît alors au héros comme une forteresse assiégée : · Ceux qui sont au-dehors veulent s'y ruer, ceux qui sont dedans en sortiraient volontiers. •

A travers la vie médiocre de Fang, c'est une satire sociale sans précédent que nous livre l'auteur. ALAIN PEVRAUBE

(Suite page 21.)

(1) Cf. le Monde, 10 juin 1983.

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

Et l'âme ? demande Brigitte, de Jean Bernard Que pense Walter ?, de Gérard Mordillat

La symphonie inachevée et ses couacs

E qu'on appelle l'« âme », cette aspiration spirituelle et morale apparemment distincte du corps et de la société, qu'en reste-t-il sans les milliards de neurones de notre cerveau, et sans un minimum d'aisance matérielle et culturelle? Cette double question, deux livres la posent, la même semaine, par des voies si éloignées - réflexion de savant humaniste, d'un côté, fiction néo-populista de l'autre, que leur rencontre tient du prodige, à moins qu'elle ne signale un des tourments de l'époque.

Le professeur Jean Bernard ne prétend pas faire œuvre de philosophe. Sollicité de répondre aux écoliers de son village de vacances, il a mis à la portée de tous les publics ses réflexions de grand médecin at de président du Comité d'éthique devant les problèmes moraux que posent les progrès de la biologie. En bon pédagogua, il commence par faire la point sur ces progrès.

On ne sait si le vingt et unième siècle sera religieux, comme l'annonçait Mairaux, mais il devrait connaître la maîtrise, terrible si elle ne s'accompagne de nouvelles règles morales, de la générique et du cerveau. La connaissance de ce demier a accompli des pas de géant depuis trente ans, grâce à la neurophysiologie, à la neuro-immunologie. On sait désormais quelles substances transmettent nos volontés ou gouvernent nos

Une fois n'est pas coutume : la biologie moderne a donné raison aux moralistes contre le racisme et pour la diversité qui, en liaison avec la sexualité et la mort, a arraché la monde vivant à l'uniformité de la bactérie, et donné leurs chances à cinq millions d'espèces.

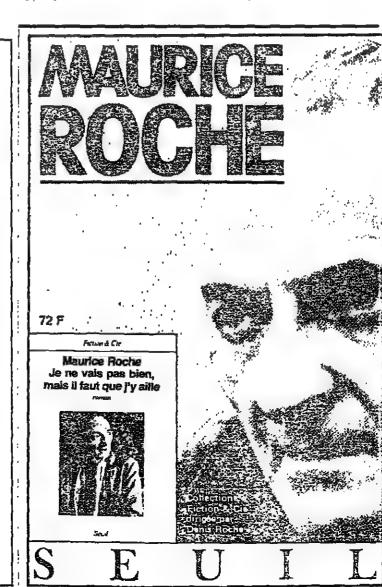
OUS forme de brèves prières, de dialogues imaginaires (entre Claude Bernard et Changeux, par exemple), ou de conversations avec un philosophe qui ressemble étornamment à Jean Guitton, Jean Bernard soulève, en se gardant d'y répondre péremptoirement, les questions de philosophie et de morale courantes que pose la science.

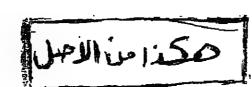
En quoi notre liberté est-elle entamée par notre code génétique ? Notre espérance de vie, en quoi dépend-elle des chromosomes et de nos conditions matérielles d'existence ? L'auteur rappelle que les médecins meurent plus tôt que... les instituteurs ! Depuis sa jeunesse très proche du monde litteraire et artistique, Jean Bemard s'interroge, son Paul Valéry à portée de main, sur la physiologie de l'acte créateur, qu'il s'agisse de chefs-d'œuvre ou de découvertes scientifiques. Y a-t-il une localisation cérébrale, ou une hormone, de l'inspiration ?

Si la sagesse et le sens moral relèvent de la pharmacologie, serait temps que l'humanité se livre à un traitement dit « d'attaque ». La possibilité de gérer l'hérédité et de modifier chimiquement les comportements ouvre l'ère de la bioéthique, devant laquelle les sociétés libres se trouvent plus désarmées que d'autres, parce que plus discordantes.

PRÈS des débuts triomphants et triomphalistes, le siècle s'achève dans l'angoisse. L'humanité imposera-t-elle des bornes morales à son pouvoir scientifique? Comme il en va de sa survie, on peut escompter que son instinct de conservation l'amènera à une mutation « par nécessité ». C'est l'espoir du philosophe consulté par l'auteur dans les allées du Luxembourg...

(Suite page 16.)





ENTRETIENS

La voix

de Georges Dumézil

il a suffi d'une soirée, l'été dernier, avec Semard Pivot, pour que des millions de Français découvrent le charme discret d'un savant simple qui avait quatre-vingt-huit ans. Peut-être ignoralent-ils jusqu'alors son nom pour beaucoup d'entre eux. Sans doute n'avaient-ils pas lu ses travaux. Qu'importe. En quelques répliques, on ne put comprendre bien sûr ni l'œuvre ni la méthode, mais on entrevit un sage Dumézil découvrait sa malica et sa sérénité. Elle s'est tue à jamais le 11 octobra 1986.

On la retrouve, entre les lignes, au fil de ces entretiens accordés à Didier Eribon, journaliste au Nouvel Observateur. Ce ne sont pas des Mémoires. Pourtant, la voix évoque le père général, la khâgne de Louisle-Grand, la guerre de 1914. Elle décrit les aléas de la carrière, du lycée de Beauvais jusqu'au Collège de France et à l'Académie française. Elle dit les acclimatations à d'autres

Out collaboré aux pages 14 et 15 : Pierre Drachline, Roger-Pol Droit, Patrick Kechichi Florence Noiville, Edgar Reichmann, Jean-Pierre Rioux.

cieux, de Vienna à Istanbui, d'Upsala à Chicago.

Ce ne sont pas des cours de mythologie comparée. La voix toutefois parle longuement des épopées indiennes et des annales de Rome, des sagas scandinaves ou des légandes des Nartes. Elle explique le souci de l'ensemble, affirme les joies du comparatisme, rappelle les exigences de la rigueur, souligne le provisoire de tout acquis.

Ce ne sont que des conversetions, chaleureuses et mobiles. Comme Dumézii est de ceux chez qui rien n'est petit, c'est beaucoup. Plusieure lectures en sont possibles. On peut s'attacher au témoignage émouvant et tonique sur les tâtonnements, les impasses et les illuminations d'una via de charcheur. Du bien au document sur la philologie et l'Université françaisse de la première moitié du siècle. Ou encore à une première introduction, vivante et claire, à une œuvre gigantesque.

A moins qu'il ne faille chercher, ici ou là, de ces formules où, mine de rien, des pointes de vérité se gravent : « La vie est un jeu. On joue et puie, et puis un besu jour, sans raison, le jeu s'arrête. » Comme aux échecs, il nous reste les traces de quelques parties. Rien que

* ENTRETIENS AVEC DIDIER ERIBON, de Georges Dumézil. Gallimard, coll. « Folio-Essais », 224 p., 28 F.

de Georges HENEIN

de Georges HENEIN

TOUS LES LIVRES

en 48 heures

Passez-nous tout de suite

une commande et vous seres

étonné de notre service !

Librairie N. HUBMANN

BP 43LM

78392 BOIS-D'ARCY CEDEX

Libianez un chèque + 12 F de port.i

Kabbale.vie mystique

et magie d'occident musulman

Hatm ZAFRANI

Histoire et actualité. La vie quotidienne et l'imaginaire social

castillan et judéo-maghfébin.

Un volume 16x24, 488 pages, un frontispice et 10 illustrations ... 326 FF

MAISONNEUVE ET LAROSE

15, rue Victor-Cousin 75005 Paris - Tel. 43 54 32 70

LES ÉDITIONS DE LA RUE CHAMPOLLION

31 a, rue Champollion, LE CAIRE (Égypte)

. En vente dans les bonnes librairies parisiennes 🕳

- LA VIE DU LIVRE -

« Pour une conscience sacrilège »

« Prestige de la terreur »

CATALOGUE

LIVRES IMPRIMÉS

par LOUIS PERRIN

(1799-1865)

DISPONIBLE

LIBRAIRIE ANCIENNE

EDGARD DAVAL

26, rue Auguste-Comte, 69002 LYON

T&L: 78-27-72-51

DERNIÈRES LIVRAISONS

ALBUM

 MONIQUE GRANDJONC ET BERND BOH-NER : Suite cévenole. Chemins d'exil. Cet album, publié grâce à l'aide d'organismes culturels alle-mand et français présente une suite de photogra-phies et de textes — dans les deux langues — sur les Cévennes, ses pierres, se nature, ses visages, ses inscriptions... (Edisud, La Calade, Aix-en-Provence, 108 p., 80 F.)

. JOHN RAJCHMAN : Michel Foucault, La Liberté de savoir. Une étude d'ensemble sur l'œuvre de Foucault, de l'a éthique singuilère » qui est à son origine à ses prolongements dans les différentes disciplines abordées. Cet ouvrage a été publié aux Etats-Unis en 1985. Traduit de l'anglais par Sylvie Durastanti. (PUF, 152 p., 98 F.)

 PIER GIRARD : Cédipe masqué. Cette « lec-ture psychanalytique de l'Affamée de Violette Leduc », en sondant l'histoire infantile de l'écrivain, se propose d'analyser le sens de la pession amoureuse éprouvée par Violette Leduc pour Simone de Beauvoir. (Des Femmes, 252 p., 84 F.)

MISTOIRE ● LOUIS CHARDIGNY : l'Homme Napoléon.

Napoléon en pied, de face et de profil, en campa-gne, à son bureau, en famille, et auréolé de sa gloire impériale... (Perrin, 442 p., 138 F.) RENÉ MOULINAS : Histoire de la révolution

d'Avignon. De 1789 à 1795, le déroulement précie des « péripéties de le révolution avignonaise», qui éclairent souvent d'une manière inédite les « épisodes qui se sont produits soit à Paris, soit au niveau de la France embère ». (Aubanel, 7, place Saint-Pierre, BP 362, 84028 Avignon, 390 p.,

• COLLECTIF : Situation de l'homme et histoire de la philosophie dans l'asuvre de Karl Jas-pers. Recueillies par J.-M. Paul, les études ressem-blées dans ce volume aont les actes du colloque

qui s'est tenu à Nancy en mars 1986. Au moment où pareit enfin en français, grâce aux soins de Jeanne Hersch, le grand livre de Jaspers, *Philoso-phie* (voir l'article de Paul Ricceur dans « le Monde des livres » du 12 décembre 1986), ces contribu-tions confirment l'actualité du philosophe allemand. (Presses universitaires de Nancy, 264 p.,

مكذا من الاصل

• ÉVELYNE SULLEROT : l'Enveloppe. A travers son deuxième roman, Evelyne Sullerot, sociologue du deuxième sexe, scrute le « fait féminin » dans les destins mêlés de Viviane, d'Hélène et d'Emilie, sur fond de guerre perdue et d'exode. (Fayard, 298 p., 94 F.)

SCIENCES ANDRÉ KEIME ROBERT-HOUDIN : Robert-Houdin, le magicien de la science. Le plus célèbre Illusionniste du dix-neuvième siècle fut aussi un chercheur apprécié et reconnu par les milieux scientifiques de son temps. C'est à ce second aspect de sa personnalité que son arrière-patit fils s'est attaché dans cet ouvrage. Préfacé par André Damien, ce livre contient également le réédition des brochures scientifiques publiées per Robert-Houdin. (Champion-Statkine, 218 p., 180 f.)

 ANDRÉ BESSON : Une fille de la forêt. Un témoignage sur l'existence des anciens bûcherons-charbonniers de Franche-Comté, recueilli per l'auteur auprès de sa grand-mère. Dans la collection « Si 1900 m'était conté... ». (France-Empire, 262 p., 75 F.)

 NOEL DU FAIL : Propos rustiques. Ecrivein et gentilhomme rennais, conseiller au Pariement de Bretagne au milieu du seizième siècle, Noël du Fell a laissé à le postérité des tableaux de mosure rurales dont ces Propos rustiques, traduits en frencais moderne per Aline Laclerce-Magnien et pré-sentée par Michel Simonin, sont l'une des meil-leures perts. (Jean Picollec, 188 p., 80 F.)

PHILOSOPHIE

Un quide pratique

S'orienter dans la pensée

Pour de multiples raisons : elle

façonne ou dissèque des héritaces

très divers, qu'il faut connaître

présiablement. Elle subit le contre-

coup persistant des nombreuses

de la nature comme les sciences de

l'homme. Elle a vu s'ébranier ou

s'effondrer ses plus anciens fonde-

ments philosophiques : le sujet, la

vérité, la transparence du langage

Marquée par la complexité,

l'éclatement, la pluralité, la pensée

philosophique d'aujourd'hui n'est

pas toujours percue dans sa

richesse, faute de points de repère à

la fois précis et accessibles à un-

vaste public. Nous manquons singu-

lièrement, en France, de ces petits

livres sans sutre prétention que

- entre autres, et en vrac...

crises qui ont affecté les science

d'informer et de servir de premier guide, provisoire mais nécessaire.

A LA VITRINE

De tels ouvrages ne sont pourtant pas impossibles à rédiger. La preuve : Christian Descamps nous offre une photographie nette et propre du patchwork intellectuel français de 1960 à 1985. Un quart de siècle d'idées philosophiques en France en 190 pages format poche, il faut le faire !

Presque toutes les œuvres marquantes sont analysées, de Deleuze à Riccour, de Lyotard à Serres, en sant per Derrida, Foucault, Jankélévitch et bien d'autres. Le panorame ne se limite pas aux travaux strictement philosophiques. Qui pourrait soutenir en effet que Claude Lévi-Strauss, Georges Dumézil, Paul Veyne ou Jean-Pierre Vernant n'ont pas infléchi la mouvement des idées de ces decnières décennies ?

Et Lacan ? Le voir exclu peut étonner. Il n'y a pas de quoi alimenter les délires de persécution : un volume entier de la même collection (« Philosophie présente », que dirigent Christian Descamps et Robert Maggiori) lui sera consacré,

Chipoter seralt facile, comme toujours. Chercher qui est absent (un bon nombre...) est amusant mais vieux jeu. L'important, sprès tout, n'est pas là. Ceux qui n'ont pes vécu avec vigilance ce demier quart de siècle (ça fait du monde) trouveront ici un exposé impide, bien construit, alse à consulter, pour s'initier aux courants intellectuels de la France d'aujourd'hui.

* LES IDÉES PHILOSOPHI-QUES CONTEMPORAINES EN FRANCE (1964-1985), de Ciris-tian Descamps, Bordas, coll. « Phi-losophia prisente », 190 p., 49 F.

POÉSIE

Les dérapages

contrôlés

de Julien Blaine

Les Editeurs Evident ambitionnent de « retourner des évidences ». Catte nouvelle maison d'édition iunce simultanément deux collections : l'une, « Contemporaines » (1), axée sur les problèmes de société et de vie pratique; l'autre, «Le dit», consacrée à la poésie et au théâtre, dont le premier titre est un album de Julien Bisins intitulé 13427 poèmes méta-

Julien Blaine, qui a créé neuf nomes, collaboré à una centaine d'autres, n'est pas un poète ordinaire. Il recueille ses poèmes « métaphysiques » dans les trains. les séroports, les hôpitaux, les

HISTOIRE

Les ruses

de Louis-Napoléon

Napoléon III intrique parce qu'il défie l'analyse. Il fut le premier souverain populaire rompu à l'art du plébiscite et assuré de la confiance d'un suffrage universel qui avait la verdeur de la campagne. Il sut, dans le même temps, flatter l'encolure de la bourgeoisie, lancer les capitaines d'industrie à l'aventure sans trop mécontenter la boutique, tout en remodelant Paris et en honorant les arts. Prince grandi en exil, européen convaincu, libéral avancé, il rêva d'une France plus libre, moderne et intrépide. Et social avec ça : vieux conspirateur fou de liberté des peu-ples, écrivassier socialisant, entêté d'extinction du paupérisme, il fut à sa manière le seul quarante-huitare qui ait réussi, tant il songeait à réduire les privilèges et à honorer un peuple trop promis à l'industrialisation et à Monsieur Vautour. Si l'on tirait un peu la comparaison en avai, on trouvereit chez Louis-Napoléon bien des traits qui agrémenteront la statue de nos quatre présidents de En sulvant attentivement les

ruses de son héros, Louis Girard a construit le livre du juste milleu qu'il faliait attendre d'un grand maître de le Sorbonne. Il tord le cou aux légandes noires ou roses, il fouaille sans mutiler, il honore sans encenser. Comment oublier que Napoléon « le Petit » abêna la France à Sedan et mit la Prusse en selle ? Mais comment ne pas admettre qu'il sut dire à la Grande Nation, justement, qu'elle était grande depuis 1789, qu'il inventa la politique pour tous et qu'il eut l'œil moderne en percevant qu'une économie dynamique fait un peuple heureux ? Ce neveu d'un grand capitaine fut d'abord un

* NAPOLÉON III. de Louis Girard, Fayard, 550 p., 150 F.

La poésie naît dans la bouche

Par JACQUES ROUBAUD

Rentrer dans son corps

J'ai un peu connu André Spire, vers 1950. J'étais très jeune, il me paraissait immensément vieux. Je me souviens d'un tout petit monsieur très vif. très courtois, à la voix douce, mais plein de malice, de drôlerie, d'enthousiasma. Son livre qui, heureusement, reparaît aujourd'hui, venait de sortir, et c'était une de mes mières lectures « théoriques » sur le vers, sur la poésie. Quelques apprentis de mon âge en ent impressionnés. Avec raison. Un matin, il nous dit : « Quand je me réveille le matin, je reste longtemos au-dessus de moi-même, dans mon lit : puis je rentre doucement dans mon corps. » Et il ajouta : « La poésie, aussi, doit rentrer dans son COFDS 3.

Les petits pois

de monsieur Du-Boïs

Une autre fois, il nous raconta cecì ; ∢ Un monsieur, nommé Dubois comme tout le monde, s'était enrichi et, désirant s'élever dans le monde, se faisait appeler Du-Boïs. Un soir, dans un dîner, son hôtesse lui dit : « Monsieur Du-Bois, voulez-vous reprendre de ces petits po-is ? » La leçon était celle-ci : la poésie, qui est à tout le monde, qui est le bien

commun de tous, ne doit pes se restreindre à la lettre, au livre, à l'œil lisant sur la page imprimée. Elle doit sortir de la bouche, avec la voix naturelle de la langue, avec ses rythmes. La poésie inaudible. la parole purement écrite, sont des choses artificielles, vides.

Le plaisir

de dire la poésie

Ces choses ont été souvent dites. L'exemple des pays où la poésie est essentiellement orale, la redécouverte de traditions lointaines ou anciennes, les progrès de la « poésie de la performance » en Europe, après les Etats-Unis, leur donnent une nouvelle jeuse, une nouvelle audibilité. L'antique maxime Dade : « La pensée se fait dans la bouche », se retrouve : la poésie va, vivante, d'une bouche à une oreille. La poésie doit être dite ; là est sa survie, son plaisir.

La parole intense

Le livre d'André Spire explore cette idée de la poésie comme activité orale. S'appuyant sur les idées de Georges Lote, qui mériterait, lui aussi, amplement une redécouverte, sur les expériences de Jousse, il traque les paramètres, de la durée et de la hauteur, pare à la musique, il scrute la déclamation. Je l'imagine volontiers aujourd'hui, largement centenaire, mais toujours aussi vif, armé de magnétophones, d'ordinateurs, jubilant à l'écoute de Bobby Lapointe ou de Laurie Anderson, des « Chants de chevaux » indiens repris par Jérôme Rothenberg, cherchant des exemples et des preuves polémiques contre l'académisme dans le livre de Ruth Finnegan sur la poésie orale dans la monda. Ce qu'il dit peut être aulourd'hui entendu mieux ; il est redevenu actuel.

du timbre et de l'accent, il com-

Une activité corporelle

L'idée unificatrice du livre, qui est marquée par le sous-titre, « plaisir musculaire », est que la poésie doit être une activité qui met en jeu le corps entier, qui est une forme de vie en ce sens aussi, en ce sens d'abord. Pour cette raison, les idées qu'il défend ne peuvent pas se résoudre à la banalité molle d'une comparaison de salon entre poésie et musique. La fonction poétique (dont Jakobson aurait certainement parlé s'il avait pu envoyer à temps la préface promise à la première édition) est une fonction instrumentale : l'instrument est le corps de l'homo posticus, tendu énergiquement autour de l'unité de poésie : le vers lancé en l'air, entouré de

L'œuvre de Spire a, à mes

Aujourd hui

yeux, deux défauts : l'outil conceptuel, en particulier du côté linguistique, est insuffisant. On comparera avec profit, sur le ter-rain, plus limité, de la diction du vers français traditionnel. l'alexandrin, avec le livre de Jean-Claude Milner et François Regnault (1). Par ailleurs, dans son enthousiasme, il tend, je crois, à tordre trop la barre dans un sens excessivement « oral » : le vers français dont il parle, celuilà au moins, et qui continue dans ble : il est à la fois creille, pour la voix, et cei, pour la page. Il n'y a pas de raison pour que les poètes, et les amateurs de poésie, soient aveugles, ou illettrés. En dépit de ces réserves, on ne peut que se féliciter de voir de nouveau lisible cette belle tentative, dans un lieu d'édition qui est cher à tous les amateurs de poésie.

* PLAISIR POÉTIQUE ET PLAISIR MUSCULAIRE, d'Audré Spire, José Corti (réédition de l'ouvrage de 1949), 548

(1) Dire le vers, de Joan-Clande Milner et François Regnanit, Senil,



Market Land Control

45 Sec. 1

A ARROSA

and the age of

The company The State of the s

and the second

The state of the second state of The second second

A management of the last of the

THE PROPERTY AND ADDRESS.

The state of the s

And the second of the second

The second of the

II A y you shappy

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

The second of the second

ALIEN CALL OF RECORDS

the trace of

The second secon

The state of the s

ALL REPORTS

Starte of the beauty

The said the

The second secon

Sales of the sales

The second of th

The second of th

Self-stand to the standard of the standard of

APRIL SELECT

April 1997 April 1997

And white on the wife where the

September 1995 Septem

The state of the s

Company of the compan

The state of the s

The second second second second

Comment of the same of the same of

Land State State Committee Committee

Street of the st

South a street house

The second secon

* 175 Miles Marke

And the state of

the seminary distance of

AND DESCRIPTION OF MANY

The South Bridge

The first and Alice to American

The state of the s

We will be a similar to a second

Continue of a characteristic

The day of the control of the design of the second

400 82

.

Marian to part of the

型(数) ****

10 M 400 4 Britan de France

POES短 Carried In West

Markey Mr. His worker THE SHE WAS -A LINE DESCRIPTION and the same of 78 W. 100 Mar. 100

The second secon The second of the second The second second second second second

The second of th 新聞 第一般のは 海 · カルラ とかい か A STATE OF THE PARTY **斯斯 理题的 ==** Martin Wille Street 大学 大学学の かんしょう The state is the 一大学 かいかいかいかい

DU LIBRAIRE



nienne, on ne peut pas ne pas être

sensible à la méditation lyrique, à

l'interrogation qui se heurte aux

grandes énigmes de la destinée

humaine : le sens de la vie - « le

but de la via, c'est acquérir une idéa

de ce qu'est la vie... », - le temps,

le vieil eanemi baudelairien -

e n'est-ce que l'un des nome que

porte l'Inconnu ? Le présent

échappe, la passé stupéfie, l'avenir

épouvente ». Inégal mais riche, ce

livre inclassable mérite d'être lu cer

on y rencontre souvent, au-delà

d'un auteur, un homme.

EN POCHE

routes, les notices, les modes d'emploi, les posologies, les plans, etc. Tous les territoires du quotidien sont ses lieux de chasse. Et si, pour Blaine, « le vrai présent n'est que la passé du futur », il na désespère pas de trouver les voies du chaos inté-

Ce manifeste pour une capophonie silencieuse ne manque pas de verve, mais l'auteur semble parfois presque trop sage, surtout si l'on compare ses écrits à ceux d'un dadaiste tel que Clément Pansaera (1885-1922), qui, en 1919, dans le Pan-Pan au cul du nu nègre (2), faisait voier en éclats toutes les bonnes menières littéraires. Pansears ignorait, lui, les dérapages contrôlés et les clins d'œi au lecteur. Il ne connaissait que la démoli-

* 13427 POÈMES MÊTA-PHYSIQUES, de Julien Blaine, col. «Le dit», Les Editeurs Evidant, 364 p., 120 F.

(1) Le premier titre de cette collec-tion étant un guide prazique du « seroir-

(2) Réédité dans Bar Nicanor et autres textes Dade, éd. Gérard Lebo-vici, 1986.

RÉCITS

La méditation

lyrique

d'un quadragénaire

« Le 20 novembre 1985, j'el eu quarante ans... Je me aula retrouvé en train d'écrire ces lignes sur un CEITIGE DEBYU CE longtemps pour cet usage, tel l'agnesu élevé en vue du sacrifice... » Aînai commence le « récit » d'Ariel Denis, Un anniversaire. Récit, ou plutôt « monoloque hargneux, beverd, interesable, pleurard, féroce, joyeux, sinistre...», à vrai dire genre littéraire bien difficile à définir, tour à tour provocant, poétique, métaphysique, ou s'expriment tantôt la célébration de la vie et la recherche d'authenticité, tantôt le compleisance de l'introverti et la joie de se regarder vivre ou de a'écouter écrire.

Mais il comporte ausai un aspect intéressant de réflexion critique où sont stigmatisés e la sottise, le malentendu, la complexité absurde des choses ou la confusion du monde » et. au-delà des maisdrassas d'une cartaine rhétorique et d'une emphase parfois lamartiROMANS

La petite fleur

d'Emile Copfermann

David Bercowitz, survivant de la grande extermination, réapprend à vivre dans la France fiévreuse d'après guerre. Afin d'éviter d'autres calamités, Il change son nom en Léon Berco, épouse une Françaisa, chrétienne de bonne souche, et devient propriétaire d'un fonds de commerce dans un port sur la côte atlantique. Caroline, sa fille, élevée selon les préceptes de l'Eglise catholique, ne découvre ses étranges » origines que par l'indiscrétion d'un oncle athée et bavard. A cette époque, Caroline vit difficilement son adolescence entre un père redoutablement conformista et une mère qui souhaite la marier à un jeune homme convenable, descendant d'une vieille famille de négriers nantais. La jeune fille préfère le bistrot où se retrouvent ses petits cama-

Nous sommes au début des années 60, la magle de Brigitte Bardot, de la Dauphine et de Sidney Bechet ensorcelle l'Hexagone: la guerre, la misère, le chômage, * UN ANNIVERSAIRE, oubliés, A la Grande Quincaillerle moderne, rue Neuve, noyée dans

· Contribution linguistique aux sciences humaines, l'Homme

e La résistance la plus vive au développement de la psycho-

 Dens la collection encyclopédique

« La monde de... » (M,A, Editions), deux titres : le Rook, de Thierry Frébourg et le Baraque, de Gérard de Cortanze (nº 30 et 31).

cie paroles, de Claude Hagège, fut un auccès de librairie confirmé par plueleurs prix importants (« Folio-Essale », nº 49).

théraple de groupe entre 1914 et 1932 provint, comme il était logi-

que, de la psychanalyse de Freud. » L'ouvrage de l'initiateur de

cetta technique, Jacob Levy Moreno, Psychothéraple de groupe et

psychodrame, est un classique réédité dans la collection « Qua-

• Les trois volets de la Crucifodon en rose, de Henry Miller, sont repris en Livre de poche : Sexus (nº 6267), Plaxus (nº 6268) et

seiza Morta violentes méticuleusement décrites, dans la collection

Dens la même collection, les Polius, de Joseph Deltell, évo-cation ápique et curieuse de la Grande Guerre, Naissance de l'Odys-sée, de Jean Giono, et anfin un choix de poèmes de Philippe Sou-

Jeen-Paul de Dedelsen, mort cinq ans plus tôt. Œuvre forte et sin-gulière, mais introuvable depuis longtemps, Jones fait son entrée légitime dans la collection « Poésie/Galilmard » ; mais pourquol cette présentation horizontale et incommode des poèmes ?

de « Jamesienne » ; ainei de ce beau roman, *la Récompense d'une* mère, traduit par Louis Gillet et présenté per Viviene Forrester (« GF-Flammarion », n° 454).

tion du Miracie de Théophile de Rutebeuf, suivi d'un important dossier (nº 467), et Simone Goyard-Fabre signe l'introduction d'une nouvelle traduction de Fistopie de Thomas More, dus à Marie Dei-

Le Livra de le jungle et le Second Livre de la jungle de Kipling sont également disponibles dans la collection « Pressae-Pocket » (n™ 2691 et 2692).

Paru en 1962, Jones était le recueil posthume d'un poète,

C'est à bon droit que l'on qualifie l'œuvre d'Edith Wharton

Dans la même collection. Jean Dufoumet présente une édi-

◆ La collection « Bouquins », chez Robert Laffont, poursuit son édition de Léo Maiet avec un troisième volume qui contient les Demières Enquêtes de Nestor Burma et commence la publication des Fantômas de Pierre Souvestre et Marcel Allain ainsi que celle des œuvres de Rudyard Kipling. Francis Lacasein set évidemment le

← Les cahiers rouges », chez Grasset.

pault, présentés par Serge Fauchereau.

maître d'œuvre de toutes ces publications.

court (nº 480).

Seize récits aussi courts que macebres d'Ambrose Bierce,

les brumes de l'océan, Caroline préfère la liberté, toutes les libertés, et, surtout, Paris, qu'elle gagne en auto-stop avec Josatte, son amie avertie. La course qui l'attend ne la mènera pas à bout de souffle, mais avant que la fille du quincaillier ne devienne Caro, le mannequin célèbre présent sur les couvertures des magazines parisiens et new-yorkais, l'apprentissage sera dur. La jeune fille n'a rien d'une arriviste sans dieu ni loi.

Cette ascension pénible de l'univers maussade des chambres de bonne et des emplois marginaux, jusqu'aux « sommets » à l'atmosphère raréfiée, qui étouffe même l'authenticité du désir, nous est rendue dans les plus belles pages du demier roman d'Emile Copfermann. Nous retrouvons autour de cette « arpenteuse » de charme les ondes sonores de la petite musique qui traverse les autres textes de Cet écrivain nostalcique, touiours à l'écart des modes et de l'agitation du café littéraire parisien. Procédant par des touches repides. impressionnistes, phrases courtes et dialogues incisits, Copfermann recrée, plus qu'un certain air du temps, la vérité de deux ou trois personnages proches, familiers, qu'il est difficile d'oublier.

* L'ARPENTEUSE, d'Emile Copfermann. Ramsay, 350 p.,

EN BREF

 Le GRAND PRIX DE LIT-TÉRATURE DE LA VILLE DE BORDEAUX a été attribué cette année un descinateur Semoé.

e L'ACADÉMIE RABELAIS vient d'attribuer son prix - cent boutelles de beaujolais - à Alphouse Bondard, pour son fivre in Fermetage (Robert Laffont).

· Les PRIX DE POÉSIE «JEAN MALRIEU», récemment décerate à Marseille, sont allés cette ausée à Bennard Fireglich estie ausée à Bernard Hregich
pour son manuscrit Maître Visage,
à Philippe de Boissy pour An jour le
jour, et à Jacques Gasc pour Procé-dure des lleux d'appel. Le prix
« Etranger » a été attribué à Wolf-Dietrich Schmure, pour son livre Messages ciandentins et nouveaux
poèmes, traduit de l'allemand par Raoul Bécousse, édité par Noah.

 Un important cycle de conférences publiques intitulé LE LAIC
 ET LE RELIGIEUX est organisé par Paule Steiner (Paris-VII, UER de sciences humaines cliniques). Après Jean-Pierre Vernant, (5 février), et Maurico Olender, (12 février), il réunira Jean Bottéro (5 mars), Charles Malamond (12 mars) et Elizabeth de Fostenay (26 mars). Chaque conférence, sui-rie d'un débat, a lieu à 21 heures au centre Censier, Amphi A, 17, rue de Sament, 75005 Paris (information complémentaires, 161. : 45-87-

 DOMOKOS KOSARY, président du comité mational des historiens hongrois, fera deux confé-rences au Collège de France, le 19 (« Types de développement des petits Etats en Europe aux temps modernes ») et la 26 février (« Diversité des « Lumières ». La cas d'un pays marginal, la Hongrie). Ces conférences auront lieu à 17 h 30, dans la salie 6.

La mort de Paul Valet

Le moraliste du chaos

regardent et m'attendent. Fuyez le poète l » Cette apostrophe clôt Vertiges (Granit), son dernier livre, qui sera disponible début mars en librairie, et dont François-Xavier Jaujard lui avait apporté, il y a quelques jours, les premiers

Paul Valet - de son vrai nom en 1905. li est considéré dans sa jeunesse comme un pianiste predige, mais il abandonne le piano peu de temps après son arrivée en France, à l'âge de quinze ans. La langue française deviendra dès lors sa grande passion. Une passion exigeante er presque exclusive.

Devenu médecin, Paul Valet engage dans la Résistance durant l'Occupation et dirige les MUR (Mouvements unis de la Résistance) du département de a Haute-Loire. Il strêtera alora d'écrire, considérant que la poésie - quelles que soient les circonstances - ne saurait être infeodée à une idéologie, à une classe, ou à un parti. Paul Valet publie Sans muse-

lière, en 1949, grâce à l'amitlé de Guy Lévis Mano, qui éditera, per la suite, trois autres de ses livres. Le poète y résume un siècle, qu'il abhorre, en quelques VAITE :

de Champagne. Le fils mount dans la crasse [d'Espagne, Le petit s'obstinait à rester [propre Les Allemands en firent du

SSVOR.

Le vieux mourut dans la boue

Pascai Pia, Meurice Saillet et Maurice Nedeau satuent elors

gerbe de plaies sauvages tous les suppliciés de notre grand siècle de progrès ».

-2

Peu à peu, Paul Valet dépouille son écriture jusqu'au fragment et à l'aphorisme. Mais, sous l'apparente sécheresse des formules, des orages et des ouragans secouent le lec-

Un « gisant debout »

Paul Valet deviendra, quinze ans durant, un e gisant debout ». Cette expérience de la maladie et de l'enfer blanc des hôpitaux psychiatriques, il en rendra compte en 1984 dans Solstices terrassés, que publiera Guy Benoit aux éditions Mai hors saison. « Je n'ai jamais eu un contact aussi propre, aussi respectueux de l'homme qu'avec Benoit. Ce qui est arrivé entre nous dépasse les lois de la nature », nous confiait-il iors d'un entretien (1).

«Les grabataires voient le ciel à sa juste hauteur», disait ce moraliste du chaos qui savait user de tendresse lorsqu'il évoquait ses amis Michaux, Dubuffat at Cioran. Au printemps 1987 paraîtra aux éditions Le temps qu'il fait un Cahier consacré à ce poète : « Quend on est pour soi-même une cible vivante, il est dur de viser juste», écrivait Paul Valet, qui ne s'est jemaje raté.

PIERRE DRACHLINE.

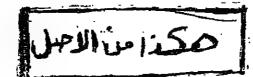
(1) «Le Monde des livres» du 6 avril 1984.



Tous les ouvrages sur le yoga, l'astrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée, les médecines naturelles...

à la LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES -6, rue de Savoie, 75006 PARIS — Tél. : 43-25-90-72 —





Un « étrange compagnon »

sans relief apparent dont la terne existence se colore de la seule grisaille du blanc de la page mêlé au noir de l'encre. Et l'écriture est une bouée aléatoire destinée à le rir à la surface de son

∢ Tu t'enterres, mais, moì, je vis et je t'offre mon existence ». ainsi s'evorime Louis. la « tendre vampire » du premier roman de Linda LA. Cette offrande. Louis l'adresse, la dédie perversement à l'autre, Philippe, le double qu'il s'est choisi, l'écrivain. Philippe reste fasciné par l'image offerte, celle de cet ∉ étrange compagnon », à la vie débordante, sensuelle, nocturne, qui sa lève pour sa livrer aux plaisirs, quand lui se couche, ponctuellement, petitement afin de reconstituer sa puissance de travall. Mais vivre par procuration, c'est encore vivre, même si ce n'est guère giorieux i Dans la terne et grise existence de Philippe, les jeux du double et du miroir apportent une dangereuse mais désirable distrection.

Comme dans Dorian Gray, le vampire se nourrit d'une substance qui ne lui appartient pas et dont il dépossède sa proie.

'ÉCRIVAIN est un être Détournant à son profit la fascination amoureuse qu'il a suscitée, Louis s'installe dans l'identité de Philippe comme en territoire conquis : « Que sa vie soit une succession d'énigmes, un jeu perpétuel, un théâtre ce qu'il veut. >

> Dans ce jeu de masques et de société, la femme devient monnaie d'échange; incurablement fidèle à Louis, jusque dans les bras de Philippe, Xavière, comme souvent dans les triangles amoureux, attise le désir le plus fort : celui des deux hommes l'un pour l'autre,

il y a dans le court roman de Linda Le une habileté certaine servie per une écriture soutenue, un style précis et travaillé. Si l'imaginaire semble quelque-tois trop prévisible ou trop prudemment canalisé, de fort jolies pages - la début du récit, la métamorphose nocturne de Louis, l'échappée dans la nuit de Xavière et de Philippe, - et une inquiétude savamment entretenue, donneront aux lecteurs un subtil plaisir.

PATRICK KÉCHICHIAH

* UN SI TENDRE VAM-PIRE, de Linda Lê, La Table ronde, 120 p., 79 F.

Phares et balises

Des débuts au bord de la mer pour Sylvie Monange, avec son premier livre, A l'ancre bleue

l'avertissement de l'éditeur, qui prétend avoir terre. La courte lettre du gardien de phare Morvan, qui accompagnait, vous dit-on, les trois cahiers, est trop volontairement maladroite pour être authentique. Et quelques lignes de ce fameux avertissement vous rappellent par trop la vicille astuce, usée jusqu'à la corde, du « manuscrit trouvé au fond d'une malle ». Puis, très vite, vous oubliez cette pitrerie imutile pour découvrir, négligeant quelques maladresses, un jeune écrivain qui promet.

L'avertissement pince-sans-rire a au moins le mérite de situer ce premier roman: « Dans une société aussi évoluée que la nôtre. et a fortiori dans une ville comme Paris, qui offre tant de distractions, comment imaginer en effet qu'une jeune semme d'une des meilleures écoles de commerce et ayant une bonne situation, un amant et un appartement, puisse être malheureuse au point de tout quitter pour aller vivre seule au bord de la mer, près d'une plage perdue de la basse Bretagne. Cela ne passe-t-il pas les bornes de la vraisemblance ? » Nullement,

Sylvie Monange, en une écriture très littéraire sans application excessive, your fait vivre dans ce monde étrange des phares et balises, où elle découvre Jean, l'amant inattendu, sorte d'archange purificateur grâce auquel pourrait s'effacer un passé douloureux si la narratrice n'était un être écorché que rien, nulle part, ne semble devoir satisfaire. La tension, au long de ce livre, est constante, quand bien même la plume cisèle le détail. Il importe de dépasser les premières pages, dans lesquelles une complaisance gidienne agace: « Au premier

TOUS souriez en lisant j'attends. Je t'adore à l'égal de ce ciel incroyablement bleu. Je l'aime, mon inconnu: tu es ma reçu du Finistère trois cahiers de porte étroite. Je t'adore à l'égal brouillon, seule trace qu'une cer- des étoiles nocturnes, que les ter. Je ne veux pas guérir de cette déchirure. » Etc., etc.

« L'écriture de la marée »

Mais, passant du « cahier jaune » au « cahier bleu », puis au «cahier vert», le dernier, vous constatez que l'auteur se débarrasse de cette exaltation suspecte. La cure marine lui est salutaire. Dès lors, l'écriture, au service du décor et non plus du nombril, est souvent sans défaut: « Il y avait tout ce que la mer avait laissé, et loutes ces choses, tous ces fragments composaient un tableau, un poème de débris, l'écriture de la marée: les goémons, bien sur, et les galets, mais aussi des mots plus rares, une chaussure de tennis, sans lacet, un os de seiche. des planches noires d'eau, avec leurs clous rouillés, dressés pour quelque vengeance, une bouteille d'huile, légère, que le vent faisalt rouler vers le sable sec. »

Bien d'autres passages scraient à citer, telle la montée de l'escalier du phare, qui évoque l'ombre d'Huysmans allant quérir l'infini au sommet d'une tour de l'église Saint-Sulpice. Et la progression du récit convainc: s'enfonçant dans la solitude qui résulte de l'acharnement à écrire, la narratrice en vient, dans le dernier cahier, à rédiger le journal hargneux, quelque peu répétitif, d'une vieille jeune femme fatiguée. Puis elle disparaît, ou plutôt s'efface, pour que d'une nouvelle page aussi infinie que la plage naisse une écriture toujours

FRANTZ-AMORE BURGUET.

* A L'ANCRE BLEUE, de Sylregard, je t'ai reconnu: tu es vie Mossange, Gallimard, collection l'amour. Et c'est toi que Le Chemin, 183 p., 75 F.



CORRESPONDANCE DE RODIN

Tome 2, 1900-1907, broché, 155 x 240, 78 illustrations, 296 pages prix : 150 F.

INVENTAIRE DES DESSINS

Tome 2. Inv. D. 1500-2999, 210 x 270, fer original, relié pleine toile sous jaquette rhodold, 376 pages, 1597 illustrations dont 16 couleurs prix: 650 F.

En vente au musée RODIN, 77, rue de Varenne (7º), tél. : 47-05-01-34

SOCIÉTÉ

Bernard Deleplace un flic du peuple...

Dans Une vie de flic, le secrétaire général de la Fédération autonome des syndicats de police raconte son parcours et son combat pour préserver le sens d'un métier au nom parfois dévoyé : gardien de la paix.

retenu ni son nom ni sa fonction n'ont pas oublié Bernard Deleplace. C'est ce policier qui, à la télévision, en décembre dernier, au lendemain de la mort de l'étudiant Malik Oussekine, les a étonnés, émus et rassurés sur leur police. « Out, frapper un manifestant à terre et sans défense, c'est se déshonorer soi-même, disait-il, solennel, avec sa tête de « grand baraqué », sa grosse moustache et son regard clair affichant sa détermination. Nous ne sommes pas là pour tuer, mais pour servir la République, sa justice, ses lois, sa morale. (...) Notre métier est suffisamment dissicle, dangereux, pour que les hommes politiques n'y rajoutent pas leurs petites phrases démagogiques. (...) On n'encourage pas la présence dans nos rangs d'une minorité d'extrémistes qui déshonorent la police. (...) Enfin, je voudrais dire aux jeunes de ne pas céder à l'amalgame. La majorité des policiers sont républicains. »

Une police qui rime avec « démocratie », « transparence, prévention, souci des autres, respect de l'intérêt général », « c'est sans doute un combat, un pari permanent, une lutte continuelle », écrit Bernard Deleplace. C'est en tout cas son rêve et aa vie, depuis ce jour de 1965 où il se rendit à se première affectation, Courbevoie, empêtré dans sa tenue, « revolver qui brinquebale un coie. l'autre ». Il avait vingt-deux ans. Et c'est pour servir, garantir, promouvoir cette idée-là de la police qu'il est depuis 1971 permanent syndical et, depuis 1981, secrétaire général de la FASP.

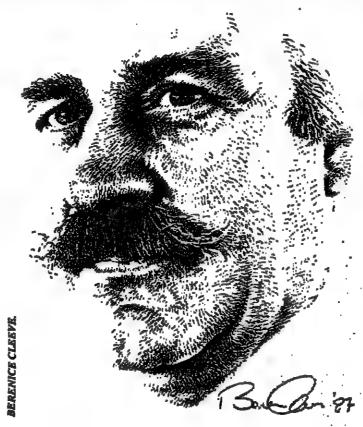
En responsable syndical avisé,

acquis et des projets. Cette prudence n'est pas dans sa manière. « On me prend tel quel, sans emballage », dit-il. C'est pour-

EME ceux qui n'ont son action, pour faire le point des aller travailler dans une ferme garçon bencher, la mine, l'usine... S'il raconte les Noëls avec une

مكذا من الاصل

normande (il y recevra une correction à la cravache), l'emploi de



quoi, bien avant l'heure des orange pour unique cadeau et la Mémoires, à quarante-quatre ans, tartine qu'il gardait cachée dans il a voulu porter témoignage sa musette, à la récréation, pour d'Une vie de file et s'affronter à ses copains propre mémoire.

« Une histoire de tartines »

Sans ellipses ni fanx-fuvants, il déroule son enfance aride de fils de mineur austère et sévère, dans Bernard Deleplace aurait pu se un village du Pas-de-Calais : le contenter d'un livre pour théoriser premier voyage à onze ans, pour

qu'elle n'avait ni beurre ni chocolat, ce n'est pas pour apitoyer, mais pour en conclure : « La vie, une histoire de tartines? Pourquoi pas ? >

« En prenant le risque du souvenir, j'al découvers qu'il y avait une cohérence dans ma vie, alors que je n'en étais pas certain, explique aujourd'hui Bernard

Delepiace. Pouvoir relier ce que je suis à ce qui m'est arrivé, quarante ans plus tôt, cela m'a renforcé dans le combat que jemenals de manière empirique. Flic ou voyou, c'est souvent le même terreau, et, au sortir des enfances dures, la frontière est mince. Lorsqu'on est « tombé du bon côté », il faut veiller à se pas oublier que le jeune délinquant est parfois l'image de ce qu'on aurait pu être. Si Deleplace n'avait pas, un jour de révolte, piqué dans la caisse de son patron boucher, saurait-il si bien que les policiers doivent être plutôt des arbitres « proches des gens, aucrés dans le quartier », que des excités de l'arme à feu ?

De cette enfance qui le fonde, Bernard Deleplace a gardé le goût du travail, de la fidélité. Dans la police îl a retrouvé ce sens de la tradition, de l'héritage à perpétuer et préserver. La force de conviction de l'orateur qu'il aime être, il a su la conserver dans ce récit d'un petit garçon frondeur et curioux devenu un homme chaleureux et généreux, une histoire tantôt émouvente, tantôt truculente, en plaidoyer pour réconcilier les Français et leurs policiers : « A quoi ça sert la police ? A éviter que tout le monde ne devienne policier. Si tout le monde se met à surveiller tout le monde, la dictature n'est pas loin - Qu'il écrive ou qu'il parle, Bernard Delepiace garde le même enthoude la réconciliation avec le mot qu'il affectionne : gardien de la

JOSYANE SAVIGREAU.

* UNE VIE DE FLIC, de Ber-

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

La symphonie inachevée et ses couacs

(Suite de la page 13.)

Jean Bernard, quant à lui, reste plus perpiexe. Il ne choisit pas entre les hypothèses des athées et des spiritualistes. En disciple de Claude Bernard, pour qui il n'y a de vrai que le vérifiable, il ne saurait trancher si c'est le hasard, la nécessité ou une volonté impénétrable qui a tiré de la limace l'homme, « cette bête saugrenue, disait Jean Rostand, qui a inventé la calcul intégral et rêvé de justice ». Tout au plus devons-nous convenir que nous sommes devant une symphonie, une sym-

T qui a ses « couacs » i Les méditations sur l'âme, la liberté ou la création poétique n'ont de sens qu'une fois remplies des conditions minimales de vie matérielle et culturelle. Au-dessous d'un certain seuil, c'est la jungle et, dans les têtes, la bouillie. La civilisation a tôt fait de s'anéantir en bloc. Même si elles portent des noms augustes, Rimbaud ou Mallarmé, les tours de nos banlieues génèrent une forme inexorable de barbarie. Et il y a de la sauvagerie à vouloir appliquer aux enfants qui y sont nés, sous prétexte de les « responsabiliser », les codes concoctés

dans le cocon des beaux quartiers. Gérard Mordillat est un des rares romanciers apparus ces dernières années qui ne sorte pas de la bonne bourgeoisie, et qui parle des « prolos » sans artifice ni condescendance. On se souvient de Vive la sociale ! (Mazarine, 1981), dont il a tiré un film, des Cinq Parties du monde (Mazarine, 1984), et du film Billy ze kick. La violence des déshérités est là, sans discours qui la dissimule, ravageuse, presque tonique, et Mordillat la regarde faire sans intervenir; si le sang coule et si mort s'ensuit, ce n'est pas son affaire. Laisser s'accomplir la rage nue de survivre, la fixer au plus juste, c'est sa tendresse à lui.

Un gosse de pauvres, Walter, tombe aveugle, on ne sait pourquoi. Son père est parti depuis longtemps. Sa mère, professeur de chant dans un cours privé, se console avec des sucreries. L'enfant s'est bêti un petit monde rudimentaire : une sorte de totem à clous chromés - son dieu Moumouche, - le vocabulaire basique des films de guerre ou d'anticipation, plus quelques mots fétiches, choisis pour leurs sonorités réjouissantes, massacre, dégouline, cul, bordel, pantalon...

Walter retrouvers la vue comme il l'avait perdue, sans reison médicale. Il a vu rouge, comme on dit quand la colère vous prend. Il entend exercer le droit à la violence et à la jouissance que son corps lui dicte. Les règles de la société ne lui ont iamais été expliquées ni signifiées. Les petits chantages de terrain vague et la prostitution zonarde sont les seuls moyens d'assouvir ses appétits, bases de toute légitimité.

De bonne foi, et en parfait amour de la vie, Walter pratique l'escalade courante : larcins dans les grandes surfaces, vois de voitures, extorsions variées. Il retrouve l'ami d'enfance qui l'a guidé lors de son accès de cécité. Hermann, c'est son nom, vit dans une tour avec la fille d'un Maghrébin mort depuis cinq semaines et qui pourrit sous le lit « rapport aux allocations ». Des nazillons racistes appartenant à un certain « Front » font la loi alentour. Ils finiront par tuer la petite amie d'Hermann, par la défigurer avec des boîtes de bière. C'est ce qu'ils appellent « défendre l'ordre blanc ».

É petit héros de Mordillat n'est pas un révolté qui a juré la perte de la société. Il a seulement envie de vivre, et il dispose, pour toute définition des règles du jeu, de maximes inscrites sur des geufrettes en vrac. Le reste de l'univers est régi, à ses yeux, par les lois de la guerre électronique : tirer le premier, rentrer à sa base sitôt la mort donnée. Pour tout surmoi faiseur d'interdits : le dieu Moumouche, une mère qui s'empiffre, et des mots attrapés au hasard, comme un balion qu'on ramasse...

Mordillat ne juge pas ses personnages, ni le monde en marge duquel ils se cherchent une place au soleil. C'est un entomologiste affectueux et amusé. Il a l'enfance des tours dans les tripes, et aussi dans l'oreille. On n'a pas fait parler les gosses des rues aussi justement depuis la Guerre des boutons de Per-

Il fut un temps où l'on définissait sérieusement la culture comme un « supplément d'âme ». Pour qu'il y ait supplément, il faut que le nécessaire soit assuré. La sage Brigitte de Jean Bernard et le petit fou sanguinaire de Mordillat disposent tous les deux de trente milliards de neurones. C'est bien tout ce qu'ils ont de commun.

* ET L'AME? DEMANDE BRIGHTE, de Jean Bernard. Buchet/Chastel, 230 p., 95 F. * A QUOI PENSE WALTER ?, de Gérard Mordillat, Cales Lévy, 166 p., 85 F.

«Entendi l'enten stup



Mux documents:

la mamoire blessee STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

The second of the second A service of the serv A Selection of the Control of the Co The state of the s 107 mg AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED I

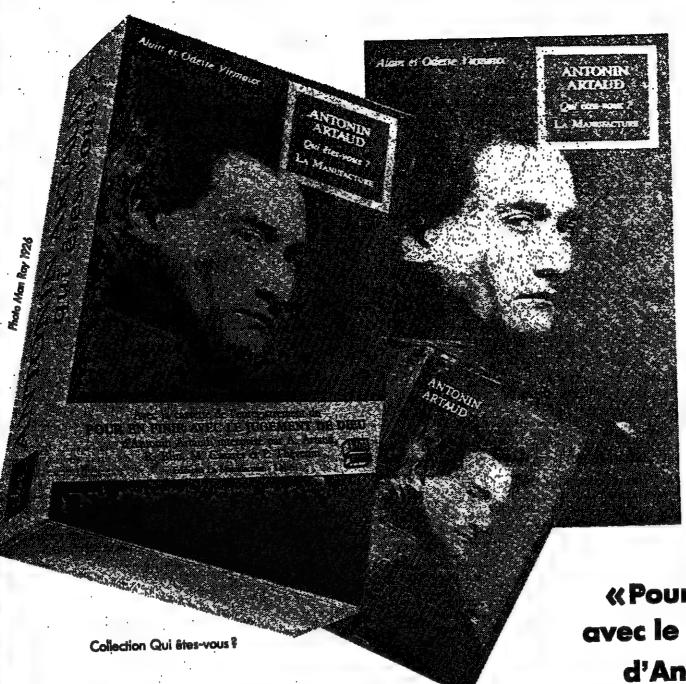
A Comment of the Comm The second secon The second control of the second second The same of the sa THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

The state of the s The state of the s And the same of th THE REAL PROPERTY.

The state of the s

«Entendre Artaud beugler et vociférer, l'entendre apostropher le néant est stupéfiant. C'est magnifique.»

André Clavel L'Événement du jeudi



«Un document dont les années n'ont en rien émoussé l'extraordinaire violence poétique.» P. Kéchichian, Le Monde

«L'un des événements littéraires les plus importants des 50 dernières années.» Le Magazine Littéraire

«Un document inouï qui n'a rien perdu de sa saveur.» Libération

«Fantastique coffret, plein de trésors.» N. Casanova, Le Quotidien de Paris

+ la cassette de :

«Pour en finir
avec le jugement de dieu »

d'Antonin Artaud

la manufacture



Deux documents:

Quand votre mère commence

à perdre la mémoire, à oublier

La mémoire blessée

un rendez-vous, l'heure, un repas, ça fait sourire. Puis ça agace. Quand elle s'enferme dans le mutisme, oublie de se laver, se couche pour boire, disparait trois jours sans se souvenir de rien, on commence à parler de sénitité précoce. De maladie mentale. Jusqu'au jour où un médecin en prononce le nom : Alzheimer. La maladie qui épouvante aujourd'hui les Américains presque autant que le cancer. «L'autre nom pour la folie» (c'est le sous-titre du livre). Les mots très simples d'une histoire trop vraie, d'un déchirement au quotidien, refus, problèmes, terreurs comprises sans fausses hontes ni exhibitionnisme. Déchirant, mais à lire. La traduction de Gabrielle Rolin est parfaite.

88 1



Guy Konopricki

LA FRANCE

◀ La France du tiercé

Un homme qui mise tout sur un cheval ne peut être complètement mauvais.

«G. Konopnicki porte un regard attendu sur les courses.» J.-F. Bouthors, La Craix

«La France du tiercé, petite merveille qui se déguste à petites gorgées ou cul sec...» Globe

«Au poteau d'arrivée, Guy Konopnicki, flambeur de «nocturnes», nous fait mariole.» Patrice Delbourg, L'Événement du jeudi

«La France du tiercé se lit d'un trait et grouille d'anecdoctes savoureuses.» Homéric, Le Magazine Littéraire

صكذا من الاصل

Taine écrivain classique

Origines de la France contemporaine dévoile, à défaut d'un maître à penser. un styliste au souffle puissant.

du Capital ou d'A la recherche du temps perdu, est l'œuvre d'une vie, même si Taine, comme Marx et Proust, a écrit d'autres livres. Rédigé et publié au long de deux décennies, de 1871 à 1893, cet essai de philosophie historique fut longtemps présenté en onze volumes, et il ne couvre pas moins de mille sept cents pages serrées dans l'édition qu'en offre aujourd'hui la collection - Bouquins -. C'est dire que l'immersion dans le texte ne peut qu'être prolongée, et qu'à cet égard Taine ne diffère pas de son devancier Michelet ni de son contemporain Renan, que les vastes synthèses n'effrayaient pas : on demeure au passage confondu par l'étendue des connaissances et des recherches maîtrisées dans leur œuvre par ces professeurs de l'autre siècle!

On sait que Taine avait été aussi célèbre et influent qu'il est remisé de nos jours. La réédition l'an dernier de son étonnante Philosophie de l'art (I), celle à présent des Origines ne le réinstalleront sans doute pas comme le maître à penser qu'il fut au long de la Troisième République. Cependant, si l'on veut faire l'effort d'oublier ses héritiers non sollicités, tels Maurras et Barrès, qui l'annexèrent jusqu'à l'extinc-



Taine : il se vociait

tion de son éclat, et pénétrer sans a priori dans les Origines, exemple même de la « méthode » de l'auteur, on en mesurera dès l'abord la richesse d'écriture.

Voltaire « magicien impatient »

C'est qu'il y a erreur sur le titre. Taine n'avait pas réussi l'agrégation de philosophie, et il voulut toute sa vie en appeler d'un échec qu'il trouvait injuste. Il se prenait pour un philosophe, au point d'intituler Philosophie de l'art un brillant ouvrage d'histoire esthétique. De même, Origines est un essai sur un siècle d'histoire de France, 1789-1893, plus proche des globalisations de Braudel ou de Furet que de l'histoire chronologique de Michelet. Taine n'avait pas par hasard écrit antérieurement une Histoire de la littérature anglaise en cinq volumes. l'une des premières du genre ; il est un éminent comparatiste, familier de Carlyle et de Macaulay. Chez lui le style tenu n'est jamais plus accompli que dans le portrait croisé.

Les étonnements commencent dès la première des cinq parties de l'ouvrage, l'Ancien Régime : Taine parle de lui à la première personne et au présent, cite Stendhal, Heine et Tourgueniev, évoque le dixième-huitième siècle et - le marquis perdu sur la frontière brulée comme le lieutenant américain dans un blockhous du Far-West au milieu des Sioux ». Cette minutieuse description de la France d'avant 1789, plaidoyer nuancé pour un clergé éclairé et réquisitoire accablant contre la noblesse, n'a pas d'équivalent. Denonçant la gabegie, l'inconscience, l'oisiveté, Taine propose une hallucinante visite à la Mai-

RIGINES de la France son royale de Versailles: « Sous contemporaine, à l'instar Louis XVI, il y avait deux portechaises du roi qui, tous les matins, en habit de velours, l'épée au côté, venaient vérifier et vider s'il y avait lieu l'objet de leurs fonctions; cette charge valait à chacun d'eux 20 000 livres par an. - Si l'extrême politesse et l'extrême légèreté expliquent qu'« en ce siècle la cheville ouvrière de l'éducation est le maitre à danser », Taine fait sien ce jugement d'un contemporain : « La rareté d'un sentiment vrai est si grande que je m'arrête quelquesois dans les rues à regarder un chien ronger un os. »

Ennemi de l'Etat

Associant les formidables progrès des sciences exactes et morales des Lumières à l'esprit de la Révolution, Taine rejoint Montesquieu : - Dans une société humaine, toutes les parties se tiennent. . Son chapitre sur l'esprit classique est un chefd'œuvre de pénétration historique : on cherchera en vain plus superbe et plus juste appréciation de la langue française, parfaite, sans âme ni « imagination sympathique », inapte au réci, à l'opposé de l'anglaise : « Quand je lis Defoe, Richardson, Fielding, Smollett, Sterne et Goldsmith, je connais l'Angleterre du dixhuitième siècle. - Aucun dénigrement cependant : pour Taine, l'Europe n'a pas d'écrivains plus grands . que Montesquieu, Voltaire, Rousseau et Diderot, qu'il compare souverainement comme plus loin il situera Marat. Danton et Robespierre. Voltaire, - magicien impatient, hostile à

l'ennui »... Vient la Révolution et, chez Taine, la manifestation de l'esprit de réaction. La « souveraineté des passions libres », dont il a pourtant largement justifié l'explosion, l'horrifie à ce point qu'en huit cent cinquante pages il n'écrit pas une ligne de simple compréhension du mouvement, sinon pour apprécier comme malgré lui l'énorme tâche constituante. C'est que le mal a un nom, l'Etat, monstre entretenu par la royauté et devenu « crocodile » sous la Révolution. C'est l'époque des grands principes résumés par le cuistre » Robespierre : changer l'homme contre son gré et pour son bien. Il n'est pas nécessaire d'être révisionniste pour s'effarer de ces excès, comme de ceux nés des tentatives ultérieures du même ordre. En revanche, il éprouve dans la cinquième partie. le régime moderne, une intense admiration pour Napoléon Is. l'Italien » : sans rien céler de son égoïsme assassin, Taine l'absout au nom des propensions impériales à l'égalité et à l'inté-

Sa critique du Second Empire et des réformes sociales en cours depuis la défaite de 1870 n'est plus du même ordre : l'historien fait place au moraliste préoccupé du devenir des fondements de la société française.

Que ceux qui ne voient en Taine que l'historien mécaniste de la race, du milieu et de l'époque, plongent dans les Origines : ennemi de l'Etat qu'est l'auteur paraîtra singulièrement contemporain aux tenants d'un libéralisme en mai de racines. Ses contradictions - idéologiques - c'est lui qui emploie le mot demeurent, et en particulier son refus de considérer l'énergie des masses. Elles n'anéantissent cependant ni l'étendue scrupuleuse de l'enquête historique ni,

surtout, son agrément littéraire. OLIVIER BARROT.

* ORIGINES DE LA FRANCE CONTEMPORAINE, d'Hippolyte Taine, Robert Laffout, collection « Bouquias », deux volumes de 840 et 860 p., 100 F chacun.

(1) Voir le Monde du 21 mars 1986.

RELIGIONS

Un œcuménisme hors des sentiers battus

Le dialogue entre les Eglises chrétiennes s'enlise. Deux théologiens protestants demandent si les divergences actuelles justifient encore le maintien d'une séparation de quatre siècles.

L y a belle lurette que les événements rapprochant les Eglises séparées depuis qua-tre siècles ne font plus les gros titres. L'œcuménisme s'enlise dans la routine ou l'affrontement de spécialistes.

Certes, les gestes symboliques ont toujours fait plus pour la cause de l'unité que les rencontres d'experts aux quatre coins du monde. Sans remonter au baiser de paix entre Paul VI et Athénagoras et à le levée des anathèmes, en 1965, entre catholiques et orthodoxes, la visite d'un pape à un temple luthérien de Rome en 1983 et la récente rencontre de prières à Assise entre des responsables chrétiens et non chrétiens ont représenté de réelles avancées œcuméniques.

Trois livres donnent la mesure des progrès accomplis depuis que l'Eglise catholique, lors de son dernier concile, a renoncé à la prétention de réunir tout le monde derrière elle, mais en même temps ils soulignent l'essoufflement des dialogues théologiques bilatéraux et multilatéraux.

Ils sont écrits par de grands théologiens luthériens - André Birmelé, Oscar Cullman - dont la passion pour cette cause ne s'est jamais démentie. Ils out le mérite de ne pas verser dans le discours euphorique et de cerner avec précision l'étendue des difficultés qu'il reste à surmonter.

Pour nos deux théologiens protestants, le dialogue achoppe toujours, comme sur un aimant, sur les questions ecclésiologiques.

Un « ample consensus »

Les furieux débats sur la « justification » (par la foi ou par les œuvres) qui, depuis Luther, ont empoisonné l'histoire des relations entre catholiques et protestants sont aujourd'hui dépassés. Le bilan impressionnant du dialogue luthéro-catholique que dresse André Birmelé souligne l'« ample consensus » réalisé sur la justification, c'est-à-dire les voies de salut en Jésus-Christ. Mais il n'a eu aucune suite en termes ecclésiologiques, c'est-à-dire sur le rôle et la répartition des ministères, sur la place de l'Eucharistie et des

La « différence fondamentale » s'est aînsî déplacée : c'est la conception de l'Eglise, et plus pré-cisément celle des ministères, qui perpétue la division. Chez les luthériens, le ministère est fonctionnel. Personnalisé, l'acte de foi peut se passer de la médiation d'un ministre ou de la sacramentalité d'une Eglise. Chez les catholiques, an contraire, le ministère est une forme de parti-

les admettre comme l'expression légitime d'un pluralisme dans l'Eglise universelle? Bref, c'est un véritable saut

ou non fant-il continuer à tourner

autour de l'obstacle? Oui ou non

ces divergences sur les ministères

et la nature de l'Eglise justifient-

elle encore le maintien d'une sépa-

ration quatre fois séculaire?

N'est-il pas temps au contraire de

qualitatif qu'il propose au dialo-



مكذا من الاصل

cipation au sacerdoce du Christ, et c'est elle qui détermine toute la structure hiérarchique de l'Eglise.

Bien str. aucune des Eglises n'ignore cette différence irréductible. A Lima en 1982, leurs représentants ont signé un document commun Baptême, Eucharistie, Ministère, qui s'y rapporte directement : mais sa ratification en cours est laborieuse.

La question posée par Birmelé est une sorte de provocation : qui

gue œcuménique. Et Oscar Cullman, quatre-vingt-cinq ans, ancien professeur à Paris et à Bâle, observateur protestant à Vatican II. dans un petit livre qui est son testament spirituel, va encore plus loin dans cette éthique de conviction : l'unité des chrétiens se fera « par » leur diversité, et non « maigré » elle.

Il croit moins que jamais à une sorte d'ONU des Eglises réconciliées et uniformisées. Son modèle n'est pas celui d'une fédération,

sorte de Conseil œcuménique de Genève élargi aux catholiques, ni d'une fusion. Il combat l'« impatience œcuménique » - celle des célébrations interconfessionnelles sauvages - autant que le « conservatisme », source de l'indifférence actuelle.

La méthode qu'il propose est révolutionnaire : il ne s'agit plus de chercher à éliminer des divergences, mais de les inclure dans un projet de « communauté d'Eglises séparées », gardaut leurs éléments spécifiques et respectant ceux des autres.

Bouteilles à la mer

Exégète, Oscar Culiman a trouvé une sorte de sésame dans le Nouveau Testament: « Partout où l'Esprit est à l'œuvre, la diversité naît au sein de l'unité. » Ce qui vent dire que chaque communauté ou Eglise particulière a un charisme propre et que, si elle y renonçait au profit d'un projet qui brouillerait les différences, on n'aboutirait qu'à un semblant d'unité.

Resto que Culiman bute sur le point de savoir quelle forme pratique donner à ce rassemblement d'Eglises et s'il faut lui donner une superstructure. Est-il possible, côté catholique, d'envisager une union sans le lieu unificateur qu'est le pape? Et puisque les protestants reconnaissent désormais la papauté comme une institution de droit humain (mais pas de droit divin), pourquoi ne le reconnaîtraient-ils pas comme président d'une communauté d'Eglises? Même si clies ressemblent un peu à des bouteilles à la mer, ces initiatives traduisent une soif réelle de sortir l'œcuménisme des sentiers battus.

HENRI TINCO.

* LE SALUT EN JÉSUS-CHRIST DANS LES DIALQ-**GUES ŒCUMENIQUES, d'André** Birmele, La Cerf, 520 p., 189 F. * L'UNITÉ PAR LA DIVER-SITÉ, d'Oscar Culturan, Le Cert, 130 p., 59 F.

* FACE A L'UNITÉ. Tous les textes officiels de la Commission Internationale catholiquehthérienne, Le Cerl, 390 p., 92 F.

Le croissant contre la faucille

DEAUCOUP de soviétolo-B gues ont désigné, ces demières années, la fissure que constitue dans le béton soviétique le Sud musulman de l'Union. Rares sont ceux qui ont décrit la faille dans sa profondeur humaine et historique. Aucun n'y a apporté le luxe de détails fourni par Alexandre Bennigsen at Chantal Lemercier-Quelquejay. Si la faucille soviétique a espéré longtemps jouer les mantes religieuses et, sous cou-vert conjugal, dévorer son partenaire, le croissant d'Asie centrale, en revanche celui-cì n'a jamais songé sérieusement à consommer une mésalliance aussi « impie ». Cela est plus vrai aujourd'hui que jamais, à l'heure où le seisme islamique quasi universel constitue le plus formideble encouragement à la résistance qu'ait jamais reçu cette les Russes depuis les Romanov.

Face au commissaire politique, face à l'armée rouge, c'est le soufi, c'est-à-dire l'adepte des confréries islamiques, qui inspire le dühad (1) moral et éventuellement physique. Car dans ces confréries, comme en toute chose en Islam, le mysticisme et la foi font bon ménage avec l'engagement politique, et si nécessaire la lutte armée, Les Russes, dans la partie musulmane de leur empire, sont « doublement hais comme conquérants et comme infidèles athées ». Les fidèles de Mahomet ne peuvent digérer que la Grande Encyclopédie soviétique art décrit ainsi l'islam : « Il a toujours joué un rôle réactionnaire en tant qu'instrument d'oppres-

sion spirituelle des travailleurs. » En 1942, au plus fort de la guerre mondiale, la nécessité des temps favorisa un rapprochement entre Staline et ses sujets musulmans. Le bon M. Khrouchtchev revint à la désislamisation à poigne. L'ardeur iconoclaste se raientit après sa chute, et les représentants du Kremlin dans les contrées musulmanes revincent à des méthodes moins violentes, tablant sur l'éducation ou sur les probendes.

La querre d'Afghanistan a provoqué un nouveau retour de manivelle dans le Sud soviétique, Moscou réalisant que si « la coopération avec un islam décadent et moribond pouvait être payante, elle devenait dangereuse avec un partenaire dynamique et plus mobilisateur que le marxisme-léninisme ». En réalité, si l'islam est, en Union soviétique comme ailleurs, intellectuellement appauvri voire décadent, il n'a jamais été monbond quant à la foi et à l'espérance politique, grâce notamment aux multiples confréries, aussi influentes que clandestines. Une sorte de charbonnerie...

Cette réalité cruelle pour eux, les dirigeants soviétiques ne peuvent maintenant plus l'ignorer, vivement illuminée qu'elle est par les brasiers d'Iran,

d'Afghanistan et d'ailleurs. De même, la fiction de « l'URSS amie traditionnelle des musulmans s ne tient plus. La seule parade qu'a au pour l'instant trouver l'inventif Gorbatchev à cette force qu'il sent grossir comme une turneur dans le flanc méridional de ses Etats est d'y accentuer la russification... Ce faisant, il fournit de nouve aliments aux confréries dans leur source opposition au « communisme blanc-russien ».

Un long compte à rebours a commencé ! Nul ne sait quand il se terminera mais il est suivi, en toute confiance quant à l'issue, avec cette patience qui est un des atouts de l'islam, par une communauté multiple en ses langues mais unique en ses crovances, et qui comptera 65 millions d'âmes en l'an 2000, soit alors un petit quart du total de la population soviétique. Dans ce livre qui fut, à l'origine, un rapport commandé par le gouvernement américain, A. Bennigsen et C. Lemercier nous fournissent toutes les données du jeu. Il n'est qu'à s'installer pour le suivre, il sera passion-

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ. * LE SOUFI ET LE COM-MISSAIRE (les confréries musulmanes en URSS) d'Alexandre Bennigseu et Chan-tal Lemercier-Quelquejay, Senil (1986), 315 p., 125 F.

(1) La guerre sainte.

A signaler aussi...

 L'Aventure de la Réforme, sous la direction de Pierre Chaunu. - Pour clore le quatre cent cinquantième anniversaire de l'introduction de la Réforme calviniste à Genève (1536-1986), un volume illustré réunit seize spécialistes du protestantisme. (Hermé et Desciée de Brouwer, 295 p., 490 F.)

Oui, je crois, d'Albert Chambon. - Un ancien ambessadeur explique ses raisons de croire en l'avenir des Eglises chrétiennes dans le tiers-monde et l'Amérique latine. Une invitation à sortir de l'Hexagone. (Le Cerf, 112 p., 45 F.)

 Communautés ecclésiales de base, de Marcello Azevedo. - Un jésuite brésilien décrit l'un des phénomènes les plus controversés de la réalité des Eglises en Amérique latine. (Le Centurion, 236 p.,

 Les Structures du sacré chez les Arabes, de Joseph Cheihod. ~ Réédition non retouchée d'un ouvrage de base écrit il y a vingt ans et qui propose toujours une éclairante et solide approche anthropologique et spirituelle de l'islam, au-delà de l'actualité politique et religieuse. (Maisonneuve et Larose, 285 p., 126 F.)

 Traité de l'amour, d'Ibn Arabi. - Le saint Jean de la Croix de l'islam avait inclus dans son œuvre maîtresse, les Conquêtes mecquoises, un « traité sur l'amour ». L'amour de Dieu, l'amour des amants. Un grand texte traduit et présenté par Maurice Blaton. (Albin Michel, 320 p., 40 F.)

100

314

Une pédagogie de la liberté

THE WAY OF THE PERSON

The state of the state of

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

THE SERVICE OF

Parketti a e semana par

The sales of the sales of

「**衛龍村(お**もなけることだっ

gifter griffe wert, ginner ag g

南北 西南州 日本

安全是我们的 医大学 一次一次

The state of the s Department of the same AND SHAPE THE PARTY OF THE And the second of the second o The Property

The second of the second of the second to the same department of the 海行 李 清教 明 1 La professional Base Contra a second of other 1966 or or

A STATE OF THE STA a transfer the spice

Street in the secondary -The state of the s

A PROPERTY OF THE PROPERTY OF with the time the second Benefit which the same

Total be 1 h on a

A STATE OF THE STA

The same of the sa

#**=**-----

Acres in the

Deux ouvrages pour mieux comprendre la tradition juive : le Livre brûlé et Introduction au Talmud et au Midrash

'UNIVERS de la pensée juive est un vaste espace où le lecteur non averti risque sans cesse de se perdre. Les rabbins eux-mêmes parlent du Talmud comme d'un océan, Comment, en effet, ne pas être intrigué par cet amoncellement de pages où le commentaire côtoie sans cesse le texte, où des gloses se surajontent les unes aux autres, où les marges ne sont que prétextes à l'inscription de nouvelles remarques?

Il n'est pas très loin le temps où ces textes mystérieux qui, pour le judaïsme, sont indispensables à la compréhension du texte biblique, étaient confisqués et brûlés en public, accusés de diffuser l'hérésie. Deux récents ouvrages éclairent la véritable nature de ce que l'on a coutume d'appeler la tradition orale du judaïsme.

Le premier est une Introduc-tion au Talmud et au Midrash, de H.L. Strack, célèbre orientaliste allemand du siècle dernier, dont le texte a été entièrement refondu et mis à jour par G. Stemberger. Maurice R. Hayoun s'est chargé de l'adapter et de le traduire en français. Ce volume savant sera d'une grande utilité pour tous ceux qui désirent comprendre dans quel cadre historique la tradition juive du commentaire, à la fois législatif et philosophique, s'est dévelop-

Il décrit aussi avec une grande précision la composition des principaux textes de la littérature rabbinique, s'efforce d'en éclairer la méthode et de présenter les générations de maîtres qui se sont suc-

difficile approche du Talmud, ce livre constitue un manuel, au sens vrai du terme, qui comble incontestablement un vide pour le lecteur francophone.

D'une tout autre nature est l'ouvrage d'un jeune rabbin philosophe, Marc-Alain Ouaknin, le Livre brulé, Lire le Talmud. S'il commence, ini aussi, par présenter les modalités essentielles de la transmission du texte révélé dans le judaïsme et par décrire la manière dont l'oralité, visant à prendre le relais de l'écrit, est concue comme un prolongement consubstantiel au texte lui-même, M.-A. Quaknin cherche surtout à entamer une longue méditation

la nécessaire liberté du lecteur

En 1808, un grand maître du hassidisme, Rabbi Nahman de Braslav, décida de brûler un de ses livres, auquel il donna par la suite le nom de Livre brûlé. Comment expliquer un tel geste? N'est-il pas symbolique de l'ambiguité du Livre, texte où l'inscription nécessaire de la vérité risque à chaque instant de la figer, de la faire mourir ?

Mais surtout, comment concilier l'acte même de la lecture, qui est apprentissage, avec la nécessaire liberté du lecteur, récepteur d'une parole qu'il doit à son tour transmettre et renouveler? Ne faut-il pas, au fond, un jour brûler

cédé dans l'élaboration de cette les livres d'un feu qui n'aurait rien pensée. Véritable guide dans la à voir avec celui des autodafés, pour que naisse une pensée libre et nouvelle?

Telles sont les questions que, chemin faisant, pose le Livre brûlé. Pour Marc-Alain Ouaknin, le geste de ce rabbin hassidique tout comme la longue réflexion du Talmud sur les livres qu'il faut sauver si un incendie se déclare le jour du Shabbat - est le signe d'un souci constant de la tradition juive de ne pas transformer l'autorité du texte révélé en un discours à la fois totalisant et totalitaire. Derrière la question du Livre émerge le problème de la subjecti-

Mobilisant tour à tour Jabes, Lévinas, Blanchot, cette réflexion se veut autre chose qu'une analyse apologétique. Somme toute, en faisant de la lecture, à travers la durée des siècles, un entretien infini où chacun est à la fois disciple et Maître, où sans cesse la parole et l'écoute se répondent, la tradition juive aurait mis en place une pédagogie de la liberté. Enseignement indispensable au jourd'hui, alors que le champ social et politique tend de plus en plus à envahir cet espace où se déploie le livre, l'individualité du lecteur, indispensable pour que la vérité elle-même ait un avenir.

DAVID KESSLER.

* INTRODUCTION AU TAL-MUD ET AU MIDRASH, de H.L. Strack G. Stemberger, traduc-tion et adaptation de Maurice Hayoun, Le Cerf, 432 p., 196 F.

★ LE LIVRE BRULÉ, de Marc-Alain Onaknin, Lieu commun,

La Tora ou la vie avant la loi

Alsacien vivant en Israël, Claude Vigée restitue, en poète, la variété et l'émotion des rites sacrés

rares écrivains juifs de langue gieuse, mais son livre est plus française vivant en Israël. Son expérience religieuse vient moins de son éducation, dans une famille assimilée et fort peu dévote, que d'un sens aigu du mystère. Tout petit, il cherche à deviner, dit-il, - ce qui se cache derrière l'activité bizarre de marionnettes affublées de châles de prière blancs rayés de noir ou d'azur, mus par une piété mécanique et moribonde «.

Mais c'est, comme l'on dit, une vocation tardive. Il faut la perte, dans l'horreur de l'extermination, d'une cinquantaine des siens parents, voisius, amis, - et un séjour aux Etats-Unis, pour que cet Alsacien de Bischwiller redécouvre son patrimoine judaïque, limité et enfoui.

En matière de connaissances juives, il en est au niveau de sa a bar mitsva » en culottes courtes. Il se définit lui-même comme un « autodidacte ». La beauté de la langue lui sert de révélation : à travers l'hébreu qu'il se met à apprendre sur le tard, Claude Vigée découvre la substance musicale et sémantique de la Bible. Depuis 1960, il enseigne à Jérusalem.

Le Parfum et la Cendre, son dernier ouvrage majeur, en 1984, était déjà une sorte de méditation, sons forme d'entretiens, du livre de Jonas. La Manne et la Rosée

essayiste, Claude Vigée, Claude Vigée introduit le lecteur odeurs de pot-au-feu aux quené en Alsace, est l'un des au cœur de son expérience reliqu'un miroir ou un témoignage. Il est une sorte de plongée initiatique dans la tradition juive, dans les plus belles pages de la littérature mosaïque et talmudique, dans la variété et l'émotion des rites sacrés.

Tendresse et nostalgie

Claude Vigée n'est pas théologien. Il fuit l'érudition. La Tora est, pour lui, moins une loi qu'un programme de vie. Son livre est accessible à tous. Le chrétien, en particulier, y puisera une lecture de la tradition juive plus ouverte, que ne lui laisse supposer l'habituel catalogue de prescriptions bermétiques du judaïsme.

Le privilège du poète est d'être un homme libre, mais Claude Vigée n'a rien de l'intellectuel subversif. Au contraire, son récit de la révélation divine dans le roc du Sinaī, celui de l'Exode après l'esclavage dans les « goulags » de l'Egypte pharaonique, celui de la Pentecôte au désert, entendent témoigner de la tendresse de Dieu pour l'homme.

Les pages les plus belles sont celles où il restitue, avec nostalgie, le climat des fêtes juives, dans le froid et le brouillard de

E livre est un chant. Poète, est une œuvre plus ambitieuse. son Alsace natale. Il rapporte les nelles faites de farine de pain azyme . Le lecteur se sent comme invité à la table familiale du nouvel an juif ou de Pessah.

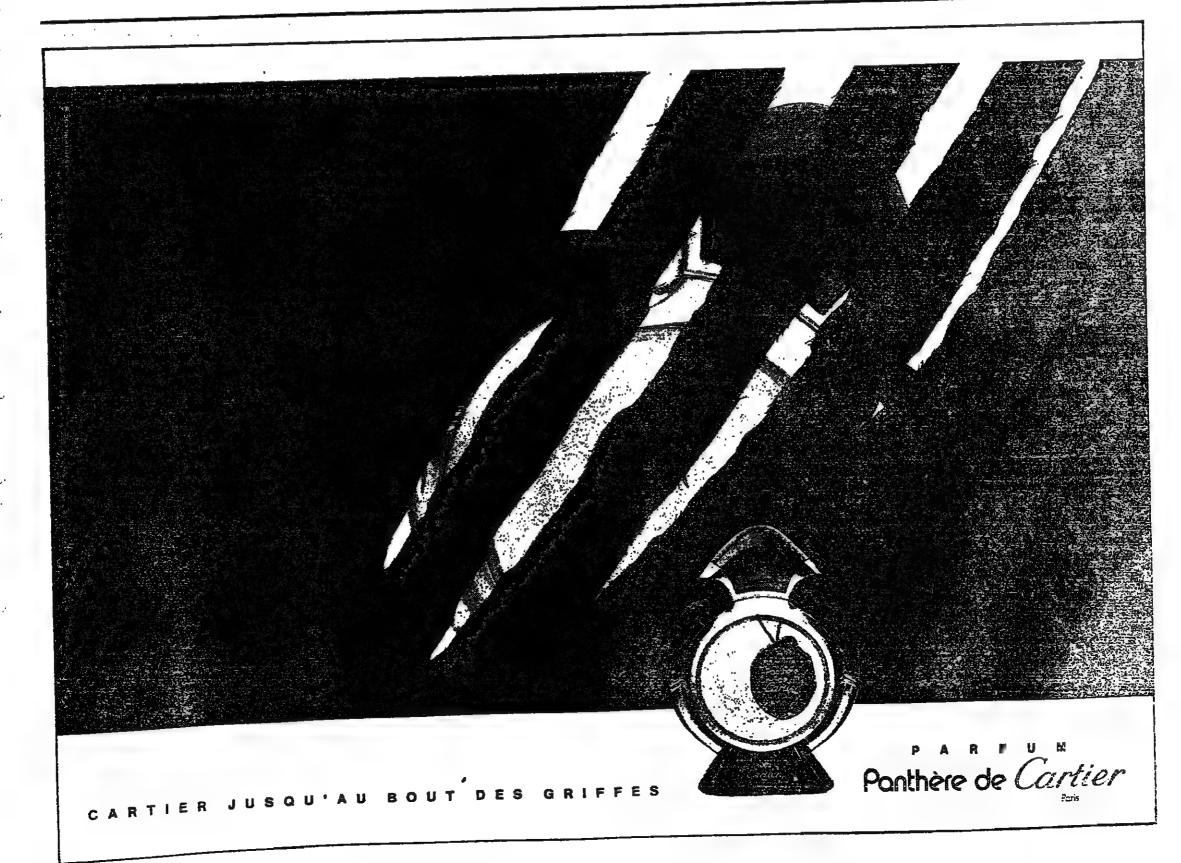
> Homme libre, le poète n'entend cependant pas faire œuvre gratuite. Le Dieu du buisson ardent n'est pas - un Dieu-chose qu'on enferme dans une hoite, un tabernacle, une synagogue, une Eglise, un Etat dans ce monde ». Vicée a horreur du fanatisme religieux. Sa vision de l'homme, du temps, du monde, est tragique. Elle serait désespérante s'il n'y avait, dit-il, cette voix en nous qui précède toutes nos divisions. Son livre est un chant, mais aussi une prière et un cri.

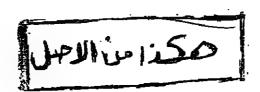
> > н. т.

* LA MANNE ET LA ROSEE : FETES DE LA TORA, de Claude Vigée, Desclée de Brouwer, 240 p.,

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Dans le stock, ou par le réseau de la LIBRAIRIE LE TOUR DU MONDE

> 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12





HISTOIRE LITTÉRAIRE

L'ÉTERNEL RETOUR DU DIVIN MARQUIS

La violence et le risque

A guerre de tranchées est enfin terminée. Longtemps, adversaires et défenseurs de Sade ont échangé des injures : sadique de droit commun pour les uns, poète de droit divin pour les autres. Ses œuvres apparaissaient tour à tour comme une graphomanie d'érotomane et comme la révélation d'une beauté inoure. En juin 1985 mourait Gilbert Lely, héritier moral de Maurice Heine et infatigable défenseur de la mémoire sadienne. Sa Vie de Sade, plusieurs fois rééditée, patiemment complétée au fil des découvertes, ouvrait la collection des Eurres complètes, au Club du livre précieux. L'homme Sade y était justifié dans chacun de ses gestes, ses romans magni-fiés comme l'illustration de l'amour fou. Avec Lely disparaissait sans doute le principe de l'inconditionnalité, en même temps que s'apaisait l'ancienne hystérie anti-sadienne.

Le Marquis serait-il donc devenu un auteur comme un autre? Ce serait compter sans l'agressivité que distille son écriture. Il reste quelques comptes à régler. Jean-Jacques Pauvert qui, le premier, a donné à lire tout Sade, entreprend une nouvelle édition des Œuvres complètes (1) qu'il accompagne de deux essais : une introduction au texte proprement dit, confiée à Annie Le Brun, et une biographie dont il vient de faire paraître le premier tome. Gilbert Lely avait réuni la vie et l'œuvre dans une seule ferveur apologétique. Annie Le Brun et J.-J. Pauvert se répartissent la tâche, en toute complicité. La première se réserve les superlatifs et le lyrisme, au second reviennent les documents concrets, mais tous deux s'accordent pour « dénuder » — au sens où on nude des fils électrion auteur, pour retrouver la violence et le risque de son texte.

Le noyau de nuit

On connaît Annie Le Brun, ses attaques contre un certain féminisme (Lachez tout) (2) et ses enthousiasmes pour le roman noir (les Châteaux de la subversion) (3). De la même encre corrosive et inspirée, elle se livre à un jeu de massacre dont les victimes sont ceux qui ont cru expliquer Sade d'un mot, que ce soit, pour Paulhan, la littérature, pour Klossowski, le péché, pour Bataille, le sacré, pour Blanchot, la négativité, pour Foucault, la représentation classique, pour Barthes l'écriture... Fidèle à ses origines, Annie Le Brun n'ose pas ajouter : pour les surréalistes, l'amour. A l'image de son auteur, elle se veut violente et impatients. Injuste s'il le faut, pour ramener l'attention sur le noyau de nuit de cette œuvre, l'insupportable paroxysme dos Cent Vingt Journées de

Débarrassée de tant de douteuses transcendances, Annie Le Brun revient donc au texte, à celui des romans les plus cités (Justine, Juliette, la Philosophie dans le boudoir), mais aussi à celui du théâtre ou d'Aline et Valcour, somme sadienne méconnue. Son ton péremptoire et ses affirmations prophétiques peuvent irriter; pourtant ils ne légifèrent ni ne prétendent épuiser la vérité de Sade, ils restituent mimétiquement le choc qu'il provoque dans la nudité de son corps et de sa phrase. Ce choc qu'un hémistiche résume: Soudain un bloc

A texte insupportable, homme dangereux. Une certaine modernité minimisait ses « crimes » pour mieux chanter son écriture. La démarche d'Annie Le Brun appelle comme son complément et son envers la biographie de Pauvert. Après les recherches de Maurice Heine et de Gilbert Lely, des mines de documents attendaient encore dans les archives. Récemment un chercheur provençal, Henri Fauville, a fouillé les fonds d'Aix et d'Avignon pour établir l'histoire du château de Lacoste et restituer Sade en Provence (Edisud). Lacoste n'y est plus l'éperon mythique chanté par les poètes, mais une terre concrète. Tout ce que signe Sade est amour, décidait Lely: tout ce que signe Sade est arrogance, répond H. Fauville qui brosse le

par Michel DELON (*)

portrait d'un aristocrate imbu de ses privilèges, cramponné à des droits qui s'amenuisent, incapable de comprendre la mentalité de ses

A la façon dont le château dresse aujourd'hui les pans de ses murs, la vie de son seigneur s'offre comme un champ de pierres et de contradictions dont il est difficile de tirer un monument biographique. Pauvert reprend les pièces du dossier, réexamine les affaires: la flagellation d'Arcueil, les pastilles à la cantharide et la sodomie de Marseille, les « petites filles » et le secrétaire de Lacoste. Il n'explique pas tout, mais écarte les réponses toutes faites pour échapper au dilemme du réquisi-toire ou du plaidoyer.

Orages, tempêtes

Il s'interdit la divination, mais des bouffées de lyrisme soulèvent son récit quand il évoque, à la veille du scandale de Marseille, la détérioration de la météorologie : les gazettes font état d'orages, de tempêtes : les vents du sud sont soudain sensibles au lecteur. De même, lorsque Sade dans une lettre parle de château, • irrémissiblement fermé, feux éteints » et de sa décision « par mille raisons. de voir très peu de monde cet hiver », Pauvert nous communique son troubie.

De cette plongée dans les archives, Sade sort transformé. Plus humain, dans son attente d'une affection paternelle, son amour des animaux, plus inquiétant aussi : ii ne peut plus plaider la persécution de sa belle-mère. indulgente jusqu'aux limites du possible, ni les simples outrances mentales avec Rose Keller à Arcueil ou les jeunes domestiques de Lacoste. Pauvert pose la question qui était devenue tabou : et si Sade était quand même sadique? Ne nous hâtons pas de rendre sympathique, moderne ou littéraire une « innocence sauvage », qui mêle indistinctement le sang et l'encre. Le premier tome de sa biographie laisse l'aristocrate, lorsque se serment les portes de Vincennes en février 1777. Il ne faudra pas moins d'une révolution pour les faire se rouvrir.

A Le Brun et J.-J. Pauvert dégagent ainsi le terrain. Le grand palabre critique était nécessaire pour écarter la suspicion judiciaire et faire entrer Sade dans l'institution scolaire. L'œuvre n'a plus besoin désormais de tels étais. Aussi, la nouvelle série des Œuvres complètes se présentent-elles sans préfaces, les convertures sont blanches : lavées de tout commentaire. De simples notices fournissent les indispensables repères bibliographiques. La collection du Club du livre précieux suivait l'ordre chronologique des premières publications, mais aussi le hasard des découvertes de manuscrits. Des compléments s'y étaient ajoutés, pour-

Traque et trafic

Le théâtre, exhumé des archives familiales par Jean-Jacques Brochier, y manquait encore. A. Le Brun et J.-J. Pauvert ont classé dans leur ordre de rédaction des papiers et des œuvres qui ont subi durant deux siècles la traque des policiers et le trafic des marchands. Mais pour sidérer d'emblée le lecteur, ils placent en tête de la collection les Cent Vingt Journées, quitte à les faire suivre d'écrits de jeunesse, anodins sinon purement

Des quinze volumes prévus dans la nouvelle série des «Œuvres complètes », le tiers est paru. Les deux premiers présentent le travail du prisonnier de la Bastille, œuvres inédites de son vivant et brouillons d'œuvres futures. Avec Justine et la Philosophie dans le boudoir (tome III), Aline et Valcour (tomes IV et V), on aborde les premiers textes publiés par le cidevant marquis. Ni commentée ni

(*) Maître de conférences à l'université d'Orléans, auteur notamment d'un essai sur les Liaisons dangereuses. (PUF, 1986.)

non plus définitive. Elle met à la disposition du public une œuvre devenue introuvable. L'établissement des textes devrs être plus tard revu. Et d'ici que s'achève le quinzième volume, le paysage aura sans doute encore changé. Un véritable chantier s'active, en effet, autour des manuscrits familiaux et des grands romans. Thibault de Sade promet chez Fayard quatre ou cinq volumes de Papiers Sade, tirés de ses malles. On découvrira enfin, les lettres feuilletées par les uns, brièvement citées par les autres, nombre aussi de documents nouveaux sur le père, la femme, la belle-mère du marquis. Une part proprement littéraire de cet ensemble concerne le Voyage d'Italie.

Thibault de Sade est aidé dans sa tâche par Maurice Lever qui, fort de cette information, annonce une autre biographie de Sade. Parallèlement à ce déchiffrage

E jour approche peut-être où l'on pourra considérer Sade comme l'un des plus grands romanciers de tous les temps, au lieu d'un cas clinique, d'une monstruosité biographique, d'un vampire totalitaire, et j'en passe. La commémoration de la Révolution française devrait être l'occasion de ce dévoilement. Laissons donc les Capétiens et les jacobins s'étriper verbalement autour de leurs marionnettes abstraites. L'éternel et divin marquis, lui, « détenu sous tous les régimes . devrait être enfin libéré ces jours-ci, après la mise au rancart de la guillotine - à laquelle, comme chacun s'obstine à l'ignorer, il n'a échappé que par hasard, se condamnation à mort ayant bel et bien été prononcée par l'aimable Fouquier-Tinville. Un transfert de prison l'a sauvé au dernier moment. De la Bastille royale au couperet républicain, il n'y a eu, pour lui, qu'une marche. Ensuite, l'asile napoléonien et

Une nouvelle édition des œuvres complètes de Sade, un essai, des biographies, trois volumes de la Pléiade en préparation, des livres de poche..., tout un remue-ménage autour du prisonnier de Charenton, pour une fin de siècle sadienne.



minutieux se préparent trois volumes de la « Bibliothèque de la Pléiade - qui établiront sur les éditions originales le texte des grands romans et, espérons-le, sur le rouleau manuscrit, celui des Cent Vingt Journées. Ils fourniront surtout l'annotation qui montrera de quelle marqueterie d'emprunts, de collages, de citations et de détournements se constitue l'invention sadienne. Selon la formule de Paul Valéry que se plaît à citer Jean Deprun, l'un des grands sourciers de la brousse sadienne, le lion est fait de moutons assimilés. La collection « Folio », elle, sortira avant le printemps l'Idée sur les romans, suivie de cinq nouvelles des Crimes de l'amour.

Le prisonnier de Charenton, pouvait-il rêver, à deux siècles de distance, pareil remue-ménage autour de son œuvre, pareil remue-méninges autour de lui? Apollinaire nous avait prévenus : jusqu'à sa dernière décennie, le vingtième siècle sera sadien,

* SOUDAIN UN BLOC D'ABIME, SADE (introduction aux œuvres complètes), d'Annie Le Bruz, Pauvert, 338 p., 95 F.

* SADE VIVANT I, UNE INNOCENCE SAUVAGE, 1740-1777, de Jean-Jacques Pauvert, Robert Laffont, 430 p., 120 F.

(1) Editions Pauvert (2) Le Sagittaire, 1977.

(3) Pauvert/Garcier, 1982 (repris

pourgeois, la vie souterraine des grands maudits, et, bientôt, la · Pléiade ». Enfin. Sur papier bible. Rideau, Lisons donc.

Son nom, d'abord : il se trouve que le mot sade, qui veut dire d'une saveur agréable », est hors d'usage, malheureusement, depuis le seizième siècle. Il ne nous est resté que son contraire, maussade, dont l'emploi n'a pas de raison de cesser. La lecture de Sade rend la plupart des êtres humains maussades. C'est l'écrivain déprimant par excellence. L'excitation qu'il provoque empêche qu'on lise avec détachement, c'est aussitôt le fantasme ou l'horreur, puis l'abattement, d'où la merveilleuse accusation qui lui est faite, par les hypocrites de tous bords, d'être « monotone », ennuyeux », ce qui est un com-

En réalité, il faut entrer dans son œuvre comme dans une forêt enchantée. Ses livres sont des féeries. Comme il l'écrit lui-même, dans une des plus énigmatiques formules qui soient sorties d'un individu: . Tout est paradis dans cet enfer. L'existence est une illusion d'optique : la littérature est là pour le renverser. Le plus renversant des écrivains : Sade, tant de bonheur dans l'imagination du crime, tant de délices prises dans les replis du vice, tant d'absence de culpabilité, tant d'ivresse dans les détails, voilà, ô maussades, quelle est votre croix à porter. Comment voulez-vous que les syndiqués de la mélancolie et de la vertu lisent cette déclara-

Sade, encore

مكذا من الاصل

par Philippe SOLLERS

tion sans frémit : « La nature n'a créé les hommes que pour qu'ils s'amusent de tout sur terre, c'est sa plus chère loi, ce sera toujours celle de mon cœur » ?

Je le lis, je le relis, je découvre sans cesse dans ses récits des beautés nouvelles, j'avone volontiers que je l'ouvre pour me mettre en forme, c'est aussi efficace et immédiat que Mozart. Il n'y a pas si longtemps, un soir, à la radio, je me suis amusé à lire des pages de la Philosophie dans le boudoir sur fond de Cosi fan tutte. Emoi chez les mélomanes idéalistes, partisans de l'innocence et de la pureté diaphane de leur compositeur préféré. Et pourtant, c'était l'évidence. Même énergie, même sens des ensembles, même art de la conversation continue, même rire sous-jacent, même traversée des corps. Il me semble avoir été un des premiers dire que, contrairement à la lourde opinion reçue, tout ce qu'écrivait Sade était humour.

Inutile d'essayer d'en convaincre les maussades, on entend ou on n'entend pas cette raillerie qui passe à travers le gaspillage des situations, des organes, des sup-plices, des spasmes, des discours. « Le passé m'encourage, le présent m'électrise, je crains peu l'avenir. - Quelle honte! Quand nous savons bien que le passé doit nous rendre timides et modestes, que le présent est fait pour nous anesthésier parce qu'il n'est que trop sage de craindre l'avenir! « Le bonheur tient à l'énergie des principes. » Comment peut-on affirmer cette énormité quand le bonheur, n'est-ce pas, dépend avant tout des autres, de leur opinion, de leur bienveillance? Et enfin: « L'aliment principal du le foutre. » Vayons, voyons. Le foutre est-il outique ou ontologique? Sade a écrit un délicieux divertissement, le Philosophe soldisant, qui mériterait d'être aussi célèbre que le Tartuffe. Disons, pour faire vite : Montaigne, Molière, Sade, Proust, Céline.

Le crime et la jouissance

Une question : Sade aurait-il pu être possible autrement qu'en français? Vous l'imaginez en allemand? Oui, sans doute, mais alors en basculant immédiatement dans la réalité la plus sinistre. Non plus un texte, mais un hurlement noir. Les camps et Wagner remplaçant Juliette et Don Juan? On voit que l'enjeu n'est pas mince. En anglais? Plutôt. Shakespeare est un bon exorciste. Faut-il brûler Sade? 2 demandé naïvement quelqu'un après le charnier de la deuxième guerre mondiale. Il est tonjours temps de vouloir brûler Sade. L'ennuyeux, c'est que la réalité, décidément têtue, a tendance à redevenir folle dès qu'on nie en elle ce que Sade, et lui seul, a su déchiffrer. « Le vice amuse et la vertu fatigue. » Voilà tout. Préférons-nous recevoir l'information froide que des horreurs ont eu réellement lieu on bien nous amuser du récit interminablement joyeux de l'horreur? Ce serait inoul que la question se pose en ces termes. C'est pourtant ce que Sade n'arrête pas de nous dire. Cela devait lui sembler urgent.

Urgence qui tient sans doute à ceci : Sade prévoit une reproduction pétrifiée et mécanique des corps, une sorte de gestion de la mort rentable, il veut relativiser à jamais la répétition physiologique s'inventant des idoles et des justi-

Blanchot-Sade

Les éditions Complexe, dans leur collection « Le regard littéraire », reprennent deux études de Maurice Blanchot, l'une consacrée à Restif de La Brechez qui la problématique de l'excès s'inverse en négativité, où le risque sans cesse renouvelé de la possession déjoue les médiocres sécurités de la propriété : Sade hors les lois...

* SADE ET RESTIF DE LA BRETONNE, de Manrice Blanchot, éd. Complexe, coll. « Le regard littéraire ». 115 p.,

fications. A la grande entreprise industrielle de la mort jouant sur le mensonge d'une mort « naturelie », il oppose l'aven incessant que le crime est la cause de toute jouissance, fût-elle, la plus son-vent, inconsciente. Un des mots qu'il aura le plus écrit est sans doute celui de secousse. La fiction, comme la nature, s'enmie. Elle n'est supportable que dans ses débordements, quand elle semble « prête à confondre tous les éléments, pour les contraindre

à des formes nouvelles ». Chez Sade, tout n'est que désordre et beauté, luxe, fureur et volupté. D'où l'intégration, par le roman, du théâtre et de la philosophie : la narration doit avaler, en les convulsant, les acteurs comme les raisonnements. L'érudition (celle de Sade est immense) n'est là que pour être brûlée dans le même esprit de relativité généraie. Le temps emporte tout, efface tout? La narration doit lui ressembler, in force romanesque est précisément de l'anti-temps à l'état pur, la plume qui court est faite pour fondroyer, divinement, les apparitions : « La foudre, entrée par la bouche, était sortie par le vagin : d'affreuses plaisanteries sont faites sur les deux routes parcourues par le seu du

Chiteau ou boudelr

C'est cette double négativité qui est à l'œuvre chez Sade, comme s'il avait découvert une mécanique absolument nouvelle d'annulation. Le monde ? « Je voudrais que l'univers cessat d'exister quand je bande. » Mais aussi : « Le foutre éjaculé, l'illusion disparut. » Est-ce que ce dernier aphorisme n'est pas charmant, d'une vérité toute le ressent avec stupeur, - Sade aurait du devenir fou. Comme Nietzsche, au fond, à qui il aura sans doute manqué la soupape d'évacuation sensuelle, Nietzsche qui n'aura jamais été aussi proche de Sade qu'en notant : « Mieux vaut un monstre gai qu'un sentimental ennuyeux. » On a enfermé Sade, bion sûr, mais il n'a jamais déliré: « Ce n'est pas ma façon de penser qui a fait mon malheur, c'est celle des autres. »

Le temps : pour le détruire, il y a deux moyens. L'isolement volontaire d'abord, le lieu expérimental coupé de tout (les Cent Vingt Journées), château ou boudoir, « laboratoire et cabinet à machines » plein de « trappes, de coulisses, de cachots ... En raccourci, en accéléré, on y verra se décomposer les apparences comme dans une réalité empoisonnée par elle-même. Le voyage ensuite (Juliette) : les scènchangent, l'Italie se déploie (Sade est un voyageur attentif : voyez ses descriptions de Rome ou de Naples, quel dommage qu'il n'ait pas conmi Venise). Le château ; est-ce celui qu'essaiera d'approcher plus tard l'arpenteur de Kafka? Le voyage : quelqu'un at-il fait mieux dans les variations de paysages ? Au croisement des deux espaces : ce qu'on pourrait appeler la femme-récit, l'utopie la plus impossible de Sade. Un ange de volonté lucide, M= de Lorsange, le sang transformé en or, la Sophie française, ange noir, aussi éloignée de la Sophia allemande et de l'« éternel féminin » que le jour de la raison peut l'être de la nuit du sentiment romantique.

La philosophie française ? C'est très simple : tout y est dédié à l'éducation des femmes. A partir de là, les problèmes sont considérés comme résolus. « La mère en prescrira la lecture à sa fille »... De Sade à Goethe, on peut mesurer la disparition de Sophie, l'avènement de la Sophia émotive et cosmique. M= de Lorsange va devenir bientôt l'omniprésente M™ Bovary. Plus de châteaux en fête, plus de voyages tordus : la province planétaire. Sade en eût-il été surpris ? Aurait-il été étonné de la destruction sans appel de son « principe de délicatesse » ? Est-il interdit de voir dans la Recherche du temps perdu un rappel obstiné de sa révélation de plein fouet ? · Voluptueux de tous les âges et de tous les sexes, c'est à vous seuls que j'offre cet ouvrage » Les voluptueux sont dans l'invisibie. La vérité aussi.

المحاصرة تسر

1000

and the second second

جهين ورياده وادار the second section is a second section of

The second of the second



Torms-

The state of the s

-

the State of the last

W. B. Bring Par Shape on S. THE PARTY AND THE PARTY.

25-27-5

« Sonny » Mehta, le sikh qui va conquérir New-York

LONDRES

tva.

A many to the second of the se

PACE TO THE PACE T

de notre anvoyée spéciale

ANS le petit monde de l'édition angiophone, ce fut le stupéfaction quand Robert Semetein, le PDG du groupe d'édition Random House à New-York, annonça, le 19 jamvler, qu'un nou-veau président de Knopf avait été choiei : Ajai Singh Mehrta, quarante-quatre ans, directeur depuis quatorze années des publications de Pan Books de Londres, spéciassées dans les livres à format de poche, succédera à Robert Gottlieb, nommé rédacteur en chef du New Yorker, ce qui est une tout autre histoire (1).

Ce qui pouvait étonner dans cetta nomination à la tête d'une des maisons newyorkaises les plus prestigieuses et les plus sophistiquées, c'était qu'on fût allé chercher l'homme-miracle à Londres, dans cette industrie éditoriale anglaise qui ne tient pas le haut du pavé sur le marché mondial et qu'on a tendance à mépriser outre-Atlantique. L'Américain Peter Mayer n'avait-il pas été nommé directeur de Per guin, maison cinquantenaire? Or, pour Knopf, en dépit de toutes les règles, on avait choisi un citoyen indien, éduqué à Cambridge, il est vrai : « Sonny » Mehta.

Lui-même n'a pas l'air d'y croire. « Parfois, quand j'y pense, je me dis qu'ils sont fous, que c'est un terrible malentendu et que je vais me réveiller. » Tout s'était pessé tellement vite, pendant un weekend : appelé au téléphone le mercredi 14 janvier per Robert Bernstein, les Mehta arrivaient en Concorde à New-York le vendredi soir, et l'annonce de la nomination était faite le lundi. Lui-même aveit déjà pris l'avion de retour pour Londres. « Une offre pareille, cele ne se refuse pes », dit-it, continuent à régler ses affaires dans son bureau de Pan-Picador à Chelses. Un gratte-ciel de métal et de verre d'une hauteur « européenne », avec une immense salle qui ressemble à la salle de rédaction du Washington Post - des bureaux entre des cloisons basses - et, au fond, vitré, le bureau du directeur : entre les étagères de livres, ce qui surprend, c'est, dans un coin, un superbe divan de psychenalyste en cuir fauve capitonné (l'emporters-t-il evec lui ?)

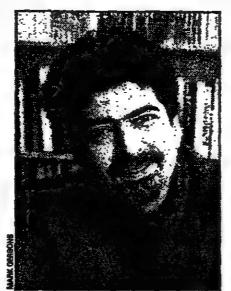
et un tableou de liège où sont piquées des photos : Graham Swift, Selman Rushdie, Tom Sharpe, Jackie Collins, Michael Herr, Oliver Sacks, see auteurs traduits ou non encore traduits chez nous...

Malgré la tornade qui s'abettait soudain sur se personne, è n'a pes changé le rendez-vous de février que nous avions prévu de longue dats: Appalé par l'Amérique ou non, Sonny Mehta était un e grand » de l'édition. Cela se savait. Rien ne le préparait pourtant à devenir éditeur. à Londres ou à New-York. e Je suis né le 9 novembre 1942 à la Nouvelle-Delhi. Je suls Scorpion, dit-il. Le parfait Scorpion. Mon père était diplomate et réside actuellement à Vienne, où il est directeur général de la conférence sur l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire qui doit se tenir, le crois, à Ganève en avril. Mes parents sont du Pendiab, Je suis sikh, »

Elevé en angleis, il a beaucoup voyagé, auivant son père dans différents postes. En inda. Il est allé à l'école primaire et a fait son service militaire. Puis it a fait see études à Genève et à Cambridge, où il a étudié le littérature anglaise et l'histoire,

« En sortant de Cambridge, j'ai débuté dans l'édition, dans une petite maison. Cele m'a pris huit mois pour trouver une place. Je savais ce que je ne voulais pas faire. le ne vouleis pas devenir diplomate. Surtout pas. J'aurais aimé travailler dans le cinéma pour la télévision. J'avais vingt et un ans. J'aimais les livres. J'ai grandi ghaédé per les livres, parce que tous les gens que je conneissais lisaient. Ils lisaient beaucoup et sur tous les sujets possibles. Je pense que j'ai subi l'influence des gens avec qui j'ai grandi... J'ai souvent pensé retourner vivre en Inde. J'aurais bien aimé revenir, Mais comme éditeur..., »

VEC un ami de Cambridge, il fonde A Paladin Books, une commune. 1970, il publie une grande découverte : le Femme sunuque, de Germaine Greer, porta-drapeau du Mouvement de libération des femmes. Il devient directeur éditorial chez Granada, puis, en 1973 entre chez Pan, dont il a fait la plus grande maison anglaise d'édition de paperbecks (livres au



format de poche) derrière Penguin. Grand lacteur, d'un flair extraordinaire, il a aussi les qualités d'un gestionnaire, il a mené une politique d'édition en livres de poche (exhumations, titres originaux) tout à fait nouvelle en Angleterre, avec des autaurs de best-sellers comme Jackie Collins. Arthur Heiley, Mario Puzo, Jack Higgins, Dick Francis. Des écrivains dont la critique parle peu mais qui peuvent vendre un demi-million ou un million d'exemplaires.

« Nous avons le catalogue des auteurs les plus commerciaux du pays. Et nous avons aussi les plus littéraires, expliquet-il, ce qui est la partie de mon travail qui me pisit le plus. J'ai eu beaucoup de chance, parce que j'ai eu l'emploi la plus passionnant de toute l'Angleterre : essayer de produire des livres de quelité pour une minorité, c'est-à-dire publier à quinze mille examplaires des titres plus littéraires pour un public qui les découvrire et les aimers. » Pour Picador, il a constitué un cetalogue prestigieux en format de poche : Salman Rushdie, Julian Barnes, Bruce Chatwin, Graham Swift, Jamaica Kincaid, Angela Carter, Raymond Cerver, M. Aguesv, mais aussi Samuel Beckett, Robert Musil, Elias Canetti, Italo Calvino, qui iusque-là n'avaient pes eu de succès en Angleterre.

des premières publications en angleis : l'Enchanteur, de Nabokov, le Sourire du Jaguar, Un voyage au Nicaragua (The Jaguar Smile), de Salman Rushtie. Mais aussi Fantomas, d'Allain et Souvestre, publié pour la première fois en Grande-

Savoir trouver un public pour chaque livre et, en même temps, le plus de lecteurs possibles, voilà, idéalement, le travail de l'éditeur, « J'ai voulu reprendre des livres qui n'avaient jamais été publiés an poche ou qui étaient depuis longtemps ápuisés : Henry Green (1905-1973), considéré par certains comme l'écrivain le plus doué de sa génération, le Baron Corvo, l'Homme sans qualités de Musil en trois volumes, tout Calvino... Il s'agit de ramener à la surface un certain type d'écriture qui, jusque-là, n'avait pas rencontré son public, du moins en livres de poche ; et aussi de publier des « livres à problèmes » qui n'avaient jemais été publiés chaz nous parce que le public de l'édition reliée était trop mince et les livres considérés comme trop difficiles. L'un d'aux était Dispatches (2), de Michael Herr, sur le Vietnam, qui avait été refusé par une quinzaine d'éditeurs avant que je le lise... et qui s'est vendu à 500 000... »

AINTENANT, New-York l'attend en avril. Il ve kui falloir affronter une maison prestigieuse, rivali ser avec la mémoire du grand Alfred Knopf - mort à quatre-vingt-onze ans en 1984, et celle de Robert Gottlieb, qui avait succéde au fondateur et maintenu la tradition.

Sur le burseu, un colle venait justament d'arriver d'Amérique : deux tomes reliée sous emboltage jaune intitulés AAK Portrait d'un éditeur. L'initiation va commencer. Il va devenir l'homme des Borzoi Books (3). Quelle va être l'attitude des éditeurs américains, caste formaliste et consciente de se supériorité, face à ce Sonny Mehta qu'ils connaissaient déjà comme acheteur et qui se transforme en concurrent? Cet Indien qui, rebelle à la cravate, porte en tous lieux la jean, les aneakers et le tricot et qui, avec sa petite taille, son casque de cheveux noirs frisés,

sa barbe courte, ressemblerait à n'importe quel immigrant s'il n'y avait ses yeux percents éclairés de douceur attentive et

NCORE une fois, il va falloir qu'il se fasse accepter. It se souvient : « Cela n'aide pas d'être un Indien pour réussir à Londres. En Angleterre, les gens s'assimilent très lantement. L'édition quand j'ai commencé, était un milieu très farmé qui excluait ceux qui n'étaient pas du même monde, si vous voyez ce que je veux dire. Il y avait une suspicion à l'égard de quelqu'un qui n'était pas né en Grande-Bretagne, mêrne s'il était capable d'utiliser la langue selon les règles. Je suis-dans la sion dapuis vingt ans et je suis le seul Indien, à ma connaissance, à atteindre la place que i ai. Je pense qu'il y a très peu d'étrangers admis, si l'on excepte les immigrés de l'époque nazie : André Dautsch, lord Weidenfeld... Dans les cocktails, par exemple, je sens bien que je ne ressemble pas aux autres... » Il éclate de rire : « Knoof... Ce n'est pas possible. J'ei rêvé... » J'ai recu un nombre impressionnant de lettres de gens qui me disent de Nabokov (de chez Albin Michel) : « On choisit un chef d'orchestre aveugle pour diriger Knopf... » (rire) (4). Départ prévu : le

WCCLE ZAND.

(1) La nomination de Gottlieb, entré en fonctions le 9 février, avait entraîné une sorte de guérilla au sein de l'hebdomadaire le plus tradi-tionnel de New-York avec une lettre – signée notamment par Seul Steinberg, John Mc Phee, et même... J.D. Selinger - demandant à Gott-

(2) Paru aux Editions Albin Michel sous le titre Putain de mort. Trad. Pierre Alien.

(3) Alfred A. Knopf, qui fut l'édheur de Th. Mann, Joseph Conrad, Gide, Kafka, R. Chandier, Sartre, et sussi John Updike, Joseph Heller, D.S. Naipaul et tant d'autres, mort en 1984 à l'âge de quatre-vingt-onze ans, avait choisi comme symbole de sa maison le borzof, lévrier russe au long museau.

(4) Plaisanterie à propos d'homonymes sans lien de parenté avec Somy : Zubin Mehia le chef d'orchestre, Ved Mehta, l'écrivain now-

Le Bonheur.



Qian Zhongshu révélé aux Français

(Suite de la page 13.)

L'école et sa famille sont ses cibles privilégiées. L'Université est un monde clos de prétentieux mnétents et d'imposieurs qui n'ont de cesse de tramer les intrigues les plus sordides pour satisfaire des ambitions mesquines. La familie est régie par une éthique confucéenne rétrograde, qui, même si elle n'est pas toujours suivie à la lettre (les jeunes refusent ainsi de s'agenouiller devant l'autel des ancêtres), finit par ruiner les mariages.

Les Occidentaux - qui n'out su apporter à la Chine que l'opium et la syphilis - n'échappent pes aux critiques, notamment les Français, sales, désordonnés et bruvants et qui, selon le bon mot de Bismarck, out la caractéristi que, lorsqu'ils sont diplomates de baut rang, d'être dans l'incapacité de s'exprimer dans la langue du pays où ils sont en poste.

L'épanchement de la tristesse

La Forteresse assiégée est un chef-d'œuvre. Tout ce qui man-que aux autres romans chinois de la même époque est ici présent: une forme exemplaire, une composition rigoureuse qui enchaîne harmonieusement les différents épisodes, un souffle et une concentration épiques qui créent des tableaux et des récits grandioses à partir d'événements quotidiens banals et que S. Servan-Schreiber et Wang L. ont perfaitement rendus en français.

Cette maîtrisc stylistique, cette unité du tou et du rythme, on les retrouve dans les Cinq essais de poétique, qui sont aussi admirablement traduits par N. Chapuis. Le premier traite de poésie et de peinture chinoises. L'auteur y rapproche les conceptions classiques des Chinois selon lesquelles les poèmes sont des peintures invides poèmes visibles ou sans paroles, de celles du poète gree Simonide de Céros ou de Léonard

de Vinci, pour qui « la peinture est une poésie muette et la poésie une peinture aveugle (ou parlante) =.

Dans un autre essai, le Poète et ses griefs. Qian commente la thèse classique de la tradition littéraire chinoise : la souffrance est plus à même d'engendrer la création poétique que le plaisir. Un bon poème est avant tout l'expression on l'épanchement de la tristesse, du tourment ou de la frustration. Se fameuse introduction à la poésie des Song, enfin, est un modèle du genre. On comprend mieux pourquoi les œuvres de cette époque, peu appréciées par rapport à celles des Tang, ont par-fois « un goût de viande sèche », comme disait Mao Zedong.

L'érudition de Oian Zhongshu et sa profonde connaissance, austi bien du patrimoine littéraire occidental que du fonds cultural chinois, invitent sans cesse le lecteur à des rapprochements hardis, à des analyses brillantes. Il serait vraiment dommage de ne pas profiter de cette initiation à la critique littéraire chinoise, donnée par le plus grand des spécialistes. Aussi convient-il, après la lecture du roman, de se plonger sans tarder dans les essais de poétique.

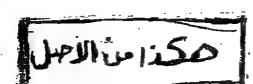
ALAIN PEYRAUBE.

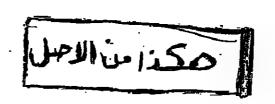
* LA FORTERESSE ASSIR-GEE, de Qian Zhongshu, traduit du chinois par Sylvie Servan-Schreiber et Wang Lou, éd. Christing Bour-guis, 424 p., 190 F. * CINQ ESSAIS DE POÉTI-QUE, de Qian Zhongsha, traduits du chinois par Nicotes Chapuis, éd. Christian Bourgois, 222 p., 100 F.

- A signaler également la paru-tion, chez Actes Sad, de SUR LA MEME LIGNE D'HORIZON, m rècit de Zhang Ximin, une roman-cière de treute-deux ans qui vit à Pèkin. A travers l'histoire d'un jeune couple — elle prépare un concours, lai peint et dessine, — Zhang Kinxin décrit la Chine l'anjourd'hai et ces Chinois de la morrelle génération dont la vie privie demeure encore, malgré les changements, largement inconaus en Occident (traduit du chinois par Emmanelle Péchesart, 130 p.

Le Club.







22 Le Monde • Vendredi 13 février 1987 •••

Culture

ARTS

Deux expositions sur le Japon

Armures pour samouraï

Namban, cela signifie quelque chose comme - barbare du Sud -. Ce terme s'applique aux sympathi-ques Européens qui arrivent au Japon dans la deuxième moitié du seizième siècle. Ils n'y resteront pas longtemps : les Tokugawa leur feront leur fête dès le début du siècle suivant. Ils laisseront pourtant quelques traces notables - comme l'usage du tabac et des armes à feu - ou plus anecdotiques, comme la forme inspirée des morions européens de certains casques, forme naturellement adaptée aux exigences et aux motifs d'une civilisation à la brutalité raffinée. Ces casques namban sont la touche pirtoresque d'une merveilleuse expo-sition proposée par l'établissement

Art 4, dans le ploin vent de l'espla-

Merveilleuse dans tous les sens du terme : une présentation dont la sobriété et la mise en scène font le luxe; des explications décentes sur un sujet complexe ; enfin l'extraordi-naire collection de L. John Anderson, qui passe pour le plus important ensemble privé hors du Japon. Ber-nard Le Dauphin a assuré la coordi-nation de cette exposition «Samouraï, l'art guerrier du Japon».

Une armée d'armures plus spiendides les unes que les autres vous y attend, an repos dans la pénombre. Des pièces séparées : éléments frag-mentaires, casques, cuirasses, mas-ques, sous-vêtements, ou « vestes d'armes », donnent la mesure de la complexité de l'armure du guerrier

japonais. N'y trouve-t-on pas, pour simplifier les choses, un élément appelé « plaque des lâches » parce qu'elle est censée protéger le dos et qu'un samoural digne de ce nom ne saurait précisément tourner le dos à son adversaire. Bienvenue, quoiqu'un peu à l'écart, la reproduc-tion d'une longue série de planches indique le mode d'emploi – il faudrait dire le rituel - pour revêtir l'une après l'autre chacune des pièces et des plaques.

Et puis il y a les armes : quelques sabres, une spiendide paire d'arcs permettent d'imaginer égorgements, étripements et mutilations variées contre lesquels protégenient ces tar-ribles costumes. Mais, pour en avoir une meilleure idée encore, on se rendra à la galerie Burawoy, dans l'île Saint-Louis, qui présente un choix

plus limité mais plus tranchant et plus expéditif de cet art guerrier du

A côté des fourreaux sont exposées les lames, très fines, très incroyables, très diaboliquement aignisées. On pense à l'histoire de ce souverain si bien décapité par son bourreau préféré : « Alors? », s'impatiente le monarque déchu. « C'est fait, répond le bourreau, que Sa Majesté veuille bien se donner la peine de pencher la tête... »

PRÉDÉRIC EDELMANN,

* Samoural, l'ert guerrier du Japon, galerie Art 4 - Patrimoine du monde, la Défense 4 (RER la Défense). Jusqu'au 10 avril. Catalogue 150 F. * Armes japonaises, galerie Robert Burawoy, 12, rue Le Regrattler, 75004 Paris. Jusqu'au 28 février.

Désinvoltes estampes

Vers 1860, l'Occident découvre le Japon et ses estampes. Une exposition de grande qualité fait revivre cet épisode majeur de cette peinture.

Décidément, le Japon est à la mode. Ce n'est plus celui des avantmode. Ce n'est plus cein des avann-gardes nippones inspirées par l'Europe, ce Japon violemment moderne, mais calui de la tradition, celui des estampes et de Hokusai, le Japon qui a obsédé la seconde moitié du dix-neuvième siècle européen, le Japon du japonisme. On connaît, pour l'avoir lue bien souvent, l'his-toire de cette invasion réclamée par

ses victimes, si puissante, si durable qu'il n'est pas excessif d'y voir le début d'une période nouvelle.

Pour la première fois, des ceuvres non occidentales — ni antiques ni renaissantes — accèdent à la dignité renaissantes — accèdent à la dignité de modèles. De Manet jusqu'à Matisse, il n'est guère de peinires, impressionnistes, nabis ou symbolistes, qui n'aient puisé dans les ves du mont Fuji ou les portraits de courtisanes pâles, épurés au point de préfigurer Klimt et Vuillard.

Le grand mérite de ces sources japonaises de l'art occidental tient donc moins à la nouveauté du propos qu'à la manière de le mettre en acène. Celle-ci est somptueuse. Janette Ostier a constitué un panorama de l'art japonais tei que l'ont découvert Degas et Monet, et placé à proximité des planches et des encres les images des tolles qu'elles ont le plus directement déterminées.

Effets de composition, conleurs décompages ou cadrages singuliers se répondent et incitent sans cesse à se répondent et incitent sans cesse à la comparaison ou au parallèle. Pourtant, ce sont les œuvres japo-naises elles-mêmes, par leur qualité, qui assurent son efficacité réelle à la démonstration. Elles ont tant de variété et de désinvolture qu'à les regarder, disposées dans un désordre prend de la même passion que jadis un Gauguin. Il se donne l'illusion d'être ramené au temps du magasin de la Porte chinoise, rue Vivienne, qui vendait des 1860 Hiroshige et Utamaro. Baudeiaire et les Gon-court y venaient volontiers, tout comme Manet – lequel prit nombre de ses idées picturales aux artistes du Solell-Levant.

Ils y vensient prendre des leçons de naturel, celle d'un réalisme qui ne soit plus obscur et théâtral comme celui que Courbet, Bouvin ou Meissonnier empruntaient aux Espagnois et aux Hollandais. Ils apprenaient les charmes des cou-leurs brillantes disposées en surfaces uniformes cernées d'ane courbe et coux de la notation « an voi », en

trois traits au pinceau. et de Hanabusa Itcho, instantanés de la rue et de vie ordinaire, illus-trent lei 1 merveille cette technique supérieure du dessin éclair. Quant aux estampes elles-mêmes, on ne saurait en dire que les délices décoon cueillettes des irls, maternités et érotiques « images de printemps » composent une description complète de toute une civilisation, bien faite moderne ».

Sans doute fallait-il la révélation de cette voluptueuse simplicité japo-naise pour les sauver du pastiche et ouvrir les yeux de ceux que l'on nommait alors, à Kyoto et à Tokyo, les « Barbares de l'Onest ».

PHILIPPE DAGEN. ★ Galeris Janette Ostier, 26, place des Vosges, jusqu'au 28 février. Un très besu-et savant catalogue a été publié à

Le SAGA: première soirée

La même moquette grise, les mêmes pameaux blancs, les mêmes enseignes, le même vélum : le SAGA ressemble à la FIAC comme un petit frère anquel on aurait enfilé des vêtements un pen trop grands : les deux foires ont les mêmes organisateurs. Mais le Salon qu'inaugurait hier soir François Léotard « flotte » un peu dans la nef du Grand Palais.

1 is Bas Fonds and

Du mélodra

A 21 C 20 2 121 468.

10 12 1000

dig to be on the real

1 th the 1 th 1

A la foule assez nombreuse du veraissage, on proposait beaucoup d'objets d'édition. De là sans doute le côté foire de la décoration inté-rieure : tapis, vases, menbles postmodernes, tapisseries. Avez-vous choisi votre salon? Il vous fant encore en recouvrir les murs. Pour cela, le SAGA offre un choix de lithographies, de ces lithographies que l'en croyait déconsidérées et qui n'en continuent pas moins à prolifé-rer. Les unes se recommandent par la signature, Miro ou de Kooning, d'autres par leur taille ou le brillant des couleurs. A en juger par l'affinz du public, les multiples plaisent tou-

Quant à l'amateur de livres, il avait les moyens de se consoler : soit en cherchant quelques belles gra-vures, soit, futilement, en donnant la chasse aux chapeaux. Il y en avait hier soir d'admirablement burles-

• RECTIFICATIF. - Dans Is composition du Conseil supérieur du mécénat culturel (le Monde daté 8-9 février), il convenait de lire que M. Michel David Neill était associé-M. Micriei L'avrici rveill ettait assucat-gérènt de la banque Lazard Frères et C", et non pes la banque Lazare, comme nous l'avons écrit par erreur.



A remplar et a adresser à l'Office de Tourisme, BP 98 F, 74502 EVIAN-LES-BAINS, Tél. : 50.75.04.26.

La politique musicale de M. Léotard Flou artistique Après en avoir fait l'exposé devant le Conseil des ministres (nos dernières éditions du 12 février), M. François Léctard, ministre de la culture et de la communication, a présenté à la presse « les nouvelles orientations de la politique musicale », mercredi après-midi, dans le nouvel auditorium du musée international de musique, et de danse baroques, opération qui tient à cour à M. Philippe de Villiers, secrétaire d'Etat. Mais le ministre n'a qu'effleuré les problèmes de l'enseignement artistique, sur lequel tous ses prédécesseurs se sont cassé les dents, ou de la diffusion — il a à peine mentionné le « Théâtre musinouvel auditorium du musée cal de la Bastille » et cantonné appa-De « nouveautés » en fait, il y en a fort peu. On comprend bien que, depuis la démission du directeur de la musique, M. Maurice Fleuret, le 15 septembre dernier, il n'ait pas été possible de modifier profondément per chiertetique et l'en act en d'ail. remment la création au domaine de la chanson française. Une bonne nouvelle : M. Léotard « s'efforcera en 1987 d'obtenir une réduction de la TVA sur les dispossible de modifier profondement est crientations, et l'on sait gré d'ail-leurs au ministre d'avoir prolongé les actions entreprises. Soul point brillant de l'exposé : la création à Versailles d'un Centre ques »; on attendra pourtant la réponse de M. Balladur pour se JACQUES LONCHAMPT. Les principaux projets En dehors du projet Versailles, le l'enseignement supérieur. Un inven-développement des enseignements taire des manuscrits musicaux non dans quatre régions. Deux nouvelles écoles nationales de musique seront ouvertes dans des départements qui n'en possèdent Un statut des professeurs va être mis au point. La mission de l'Institut de pédagogie musicale est confir-méa.

L'inventaire des orgues de France sera poursuivi et achevé en 1989. Le plain-chant sera réintroduit dans

françaises sera lancé cette année

Trois types d'actions seront privilégiées dans le domaine de la création : accroître les liens de la créstion musicale et de la chanson française avec l'audiovisuel, améliorer l'environnement fiscal (TVA et réglementation des spectacles); trouver de nouvelles modalités pour soutenir la création et promonvoir la chanson française.

CIRQUE

Le Gruss menacé de disparition

Le dixième Festival mondial du cirque de demain est à peine terminé porte de Pantin que le cirque national Gruss, qui abrite traditionnellement la manifestation est brusquement menacé de disparaître. Créé en 1982, le chapitean d'Alexis Gruss a offert chaque aunée un pon-Gruss a offert chaque année un nou-veau spectacle présenté à Paris, pais dans une quinzaine de villes en pro-vince. La qualité de chaque production lui a permis d'amorcer un vrai retour à la piste du public : en 1983, le cirque national accueillait 180 000 spectateurs; en 1984 : 283 000 spectateurs; en 1985 et 1986 : 350 000.

Encadré par une association et recevant du ministère de la culture et de la communication une subvention dégressive (en 1986 : 8,4 millions de francs ; en 1987 : 7 millions), le cirque national n'a pu encore établir son équilibre financirque en France. Le déficit en 1986 s'établissait à pius de 1 600 000 F.

Une situation financière préoccu pante, « incontournable », dit le ministère, la perte prochaine de son implantation à La Villette et la difficulté à trouver un autre lieu à Paris (où le chiffre d'affaires pour le cha-piteau est de 5 millions de francs) ont conduit l'Association du cirque national français dont le président est Dominique Mauclair à se dissou-

Alexis Gruss se propose de dépo ser le bilan du cirque national le pre-mier mars prochain. Bien qu'une hypothèse de rallonge budgétaire soit exclue, le ministère de la culture et de la communication souhaite trouver une solution.

CLAUDE FLÉQUTER,

SHAKESPEARE RÉALISATION : MATTHLAS LANGHOFF



Desinvoltes estante

100 W METAL SEC

entral de la companya de la companya

Miles City Statement THE RESIDENCE THE

THE LETTER

A Villen -THE SECTION AND THE PARTY OF TH BASE IN MAIL COLLE · 神神 对京城市 ~ y 4 4 STATE OF THE PARTY AND STATE

M. F. S. Market and

THE RESERVE AND THE RESERVE AN THE SHOP OF THE PARTY OF THE PARTY. When the Park of the last Theres the address that is the The second of the second

The property of the 日本の大学の大学の大学の ちょうし 歌中行の 第二 ふいしゅ Contraction Contraction of



Culture

THÉATRE

Jérôme Savary

ses amours,

Il reprend

Cabaret,

du music-hall.

n'abandonne pas

les paumés merveilleux

au Théâtre Mogador

la comédie musicale

dans son théâtre de Lyon.

Un jeune Américain arrive à Ber-

lin, il vent écrire, n'a pas trop d'argent. Dans le train, il parle avec

un Allemand qui va lui appreadre à vivre dans la ville de toutes les ren-contres. C'est ainsi que ça s'est passé pour Christopher Isherwood, c'est ce

qu'il raconte dans son livre de non-

velles, Adieu à Berlin (l'ai iu). Joe Masteroff pour le livret, Fred Ebb pour les lyries, John Kanda pour la

musique, en ont tiré une comédie musicale, Cabaret. Bob Fosse en a tiré son fameux film et Jérême

Savary l'a adaptée pour la monter

Lyon, au Théâtre du VIII-(le Monde du 24 mai 1986), dont il venait de prendre la direction. Il la

présente au Théâtre Mogador à par-

fait une version allemande pour le Théâtre de Dusseldorf.

Cabaret, c'est exactement le monde de Jérôme Savary, amoureux

inconditionnel des gens de cirque et de music-hall. L'action se pesse au début des années 30, à Berlin, cir-

conscrite à un quartier, un vieux

quartier dont les maisons et les gens

ont connu des jours meilleurs. Tout

ie monde s'y conneît et s'y crosse -

l'ancienne bourgeoise devenue

logeuse, les danseuses qui se font un

peu de monnaie la nuit, les gigolos, les touristes, Sally Bowles, la «vedette» d'une boîts brinqueba-

lante, le Kit Kat, dont Monsieur

Loyal est un clown équivoque et

créée l'an dernier

« Cabaret », au Théâtre Mogador

Savary aime le music-hall



Uta Lemper et Michel Dussarat dans Caban

blasé, l'épicier juif, les braves gens et les autres, réunis par un même souci : survivre en ces temps de erande crise économique.

ret règne la même confusion des gens et des valeurs. Un mélange d'amitiés éphémères et d'indiffé-rence, une lassitude née de cette misère qui semble ne jamais devoir finir, l'imbrication étroite des rêves naîîs et étincelants avec le quotidien le pins trivial.

«Les personnages, dit Jérôme Sevazy, ne sont pas des héros, j'aime ça. Sally Bowles dit des bêtises, elle a un langage de petit oiseau, un peu cucul. Tu connais l'histoire de la strip-teaseuse qui a fait un procès à son patron parce qu'il ne voulait pas partir à la retraite? Elle disait : « Je ne partirai pas avant mes soixante-cinq ans», elle en avait cinquante-six. Les gens du Kit Kat sont tous comme ça, ils vivent fermés sur euxves. Les autres aussi, l'épicier qui ne veut pas faire attention aux nazis parce qu'il est Berlinois depuis des générations. Le nazi luimême, ce n'est pas Hitler, c'est le lampiste local de la section locale. L'Américain est le bon, brave démocrate. ?! regarde ça avec l'assurance et la bonne conscience du type qui peut répartir chez lui quand il veut. Les gens ne sont pas des collabos, simplement ils sont trop fatigués pour avoir envie de réfléchir plus dire «tirez-vous». Où, comment, avec quel argent? >

· La vision d'Isherwood n'est pas très dynamique, mais la pièce est tellament bien construite, la musique tellement euphorisante – cer-tains me le reprochent d'ailleurs – que ço traduit un amour formidable pour la vie, pour Berlin. »

Jérôme Savary aime Berlin, Il a travaillé avec Peter Zadek, sur un speciacle tiré d'un roman de Fallada qui raconte, comme Cabaret. la vie des petites gens pendant le nazisme. Savary réglait les intermèdes de music-hall qui ponctuaient le specta-cle : danses allégoriques, et un ballet Folies-Bergère avec danseuses nues à croix gammées - on en parle encore à Berlin.

« Ma réputation leur doit beaucoup, reconnaît Jérôme. Mais je me coup, reconnait Jerope. Mas je me suis beaucoup intéressé à l'histoire. J'ai iu, j'ai vu des films, j'ai écouté des chansons de l'époque, j'étals complètement pris par l'ambiance. En plus, je connais l'Est, j'y al monté un Offenbach. A l'Est, on retrouve les années 30 dans l'architecture. tecture des maisons, des quartiers, allait Brecht, les abris avec les dessins qu'ils n'ont pas effacés. Sans le savoir, je préparais Cabaret. Et puis, mon amour du music-hall ne date pas d'hier. Ce côté-là je l'ai en somme répété avec Bye bye Show Bize (1), qui n'était pas un specta-cie abouti, mais je l'ai bien aimé. l'en ai fait une version allemande meilleure. Et c'est là que j'ai ren-contré Ute Lemper – qui joue Sally

J'ai appris la discipline .

 Depuis longtemps, j'avais dans l'idée de faire Cabaret. Je devais attendre d'avoir trouvé Sally et C'était ma première mise en scène à Lyon, dans un théâtre à moi, ave tout mon temps pour répéter. Je n'ai rien fait d'autre pendant la prépara-tion, J'ai évolué. J'ai monté du lyri-.que (2). A travailler avec des orchestres et des chanteurs, j'ai appris la discipline, à m'organiser vite dans des galères comme la Scala, où on a quatorze jours pour

monter un opéra. On se donne sout ce que tu veux, mais pour un temps trop limité. Dans les théatres allemands, c'est presque la même chose. Mais enfin, j'ai appris à disposer de beaucoup de moyens, si bien que je ne me crois plus obligé de surajouter des gags, des décors, des trucs qui coûtent. Rien ne me plait davantage que de commencer par une boite noire, et d'en faire sor-tir la magie. C'est la conception de Cabaret. Cet été à Taormina, dans le thédtre romain en plein air, je vais monter le Songe d'une nuit d'été. Je suis en train d'étudier une forêt téléguidée. Il y aura des assiscants sur les gradins, ils feront morcher les arbres qui, ensuite, se trans-formeront en colonnes.

» Parmi les gens de théâtre, je me sens comme M. Jourdain, ajoute Jérôme Savary, qui présente à Lyon le Bourgeois gentilhomme, avec Michel Galabru. J'ai les mêmes émerveillements envers les arts, les mêmes natvetés. C'est souvent pourquoi je me plante. D'une certaine manière, je reste marginal. Naturellement, ça ne veut pas dire goucho, exclu. Non, plus maintenant, Je le suis par mon éducation donc ma façon de faire qui n'ant rien de livresque. Je travaille plus que la plupart, et je n'al toujours pas l'impression d'appartenir à ce c'est pourquoi il m'arrive de bâcler. et alors je m'en vais, je fuis. Je suis angoissé, tu ne peux pas savoir. En même temps, comment faire. La punition de ce métier, c'est

et dominer. Dans ce métier, il

COLETTE GODARD,

« Comme M. Jourdain .

- A la Scala, je voulais m'en aller au premier jour de répétition. Se retrouver comme ça, devant qua-rante personnes qui te regardent, qui pensent que tu as grossi, perdu des cheveux... Et qu'est-ce que tu vas leur dire? Ils attendent. Toi tu regardes quarante personnes qui te regardent tot. Les hommes politiques, je me demande comment ils tiennent. A Berlin-Est, je leur ai dit que J'étais cardiaque. Ils atten-dalent tellement, et je ne sais pas quoi, je ieur al dit : « J'ai un pro-» blème au cœur, j'ai oublié mes » ptiules. » J'ai couru chez moi, j'habitais à côté avec ma femme et notre bébé. Je lui ai dit : « On s'en • va. • Elle m'a raisonné, j'ai pris une douche. Je me suis changé. J'y suis resoumé, je les ai fait rire et d'un coup, je suis devenu impérial. Parce que je sais aussi me ressaisir

(1) Bye Bye Show Bize a été créé à Milan et, après une tournée en France, a été présenté à Mogador.

(2) Savary a monté des opérettes, des opéres dont Don Giovanni, la Flûte anchantée. Il prépare le Barbier de Séville, les Contes d'Hoffmann, et une reprise de la Flûte enchantée.

« Les Bas-Fonds », de Gorki , par la Taganka de Moscou

Du mélodrame au french-cancan

Après la Cerisaie. de Tchekhov. le Théâtre de la Taganka de Moscou présente à Paris les Bas-Fonds. de Maxime Gorki, dans la mise en scène

d'Anatoli Efros, son directeur mort il y a un mois, le 13 janvier.

L'expression « les bes-fonds » est une traduction inexacte du titre russe de Gorki. Ce titre français donne à croire que la pièce aborde, avec gravité, une plaie de la société, les conditions très noires d'un sousprolétariat. Alors qu'en fait Gorki se propose simplement de nous faire connaître quelques femmes et hommes qu'il a rencontrés en marge, sur des quais, dans des asiles de nuit.

La traduction juste du titre russe serait moins lourde, quelque chose comme « Au fand » on « En bas ». Et, aux yeux de Gorki, les vrais basfonds, ce ne sont pas les retraites de sans-emploi qui vivotent en liberté, ce sont bel et bien les usines, dont « l'ennui fait périr tout ce que les gens ont de vivant... car rien ne dégrade l'être humain comme la patience et la soumission aux forces extérieures », dit Gorki.

Dans la pièce de Gorki, le chapelier, in marchande de beignets, le voleur, la prostituée, le serrurier, sont libres de leur temps, de leurs

actes, ce ne sont pas des esciaves enfermés seize heures par jour dans des caves à répéter des gestes mécaniques - cauchemar qu'a consu Gorki à seize aus, à Nijm-Novgorod, à la suite de quoi il prit le parti de se tuer, tant vivre lui paraissait

Et c'est l'achat, par Gorki, d'un revolver de l'armée, d'occasion. C'est Gorki qui, de nuit, va se planter juste au bord de la rivière, tour-nant le dos à l'eau, calculant que l'impact va l'envoyer dans le courant, et qui se tire une baile dans le cœur. Il manque le cœur. La balle traverse le poumon. Transport à l'hôpital. Opération. Quand Gorld rouvre les yeux, comprend qu'on l'a récupéré, il saisit un flacon de chlo-rydrate. Deuxième tentative. Lavage d'estomac.

A la sortie de l'hôpital, il lui faut passer devant un tribunal ecclésias-tique, le consistoire local de l'Eglise orthodoxe. Gorki fait front: - Je les menaçai de me pendre à la porte de l'église » Il est excommunic pour sept ans.

C'est cela, pour Gorki, les vrais has-fonds, les jours sinistres des usines qui vous laissent sans force. En comparaison, les va-nu-pieds qu'il a rencontrés au-debors, et qu'il décrit dans sa pièce, respirent. • Ils s'étaient détachés de la vie ordinaire et paraissaient s'être créé une vie à eux, indépendante des mattres et joyeuse. Sans soucis et amoureux

C'est pourquoi, lorsque la pièce est créée au . Théâtre artistique de Moscou ouvert à tous », le 18 décembre 1902, Nemirovitch-Datchenko recommandait à Stanislavski (ils étaient tous deux les metteurs en scènc) « une légèreté alerte qui fait tout le charme de la pièce », et précisait : « Il faut la jouer de telle sorte qu'aucun détail tragique ne se faufile. .

Echafaudage tubulaire

La mise en scène des Bas-Fonds que présente la Taganka est assez déconcertante. Le décor est un haut échasaudage tubulaire, comme il y en a sur la façade des immeubles en tubes, à différentes hauteurs, ont été aménagées des niches individuelles (une niche par personnage) fermées par des doubles battants qui s'ouvreut de temps en temps, brusquement, comme les coucous

C'est un dispositif amusant. Ce n'est pas neuf, cela a déjà servi à mettre en espace des comédies-vaudevilles d'une certaine mécanique, d'une certaine abstraction (des Labiche, mais pas tous). Mais la pièce de Gorki, comme beaucoup de courts récits de lui qui sont des croquis d'après nature, vifs et forts, n'est pas abstraite : elle voudrait faire toucher une vérité de la vie.

Et certes Netnirovitch-Datchenko a raison de parler d'une « légère

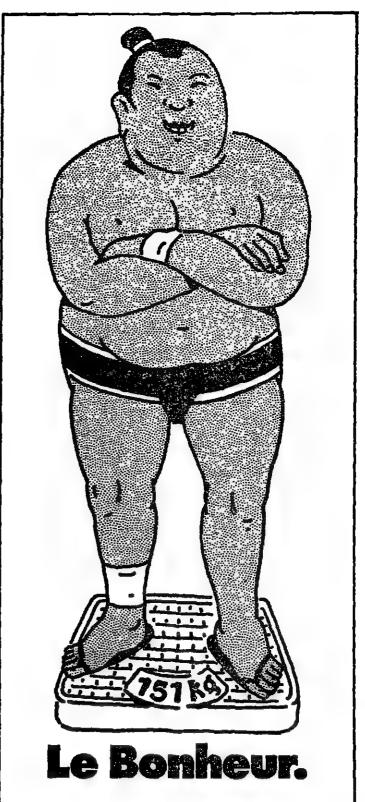
aierte », mais de là à nous envoyer dans les micros, pour un oui ou pour un non, comme fait la Tagania, des sortes de mazurkas très frenchcancan, puis des douceurs azu-récnues de concertos mozartiens,

non ! C'est carrément à côté. En revanche, l'un des points foru de l'acte II de la pièce (l'acte que Tchekhov préférait), c'était une sur-prenante désinvolture paisible que les protagonistes montraient, spontanément, devant le décès d'une femme phtysique. Et c'est tout à fait dans le ton de l'insolence et de l'amour-propre de ces marginaux. Or, là, la mise en scène de la Taganka, par des silences et des éclairages noirs appuyés, fait basculer la pièce dans le drame. Comme si Biros, le metteur en scène, n'avait pas su ce qu'il voulait.

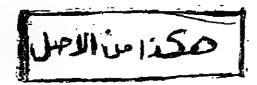
Les acteurs ont, pour la plupart, un ieu de convention, extérieur, sauf Natalia Salko et Victor Semenov, plus sobres. La grande comédienne Alla Demidova est, hélas, absente de ces Bas-Fonds. Peut-être par souci d'originalité, le Théâtre de la Taganka défigure cette grande pièce de Gorki qui éclairait, par des figures très singulières, la réflexion de Tchekhov : • Notre planète se trouve peut-être dans la dent creuse d'un monstre. >

MUCHEL COURNOT.

★ Théâtre de l'Odéon, 20 à 30, les 12 et 13 février. Tél. : 43-25-70-32. La pièce est en langue russe, avec traduc-



Le Club.



La stratégie d'Havas a été sacrifiée deux fois à la raison d'Etat

Epreuve difficile pour M. Pierre Dauzier. Le président d'Havas devait tenter, ce jeudi 12 février, de justifier devant son conseil d'administration les étranges manœuvres du groupe sur le terrain de la télévision privée. A un mois d'intervalle, Havas a en effet fait éclater deux candidatures : celle qui la liait à la Compagnie luxembourgeoise de télé-difusion (CLT) et à Paribas pour la reprise de la «5», puis celle qui l'associait à Hachette pour le rachat

Ce double abandon, à deux mois de la privatisation de l'agence, sus-cite bien des interrogations tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du groupe. Havas a-t-elle été manipulée par les pouvoirs publics qui contro-ient son capital? Ou bien sa direction a-t-elle, de son propre chef, joué un coup de poker qui s'est mai ter-

Officiellement, seule la seconde hypothèse est retenue. Avec un tou-chant ensemble, le ministère de la culture et de la communication, celui de l'économie et des finances, e président de la Commission nationaie de la communication et des licertés tiennent depuis deux jours le même discours : la rupture de l'asso-ciation Havas-Hachette démontre qu'il n'v a jamais eu de pressions de l'Eta: et que les alliances se font et se défont dans la plus grande transpa-rence selon les dures lois de la com-

La réalité est beaucoup plus com-plexe. Pourquoi Havas a-t-eile rompu, début janvier, sans préavis et sans concertation, son alliance avec sans concertation, son alitance avec la CLT et Paribas scellée à peine quelques semaines plus tôt ? Seule réponse plausible : le gouvernement a prévenu discrètement M. Dauzier que la candidature de M. Robert Hersen et au délaises alors TE ! Hersant – qui délaisse alors TF1 pour la • 5 » – était inévitable.

La compétition est donc sans espoir,et l'alliance entre deux groupes qui se disputent le marché vision, impensable. M. Dauzier abandonne donc ses partenaires en réduisant à néant leurs espoirs et va tenter sa chance sur TF1 aux côtés d'Hachette. Une décision que M. Dauzier, proche de M. Jacques délicate.

Chirac, n'a pas pu prendre sans

Le gouvernement ne voit dans ce renversement d'alliances que des avantages. L'association entre Havas et Hachette forme un groupe de taille européeane et permet de sur-veiller de près M. Jean-Luc Lagardère, patron d'Hachette. De plus, l'Etat aura le contrôle de TF1 pen-dant toute la période séparant la ces-sion de 50 % du capital au groupe de repreneurs et la mise en vente du

Pourtant, un mois plus tard, ce beau montage s'essondre. Essentiellement pour trois raisons. La pre-mière tient aux difficiles négociations entre Havas et Hachette. Pour ne pas transgresser la loi sur les concentrations. Havas a dù se contenter de 15 % dans le tour de table. Impossible de prétendre aux postes-clés de la l'uture chaîne privée que M. Lagardère entend contrôler. Les dirigeants d'Havas ne se résigneut pas facilement à joner les sier-

Ne pas retarder la privatisation

Un deuxième écueil plus grave se dessine bientot autour du prix de vente de TF 1. Durant la dernière quinzaine de janvier, les responsables d'Havas négocient quasi quoti-diennement avec le cabinet de M. Edouard Balladur. Ils savent, des le début, que la part du groupe des repreneurs va être alourdie d'une surcote de 33 . Or Havas ne dis-pose que de 600 millions de francs à mettre sur la table au lieu du milliard de francs qu'on va lui deman-der. Certes, l'agence peut se procu-

Mais la manœuvre est incompatible avec la prochaine privatisation d'Havas. Les milieux boursiers estiment que l'action du groupe est déjà surcapitalisée : vingt-six fois ses bénéfices net alors que la moyenne est de dix-huit pour des groupes équivalents sur le marché internatio-nal. Rue de Rivoli, on pense même qu'il faut faire baisser rapidement le cours de l'action pour faciliter une Les dirigeants d'Havas suggèrent alors de retarder la privatisation de l'agence pour lui laisser le temps de digérer l'achat de TF 1. Refus de M. Balladur, qui tient pour des rai-sons politiques à ne pas retarder le programme prèvn : peut-on prendre le risque de laisser, en cas de crise collisique serve blause aux mains politique grave, Havas aux mains d'une autre majorité? Reste à se tourner vers les banques pour empranter les fonds nécessaires. Mais celles-ci se montrent réticentes. Les garanties politiques d'une pro-longation de l'autorisation au-delà du délai de dix ans sont insuffisantes.

Havas est donc dans une situation Havas est donc dans une situation financière difficile quand survient le troisième et décisif écueil : la signature, le 5 février, d'un accord définitif entre la CLT et la Lyonnaise des eaux pour reprendre la sixième chaîne. Déjà actionnaire majoritaire de Canal Plus, Havas ne peut pas participer au tour de table de TF I et rester actionnaire de la CLT si celle controlle une autre chaîne. C'est ci contrôle une autre chaîne. C'est trop, en regard de la loi sur les concentrations : il faut choisir entre TF ! et la participation au capital de

Ce choix, M. Dauzier a désespérément tenté de l'éviter. Il avait même proposé à la CLT de l'associer au tour de table sur TF 1 ou de lui rétrocéder ultérieurement une part de ses actions si la Compagnie renoncait à la compétition. En vein la compétition. En vain.

Pour Havas, l'alternative est simple : d'un côté, l'achat de TF l en position minoritaire avec ses diffi-cuités de financement, de l'autre, les confortables dividendes de la CLT et les bénéfices de sa régie publicitaire, Information et publicité (contrôlée par Havas), qui représentent deux tiers des résultats du groupe. A deux mois de la privatisation d'Havas, choisir TF l serait suicidaire. M. Dauzier doit se résigner : coincé entre l'inflexibilité de M. Balladur et partie de poker. Havas devra rabat-tre ses ambitions audiovisuelles sur Canal Plus et la CLT.

Le bilan de ces dernières semaines n'est guère brillant : deux fois sacriliée à la raison d'Etat, la stratégie du groupe paraît hésitante aux yeux de ses partenaires français et étrangers. JEAN-FRANÇOIS LACAN.

M. Robert Hersant critique le principe d'une sixième chaîne généraliste

Invité an Conseil national des collectivités territoriales pour l'andiovienei (CNCTA) en même temps que les autres caudidats à la télévision privée, M. Robert Hersant a rompu, mercredi 11 février, le silence qu'il s'imposait depuis plusieurs mois sur le dossier télévision. Expriment su vision du prochain paysage audiovisuel français, le patron du Figuro a sinsi dénoncé les projets de transformation de la TV-6 - actuellement thématique musicale - es une chaîne généraliste. Il a égalen révélé que son projet de reprise de < La 5 > comportait use dimension régionale et multiplierait l'ouverture de fenêtres vers des télévisie

مكذا من الاجل

Jolie tribune! Henri de Turenne (projet Goldsmith), Peby Guizez (UGC), Jean Drucker (CLT-Métropole), représentants des groupes Hachette et Bouygues, de la Lyonnaise et de la Générale des eaux, et puis... Robert Hersant en personne (accompagné de Philippe Ramond, le directeur de son projet de télévision), venus répondre à la question du jour : - Que peuvent apporter les nouvelles télévisions aux régions, départements et villes? » Au lendemain du dépôt fébrile des candidatures à « La 5 » et à TV-6, la réunion des challengers était assurément un beau coup, et si les réponses des candidats manquaient parfois de précision - tous, sans exception, étalent favorables à une coopération avec des télés locales, - l'intervention de M. Hersant provoqua l'événement.

D'abord par sa critique du projet esquissé par certains - la Lyonnais alliée à la CLT - de faire de TV-6 une chaîne généraliste comme les libre du paysage audiovisuel, a commenté M. Hersant en précisant que le marché publicitaire ne permettait pas la survie de deux autres chaînes généralistes à côté de TF 1, dont les recettes pourraient atteindre 4 milliards de francs en 1988. Le schéma précédent d'une sixième chaîne très hématique et ciblée avec un budget

Une campagne des publicitaires pour une « loi antitrust » en matière de publicité

· France, ta liberté de commu cation est en danger. Tel est le titre d'une campagne organisée par un groupe de publicitaires autour de Jacques Séguéla, Jean-Claude Boulet et Philippe Calleux, à l'intention de le campagne de la campagne de le campagne de la campagne de le campagne de la camp des pouvoirs publics et de l'opinion. Ils demandent le vote d'une « loi antitrust » dans ce secteur.

Selon ce groupe de publicitaires, a la candidature d'Havas dans les chaînes de télévision privées, telle qu'elle fut envisagée, aurait menacé d'un risque mortel la libre concurrence entre les acteurs de la communication ». Le amune Havas font-ile nication ». Le groupe Havas, sont-ils remarques, « maîtrise dejà 38 % de l'espace publicitaire français. Son entrée dans TF l lui aurait octroyé 50 % du contrôle de la vente et de l'access d'access de la vente et de l'access de l'access de la vente et de l'access de la vente et de l'access de l'access de la vente et de l'access de l'access de la vente et de l'access de la vente et de l'access de l'access de la vente et de l'access de l'access de la vente et de l'access de l'access de l'access de la vente et de l'access de la vente et de l'access de la vente et de l'access de l'access de l'access de l'access de l'access de la vente et de l'access de l'achat d'espace en France : trop c'est trop! ... Quel pays, quelles entreprises, quels citoyens, peuvent accepter une position monopolisti-que dans les moyens d'expression, de creation et d'information? », se demandent ces publicitaires.

Bien qu'Havas ait retiré sa candidature au rachat de TF1, ils out maintenu leur action. Elle commen-cera, vendredi 13 février, avec une campagne de publicité dans la presse française, où seront publiés des lettres ouvertes an premier ministre, M. Jacques Chirac, an ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, M. Edouare Balladur, et au ministre de la culture et de la communication, M. François Léotard.

 Gérard Courchelle quitt Radio-France. — Gérard Courchelle, ancien présentateur du journal de 8 heures sur France-Inter, a décidé de démissionner de Radio-France en raison de « désaccords aur le conception de l'information ». Après avoir présenté le journal du matin pendent quatre ans il avait été relevé de ses fonctions par M. Michel Meyer devenu directeur de l'information à l'arrivée, en décembre dernier, de M. Roland Faure, nouveau président de Radio-France. M. Gérard Cour-chelle, qui travaillait à la radio publique depuis quinze ans, avait auccesement collaboré à France-Musique et France-Culture avant de passer à publicitaire moindre et complémentaire des autres chaînes avait visiblement sa préférence.

Ensuite, par la révélation de la dimension régionale de son projet sur la cinquième chaîne. Un projet qui s'inspire d'un système de network à l'américaine et prévoit, grâcs à l'utilisation du satellite Télécom-l pour diffuser la chaîne, des décrochages locaux, « techniquement faciles et peu couteux», précise M. Philippe Ramond. Un appel général serait donc lancé, au lendemain de l'éventuel fent vert de la CNCL à l'adresse de toux cenx collectivités locales ou régionales, iograsux, associations - qui sonhaitent lancer une télévision locale, afin qu'ils se joigness au projet.

Ces fenêtres au sein du programme national ne pourront en aucun cas s'ouvrir durant le prime time (aux heures de forte audience) mais bénéficient de la souplesse d'une grille qui inclura des rediffusions. Disposant de leur tranche comme elles l'entendent, les stations locales n'auront, à l'égard du réseau, aucun lieu de dépendance. « Elles doivent posséder une pleine responsabilité dans le domaine éditorial ». a affirmé M. Hersant, son groupe ayant apparemment abandonné toute idée de créer ou susciter himême des télévisions locales liées à ses journaux.

L'intérêt du système? « Avant tout, l'espacinement de la chaine, nous répond M. Philippe Ramond. Pour nous rapprocher de la « une », qui touche 98 % du territoire, le meilleur moyen est d'être plus proche des gens et devenir, grâce à de nombreux relais, la télévision de proximité. Aucune station locale ne pourre financer plusieurs heures quotidiennes de programme. Voilà done que nous leur apportons une fréquence, un programme national, un savoir-faire technique... En échange, qu'elles proposent par exemple une courte météo locale après un bulletin national, et nous gagnerous aussi des téléspecta-

本が

.... . 9 47

4. 7

4 VIETNIS

Commence of the second

ा करूक**ार्थक**्र

estropica de la compansa de la comp

1-6-25-69

in a supre 🍅

- The State

- The same of the same of the

· c attacks

A STATE OF STREET

one is proposed

- Longitaria di

- Janier Will

2 - C

and the American

, se sign 🖦

- . . . www.

一つ生活を開発

ata tang dan di <mark>ata</mark>

🐙 والمراز والمراز 🐔

4 .24th. 🖷

A THE TO SERVICE WHITE * * 1-44 /44

'miteja R

1 Traingrape

1 4 12 35 das Jacobs 2 - 2 Sept

or ce. it week

10.00 14.00 mg

4 7 4 2 Mg 200

75. 2 1000 C

San Market

C SET LOW WELL

act Alphania Girlia

THE PARTY OF THE PERSON

The second

The state of the s

- Frank Baltist FE

-14-15- AD

285 FF 74

Pour le reste l'état-major Hersant garde encore le secret, notamment sur ses programmes, et malgré les solficitations des responsables d'hebdomadaires de télévision, soucieux. cause de délais contraignants d'impression, de connaître très vite issions susceptibles de prendre le relais de « La 5 », le 1" mars prochain. On se garde bien également de faire des pronostics; mais la visite de MM. Hersant et Ramond la semaine passée dans les locaux de « La 5 »; rue Jean-Gonjon, snivie de celle de MM. Berlusconi et Seydoux dans les studios du boulevard Pereire, avait tout de même des allures de symbole;...

ANNICK COJEAN.

Sports

La disqualification de Marc Lopez pour dopage

L'haltérophilie sous anabolisants

Pourouoi mai? C'est et eri de victime frappée par l'injustice qua vient de lancer l'haltérophile Marc Lopez. Champion de France la li décembre dernier dans la catégorie des 82 kg, ce moniteur de sport à Créteil vient de confesser publique-ment, dans une lettre aux journaux, qu'il a utilisé des produits anaboli-sants, le Dynabolan et le Brimoboian, pour accroître sa force muscuiécarté des sélections nationales pour

. Il accuse la Fédération d'haltéro philie de lui avoir offert, ainsi qu'à ses camarades, les moyens médicant Et il pense qu'il est le bouc émissaire d'une opération de « blanchissage »

Depuis qu'au début des années 60, le médecin américain
John Ziegler a eu la malencoatreuse
idée d'essayer les anabolisants pour
accroître la force des leveurs dafonte, l'haltérophilie a été gravement contaminée par cette forme de dopage. Elle accroît la masse musculaire très rapidement mals entraîne aussi de sévères troubles hormonaux et tendineux.

Les accidents mortels qui se sont produits (le Belge Roger Rysslaere en 1978) ou les confessions dramatiques de repentis (le Finlandais Kaarlo Olavi Kangasniemi, nuque brisée par une barre de 160 kg) n'out pas arrêtés l'escalade des « charges ». La recherche de la per-formance à tout prix fait-elle oublier

Les pouvoirs publics français ont les réseaux pour se procurer des substances dopantes sont assimilés à des circuits de distribution de drogue. Les fédérations sportives les plus concernées - cyclisme et haltérophilie – ont clairement été mises en garde. Un coup de filet pendant les Six jours de Paris a conduit à l'arrestation de plusieurs soi-gneurs aux valises pleines de produits miracles ». La Fédération d'haltérophilie a décidé de faire ellemême le mémage : le contrôle effec-tué sprés les derniers championnats de France a reveié que Marc Lopez était « positif ».

Le directeur technique de la FFH, Marcel Paterni, se dédouane-t-il ainsi à bon compte ? Une polémi-que est engagée dans laquelle tout le monde fuit ses responsabilités. Marc Lopez n'a pas le sentiment d'avoir mal agi ou triché en prenant des anabolisants : il a fait « comme les

autres =. La fédération n'a pas l'impression d'être injuste en le sanctionnant ; rès avoir beaucoup fermé les yeux sévère. Mais cela ne fait pas avancer d'un pouce la réflexion sur l'amélioration dei performances humaines qui est à la croisée des chemins du sport et de la recherche médicale et

ALAS GERAUDO.

CNRS

Une décision du Directeur Général du Centre National de la Recherche Scientique en date du 31 janvier 1987 a fixé au 16 février 1987 la date à laquelle la liste des électeurs aux quarante-cinq sections du Comité National de la Recherche Scientifique préalablement arrêtée par le Directeur Général, sera déposée au Centre National de la Recherche Scientifique, Secrétariat Général de la Commission Electorale, 23, rue du Maroc à Paris (19.), où elle pourra être consultée par toute personne intéressée.

Les réclamations contre cette liste peuvent être adressées au Président de la Commission Electorale, à l'adresse susmentionnée, jusqu'au 3 mars 1987 inclus (24 heures).

CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFICUE (N.)

Dans l'encart para dans le Monde daté du 11/2/87, il fattait lire : Directem Général du Centre National de la Eucherche Scientifique.

LES CHEVALIERS DE TAPIE

Ils sont dans l'ombre. Mais leur patron ne tarit pas d'éloges sur leur compte : ils redressent les entreprises en un éclair. Ils sont les meilleurs, les mieux payés... Le Monde Affaires a découvert les hommes de Tapie.

EGALEMENT AU SOMMAIRE

Qui peut racheter TF1?

Havas a jeté l'éponge. Quel groupe va maintenant prendre le risque d'investir 3 milliards de francs pour une hypothétique rentabilité sur dix ans ?

Slalom parallèle entre Salomon et Rossignol:

skis, chaussures, fixations... Les deux grands fabricants de matériel, jusque-là complémentaires, seront demain d'impitoyables concurrents.

Les intellectuels de Cap Gemini.

L'annuaire électronique, les logiciels d'Euréka et de la navette Hermès : ce sont eux: Ils ont construit la première entreprise européenne de matière grise.



Le Monde

Chaque vendredia, les affaires c'est l'affaire de tout Le Monde.

* Prochain numéro : demain.

Actes and the second of the se

100

Author TA By District To

Sa stage - Lag

-

the disease at

Roselly & Buy

Service Bill Charles

A September 1 house

the or the !

4.1

M M W 12. . THE WAY AND A at at water fer in Witte bereiter The second

The said said said Six is a resident to the Marian at the management of the down than to be A Property of the same Marie Santage Marie Mariane A SHARE OF STREET the state of the second Marie San Send

THE MANNY LES

Sports

keroeblie sous anabi

-

Barrier Branch HARL WALLER

 $\begin{array}{ll} -12^{2n} & \text{if } \gamma = \frac{1}{2} + \epsilon \cdot \frac{1}{2} + \epsilon \cdot$

1.11

The Best House Let **建建了第一个时** 234.03 100000 **建** 新统行社会 **建** (水) 55 年。 AND ACK the state of the THE RESERVE TO STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO STA

The second

A2 et FR3, malades du soupçon

ment nommé après que plusieurs autres candidats se sont récusée, lorsqu'il se propose de regrouper toute la rédaction an même étage nudités de «Sexy Folies» ou s'irriter de tel ou tel dérapage de la rédaction. Mais que de fureura rentrées! Que de fausse impuissance dominée! Cet énarque, de l'immenble. L'éparpillement précédent traduisait bien l'indé-pendance de toutes les éditions, que Vannier se propose de rationaliser: « Pas pour des raisons politiques, préciso-t-il. Jamais je ne nommerai ni n'évincerai perancien directeur de cabinet d'Alain Peyrefitte, puis directeur de télévision dans les années 60, ce « brouosaure de l'ORTF », comme l'appellent quelques uns qui ne l'airrest coltent quelques uns sonne pour des raisons politiques.

(Suite de la première page.)

ses intentions. Nul ne le verra

jamais s'étrangler devant les

qui ne l'aiment guère, se contente pour l'heure de sursauter quand

on prononce certains mots devant ini. Question : « Quelle place

souhaitez-vous accorder à la culture moderne? « Réponse,

sèche comme l'antique :

« Moderne, moderne, pour vous, Molière n'est pas moderne? » Question: « Votre chains doitelle consacrer un magazine aux faits de société? » Réponse:

· Les faits de société, je na sais

pas ce que c'est. Nous traitons le contingent et le permanent. ».

l'émission «Droit de réplique», par laquelle les partis politiques

répondent aux communications

du gouvernement, summum, selon lui, de l'équilibre dans le temps de

parole. Et d'inviter ses journa-listes et ses responsables des pro-

grammes à ne pas surcharger leurs textes d'adverbes, à prati-

quer l'indépendance, e surtout

par rapport à vos préjugés », à respecter les valeurs familiales et

Il se défend, bien entenda,

d'avoir été envoyé à ce poste par

l'hôtel Matignon pour «faire le ménage». Tout comme son collè-

gue René Han : « Jacques Chirac,

je ne l'ai jamais rencontré. Il n'a jamais éprouvé le besoin de me recevoir, ni moi d'être reçu par lui. Je ne suis militant d'aucun

parti. Cela dit, je ne peux pas vous forcer à me croire.»

Entré à l'âge de vingt-deux ans la Radiodiffusion française,

René Han, contrairement à

Claude Contamine, est un pur produit maison. Commissaire

politique, lui? Grand boucher equarisseur d'une chaîne crypto-

communiste, ingouvernable pour cause d'éparpillement de Rennes à Sirasbourg, de Lille à Nice?

« L'ampleur et la portée de la cri-

tique sont telles que c'est ridi-cule », rétorque à peine René Han, qu'il suffit de voir une fois

pour se rendre compte qu'il n'est

pas un homme d'invectives ni

Six minutes

d'exécution

Mais le très courtois M. Han

n'est-il pas celui qui a supprimé

tion de Philippe Alfonsi, mis au

panier après moins d'une année de

diffusion? «Il manquait 16 mil-

lions de francs. Voilà le dossier. Depuis août, je le lui disais. J'ai pris cette décision à contre cœur.

Nous avions choisi Philippe,

sion que j'avais lancée et que

J'aimais beaucoup, » On se pince. Voilà un «boucher» à qui le

dépecage répugne apparemment.
J'ai de l'estime pour lui, assure

Serge Moati, directeur général de FR 3 de 1981 à 1985. Je ne vais

pas déblatérer sur mes succes-

seurs avant d'avoir vu ce qu'ils

font. Arrêtons le ping-pong idéo-

la peau. C'est pent-être là le plus lourd handicap d'Antenne 2 et de

FR 3 dans leur combat qui com-mence contre les « privées ».

Quand Patrick Poivre d'Arvor

rappelle avec raison : « C'est sous

une télé dite giscardienne que Mitterrand a été élu, et sous une

télé dite socialiste que les socia-listes ont accumulé trois échecs

électoraux », il plaide dans le

vide. Le jouet est trop tentant, et

les revanches aussi. A Matignon,

certains mauvais conseilleurs

tapotent en bouillomant sur leurs

bureaux de style en soupirant :

de chasse aux sorcières, mais

sion, même si vous ne vous en

apercevez pas à l'écran, est deve-nue folie. Certaine de n'avoir pas

trouvé en son président un allié mais un cheval de Troie, la rédac-

tion d'Antenne 2, éperdue d'indé-

pendance, occupe toutes les meur-trières, s'émeut d'un

trières, s'émeut d'un questionnaire de la commission

d'enquête sénatoriale sur les vio-

lences lors des manifestations étu-

diantes sous prétexte qu'il

demande - horreur, le goulag

n'est pas loin - les noms et

adresses des journalistes qui ont

soupçonne de velléités normalisa-

trices son nouvezu directeur de la

rédaction, Elie Vannier, finale-

« couvert » ces événements. Elle

Dieu que c'est long ! »

Bien sûr, nous ne voulons pas

Et voilà pourquoi votre télévi-

Sacré ping-pong, et qui colle à

retenu son idée. C'est une és

religiouses.

Et de loner les mérites de

Bien malin qui saura déchiffrer

chaîne découvrent une rédaction * bloc de granit *, frondeuse et fière de sa personnalité. « Elle a le goût de l'indépendance, du entaire », résume Bernard Rapp, l'un des présentateurs du

changealt jamais de tête à la télévision, Pierre Sabbagh présenterait toujours le journal,

La grande fierté de la rédaction d'Antenne 2, au fond, c'était d'avoir définitivement enterré l'époque de la fin du giscardisme, celle, se souvient un journaliste maison, où l'on entendait le matin Alain Duhamel lire sur Europe 1 un « papier » sur le rôle des femmes dans la société française, Patrice Duhamel enfoncer le clou sur TF1 à 13 heures, et Jean-Pierre Elkabbach, dans l'après-midi, suggérer benoîtement en conférence de rédaction que l'on fasse présenter le journal de la «2» par une femme. En finir avec ce rôle de diffuseur des idées, même éclairées, lancées par le

monarque, opposer son «profes-sionnalisme» à tous les pouvoirs,

et son neuvième rédacteur en chef de « Soir 3 » depuis huit ans.

« Aucune entreprise normale-ment constituée ne peut résister à cela, assure Geneviève Guicheney. La manière dont cette chaîne a été traîtée est insensée. » Plus que toute autre, cette chaîne qui n'en finit pas de se débarrasser de sa réputation de « télévision des préfectures , et emploie an total six cent quatorze journalistes, dont à peine un dixième à Paris, vit au rythme des échéances éloctorales, superposant des strates de journalistes d'origines diverses, et congédiant ses PDG selon l'air du

Après cinq folles années au cours desquelles FR 3 a vécu à l'heure de la décentralisation active et militante, c'est le grand retour du balancier, L'heure des

bien sûr, se bousculent dans le fonds de commerce de la chaîne : les Drucker, Chancel, Ruggieri, Decaux, Pivot et les autres « Mais imaginez une seconde, redoute un homme de sérail, que Pivot, Chancel ou Jacques Martin nous quittent. Nous sommes dépendants de cinq ou six vedettes. - Que TFI, la -5 » ou la 6 - arrivent lestées d'un chèque alléchant, et c'en est fait des stars de la <2>.

> Un pavé de phisieurs heures

Chacun s'interroge aussi sur l'impact des futures obligations de service public, imposées par un cahier des charges «coercitif». Diffuser les émissions religieuses chaque dimanche matin de 9 heures à midi constitue - à la pavé de plusieurs heures dans la grille», regrette Marcel Jullian, qui fut le premier président-directeur général d'Antenne 2. De quoi faire doncement rigoler les «priveés», chuter l'audience, et décourager quelques annonceurs.

Ce serait cependant faire injure aux deux nouveaux présidents-directeurs généraux que de penser qu'ils n'ont pas leur petite idée de ce que doit être le « look service public » sur les petits écrans. Des idées, ils en ont. L'inconvénient, c'est que ce sont souvent les mêmes. En résumé : faisons sérieux. « Chiant », disent les mauvais esprits. « Il faut jouer la réflexion, la connaissance, la culture, souhaite René Han, Faire une télévision incitatrice à la rencontre d'autre chose ». Et, comme en écho, Claude Contamine : « // y a deux ou trois choses qui sont absentes de l'antenne. Des œuvres de fiction faisant référence à de grands textes littéraires, tout ce qui tourne autour de l'histoire. »

Tous ses interlocuteurs sortent de leurs entretions convaincus que le président d'Antenne 2 souhaite aussi davantage de sciences, d'architecture, d'archéologie. Là encore, les non-dits, et les sousentendus nourrissent invectives et suspicions. « C'est un homme d'un autre siècle. J'ai su l'impression de retourner à l'ère glaciaire », murmure, atterré, un visiteur de Claude Contamine. Dans les conloirs, on se moque d'un homme qui aurait confessé n'avoir iamais vu « Moi. ie». l'un des magazines vedette de la chaîne. «Le rock ne sera jamais une culture», aurait-il encore

De toute évidence, la nouvelle direction d'Antenne 2 se sent plus proche d'un modèle culturel classione que d'une culture intégrant pêle-mêle la BD, le rock, les clips et ce qu'on qualifie, toujours au 7º étage, de « contingent »... Lorsqu'il est question d'émissions de qualité, le président pense spontanément à la remarquable daptation du Dialogue des Carmélites, de Georges Bernanos, ou à l'Education sentimentale, de Flaubert, rarement à des émissions susceptibles de drainer une très large andience. « Pourquoi pas, résume un producteur, mais alors, disons carrément qu'on

tourne le dos à la concurrence. » Visiblement, Antenne 2 nourrit un projet de grille qui, sans bouleversements majeurs, soit de bon ton, «convenable» pour tout dire, puisque le mot est volontiers prononcé. Une télévision dont la vitrine idéale pourrait être la Comédie-Française, le Louvre et l'Opéra avec, en arrière-plan, quelques magazines « grand public mais haut de gamme », non exclusif du sacro-saint tiercé! Une télévision assez éloignée de celle d'un Marcel Jullian qui réclamait « des moments de folie» ou d'un Pierre Desgraupes qui pariait volontiers sur la

Deux ou trois pétants

rche et le culot.

En bonne logique, le nu à l'écran n'emporte pas l'adhésion de la nouvelle présidence. Les nalades et les messieurs muscles complaisamment exhibés cet été dans une émission présentée par Christophe Dechavanne lui out déplu, croit-on savoir.

En lutte contre toutes les morosités, Pascale Breugnot, qui est à l'origine de «Moi, je», «Sexy ica», «Vive la crise», «Psy show», etc. assure: « Nous avons un formidable fonds de com-merce. Il suffit de deux ou trois pétards pour qu'on dise : Antenne 2 est la plus inventive, la plus sorte. » Et Marcel Julian de déclarer: « Je suis sur que Claude Contamine a conscience qu'il ne peut pas classiciser la chaîne à moins de faire la part belle au privé. »

C'est que la concurrence - va être extravagante », selon le

président-directeur général de FR3. Sans grands moyens finan-ciers, René Han et toute son équipe ont décidé, à partir de sep-tembre, avec leur nouvelle grille de programmes, de lutter seulement dans la tranche 18-22 beures pour faire de l'audience. Le reste. tout le reste - y compris le dimanche soir - marquera la différence » de FR3. Avec le concours de la «7», présidée par l'historien Georges Duby, qui assumera la responsabilité édito-riale et financière de six «Journées à thème » sur FR3. La pre-mière, le 1º mai, sera consacrée au dixième anniversaire de Beau-

Les embarras financiers de FR3 ont largement déterminé plusieurs choix, dont le refus des stars. - On ne fera jamais Champs-Elysées », indique Charles Greber, directeur des relations extérieures. « C'est une politique insensée pour nos moyens et, j'ajoute, en tout état de cause », dit René Han. Si A 2 lorgne bien du côté de Bernanos, FR 3, elle, regarde vers Victor Segalen. Voilà qui est bien, tout à leur honneur. Mais comment se fait-il que nos présidentsdirecteurs généraux devienment muets sur les années 80 ?

« J'ai l'impression d'assister à la projection d'un film vieux de dix ans -, s'exclame une journa-liste de FR 3. Claude Sérillon s'intertoge: « Quels sont les hommes neufs? Je ne vols rien d'inventif. On nous propose une définition très lourde de la télévision. Cela fait restauration. » Voilà le hic : le spectre d'une renaissance d'un service vieux jen, façon ORTF, avec ses grandeurs et toutes ses balourdises. A propos d'Antenne 2, quelqu'un persifie: « Claude Contamine se pose en diffuseur. Il ne doit guère se demander si les téléspectateurs reçoivent bien ses cadeaux. »

Tout cela est-il raisonnable, alors que la concurrence est d'ores et déjà aiguisée, comme en témoi-gne un incident récent ? C'était le

A2

En 1987, la budget d'Antanne 2 s'élève à 2,519,7 millions de francs. La part de la redevance sera de 774,7 millions et celle de la publicité de 1 565 millions. Environ 1 400 millions seront consacrés à la réalisation de programmes et 428 millions aux informations et aux émissions sportives. La chaîne emploie 1 362 collaborateurs dont 236 journalistes.

Le budget de FR 3, toujours de francs. La part de la redevance est de 2 256 millions et celle de la publicité fixée à 390 millions. FR 3 amploie 3 404 collaborateurs, dont 614 journalistes à Paris et en province.

soir du dixième anniversaire de Beaubourg. Sur l'esplanade, Claude Sérillon et un journaliste de TF 1 attendaient en direct que le président de la République arrivật à la cérémonie. 20 h 02, le pré-sident arrive. Claude Sérillon se précipite sur lui pour l'interviewer. Mais plutôt que de supporter que l'image du présentateur d'A 2 apparaisse sur TF 1, le camera man de TF1 donne un coup sur la caméra d'Antenne 2, la mettant ainsi hors service. . Il y a dix ans, cela n'aurait pas été aussi sau-

vage », commente Elie Vannier. Une chose est sure : « La rencontre avec le privé, c'est comme Orangina, ça va secouer, munuca Patricia Charnelet, l'une des présentatrices du 13 heures sur A 2. Et c'est très bien, » Avec leurs rêves d'une BBC à la française, les présidents d'Antenne 2 et de FR 3 résisteront-ils à la seconsse ? Y a-t-il place, en France, pour deux chaînes vouées à la culture classique et au bon ton alors que d'autres chassent les stars, batifolent dans la facilité et les flon-Dons ?

« Il faut être sérieux sur le fond, mais spectaculaire dans la présentation », préconise Claude Contamine. Les deux présidentsdirecteurs généraux envoyés au front, par un de ces heureux hasards qui jalonnent la vie des haut fonctionnaires bien-pensants, sont-ils les mieux placés pour éviter de confondre culturel et soporifique, sérieux et frileux ? Sauront-ils souder leurs équipes, faire éclore les enthousiasmes opposer leur « charisme » aux sollicitations financières des « privées - pour garder les meilleurs ? Le moins que l'on puisse dire est que l'élan n'est pas encore donné.

LAURENT GREILSAMER et DANIEL SCHNEIDERMANN.

Mais jamais non plus je ne m'interdiral de prendre une déci-sion pour des raisons politi-Les nouveaux dirigeants de la





















journal de 20 heures. Et Paul Amar, chef du service politique : « On se veut un peu sociologues. Donner les faits, oui, mais aussi l'analyse. » Traduction désoiée au C'est seulement au prix du resétage, celui de la direction : « Les

à gauche. C'est ainsi... »
Certains dérapages, il est vrai,
peuvent donner prise aux critiques de septième étage. Ainsi ce journal, présenté par Claude Sérillon, où l'on accorda une minute à l'explication du projet de loi du garde des scenux, Albin Chalandon, sur le traitement à réserver aux drogués, et six minutes à l'assassinat du texte par le docteur Francis Curtet. La journal à peine terminé, Albin Chalandon appelait François Ponchelet : « Vous avez exécuté ma politique. » Off the record, un chef de service reconnuit : « OK.

lournalistes sont majoritairement

On a déconné. Ça arrive ausal. » Trop souvent, estime la direction. Et de citer encore la « couverture » du mouvement étudiant Le reportage sur la première manifestation de la FEN, entrainée par une escouade de dirigeants socialistes, a provoqué un haut-le-cœur. De bonnes âmes out crié à l'overdose. Au septième étage, on croit se souvenir qu'une journaliste, en pleine grève des conducteurs de la SNCF, interviewait ainsi un gréviste : «Savez-vous que M. Chirac mêne contre vous la même politique que Me Thatcher contre les mineurs anglais? » « Dans notre métier, c'est ce que l'on appelle

une leading question (question directrice), non? > Voilà comme on crée un climat de tous les soupçons. Dès lors, Jean-Marie Cavada et Elie Vannier peuvent déclarer en chœur : « Nous ne sommes pas là pour couper des têtes et briser ce qui marche, tout le monde retient l'épigramme du président-

choisir souverainement d'inviter tel ou tel ministre sur le plateau du «20 houres», voilà le «contrat minimum » de la rédaction

pect de ces quelques principes que la rédaction se déclare prête à digérer le grand bouleversement que ses nouveaux maîtres révent de lui imposer. Car le chaudron à idées est en ébullition. L'arrivée des « privées », toujours elles, va imposer à Antenne 2 et FR 3 de revoir de fond en comble leurs journaux d'information. Raccourcissement de la « grand-messe » du « 20 heures », institution, tout an long de la journée, de flashes d'information : partout, on brasse des projets. Dans cette recherche frénéti-

que d'idées nouvelles, tous les regards sont braqués sur le « 19-20 s de FR 3, qui, explique fière-ment René Han, « a donné un coup de vieux à tous les autres journaux de toutes les autres chaines ». Les caméras ne sont plus plantées dans un studio au silence de cathédrale, mais an cœur d'une saile de rédaction bourdonnante, par des présenta-teurs qui ont tombé la veste et n'hésitent pas - sacrilège! - à plaisanter à l'antenne.

Les « Wisigoths » dans Rome

Cela ne suffit pas à Christian Bernadac, qui concocte encore un grand lifting en plusieurs étapes, pour « Soir 3 ». « C'est l'arrivée des Wisigoths à Rome, s'insurge un journaliste. Ils décruisent le forum, le sauna, les thermes de Caracalla. On change pour changer. C'est l'ivresse du galon. » Car voils un autre obstacle sur la route des Wisionths : la lassitude des journalistes, témoins fatigués de trop de réformes. FR 3 en est à son cinquième PDG depais 1981

iacobina a de nouveau sonné, et les mutations n'ont pas tardé. Huit directeurs régionaux sur douze ont été remerciés. « Je n'aurai pas l'hypocrisie de prétendre que j'ai cherché des socia-listes pour les remplacer, reconnaît René Han, mais nous n'avons pas demandé de carte politique. . On l'ignorait, mais FR 3 est

une grande convalescente, enfin revenue d'un voyage en Utopie, le Sacilor de la télévision. « De 1980 à 1985, notre audience était passée de 18,5 points à 7,5, explique René Han. Nous sommes aujourd'hui remontés à 18. » Pour autant, FR 3 n'est pas tirée d'affaire. Ce géant glouton aspire 75 % de son budget en frait de fonctionnemment et dans les structures régionales. « Nous n'avons donc que 25 % de cash pour les programmes nationaux, conclut René Han. Et un handicap au départ. . . Cela confine tout simplement à la paralysie », résume Henry Chapier, tédacteur en chef adjoint. Là encore. l'ombre de Sacilor.

Curieusement, au moment où la loi prescrit à FR 3 et Antenne 2 de relever le défi pour offrir aux téléspectateurs français une télévision de qualité, certains ne voient de salut que dans une pri-vatisation partielle de la «chaîne des régions». « Dans deux ans, FR 3 sera privatisée. Vous savez, ça peut se vendre par apparte-ments. FR 3 Limousin, cela ne sera pas cher », pronostique, lugu-bre, une journaliste.

Sans être aussi sombres. d'autres commencent à se livrer à un bilan critique de la productionmaison en matière de programmes. « Les programmes, parlons-en / lance un producteur d'Antenne 2. Qu'avons-nous sorti depuis dix ans ? Des « Chiffres et des lettres», le «Grand Echiquier », Bouvard. Tout ça est gon-flé aux hormones. » Les stats,

26 Le Monde S Vendredi 13 février 1987 •••

 $\gamma_{k}(\xi_{k})^{2}(t)$

A CHECK OF

Parket A.S.

1-27-1-02

2.2,74

The grant of the same

Other Street, Street, Street, 20 M a 1.2 1940

N. Talma, Tarinania.

her a large of the

P - 1111

製造を

-M.,17

Joudi 12 fe

With the street of the Part State of gene if the or time 1 and 2 to Capitalian

22 mg 10.00 20.20 W William #800 A REAL OF PROPERTY SHAPEN The last of the State of the St Jago Ale en Sanga**n die gede**k (IN THE LAND OF THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO والمنافية المنافدة الأرامي والمنافي

to place the district of the section. THE WILL STATE STATES

The second

Vendred 13 le

等 (4. San a gue) 心理中華學議》

和唯一解語子經常的

A STATE BEAUTY

Mag a r

Same Land Bernarde

the state of the s

J. gallines Ster. Sterring

South the michigan of

July & R. Wales

47.94). TETE DE TURC, film allemand de Guster Wallraff (v.o.): St-André des Arts, 6 (43-26-80-25).

. VENDREDI 13 FÉVRIER

«Le musée d'Orsay », 13 h 30, 1, rue de Bellechasse (Paris Passion).

«Les hôtels du Marais (sud), place des Vosges», 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie Loben (G. Bottean).

Le musée de la Serrare », 15 heures, sortic métro Suint-Paul. «L'art fantastique du peintre Gas-tave Moreau», 15 heures, 13, rue de la Rochefoucauld et «Architecture et door de l'Esposités universelle de 1900 », 15 heures, entrée Petit Palais, avenne W. Churchill (Caisse nationale

des promunents historiques et des sites).

« Sar les pas des templiers, vie conventuelle, mort des templiers, visite des scales caves templières de Paris», 15 heures, sortie mêtre Temple (L. Hauler).

«Galeries rémovées et passages con-verts», 14 h 30, métro Bourse, sortie Ribbiothèque nationale (Plâneries). «L'Ile Saint-Louis«», 14 h 30, métro Pont-Marie (M. Pohyer).

CONFÉRENCES

23, quai Conti, 15 h 30 : « Les der-nières déconvertes d'Ebla » (M. Paolo Marthiae).

Spectacles

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont haliqués entre parenthères.

IA TEMPÉTE, Théitre Gérard-Philipe (en italien), (42-43-00-59), 20 h 30. PAPIERS D'ARMENIE, Théatre Essalon de Paris (42-78-46-42), 21 h. LE MARIAGE DE FICARO, Chaillot BEAU RIVAGE, Comédie de Paris

(42-81-00-11).
LES CORDONNIERS, Sodio Rente-lot, Montreail (43-48-81-33), 20 h 30.

BOULOGNE-SUR-MER, Le Journal intime de Sally Mara au Centre de développement culturel (21-30-28-01), 20 h 30.

Les salles subventionnées

SALLE FAVART (42-96-06-11), à 19 h 30: The Paul Taylor Dance com-

COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15). à 20 h 30; le Songe d'ane mit d'été. CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Théiltre : à 20 h : le Mariage de Figare ; Théi-tre Gémier : à 20 h 30 : les Désoués.

ODÉON (43-25-70-32), à 20 h 30 : les Bas-Fonds, de Gorid : La guerra n'à pas un visage de femme, d'Alexievitch. PETIT ODÉON (43-25-70-32) à 18 h 30 : Paysagos humains, de Nazim Hikmet. TEP (43-64-80-80), jeu. à 19 h : les Voix

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-33), à 20 h 30 : Intégrale des airs de concert de Mozart (Gianna Rolandi, Harry Dworchak.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). à 20 h 45 : le Régent, de J.-C. Baill Talâtre de la VIIIe au Th. de l'Escal d'or : à 20h 45 : la Princesse blanche. CARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-28-34), à 20 à 30 : Yiddish cabaret.

Les autres sailes

AMANDIERS (43-66-42-17), 20 h 30 : la ANTOINE (42-08-77-71), 20 k 30 : ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30: h

ARLEQUIN (45-89-43-22), 20 h 30 : Mar-ARTISTIC-ATHÉVAINS (43-55-27-10),

ARTS-HEBERTOT (43-87-23-23), 21 h:

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Adriana

ATHÉNÉE (47-42-67-27), saile L. Jouwet, 20 h 30 : le Déair sous los ormos; saile Ch. Birard, 20 h 30 : Je t'embrasse, pour

MATACLAN (47-00-30-12), 20 h 30: BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24),

CARTOUCHERIE, Th. de la Tempite (43-28-36-36), 21 h : la Dernière Bande ; d'Are, vouve de Mao Tre-tours EPÉE DE BOSS (48-08-39-74), 20 h:

CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), Gateria, 20 h 30 : la Religieuse; la Resserva, 20 h 30 : la Leçon des ténè-bres; Grand Thélitre, 20 h 30 : la Nuis

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-20-08-24), 20 h 45 : Cléramberd. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h: Revises dormir à l'Elyste. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : Orlendo Fu COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11), 19 h : Mam'ssile Julie.

DAUNOU (42-61-69-14), 20 h 30 : Y a-6-2 un otage dans l'immemble ? DÉCHARGEURS 20 h 30 : Sidonie. (42-36-00-02).

la lempete cartoucheri MARIO GONZALEZ STUART SEIDE lone LA DERNIERE BANDE SAMUEL BECKETT du mard au Linedi Zi h diomanche 16 h 30 Les partes seront fermines dies le débet de spectaci

DERNIERE LE 14 SALLE LOUIS JOUVET desir. how les ormes D'EUGENE O'NEILL ALSO EN STENE CENTURY MORRIE

Elle compose avec un sara pictural certain ses figures dans les ors du

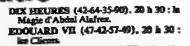
couchant et les lueurs de l'aube.

AVEC HELENE VINCENT, GERARD DARRIEU ... DERNIERE LE 13 JANE CHRISTIAN BERAND

de L'embrasse, pour la vien 14.18 LETTRES A DES SOLDATS MORTS Jean-Louis Martinelli les met en voyage d'une heure, vrai et fort, dans les mots, les peurs, les désirs de la

ATHENE

France profonde. LE MONDE 47426727



ESCALIER D'OR (42-74-22-77), 20 h 45 : is Princesse blanche.

ESPACE MARAIS (42-71-10-19),

20 h 30 : l'Ile des esclaves. ESSAION (42-78-46-42), 19 h : Papiers d'arménie : 21 h : Les contrejones d'une

FONTAINE (48-74-74-40), 20 à 30 : Un GATTE-MONTPAILNASSE (43-20-

GATTE-MONTPAINASSE (43-25-60-56), 21 h: Bossoir maman,
GALERIE 55 (43-25-63-51), 19 h: Sir
Gawain and the Green Knight; 21 h:
Master Harold and the boys.
GRAND EDGAR (43-20-90-09), 20 h 15:
in Drague; 22 h: la Marién mine à un pur
sea ceilhanaires, même.
CUICHET-MONTPARNASSE (43-2288-61), 19 h: le Guichet; 20 h 30: Naitre ou ne pas maître.

tre ou ne pas nafere.

RUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : in
Cantatrice chauve; 20 h 30 : in Laçon;

21 h 30 : Sports et divertissaments.

JARDIN D'HIVER (42-55-74-40), 21 h : LA BRUYÈRE (48-74-76-99), 21 h : h

LIERRE THEATRE (45-85-55-83), 20 h 30 : Electre, LUCERNAIRE (45-44-57-34), I: 19 h 30, Baudelaire: 21 h 15: Kou par Kou. — II: 20 h : Thérèse Desqueyroux; 21 h 45: Ou répèse Bagatelle. MADELETNE (42-65-07-09), 21 h : Doux

MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : h MARIE-STUART (45-08-17-80), 20 h 15 : Fool for Love; 22 h : Savage

MARIGNY (42-56-04-41), 21 h : la Gali-MATHURINS (42-65-90-00), 20 h 30 : MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama

MICHODURE (47-42-95-22), 20 h 30 : Dooble mate. MODERNE (48-74-10-75), 21 h : PEffet MONTPARNASSE (43 - 22 - 77 - 74). Grunde salle, 20 h 45 : Ce sacré bonhour. Petite salle, 21 h : Conférence au som-

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 : Mais qui est qui ? ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 ; Léopold

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 21 h : Une mouche dans in titte.
PALAIS ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 :

PLAINE (42-50-15-65), 20 h 30 : Images POCHE (45-48-92-97), 21 h : Amidée on comment s'en débarrasser ; 18 h 30 : Der-RENAISSANCE (42-08-18-50), 20 h 30:

Y's pes qu'Agatha (à partir du 17). (48-78-63-47), SAINT-GEORGES 20 h 45 : les Seins de Lois. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : Voyage au bout de la

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), 20 h 30 : l'Ecume des jours. TFL DE L'EURE (45-41-46-54), 20 à 30: Visites à la image venue.

TH. D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15: les Babas cadres ; 22 h ; Nous en fait où en nous dit de faire. TR. 13 (45-88-16-30), 20 h 45 : Derniers

TR. DU LIERRE (45-86-55-83), 20 h 30 :

THEATRE DE PARIS (43-59-39-39), 20 h 30: he Brunes de Marchene. TH. PARIS-VILLETTE (42-02-06), THEATRE DU TEMPS (43-55-10-88).

20 h 30 : Antigone.

TH. DU BOND-POINT (42-56-60-70),
Grande salle, 20 h 30 : Mon Faust. Petite
selle, 20 h 30 : les Enchalmés, MIT, 21 h : TOURTOUR (48-87-82-48), 20 k 30 : Babiboum ; 18 h 45 : la Fôte à E. Catille-

TRESTAN-BERNARD (45-22-08-40), 21 h : les Taupes niveaux. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : C'est

Jazz, pop, rock, folk

(Vair speci ils. primudita BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : lezz CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-63-05), 21 h 30: R. Franc. CHAPELLE DES LOMBARDO (43-57-24-24), 22 h 30 : Black Samba. DUNOIS (45-84-72-00), 20 h 30 : Zhi-

MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44). MÉCÈNE (43-77-40-25), 22 h : Rolez do MONTGOLFTER (40-60-30-30), 22 h : NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30:

Great Friends.
PETTI JOURNAL SAINT-MICHEL
(43-26-28-59), 21 h: M. Saury. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE

(43-21-56-70), 21 h : CL Bolling. PHIL' ONE (47-76-44-26), 21 h 30. LA PINTE (43-26-26-15), 21 h : Quertet RADIO-FRANCE, Auditorium 195 (45-

SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 : P. Bouru Swiss Dixieland Music. SUNSET (42-61-46-60), 23 h: X. Cobo

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-UTOPIA CLUB (43-22-79-66), 22 h :

LOC:43283536&FNAC

Le Mande Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

Jeudi 12 février

Opérettes

Schola contorum, 20 h 30 : Elèves de M. Mercier (Bach, Mozart, Schu-

TE. DE LA PORTY SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : In Petite Bouti-

BAGNOLET, Chaoche (43-69-01-02), 21 h: Quartot F. Sylvestre.

BORGGNY, MC 93 (48-31-11-45), I: 21 h: Payango nous surveillanco; II:

20 h: Risotto.

BOIJLOGNE-BILLANCOURT. And action (46-84-77-47), 20 h 30: ouvres your ensemble de fistes, violone, violoncelles, sucrephones et chouers.

COURBERVOUE, CC (43-33-63-52), 20 h 30: A. Woronicki (Back, Bosthoves, Chopia).

IVRY Theatre (46-73-37-43), 20 h 30: la

NANTERRE, Th. des Amendiers (47-21-18-81), 21 h: Dans la solitade des

NEUTLLY, Theatre (47-45-75-80), 20 h 30 : Tartuffe.

LE PLESSES-ROMINSON, CCC (46:31-15-00), II: 21 h: Salomé.

En région parisienne

AUBENVILLERS, Th. de la Com (48-34-16-16), 20 h 30 : l'Etoardi.

21 h: Paysage sous surveilles 20 h: Risotto.

Réservation at prix préférentiels anna la Corte Clah

Le music-hall

Egite Suba-Leuis des Invalides, 21 h : Chorales d'He-do-France, de Vitry, du campus d'Orsay, Orchestre D. Fassel (Bech, Cherpentier, Fassel). Egite Suba-Midard, 21 h : Chaux Varcane, dir. A. Barth (Rossin). CITHEA (43-57-99-26), 20 h 30 : GALERIE DE NESLES (43-25-11-28), 20 h 45 : O. Pirro. Saile Physel, 20 h 30 : Orchestre des enscerts Lamoureux, dir. J.-P. Rampal (Weber, Mozart, Benthovan); 20 h 30 : Orchestre de Parie, dir. S. Cambraling (Ronini, Chansson, Duilleux).

LUCERNATRE (45-44-57-34), 18 h 30 : Chapt des Balling MAISON DE L'AMÉRIQUE LATINE (42-71-01-05), 20 h 30 : Trio C. Barros. LE MERLE MOQUEUR (45-45-12-43).

20 h 30 : D. Raynand OLYMPIA (47-42-25-49), 20 k 30 : P. Service Bir.
PALAIS DES CONGRÉS (47-58-40-45), PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30 : S. Joly.
THÉATRE GRÉVIN (45-23-01-92),
10 h 30 : B. Maddle.

LA MOUETTE RIEUSE (43-71-20-85),

AMERICAN CENTERS (43-36-21-50), AMERICAN CENTERS (43-36-21-50), 21 h Particle is Hark BASTULE (43-57-42-14), 21 h : Chit Saio; IL 19 h 30 : in Symphonic de la vic.

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), 20 h 30: Voyage mémoire solo.

Les concerts

Crypte Seints-Agale, 20 h 30 : Rescontre Liert-Bandelaire (A. Kromiti, piece, J. L. Philippe, récitant). Salle Gavess, 20 h 30 : J. Grice (Schomann, Fauré, Ravel).

cinéma

Los films marquie (°) sont interdits sets noins de treine sus (°°) seu; moins de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-94-24-34) 16 h, Adjustment and work, de F. Wite-un; 19 k, Courts métrages: l'Enfant avengie 2: Herman Slobbe, Un film pour Luccbert, Benny Pays-Bas, de J. Van dar Keuken ; 21 h, File me, de K. Shindo.

BEAUBOURG (42-78-35-57) 15 h, in Fille de l'em, de J. Renoir; 17 h, la Compable, de A. Antoine; 19 h, The One Nights, de P. Collinson, Recky Road to Dublin, de P. Lannon.

SALLE GARANCE (42-78-37-29)

Chairm et Reficement au Aspon. 14 h 30, fe Fuell de chasse, de H. Gotho; 7 h 30, fa Plaine de la nostalgie, de Toyoda; 20 h 30, Kaseki, les Fossilos, de

Les exclusivités

LES ADREUX A MATYORA (Sov., v.a.) : Ciné-Beaubourg, 3* (42-71-52-36); Epic de Bois, 5* (43-37-57-47); Commos, 6* (45-44-23-00); Triompha, 3* (45-42-45-76)

AFTER HOURS (A., v.a.): Studio de la Contrescupe, 5 (43-25-78-37). AJANTRIE (ind., v.o.): Républic Cinéma, 11e (43-05-51-33). L'ANNÉE DU DRAGON (A., VA) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85). ASTÉRIX CHEZ LES EBETONS (Pt.): George V, \$ (45-62-41-46); Smint-Ambroise, 11* (47-00-89-16).

AUTOUR DE MINUTT (Fr.A., VA.) : Chury Palace, > (43-25-19-90). ALIX FRONTIÈRES DE LA VILLE (Ans., v.o.) : Studio de la Harpe, 3º (46-34-25-52).

LES HALISEURS DU DÉSERT (Trai-sien, v.o.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A. v.1):
UGC Montparasse, & (45-74-94-94);
UGC Boulevard, \$\forall (45-74-95-40);
Napoléou, 17: (42-67-63-42). MEAU TEMPS, MAIS ORAGEUX EN FIN DE JOURNEE (Pr.) : Utopia, 5

MERDY (A., v.c.) : Luceranire, 6 (45-44-

57-34).

MIESSURES LÉGÈRES (Hon., VA.):
Reflet Logos, 5º (43-54-42-34).

MIJE VELVET (A., v.a.) (*): Genement Halles, 1º (42-97-49-70); Hautsfetzille, 6º (46-33-79-38); Pagote, 7º (47-05-12-15); Colisio, 8º (43-59-29-46); Escendel Panorama, 13º (47-07-28-04); Genemont Parasases, 14º (43-35-30-40); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79). - V.C.: Parasasent Opéra, 9º (47-42-56-31); Gelaxie, 12º (45-80-18-03).

BONS RAISERS PER VERTISSER

BONS BAISERS DE LIVERPOOL. (Ang., v.o.): Luterahourg, 6 (46-33-91-77).

91-11).
BEAZUL (Briz., v.o.): Epés de Beia, 5(43-37-57-47); Saunt-Lambert, 19 (4332-91-68).
CHAMBRE AVEC VUE (Briz., v.o.):

CHAMBRE AVEC VUE (Beit., v.A.):
Gaumont Opira, 2: (47-42-60-33): 14Juillet Odéco, 6: (43-55-98-3); Gammont Colisée, 3: (43-55-29-46); Montparnos, 14: (43-27-32-37).

LA COULEUR POURPRE (A., v.a.):
Cinoches, 6: (46-33-10-82); Triompia,
3: (45-62-45-76).

David Storey Marguerite Duras Chantal Morel

DERNIERE DIMANCHE 15 FEVRIER, 16 H.

CEOCUPILE DUNDER (Anst., v.o.):
Forum, 1* (45-08-571-57); Hautefeuille, 6* (46-31-79-38); UGC Retonde, 6* (45-74-94-94) à partir de veu.; Biarrica, 9* (45-62-20-46); Marignan, 3* (43-59-92-82); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79) 2 partir de ven.; Mayfatt, 16-(45-25-27-06). — V.f.; Impérial, 2- (47-42-72-52); Grand Rex., 2- (42-36-2-2-32). Nector 12- (42-36-33-93); Nation, 12 (43-43-94-67); UGC Gare do Lyon, 12 (43-43-91-59); Partette, 13 (43-31-60-74); Mistral, 14 (43-39-52-43); Montpernamo-Pathé, 14 (43-20-12-06); UGC Convenzion, 15 (43-74-93-40); Maillot, 17 (47-48-96-96); Pathé-Wepler, 18 (43-22-46-11)

46-01),
(20086 (*): Forum Oriont-Express, 1=
(42-33-42-36); George-V. 9 (45-6241-46); Marignan, 9 (43-39-92-82);
Maxéville, 9* (47-70-72-86);
Paramount-Opéra, 9* (47-42-56-31);
Fauvette, 13* (43-31-56-86);
Montparasse-Pathé, 14* (43-20-12-86);
Convention Seins-Charles, 13* (45-7933-00); Pathé-Clichy, 13* (45-2246-01).

46-01).

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN (CM.): CM5-Besubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Odéou, 6º (42-25-10-30); Rotonde, 6º (45-74-94-94); Pagode, 7º (47-05-12-15); UGC Chimps-Biysées, 3º (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Gobulina. 13º (43-34-301-59); UGC Gobulina. 13º (43-34-344). UGC Gare de Lyon, 12e (43-43-01-59); UGC Gobolias, 13e (43-36-23-44); Gaumont-Alfesia, 14e (43-27-24-50); Gaumont-Convention, 15e (48-28-42-27); 14-Juillet-Beangrouelle, 15e (45-27-75-79); Imagen, 18e (45-22-47-94). DOWN BY LAW (A., v.o.): Gaumont Hallet, 1e (42-97-49-70); Samit-Andréder-Arts, 6e (43-36-48-18); Ambassade, 8e (43-59-19-08); Gaumont Paramat, 14e (43-35-30-40).

DOUBLE MESSIEURS (Fr.): Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33); Doufert, 14º (43-21-41-01). MMANUELLE V (Pr.) (**) : George V, 3* (45-63-41-46) ; Manoville, 9* (47-70-72-86).

EN DIRECT DE L'ESPACE (A., v.f.) : EN DERECT DE 1/25/26-07). La Géode, 19 (42-05-06-07). L'ÉTAT DE GRACE (Fr.) : Moroscy, 8-(45-62-96-82) ; Paramiens, 14 (43-20-(45-62-96-82); Parae 32-20).

1.ÉTRANGERE, (Brit., v.o.) : Saist-Germain Village, 5 (46-33-63-20) ; George V, 3 (45-62-41-46) ; Params-siens, 14 (43-20-32-20). PAUBOURG SAINT-MARTIN (Fr.) : Utopia, 5 (43-26-84-65).

LA FEMME DE MA VIE (Fr.): Chmy Palece, 9 (43-25-19-90); UCG Nor-mandie, 8 (45-63-16-16). LES FUGITIFS (Pt.): Genement Optes, 2* (47-42-60-33); Bretagne, 6* (42-22-57-97); Ambanada, 9* (43-29-19-08); Patvette, 19* (43-31-56-86); Gammont Convention, 15* (48-28-42-27).

Convention, 15° (48-22-42-27).

GOTHIC (Brit*, v.a.): Ciné-Bembourg,
3e (43-72-52-36); UGC Buston, & (42-25-10-30); UGC Rotoude, & (45-74-94-94); UGC Biarritz, 3° (45-62-20-40); (v.f.): UGC Montpurasans, (45-74-94-94); UGC Boxlevard, 9e (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13° (43-36-73-44)

EANNAH ET SES SCEURS (A., v.o.) : School de la Harpe, 9 (46-34-25-52). L'HISTORER OFFICIELLE (Arg., v.o.): Deafert, 1# (43-21-41-01). HIGHLANDER (A., v.n.): Grand Pavois, 19 (45-54-46-85); Templines, 3 (42-72-94-56).

JEAN DE FLORETTE (Pr.) : Gasmont Opéra, 2 (47-42-60-33). TUMPING JACK PLASH (A., Y.O.) : UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94) jusqu'se jes.; UGC Biarritz, 3- (45-62-20-40). — V.L.: UGC Rouleward, 9- (45-LA LÉGENDE DE LA FORTIMESSE

DE SOURAM (Sov., v.a.): 14-juillet Paramone, 6" (43-26-58-00). LÉVY ET GOLIATH (Fr.): Pursus Asses-Clei, 1= (42-97-53-74); Gammont Opéra, 2- (47-42-60-33); Res. 2- (43-3623-44); Brotague, 6 (42-22-57-97); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); Ambassande, B (43-59-19-08); St-Lazure Pastanier, 8 (43-59-19-08); St-Lazure Pastanier, 8 (43-87-35-43); Publicis Champs-Elyséen, B (47-20-76-23); Bastalle, 11 (43-42-16-80); Nation, 12 (43-43-66-66); Galaxie, 13 (45-80-18-03); Gammont Alésia, 14 (43-27-34-50); Gammont Convention, 15 (48-28-42-71); Maillet, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-06-79-79); Gambettz, 20 (46-36-10-96).

MANON DES SOURCES (Fr.): Forum Orient-Express, 1 (42-33-42-26); Impérial, 2 (47-42-72-52); Marigasa, Be (43-59-92-82); Montparnos, 14 (43-27-52-37); Gaussant Convention, 15 (48-42-71-12-7).

مكذا من الاصل

MAUVAES SANG (Fr.): Ciné Beau-lourg, 9 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); Elysées-Lincoln, 9: (43-39-36-14); Lumière, 9: (42-46-49-07); Escurial, 13: (47-07-28-04).

MELO (Fr.) : 14-Juillet Persesse, & (43-

49-(7).

MISS MONA (*): Gammout Halles, 3*
(42-97-49-70); Hautefenille, 6* (46-33-79-38); Ambassade, 8* (43-59-19-08); Français, 9* (47-70-33-88); 14 Juillet Bassille, 11* (43-57-90-81); Paramsiens, 14* (43-20-30-19)

14 (43-20-30-19)

LA MOUCHE (A. v.o.) (*): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Dunton, 6" (42-25-10-30); Marignan, 9" (43-59-92-82); Ermitage, 9" (45-63-16-16); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-73-79-79), (V.L.) Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Moorparmane, 6" (45-74-94-94); Frunçais, 9" (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); UGC Gobellen, 15" (43-36-23-44); Mintral, 14" (45-39-52-43); Moorparmane Pathé, 14" (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18" (43-24-6-01).

LES MUIDS DE VERRE (A. v.o.): Eofe

LES MURS DE VERRE (A., v.a.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).
MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.a.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) : Triompho, \$ (45-62-45-76). NOIR ET BLANC (Fr.) : Epéc de Boix, \$

(43-57-57-47).

NOSA DARLING NEW FAIT OU'A SA
TETE (A. v.o.): Gammont Helles, 1=
(42-97-49-70); Seint-André-des-Aris, 6*
(43-26-48-18); Riyades-Lincola, 9 (4359-36-14); Genmont Parmese, 14* (4335-30-40).

35-30-40).

LE NOM DE LA ROSE (Fr., v.a.):
Form Horizon, 1* (45-08-57-57); Hantefenille, 6* (46-33-79-38); Marignan, 9* (43-59-92-82); UGC Normandie, 8* (45-63-16-16); Bienvenke Montpurusse, 19* (45-44-25-02); V.f.: Paramount Opera, 9* (47-42-56-31); Nation, 12* (43-43-04-67); Montpurusse Pathé, 14* (43-20-12-06); Gaumont Alésia, 14* (43-27-

OUT OF AFRICA (A., vo.): Publicis-Saint-Germain, 6 (42-22-72-80): Publicis Matignon, 9 (43-59-31-97). PAIEMENT CASH (A., v.o.) : Marignan, * (43-59-92-82).

LE PASSAGE (Fr.): UGC Eminage, 8 (45-63-16-16); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); Moniparsos, 14 (43-27-52-37). \$2-37).

PEGGY SUE S'EST MARRÉE (A., v.a.):

14-Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83); Ganmont Champs-Elysées, 9' (43-59-04-67);

Gaumont Parmane, 6' (43-35-30-40);

14-Juillet Beangresolle, 15' (45-75-20-70). 52-37).

79-79).

QUATRE AVENTURES DE RAUNETTE ET MIRABELLE (Fr.):
Gaumout-Opéra, 2º (47-42-60-33); Belgac, 3º (45-61-10-60); Parussions, 14º
(43-20-32-20). 79-79).

LE RAYON VERT (Pt.) : Par 14 (43-20-30-19). BOSA LUXEMBURG (All, v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.a.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85); Chimiet-Victoria, 1= (42-36-12-83). RABINE ELEIST, 7 ANS (AIL, v.o.) : Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33). LE SACRIFICE (Franco-Saéd., v.o.): Bonaperte, 6 (43-26-12-12).

Bonaparte, 6 (43-26-12-12).

LE TEMPLE D'OR (A., v.o.) : Foram Orient-Express, 1* (42-33-42-26) ; George-V. B* (45-62-41-46) ; Tricomples, 9* (45-62-45-76). V.f.: Rex. 2* (42-36-83-93) ; UGC Monaparamete, 6* (45-74-94-94) ; Paramonant-Opera, 9* (47-42-56-31) ; UGC Gobelles, 13* (43-31-23-44) ; Miramer, 14* (43-20-95-52) ; Mistrai, 14* (43-39-52-43) ; Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00) ; Pathé-Clichy, 12* (45-22-46-01).

TERMINUS (Fr.-ALL) : Foram Orient-

TERMINUS (Fr.-AIL) : Porum Orient-Express, 1º (42-33-42-26) ; Paris-Cini, 10º (47-70-21-71) ; Parmentiens, 14º (43-20-32-20).

THERESE (Ft.): Lnouraire, 6 (45-44-57-34); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14).

30-14).
372 LE MATIN (Fr.): Saint-Michel, 5(43-26-79-17); George-V, 8- (45-6241-46); Bicayeette Montpurnasse, 15(45-44-25-02). TROSS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): George-V, 3- (45-62-41-46). TOP GUN (A., v.c.) : George V, in (45-62-41-46). - V.f. : Parassissa, 14 (43-20-32-20).

UBAC (Er) -: Forum Horizon, 1= (45-08-27 HORAS (Esp., v.o.) : Latina, 4 (42-78-LA VIE DESCRIUE DE GÉRARD FLO-

QUE (Fr.): Forum Orien-Express, 1*
(42-33-42-96); George V, 2* (45-62-41-46); George V, 2* (45-62-41-46); George X and Ambassade, 3* (47-78-33-88); Montparsot, 14* (43-27-52-57).

WANDA'S CAFE (A., v.o.): Forum, 1*
(42-97-53-74); Parmanium; 14* (43-20-33-20).

Montpername, @ (45-74-94-94);

Paramount Opera, 9 (47-42-56-31); Maxeville, 9 (47-70-72-86); UGC Gobelins, 13 (43-36-

56-31); Maxéville, 9° (47-70-72-86); UGC Gobelins, 19° (43-36-23-44); Mintral, 14° (45-39-52-43); Montparante: Pathé, 14° (45-20-12-06); Images, 19° (45-22-47-94). MASQUISS, 5im français de Claudé Chabrol: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Rex, 2° (42-36-82-93); Cmé Benubourg, 3° (42-71-52-36); 14-Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Padode, 7° (47-05-12-15); Ambasade, 8° (43-39-19-08); Biarritz, 8° (45-62-20-40); St-Luzzare Praquier, 8° (43-87-35-43); Français, 9° (47-70-33-83); 14-Juillet Bustille, 11° (43-70-33-83); 14-Juillet Bustille, 11° (43-70-33-83); Gaumont Parante, 14° (43-35-30-40); PLM St-Jacques, 14° (45-35-30-40); PLM St-Jacques, 14° (45-89-68-42); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); 14-Juillet Beaugrangle, 19° (45-75-79); Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Cischy, 18° (45-24-401).

46-01). Em américais de Deryl Duke (v.a.): Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); UGC Odéon, 6= (42-25-10-30); UGC Normandie, 8= (45-63-16-16); v.f.: Paramount Opéra, 9= (47-42-56-31); Mazéville, 9= (47-70-72-86); UGC Gare de Lyon, 12= (43-30-1-39); UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44); Montparnos, 14= (43-27-52-37); Mistral, 14= (45-39-52-43); Convention St-Charles, 15= (45-79-33-00); Images, 18= (45-22-47-94).

TELE DE TURC, film allemand de

LES FILMS NOUVEAUX

ASSOCIATION DE MALFAI-TEURS, film français de Claude Zidi : Forum Borizon, 1= (45-08-

TEURS, film français de Chunde
Zidi: Forem Horizon, 1" (45-0857-57); Rez., 2" (42-33-83-93);
UGC Danton, 6" (42-25-10-30);
UGC Montparname, 6" (45-7494-94); Marignan, 8" (34-5992-82); Biarritz, 6" (45-62-20-40);
St-Lazare Pasquier, 8" (43-8735-43); Français, 9" (47-70-33-88);
Bastille, 11" (43-42-16-80); UGC
Gare de Lyon, 12" (43-33-01-59);
Fosvetts, 13" (43-31-56-86); Montparname Pathé, 14" (43-20-12-06);
Gaumont Alésia, 14" (43-2224-50); UGC Convention, 15" (4574-93-40); Maillot, 17" (47-4866-06): Weoker, 10" (46-36-10-96).
PREVEL ET LE NOUVEAU
MONDE, film américain de Don
Blath (v.f.): Forem Aro-en-Ciel, 1"
(42-97-53-74); UGC Odéon, 6"
(42-25-10-30); Publicio ChampsElyadon, 6" (47-20-76-23); Branitage, 6" (45-63-16-16); v.f.: Raz, 2"
(42-36-83-93); UGC Montpartage, 6" (45-31-36-16); v.f.: Raz, 2"
(42-36-83-93); UGC Montpartage, 6" (45-36-31); Bastille,
11" (43-42-16-80); UGC Gare de
Lyon, 12" (43-43-01-59); UGC
Gobelins, 13" (43-36-31-4); Ganmont Alésia, 14" (43-20-89-52);
Couvention St-Charles, 15" (45-7933-00); UGC Couvention, 19" (4574-93-40); Socrétan, 19"
(42-96-79-79).
LABYEINTHE, film américain de
Jim Hosson (v.o.): Forum Aro-enciel, 1" (42-97-53-74); 14-Juillet.

Jim Housen (vo.): Permi Aro-es-ciel, 1" (42-97-53-74); 14-Juillet. Odéen, 6" (43-25-59-83); George-V, 3" (45-62-41-46); Kinopanorama, 15" (43-06-50-50); v.f.: UGC

PARIS EN VISITES L'Opéra et ses souterrains », 11 houres, marches (Paris Passion).

« La siège du PC », 15 houres, mêtre Colonel-Fabien, s'inscrire au 43-66-40-88 (M. Ch. Lazzier).

Les statues de l'hôpital Saint-lacques et son iconographic au musée de Chuy», 15 hours, 6, place Paul-Painlesé.

Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Les Arts décoratifs rémotés », 15 heures, 107, rue de Rivoli (Paris et - Hôtels du Marais du Temple -14 h 30, métro Temple (Paris pittores-que et insolite).

Salle Chaillot Galliera, 28, avenue George-V, 15 heures : « Tolèda, berceau de tres civilisations, légendes et réalités autour du Gréco» (M. Ch. Lesel-

11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : Apports théosophiques à la parapsy-hologie ».

aritaine

Mark March St.

to the same of the same

A 20 Feet The last training to the last training training to the last training training

TANK ! -

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchelundi. Les émissions signalées ci-dessons par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation :

A éviter n On peut voir n Ne pas manquer www Chef-d'œuvre ou classique.

Jeudi 12 février

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

141-4. Out of street,

To the second

Berton of The Control of THE ME H Parket V.

And the second s

SECTION AND SECTION ASSESSMENT OF THE PERSON A

the Rancin value .

新新在2.55AR St. (1)

Section 2 of the section of the sect

Section 1 Section 2 Sectio

A Partie of Parties of

PROPERTY OF THE PARTY.

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE P

Section of the sectio

There is nothing to the

The second secon

A district of the same states of Space of the comment

And and completely the Calls

And the second of the second

The State of the S

●Tall Profession (1994)

ME HOUVEAUX

4-20-1-1

4 A50 6 16

24,84 su 5

الو مهار:

A de 12

A THE PLAN AND RESIDENCE

SUPPLY TO

17 may 1 may

TENTALLS.

AN ERSTERS IN M ...

Sample of the same

to Both Policy

20.30 Série : Columbo.

20.30 Série : Columbo.

22.05 Magazine : L'enjeu.
Emission de François de Closets, Emmanuel de La
Taille et Alain Weiller.
L'homme du mois : Jacques Servier, nº 4 de la pharmacie française ; Points de repère : les obstacles à
surmonter par l'économie française en 1937 ;
L'emballage ; L'industrie américaine ; Les chalets de

23.15 Documentaire: Centre Pompidou, 10º anni-

versaire. 23.20 Journal. 23.35 Magazine : C'est à lire.

DEUXIÈME CHAINE : A2

EPRIX SOVAC 1986 pour la recherche médicale, d'un montant de 350 000 F, a été décerné le 11 février 1987 à l'unité de biologie des membranes, dirigée par M. Daniel LOUVARD de l'Institut PASTEUR, pour ses travaux sur le diagnostic des tumeurs digestives.

Par allieurs, a également été remis à l'Institut PASTEUR, un chèque de près de 1 million de france représentant les dons recueille per SOVAC auprès de ses clients, grâce à son opération SOYEZ DISPONIBLE POUR L'INSTITUT

20.35 Ginéma: La tête dans le 220. Il
Film français de Gérard Lauzier (1984). Avec Guy
Marchand, Marias Bercuson, Panny Bestien, Patrick
Bruci, Riton Liebman, Said Amadis.
L'album de Lauzier est devenu une vague comidite
de maura dont les pags relèvent du boulevard, avec
cortomures conventionnelles.

22.00 Jeudi magazine.

Jeudi magazina. Présenté par Daniel Bilalian, en direct da Festival international de télévision de Monte-Carlo. 23.15 Journal.

TROISIÈME CHAINE : FR3

20.35 Cinéme : M.A.S.H. E B Film américain de Robert Alman (1970). Avec. Elliott Gould, Donald Sutherland, Tom Sterritt. On homour voloniairement » bite et méchant » pour

fustiger la guerre et la dérision de l'organisation nellitaire. Des acteurs désopilants. Avec le temps, l caractère de provocation s'é 22.30 Journal 23.00 Prélude à la puit

29.25 Chrism: Drugies as paive. But Film français de Jaoques Baratier (1963). Avoc Guy Bedos, Sophie Danmier, Jonn-Pierre Marielle, Francis Blanche, Alexandra Stewart, Jean-Paul Belmondo, Simone Signorest, Marina Vlady. 22.65 Flush d'informatione. 22.15 Chrism: En pieis canchemar. B Film américain de Joseph Sargeat (1983). Avec Christina Raines, Joe Lambie, Emilio Estevez, Mariochare Costello, Louis Giambalvo. 23.59 Chrism: Excasibur. B Film anglais de John Boorman (1981). Avec Nigel Terry, Helen Mirren, Nicholes Clay, Cherie Lunghi, Paul Geoffrey, Nicel Williamson. 2.18 Documentaire: Cascades tracages et cisima.

20.36 Chéma: La maima des otages, a Film américain de William Wyler (1955). Avec Humphrey Bogart, Frederic March, Arthur Rennedy. Suspense politier et conflit psychologique, symboles du bien et du mol. C'est un peu lourd mois bien joué. 22.20 Série: Rojak. 23.25 Série: Supercopter. 0.28 Série: Beretta. 1.15 Série: Kajak. 2.10 Série: Star Trak

➤ 20.30 Cinéma: Feux croinés. Nº Film américain d'Edward Dmytryck (1947). Avec Robert Mitchum, Robert Ryan, Robert Young, Glaria Grahame. Un film dramatique-ment at psychologiquement remarquable, dénonçant l'intolé-rance. 22.00 6 Tonic.

FRANCE-CULTURE

28,30 Kleist, de Joan Grosjean. 21.30 Musique: sundques Sintins. Expended Voice Company (Exvoco): groupe vocal allemand. Concert enregistré le 7 janvier à la Maison de Radio-France. 22.30 Nuits magnétiques. 8.10 Du jour au

FRANCE-MUSIQUE

28.30 Concert (douné le 9 janvier 1987 au Grand Anditorium): Variations sur un thème de Hayda, op. 56 a, de Brahms; Concerto pour violon et orchestre nº 1 en sol mineur, op. 26, de Bruch; Symphonie nº 2 en ré majeur, op. 73, de Brahms, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Léopold Hager; le violon, Jacques Prat. 22.30 Les sairées de France-Munique, A 23.08, Flistoires de...; à 24.00, Romantisme à la française: une recette infaillible!

Vendredi 13 février

PREMIÈRE CHAINE : TET

16.00 Série : Alfred Hitchcock présents

16.30 Revi de vous voir (mita). 17,00 Variétés : La chance aux obensons.

17.25 La vie des Botes. 17.50 Foulliston : Huit, qu suffit 18.20 Mini-Journal, pour les jeunes.

18.40 Jan : La roue de la fortune.

19.05 Fauilleton : Sente-Berbere. 19.40 Cocoricocoboy.

20.00 Journal. 20.30 D'accord, pas d'accord.

LA SAMARITAINE : VOUS Y VIENDREZ

Toutes, toutes, toutes les affaires à faire! Samaritaine

20.35 Variátés: Grand public:
Emission de Patrick Sabatier.
Invité: Jean Poiret. Avec Gold, Milve, Michel Pagain,
Luna Parker, Viviane Reed, Amanda Lear, Level 42,
Philippe Cataldo.

22,00 La séance de 10 heures. Avec lean Poiret, pour le Miraculé, et Roger Hann,

22.30 Feuilleton : Helmet. 23.25 Documentaire : Centre Pompidou, 10º anni-

23.30 Journal. 23.45 Magazine : Premier belcon.
0.00 TSF. Télévision sens frontières.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

16.05 C'est encore mieux l'après-midi. 17.35 Récré A 2.

18.05 Feuilleton : Madame est servie.

18.30 Magazine : C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.15 Actualités régionales. 19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard.

20.00 Journal. 20.30 Série : Deux flict à Miami.

21.20 Apostrophes.

Magazine littéraire de Bernard Pivot. Magazine littéraire de Bernard Fivot.

Sur le thème: Vers le crétinisation générale?, sont invités: Pierre Bouteiller et Alain de Sédony (Les voix de la France), Michel Heury (Le barbarie), Bruno Lussato (Bouillon de culture), Philippe Sollers (Le cœur absolu) et Jean-Paul Enthoven, qui parlera de deux livres de E.M. Cioran: Aveux et anathèmes, Des larages et de cultures.

et des saints 22.35 Journal 22.45 Ciné-club : Le signe du lion. E fi

The state of the s

Cycle les années 60. Film français d'Eric Rohmer (1959). Avec Jess Haba, Van Donde, Michèle Girardon, Jill Olivier, Paul Crass-

Chet.
Un musicien américain, vivant en bohème à Saint-Germain-des-Prés, tombe à la clochardise pendant l'été, après avoir cru faire un héritage.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

18.00 Documentaire: Vive l'histoire I Les mémoires du Crouses.

17.00 Fouilleton : Demain l'emour.

17.25 Dessin animé : Lucky Luke.

17.30 3.2.1. Contect. La sourriture et le corps.

17.30 3.2.1. Contract. La nourrant et le cer 18.00 Feuilleton : Edgar, détective cambi 18.33 La cuisisne des juniors. 18.30 Feuilleton : Filipper le dauphin. 18.57 Justa ciel, petit horoscope. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales.

19.55 Dessin animé : Ulysee 31. 20.30 Feuilleton : Les aventuriers du

21.30 Portrait.Paul Bocass.

CANAL PLUS

CANAL PLUS

14.60 Cinima: L'animal,

Film français de Claude Ziri (1977), avec Jean-Paul Belmondo, Raquel Welch, Chatles Gérard, Julian Guiomar, Dany Saval, Aldo Maccione. 15.50 Cinima: Giosper et Fred. max a Film italian de Federico Fellini (1985), avec Giulistia Maxima, Marcello Mastroianni, Franco Fabrizi. 17.50 Série: Cabou cadia. 18.00 Finsh d'informations. 18.05 Densins anizois. 18.15 Jen: Les affaires sont les affaires. 18.45 Top 50. 19.15 Zénith. 19.50 Finsh d'informations. 19.55 Feuillemas: Objectif unl. 28.65 Sturquizz. 21.00 Cinéma: Il a'y a pas de funsio sons fen.

| Film finaçuis d'André Cayatte (1972), avec Bernard Fresson, Annie Girardot, Mireille Durc, André Falcon, Michel Bouquet, Mathies Carrière. 22.55 Finsh d'informations. 23.05 Cinéma: I. Tile anniplemas. Il Film américain de Michael Richtie (1980), avec Michael Caine, David Warner, Angels Punch McGregor, Frank Middlemass, Jeffrey Frank 0.55 Cinéma: En pieta cinchemar. Il Film américain de Joseph Sargent (1983), avec Christina Raines, Joe Lambie, Emilio Estevez, Marieciare Cortello, Louis Giambalvo. 2.30 Cinéma: Macaton. Il Illin italien d'Estore Scola (1985), avec Jack Lemmon. Illin Marcello Mastroniana David Nicoletil las Davieli. care Costello, Louis Giambalvo. 2.36 Cinium: Maca-rosi. BB Film italien d'Ettore Scole (1985), avec Jack Lem-mon. Marcello Mastroianni, Duris Nicolodi, las Danieli, Maria Luisa Santella, Patrizia Sacchi (v.o.). 4.15 Cinium: Une fille dans la penu. B Film français classé X de C. Romana (1983), avec Jean-Pierre Armand, Yoko, Alban Ceray, Christophe Clark, Laura Claire, Tatiuma, 5.15 Sinte: Les manetires & 40 Yes management de catch.

13.15 Skrie : Kojak. 14.15 Skrie : Baretta. 16.10 Skrie : K 2009. 17.10 Skrie : Shkrif, faks-moi peur. 18.10 Skrie : Supercopter. 19.05 Skrie : Happy days. 19.30 Skrie : Star Trek. 28.30 Teléfita : Mannie bianche. 22.25 Skrie : Kojak. 23.25 Skrie : Supercopter.0.20 Teléfita : Mannie blanche. 2.15 Skrie : Kojak.

14.00 6 Tonic. 17.00 Système 6. 19.00 NRJ 6. 19.40 Série: Max is messes. 20.10 Feedleton: Le temps des copulus. 20.30 Live 6. 22.00 Côté court (courts métrages). 23.00 Cofesas: L'impocent. II Film italien de Luchino Visconti (1976), avec Gian Curlo Giannini, Leura Antonelli, Jeumiler O'Neill. Ce devuler film de Visconti est inspiré d'un roman « décadent » de Gabriele D'Annuncio. Il est émouvant pour les souvenirs qu'il nous laisse, et déceva par son aspect purement décaraif.

FRANCE-CULTURE

20.30 Techniques; le sene su placard ? 21.30 Musique : Black and blae, 22.30 Nulls magnétiques. 0.10 Du jour su

FRANCE-MUSIQUE

28.80 Camert (en direct de Stattgart): Passacaille op. 1, pour orchestre, de Webern; Sieben Faliche Lieber, de Berg; Symphonie n° 6 en si mineur op. 74, de Tchalkovski, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stattgart, dir. Gizuluigi Gelmitti; sol. Ana Marray, supram. 22,28 Les seinées de France-Manique.

Informations «services»

MÉTÉOROLOGIE

Estimina probable du temps en France entre le joudi 12 février à 0 heure et le diamentio 15 fivrier à 24 laures. La France est sous l'influence d'un

comment ouest-nord-ouest perturbé avec des épisodes de temps pluvieux alter-ment avec un ciel variable. Vendredi matin, des précipitations encore localement abondantes se produiront sur la Provence, la Côte-d'Azur, le sud det Alpas et la Cone; ces pluies (ou neige au-dessus de 1500 m environ) s'alténuerout, et en fin de journée, elles se concernerent plus que la Corte et l'est des Alpes françaises.

Sur les autres régions, un temps frais et pen imagent prédominera ; les auzgos seront plus abondants sur l'Est.

Attention tontelois aux banes de broufilard pouvant se former le matin de l'Aquitaine au Nord; ils se dissiperont dans la statinte, mais les manges vont rapidament recouvrir le matin les régions aflantiques, et le soir la moitié mass de la France.

Ils précèderant l'arrivée de pluies sandérées situées l'après-midi sur la Bre-tagne, la Vendée et les Pyrénées coci-dentales. Les échiroles seront, en revan-che, parfois, belles sur la muitié est du

Le mistral et la tramontane soufflerost fort; ailleurs, le vent sera faible, et s'orientera au sud près de l'Atlantique en conflant modérement.

Les températures seront en baisse ; le matin, quelques gelées se produiront sur l'Aquinaine, le Centre et le Bassin parisien ; l'après-midi, les maxima atteindront 5 à 8 degrés, 9 à 12 degrés près les tous.

Samedi 14 février : le matin, de la Bretagne aux pays de Loire et à la Hante-Normandie, le ciel sera convert avec des pluies. An sud de la Loire, les tranges s'énendront jusqu'unx Charentes,

EN BREF

• FESTIVAL : temeri et ikebeau. - Le festival « Tradicion de beauté au Japon » aura fiau, comme l'an passé, au palais des congrès de Versailles. Le public pourre assister è des représentations de chants et denses folkloriques, accompagnés au shakuhachi (flüta en bambou impor-tée de Chine à la fin du sixième siècie) et au Koto (cithare à traize cordes venue de Chine il y a environ millo deux cents ans), et à une exposition d'artisanat au cours de laquelle auront lieu des présentations de temeni (belles décoratives en fils muiticolores), d'ikebana (art du bouquet traditionnel), d'oshie (tableaux en tissus collés), de kimekomi ningyō (poupées habillées de tissus collés) etc.

* Palais des congrès de Versailles, 10, rue de la Chancellerie, Versailles. Ouvert au public le vendredi 13 février de 16 heures à 18 heures, le samedi 14 février de 10 heures à 21 heures et le dimanche 15 février de 10 heures à 21 heures. Eatrée gratuite.

· RECHERCHE MÉDICALE : a votre bon cœur... – Un Français sur trois meurt d'un accident cardiovasculaire. Créée il y a à peine un an, la Fondation pour la recherche cardioprofesaeur Jeen Bernard, des spécialistes et chefs de clinique des hôpitaux parisiens, s'emploie à lutter trière de toutes. Un gala de soutien sera donné le 3 mers, selle Favart, per l'Opéra de Paris, qui présenters les Puritains de Beilini, avec la soprano américaine June Anderson. Pierre Cardin vient, d'autre part, de oreer pour la fondation un sigle qui sera vendu sous forme de broche et représente un cœur entouré de deux

★ Les places (dont le prix varie de 100 F à 1 000 F) sont à retirer à ROP, 3, rue Scribe, Paris à.

a SALON : Avineture. - La salon Avinature, qui se tiendra les 13, 14 et 15 février au Parc des expositions de Nimes sera axé sur trois thèmes : « Protection et réhabilication de la guarrigue » ; « Equilibre dans notre vie quotidienne (grāce à une alimentation saine, faisant appel à des produits naturels) » ; « Respect et connaissance de notre environnement ». Les loisirs (pêche, randonnées, chasse, etc.) et la protection des espèce avicoles, ovines ou caprines ne seront pas oubliées

* Avinature, Fontanès, 30250, Som-mières, Tél. : (16) 66-80-11-51.

● SOLIDARITÉ: 0,10 F pour la Croix-Rouge. - Cent vingt ans d'existence, 13 000 salariés, un chiffre d'affaires de 2 milliards de francs per en mais sussi 100 000 volontaires sur le terrain, la Croix-Rouge s'est fixée pour mission de « prévenir et aculager toutes les souffrances humaines a. En 1987, elle souhait anté de l'enfant ». A l'initiative de l'actrice Nastassia Kinski, elle-même mère de familie, une opération « Aidons la Croix-Rouge » est lancée jusqu'au 15 juillet 1987. La Société d'eaux minérales d'Evian s'est engegée à verser 0, 10 F à la Croix-Rouge pour chaque étiquette renvoyée directement par les consommateurs à la Croix-Rouge française. La somme pourrait atteindre 2 millions de francs. Elle na pourra en sout cas âtre irdérieure à un mation. Defeation Croix-Rouge française, place Henri-Dunant, 75008 Paris.

Aquitaine et Midi-Pyrénées. Sur les autres régions, le tomps sera peu nua-geux, à l'exception de l'extrême Sud-Est et de la Corse, qui resteront assez con-verts avec quelques averses.

Des vents de nord souffleron sur le littoral méditérranéen l'après-midi, le temps convert intéressera les régions allant de la Normandie au Centre, au Bassio parisien et au Nord-Est. De fai-bles phries se limiteront aux régions obtières de la Manche. De belles éclaireies apparattront de la

Bretagne su Sud-Ouest, ainsi que sur Midi-Pyrénées, qui sera toutefois un pen plus nuagenx. Sur la Franche-Comté, Rhône-Alpes et le littoral méditerranéen, le temps sert assez ensoleillé avec des passages

Les vents de nord faibliront sur le lit-toral méditerrances. L'extrême Sud-Est

et la Corse resteront toujours très mus-

Les températures minimales vario ront de 4 à 8 degrés du nord au sud avec possibilité de gelées dans le Nord-Est.

Les températures maximales seront de l'ordre de 8 à 13 degrés du nord au sud et de 5 à 7 degrés dans le Nord-Est.

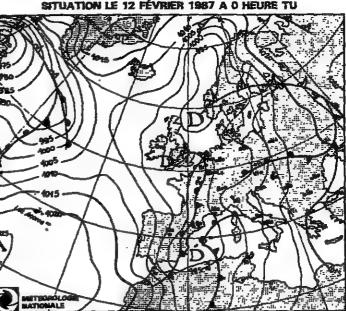
Dimanche 15 (évrier : la matin, le temps sera très nuageux sur la moitié nord de la France, et assez ensoleillé sur la moitié sud. Un temps couvert avec quelques oudées persisters sur la Corse.

An cours de la journée, une zone nuageuse avec quelques averses traversera le pays par l'Ouest. A l'arrière, un tempe variable se généralisera sur la plupart des régions, avec possibilité d'averses sur les régions du Nord.

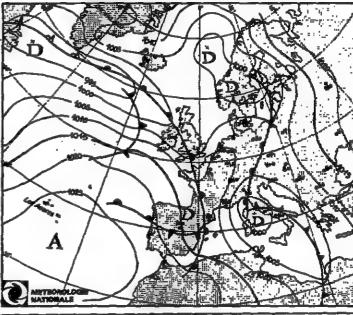
Légère hausse des minima et dispari-

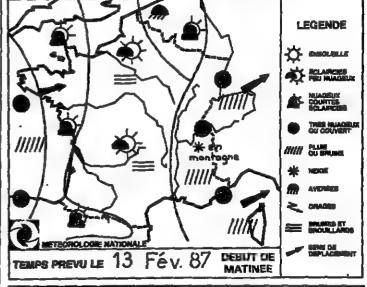
Légère baisse des maxims sur le Nord-Ouest, maxims sans grand chan-gement ailleurs.

SITUATION LE 12 FÉVRIER 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 14 FÉVRIER A 0 HEURE TU





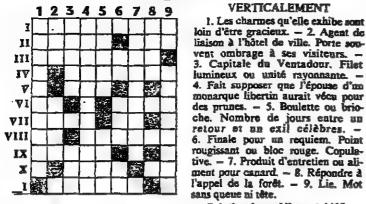
	FRAI				TOURS			P	LOS ANGE			
ALACCIO			16	C	TOULDUSE			C	LUXEMBO			
MARKITZ.			7	A	PORTEAP		19	A	MADRID .			
BURDEAU			3		ETR/	ANGE	R		MARRAEE			
KURGES .			- 4		ALGER	. 16	4	P	MEXICO .			5
REST		9	- 3	A	AMSTERDAM		i	Þ	MELAN			2
CLEN		9	ī	C	ATHENES		11	Ĉ	MONTRÉA			
CHRECU			2	D	BANGKOK			Ň	MOSCOU .			
CLERACK		7	•	Č	DARCELONE		-	P	NATROBE .			
DOON		7.	•		DELGRADE		- 3	Ď	MEA-AOS			- 1
LRIE		7	3	20	BERLIN		2	B	020			- 6
LINDES .			2	שי	BUXELLES		2	P	PALMA-DE			
LTON			ŝ		LE CAIRE		9	Ď	PÉKON			- 3
MARSERII			10	P	COPENHAGUE .		~ i	B	210-DE-JA			21
NANCT		-	2		DAKAR	22	16	Ċ	ROME			11
NANTES		- 3	7	'n	DELHI	25))	C	ZENCIAPOL	R	32	24
NCE		12	-	7	DERBA	25	14	C	210(XH)	¥	2	1
MAIS AUT			4	č	GENEYE		3	P	SYDNEY.			19
PAU		12	5	Ā	BONGKONG		19	N	TOKYO	******	21	17
PERMINA	l.,,,,	16	18	C	ISTANBUL	. 13	7	N	TUNG	******	18	
ENES			0	D	FRISALEM		5	Ð	VARSOVIE		- 4	2
21-ETTENN			5	P	LISBONNE		9	A	VENEE			5
STRASBOU	LG	4		C	LONDRES	9	3	- р	VIENNE		3	0

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale (Document établi evec le resport rechnique spécial de la Méséorologie nationale.)

« Services »

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 4420



HORIZONTALEMENT

I. Pour justifier son nom, ce ne peut être que de l'argent liquide. -Li. Telle une femme forte en combinaison ». Sans biais. – III. Sa postérité est méprisable. – IV. Expose méthodiquement. – V. Ne perdit pas le nord. – VI. Tripes au ventre. Incantation avinée. – VII. Elément 1. Phonographe. — 2. Robinet. Aar. — 3. Oust! Bibl. — 4. Veto. Voirie. — 5. Aunes. — 6. Succès. Four. — 7. Lho-tse. Eu. — 8. Usée. d'un vieux magot chinois. Note. -VIII. Point de départ. Une belle en déshabillé lui fit porter des cornes. - IX. Brute. - X. Attaché intimement. Copulative. - XI. Pour un appétit d'oiseau.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 12 février 1987 : UN DÉCRET

O Nº 87-87 du 10 février 1987 modifiant le décret nº 75-874 du 24 septembre 1975 fixant les attributions des commandants supérieurs dans les départements et territoires d'outre-mer.

e Du 6 fevrier 1987 fixant la

peuvent être subies certaines épreuves de langue étrangères à la session de 1987 du baccalauréat de l'enseignement du second degré.

GUY BROUTY.

VERTICALEMENT

loin d'être gracieux. - 2. Agent de liaison à l'hôtel de ville. Porte sou-

vent ombrage à ses visiteurs. -3. Capitale du Ventadour. Filet

lumineux ou unité rayonnante. -

4. Fait supposer que l'épouse d'un

monarque libertin aurait véen pour des prunes. - 5. Boulette ou brio-che. Nombre de jours entre un retour et un exil célèbres. -

ment pour canard. - 8. Répondre à

l'appel de la forêt. - 9. Lie. Mot

Solution du problème nº 4419

Horizontalement

III. Obstacles. - IV. Nitouche. - V. On. Néo. - VI. Gé. Veston. -

VII. Rt. Oa. Suc. - VIII. Bi. Fête. - IX. Pair. In. - X. Habituels. -XI. Erié. Ruse.

Verticalement

Outils. - 9. Ris. Encensé.

Proviscur. - Il. Hone. Si. -

sans queue ni tête.

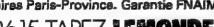
1. Les charmes qu'elle exhibe sont

Du 16 janvier 1987 modifiant la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables aux assurés

• Du 26 janvier 1987 portant création d'un certificat d'aptitude professionnelle maritime de marin

IMMOBILIER

Pour trouver un logement 30 000 affaires Paris-Province. Garantie FNAIM.





36.15 TAPEZ **LEMONDE**

nouveau

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris Téléphone: 42-46-17-11 - Télex: Drouot 642260 Informations téléphoniques permanentes : 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris nes saront lies in veille des ventes, de 11 à 18 hours, sant indicatio particulières, * expo le matin de la vente.

LUNDI 16 FÉVRIER

- Objets d'art et de bel ameublement principalement du 18 siècle.
 Extrême-Orient. Mª ADER, PICARD, TAJAN. MM. Dillée, Levy-Lacaze et MM. Beardeley, Raindre, experts.

 Tableaux, beaux bijoux, Art nouveau, meubles Mª BINOCHE, GODEAU.
- Tableaux, bibelots, meubles, objets d'art. Armes Mª LAURIN. GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.
- Bijoux, objets de vitrine, orfèvrerie ancienne et moderne -Mª ADER, FICARD, TAJAN. MM. Déchaut et Stetten, experts.
- S. 7. Tableaux, bibelots, mobilier M- OGER, DUMONT.
- S. 13. Objets d'art et d'amoublement Mª PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN.

S. 14. — Antiquités de fouilles et préhispaniques, membles de style - Mr de CAGNY.

MARDI 17 FÉVRIER S. 9. - Tableaux, objets d'art, meubles - M= BINOCHE, GODEAU.

- MERCREDI 18 FÉVRIER
- S. 1. Bibelots, meubles Mr DEURBERGUE. · Vues d'optique, tableaux, bibelots, mobilier - Me LIBERT,
- S. 11. Linge, dentelles, fourrares Mr ADER, PICARD, TAJAN, Mr Daniel.
- Tableaux, objets d'art, meubles d'époque et de style M® RABOURDIN, CHOPPIN DE JANVRY.

JEUDI 19 JANVIER S. 9. - Fourtures - M. BOISGIRARD, M= de Heeckeren, expert.

VENDREDI 20 FÉVRIER - Tableaux, bibelots, mobilier - Mª BOISGIRARD.

- S. 4. Estampes anciennes et modernes, tableaux et dessins modernes M- LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR, M- Caillac, expert.
- Bijoux, objets de vitrine, orfèvrerie ancienne et moderne -Mª ADER, PICARD, TAJAN, M. Fromanger, Véronique
- Fromanger, experts.
- Collection d'armes anciennes, armes bianches, armes à feu Mª COUTURIER, de NICOLAY, M. Venner, expert.

S. 14. — Bous meubles, objets mobiliers - Me ADER, PICARD, TAJAN. S. 15. — Meub. - Me LENORMAND, DAYEN.

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ETUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE
ADER, PICARD. TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.
BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boétic (75008), 47-42-78-01.
BOISGRARD. 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.
DE CAGNY, 4, rue Drouset (75009), 42-46-00-07.
COUTURER, DE NICOLAY, 51, rue de Bellechasse (75007), 45-53-85-44.
DEURBERGUE, 19, bd Montmarte (75002), 42-61-36-50.
LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (ancienament EHEIMS-LAURIN), 12, rue Drouset (75009), 42-46-61-16.
LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009) 42-81-50-91.
LIBERT, CASTOR, 3, rue Rossini (75009), 48-24-51-20.
OGER, DUMONT, 22, rue Drouset (75009), 42-46-96-95.
PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grango-Batelière (75009), 47-70-88-38.
RABOURDIN, CHOPPIN DE JANVRY, 4, rue Rossini (75009),
47-70-34-91.

Le Carnet du Monde

- Brigitte LEMERCIER, Jean-Pierre SALTIEL et Jérémy sont beu reax d'annoncer la maissance de

Mathilde.

Paris, le 31 junvier 1987. 7, rue de l'Alboni, 75016 Paris.

- On nous brie d'annoncer le

Anémone BERÈS et Michel FRIERL

Paris, 30 janvier 1987.

- M. et M= Jacques MIRON-M. of M= PINA CONTRERAS out l'honneur de faire part du mariage de leurs enfants.

M® Françoise MIRONNEAU et M. Guillermo PINA CONTRERAS

qui a été célébré dans l'intimité.

chemin des Monts de Bregille 4, chemin una reasses 25000 Besançou. Hospos 151 Santo Doming (République Dominicaine 20, rue Edgar-Quinet, 92120 Montrouge.

- On nous prie d'annoucer le décès

Louis CASTELLAN,

narvena le 10 février 1987, dans sa

Une cérémonie religiouse sera célébrée, le 13 février, à 16 heures, en l'église Saint-Jean-Bosco, à Toulon. De la part de ses enfants, sa famille et

18, rue Heari-Barbusse, 1500: Paris.

- Le capitaine de vaisseau (H.)
- son époux, M™ Laurence Chevallier, Le docteur Olivier Cauvin,
- ses enfants. Emmanuel et Nicolas.
- ses petits-enfants, Bertrand et Xavier Merveilleux du
- ses frètei Lily de Broncker,
- ont la doulour de faire part du rappel à

Janine Marie Marthe CAUVIN,

parvenu le 6 février 1987. Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité à Notre-Dame-de-Grâce

- Mª Colette Gisserot,
- M = Corette Offserot,
 M. Jacques Gisserot,
 M. et M = Roger Hacquert,
 M. et M = Fierre Gisserot,
 M. et M = Edmond Schuller,
- M. Jean-Paul Gisserot, M. et M= Bernard Gisserot, M* Odile Gisserot, M-Oduc Gisserot, M. et M⇒ Jean-Pierre Perrin-
- ses enfants,
 Emmanuel et Ande Hacquart,
 Sophie Hacquart et Philippe Renand
 Pascal et Caroline Munzer,
- Arnaud Hacquart, François-Xavier et Anne-France

- Hervé, Thierry et Pietre-Offvier Gis-
- Jean-Christophe et Françoise Schul-

loterie nationale

FRIALES ET

4 311

88. OS1

9 632

372

14 953

14 413

15 Mg

29 BI3

324 3 164

5 Mg

6 636

DU MERCREDI 11 PEVRIER 1987

2

SPORES de 2005ADBE

tous repair marge actives signed

TOUS LES BILLETS ME BENEFICIANT D'AUCUN AUTRE LOT MAIS PORTANT LES SI CAPRICORNE TAUREAU CANCER

6

8

9

0

VALIDATION JUSQU'AU MARCH APRES-MIDI TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE

FINALES ET

\$ 557

2 438

a 318

3 318

7 346

1 429

7 000

3 🖼

88 113

16 1939

40 110 4 190

10 249

Gantier et Jérémie Gisserot, Thibault, Clémentine et Camille es petits enfants Pierre-Antoine Hacquart,

Benjamin Deflou, Isabelle et Sébastieu Schuller, Martin, Pierre-Louis et Damieg Cou-

Jean-François et Florence Coutarier,

- M. Marcel Lemoigne, Mas Charles Remaut, Le colonel Léon Gisserot, Le colonel Lucien Gisserot, ses frète, sour et beaux-frères, et leurs
- enfants, petits-enfants, et arrière-petits-Mª Anna lezequel, out la douleur de faire part du décès, survena dans sa quatre-vingt-quatrième année, à son domicile, à Paris, le 10 février 1987, de

M-Paul GISSEROT, née Jeanne Lemoigne, veuve de l'ingénieur général da génie maritime,

Paul Gisserot.

La cérémonie religieuse aura lieu, le vendredi 13 février, 2 8 à 30, en l'égine Notre-Dame-des-Champs, Paris (6°). L'inhamation se fora dans la sépulare de famille, à Brest,

Cet avis tient lieu de faire-part. 25, rue du Montpuranse, 75006 Paris.

- M™ Robert Laurence.
- ion épouse, Mª Hélène Laurence, M. et Mª Philippe Laurence, M. Hubert Laurence,
- sex enfants, Bertrand, Frank et Josiano ses petits enfants.
- son arrière-petite-fille. vous foat part de la mort de

M. Robert LAURENCE.

survesue à Vernon, le 9 février 1987, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Conformément à sa volonté , les obsè ques civiles ont eu lieu, le 11 février, au cimetière de Vernon, dans l'intimité familiale.

Les Feuillantines, 72, rue de la Marne, 27200 Verpon.

M. Henri MAUDUTT. ingénieur TPVP, chevalier de la Légion d'h

croix de guerre 1939-1945, s'est éteint dans la paix du Seigneur, à f'âge de quatre-vingt-un aux, entouré de ses enfants, le 10 février 1987.

Il a rejoint sa chère épouse,

Andrée PERRARD.

De la part de xues et Madeleine Mauduit, noit, Emmanuel, Ame et Augus

ste et Marie-Odile Nuer, Xavier et Quentin, Thérèse Mauduit et Damien, François et Dany Maudait,

- Claire et Jean-Baptiste, Daniel et Gisèle Mandait, Laurent, Catherine, Nicolas et Julie Etimos es Ellesbeth Grimarelli. Carolina, Marie st Ariane.
 Dominique et Galina Mauduit.
 Yvan et Nathalie.
 Les obsèques auront fieu, le 13 février
 1987, à 13 h 45, en l'église Saint-
- Germain de Vitry.
- Ni fleurs ai courounce. Dons au Secours catholique
- 43, rue Massias, 94400 Vitry cur-Seine.

LETTE OFFICIENCE ONE STREET & PARTY

ULS COMPRIS AUX BILLETS ENTREES

4 900 000 125 000

Il a plu su seigneur de rappeler à lui, le 7 février 1987, dans sa quatre-

M= veuve René PRIAM,

De la part de ses cafams, petits-afants, arrière-petits-enfants. Et toute la famille.

Paris, Granoble, Nice, Libreville,

- M= Françoise Reboul et ses enfants, Les familles Reboul, Yastchenkoff, Jacquot, Jaron, Sirvent, out la douleur de faire part du décès de

> M. Claude REBOUL, ingénieur agronome, directeur de recherches à l'Institut national de la recherche agronomiqu

purveau le 10 février 1987, à l'âge de

La cérémonie religieuse sora célé-brée, le vendrodi 13 février, à 14 heures, en la chapelle du Funérarium de Vitry-sur-Seine, 49-51, quai Jules-Guesde.

L'inhumation sura lleu au cimetière nord d'Enghien-les-Baim, rue Louis-Delamatre, dans la sépulture de famille.

102, rae Nollet, 75017 Paris.

Les personnels de la station de Paris et du département d'économie et de sociologie rurales de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA), Le bureau et les membres de la Société française d'écozomie rurale ont la grande peins d'apprendre la dis-parition brutale de

Claude REBOUL

et tiennent à exprimer ici le témoignage

[Claude Rebotd, Ingénieur agronoms, était entré en 1962 à l'BRA pour s'occuper d'organisation du travel, sprès un début de carrière dema les organisations économique blés es chembres d'agriculture. Ses traveus sur l'agromateorologie, les systèmes de turbure et d'élevage. l'économie de l'exploitation, s'élargissent sers les pays en voie de développement. Il avait récemment mic en garde contre les effect négatifs de certains grands projets (et les Barrages contre le développement », IRRA, Paris, 1982). Il était âgé de cinquiante-quaers ans.

- Strasbourg, Jérusalom, Paris.

M. et Mas Jean Salomon et jours enfants, M. et M= Léon Salomon, lears enfants et petits-enfants, M. et Mas Max Selomon,

leurs enfants et petits enfants

Les familles Sulzer, Welli, Well-Sulzer et Schlanger, ont la tristesse de faire part du décès de Monsieur Tobie SALOMON.

ngénieur en chef des carburants, professeur honoraire à l'Institut français du pétrole, bevalier des Palmes académique servena le 10 février 1987, à l'âge de

6, square Lavoisier, 78330 Fontenny-lo-Floury.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre é leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette molité

- Le docteur Elisabeth Schwartz,

M. et M= François Bernault et lours enfants, M. et M= Jean Schwartz

et leurs enfants, Ses enfants et petits enfants, Les familles Schwartz, Abegg, Fondville, perents, alliés et amis, ont la douleur de faire part de la disperi tion brutale, le 7 février 1987, du

doctour Pierre SCHWARTZ, ancien interne de l'hôpital départemental de la Seine,

à l'âge de soixante-neuf ans. Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-

12, avenue Henri-Barbusse, 92700 Colombes.

M= Joseph Souffez, Marie-France et Alexandre Ortiz-Rescasière et leur fils Velentin Ortiz-

Souffez, Michèle Souffez et son fils Vincent Coulomb, Dominique Soulfez, ont le grand regret de faire part du décès de leur époux, père et grand-père,

Joseph SOUFFEZ. survenu dans sa soixante-dix-septiès

La cérémonie religiouse a es lieu dans l'intimité, en l'église de Lochnist Imzimzae, le 9 février 1987.

Mane Cloirec, 56700 Hennebout.

- Philippe TOPALIAN, notre cher mari, père, fils, beau-fils, frère, parent et ami, nous a quittés, le 8 février 1987, dans sa gue et cruelle maiadie. Les obsèques ont on lien dans l'inti-

De la part de Halla Topalian et Sarah, Jacqueline et Guy Johiel, Gérard Topalian et Sylvette Saurel-

Dominique Jehiel, Philippe Jehiel, See parents et see nombreux amis 66, boulevard Maleuberbes, 75008 Paris.

8, avenue Gourgand, 75017 Paris.

Roland Topelian

Communications diverses L'Académie des sciences d'Outrea procédé à la réception officielle de Bernard Vinay, inspecteur général de la FOM, par le gouverneur Louis San-

L'inspecteur benard vinsy à évoque la mémoire du gouvernement Jean-Cédile (1908-1984), ancien commissaire de la République en Cochinchine et au Togo, compagnon de la Libération, en présence de la maréchale Leclerc et du général Simon, chanceller de l'ordre de le Libération.

M. Jean-Louis Roy, délégué général du Québec à Paris, a présenté ensuite une communication sur « Le Québec et la coopération », au cours de laquelle il a rappelé le rôle des missionnaires québécois depuis le dix-neuvième siècle jusqu'à non jours et la part croissante du Québec dans l'essemble de la coopération francophone.

 Corcle amical centre culturel Vis-dinar Medem, vendradi 13 février, à 20 h 30, conférence du professeur Emile Papiernik : «Le vrai et le faux dans l'éthique de la reproduction. »

loterie nationale una ornanza

Le numéro 695350 gagne

095350 495350 Les numéros 595350 1 9 5 3 5 0 295350 795350 395350

nami_y Containes Uniting -605350 690350 695050 695300 695351 615350 691350 695150 695310 695352 625350 692350 695250 695320 695353 635350 693350 695450 695330 695354 645350 694350 695550 695340 695355 10 000,00 F 696350 655350 695650 695360 695356 665350 697350 695750 695370 695357 675350

> DU MERCREDI 11 FEVRIER 1987

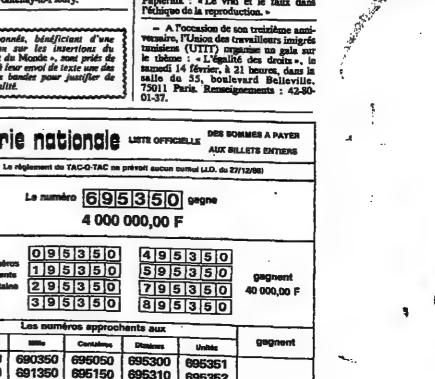
THE PERSON NAMED IN 1.111111111 WALL IN A B. L. A. J-188. 7 - A (K) WANT TO ·但是11 15 · 阿太红海鹭等级 THE STATE OF THE S 1907

- - -

OFFRES DEMS . OF

DEMANDES A





\ 1	ref i	TA			TIRAGE	
Tous ise bill se inminent par	ets	\$350 350 \$0		9	egnent .	4 000,00 F 400,00 F 200,00 F 100,00 F
685350	699350			5390	695358 695359	

IALVIAL

Marie Died Pilitane

Marine Palitics

A Paris De Marine Constitute de la const

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

To provide the second

The same of the sa

and the second s

VANCOUS PROPERTY.

الافتاع بالمناف

The state of the s

ومع بعد المع

- <u>-</u>, '

- Park 1

Grand .

.....

-

Le Monde ANNONCE

OFFRES D'EMPLOIS

Le Cabinet ETAP a proposé cette semaine aux locteurs du MONDE les postes

JEUNE PROFESSIONNEL DU MARKETING RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION INSTITUTIONNELLE

réf. DP 307 AMR

Bordoaux 181, YW 302 AMR

La Béfanse réf. KZ 304 AMR

HAL BY 301 AME

réf. FR 388 AMR

THOMSON-CSF RESPONSABLE DU PERSONNEL

EXTERNE ET INTERNE

• Importante société chimi La Défense réf. BM 305 AMR CONTROLEUR DE GESTION

• Papeteries de Condat RESPONSABLE DES VENTES DIRECTES Paris

Importante société chimique

INGENIEUR ET ECONOMISTE Comptabilité et contrôle de gestion.

X, ECP, MINES... ESSEC, ESCP, EXPERT-COMPTABLE

ref. LW 271 AMR Si vous êtes intéressé par l'en de ces postes, adraces un dossier de camildature au Cabinet ETAP, en précisant la référence.

Manibro de Symbol

71, rue d'Auteuii 75016 Paris

Assoc. énergies renauval. (apéc. chauffage au bpis) RECH. ING. OU DUT GÉNEE YHERMSQUE. Lieu de travel Coon. Env. cand. et c.v. ARBN, 42, av. 6-Juin, 14300 Coon.

capitaux propositions commerciales

PLACEMENTS INTÉRÊTS 15 %. Garantis sur Immeubles. Tél. 42-89-12-10. DEMANDES D'EMPLOIS

Etudiante histoire, titulaire 1º degré comptabilité. CAP comptabilité. BEP comptabilité. Sec 63, RECHERCHE BAPLO LIM. ADLET, AOUT. Exceluse tres proposit. Err. e. F. 6.33 LE MONDE PUSI ACTE. 5, rue Monttessuy, Paris-7.

STENODACTYLO Peris ou benileue sud. Tél. : 69-24-77-78.

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER Dble Rv. + chembre, 52 m², 7° 4tage, asc, clair, soleil, 1 150 000 7, 48-87-32-88.

GRANDS BOULEVARDS Gd stud. tt cft 40 m² 277 000 F gd 3 p. tt cft 590 000 F BOND MARCADET 42-52-01-52.

BD VOLTAIRE, pr. Nation, believen, p. de t., 2° dc., 3 p., belc., belos, chf. cent., 950 000 F. MICOT 43-44-43-67.

13° arrdt

ing. tril. angl., fr., hong., nat. fr., spēc. prod. et purification de l'assertéron et interfeutine. et-poste R.P. Medeme (N.), 165, ev-de Verdun, 92130 lesy-lès-Moulineaux, 46-45-22-61. PLACE D'ITALIE

appartements ventes

14° arrdt 2º arrdt DEMPERT. Récent, très besu 4 pièces ti cit, étage élevé, grand belc. s/jardin, box. 1 750 000 F. 43-22-81-35. BOURSE

imm. bourgeois, beeu 3 pièces tout confort, 930 000 F. RAMO MARCADET 42-52-01-62. 4º arrdt

PL DES YOSGES (près) Ravissant duplex 85 m², 5° et 6° étages, sec., PLEN SUD, standing. 76L : 42-72-40-18. 7° arrdt

RIVE GAUCHE KIYE GAUGHE

RUE DE BEAUNE

Duplex 60 m², 1 400 000 F.

RUE DE LBLE

70 m², 1 800 000 F.

PARC MONTSOURS

3 pièces, 70 m², 1 200 000 F.

ED BRUNE

Duplex 60 m², 900 000 F.

Duplex 60 m², 900 000 F.

Studios, 3 p. duplex, terrasse,

a partir de 550 000 F.

ALAIN BIRN 42-67-85-30.

10° arrdt

11° arrdt

12º arrdt Mr DAUMESNIL, demier 62, 3 p. belc. sud, Imm. réc., tt aft. box possible, 685 000 F. MCCOT 43-44-43-67.

H. 34 a. DECS resp. compt.
adm. recherche colleb. the part.
ou ponct. T. 40-05-19-50.

phairs 42-65-11-57.

achats

L'IMMOBILIER

SERGE KAYSER consoil immobilier 68, rus Gelende, 75005 Paris. Tét. : (1) 43-28-0-80 RECHERCHE A PARIS Appartements agrésbles pour clientale sélectionnée. EXPERTISE GRATUITE.

16° arrdt RIVE DROITE

KIVE DINUITE

AV. FOCM, RUE CHALGRIM
3 piàces, 80 m², 1 900 000 F.
RUE SPONTINI
3 piàces, 67 m², 1 500 000 F.
3 piàces, 67 m², 1 400 000 F.
AV. RAPHAEL
4 p. 100 m²; 3 600 000 F.
RUE LEON-COGNET
5 piàces, 75 m², 1 500 000 F.
RUE BERRYER
ETUZNOS ET A PRECS.
À DECTA SESCOOF.
R. DU GENERAL-CORDELER.
NEURLY/SART-JAMES.
STUDIO, 2 P. et DUPLEX
120, 220 m² + tem, arborisée

ALAIN BIRN 42-67-85-30. 18° arrdt

JALES-JOFFRIN
Immeuble standing, studie
27 m² + terrasse 16 m²,
340 000 F. 3/4 pièces tour
confort sur jardin, 680 000 F.
LAMARK
2 pièces et ch. 380 000 F.
BARO MARCADET 42-52-01-82.

A vendre
A GRIGNY 91350
dens pette ricid. de 5 étages
APT DE 5 PIÈCES
quie, séj., sei., 3 ch., 5 de bns.
cave, parking, interphone.
330 000 F. 89-06-07-38,
porès 18 h. Proche écoles.
BNCF à 5 mn. centre colsi.

Province Vend TROUVELE plein centre, près mer, luxueux appt 2 pièces, neuf, 8 countages, cuisine aménagée. Aucune pharge noil, Prix 360 000 F. 43-23-14-32 ou 31-85-19-23.

> **30 000 offres** Paris-province 36.15 Tapes LEMONDE puis FNAIM

Minitel

appartements.

Recherche 2 à 4 p. PARIS, pré-térence 5-, 6-, 7-, 12-, 14-, 15-, 18-, avec ou sana travaut PAIE COMPTANT chez notaire 48-73-20-67 mārne ie soir

RECHERCHE URGENT Appts toutes surfaces, même à ranover. Tél. : 42-52-01-82 locations 🔩 non meublées

3 PIÈCES CFT, 2 500 F MIT-MOQUET 42-82-01-82.

Métro CADET, imm. ravalé, beau studio, refeit neut, 33 mt. tt cft, cieir, 3 020 F, ch. compr. MICOT 43-44-43-87.

non meublées demandes 91 - Essonne Paris

Pour dirigeents et personnel GDE SOCIÉTÉ EUROPÉENNE INFORMATIQUE rech. studos 2, 3, 4, 5 p., villes, Paris, beni., 45-04-04-45 de 3 h 45 à 19 h. MICHEL-BERNARD RECHERCHE 3/4 PIÈCES

BIEN PLACÉ, LOC. 1" ORDRI locations meublees

demandes

OFFICE INTERNATIONAL recherche pour se direction beaux appes de standing. 4 p. et plus, 45-26-18-95.

bureaux Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitution de sociétés et tous services. T. 43-55-17-50. Votre adresse commerciale ou SPOE SOCIAL bureaux, secrétariet, téles

CONSTITUTION STÉS compétités. Délais repides. ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICIL DEPUIS 80 F/MOIS AV. CHPS-ELYS-485 (ÉTOILE) R. ST-HONORÉ (CONCORDE) RUE CRONSTADT, PARIS-18-21 bis, R. DE TOUL, PARIS-12-CONSTITUT, SARI, 2 000 F HT INTER DOM T. 43-40-68-50. DOMICILIATIONS
Location BURX et ATELIERS
Permanence téléph. (télex, télécopie, photocopie, sacrétariet).
CONSTITUTION sociétés offres

CUMETITUTION societés commercans, srisens « CENTRE D'AFFAIRES BRITIATIVES 2000 » Paris-1". rue Seint-Honoré. T. 42-60-91-63. Paris-18-, 40-86-02-82. 35 Gonesse, 42-80-41-81.

immeubles AULNAY-SOUS-BOIS Face à la gare, immeuble 13 incataires, rapport 245 000 F/m, 47-03-38-82.

L'AGENDA

Antiquités RESTAURATION D'OBJETS ET DE MOBILIER A DOMICILE. RENSEIGNEMENT DE 14 h à 19 h, su 43-59-73-55. Nobl Charbonnier, Paris-8°.

Luminaires

Moquettes

pavillons

PROPRIÉTAIRE VEND CRÉTEIL.
Métro Crétail-l'Echet, pavillon
de carrective, séjour double,
3 chirtes, cuis, équipés, 2 s. de
bains, sa/sol, garage 2 vojtures, ENTEREMENT RENOVE,
1 600 000 F. 42-89-12-10.

villas

ANNECY, vd ville tr. b. constr., 2 niv., 147 m² hab., gde cais., 3 ch., ges., s/soi smin., jerd. erb. 1200 m² 200 m lae, vue magnifique. 2.100.000 F. 50-23-31-08.

CHARENTE-MARITEME

PART. YEND A ROYAN

(3 km piages)
Belle meison, Entr. Cuis. Sél,
avec chem. 3 chbres. S. bns.
Ling. WC. Cft. Ger. Dépend.
Terr. 1 600 m², pertie boisée.

730.000 F. T. : 45-39-82-05.

BRETAGNE villes ods ds l'equ

Panoramas splendides

Mer d'Iroles. Ppté gde classe, 9 p.

Estuaire Trieux, en 2 logss,

5 at 3 p. — Rég. Perros G. 6 p. ceractère. HOUDIARD BP 910 LAVAL Tél.: (16) 43-56-61-60.

VDS VILLA TOUT CONFORT benil. Nord, résid.. sous-sol, gde s. séj., salon, cuis., w.-c.; 1-, 2 ch. + s. de beins, w.-c.; garage, 800 m², 45-54-80-78.

A SAIS **MOQUETTE 100 % PURE LAINE**

PRIX POSÉE : 89 F/m². Tál.: 46-58-81-12. Stages

REPARATION of remise COMMUNICOURT - WILLIAM GENERAL OF ALL ST. MARCH 19/22 L. St. 143-55-03-08.

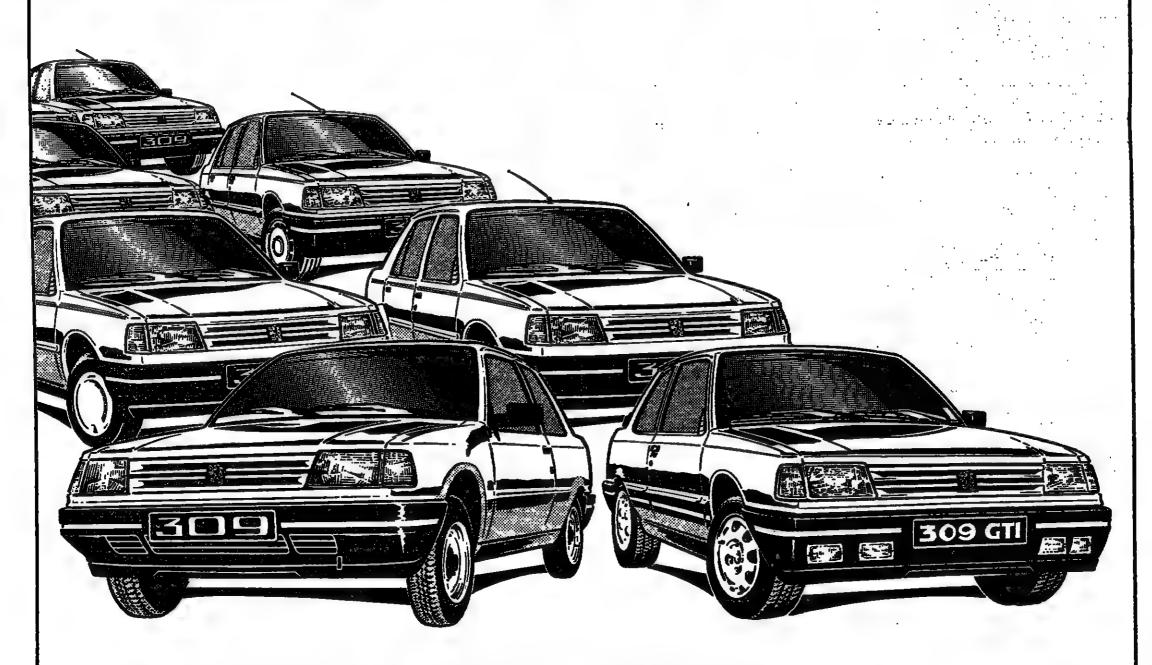






30 Le Monde • Vendredi 13 février 1987 •••

3 PORTES, 5 PORTES, ESSENCE, DIESEL, AUTOMATIQUE et GTI 130 ch.



Toniques les 309:17 modèles, 3 portes, 5 portes, essence, Diesel, Automatique

Toniques les puissances: De 5 à 9 CV, cylindrées de 1118 à 1905 cm³, puissances développées de 55 à 130 ch, boîte de vitesses à 4 ou 5 rapports

et automatique 4 rapports. Toniques les prix : A partir de 55 200 F. Venez vite découvrir la nouvelle gamme 309 chez tous les concessionnaires et agents Peugeot Talbot.

at la gement



PEUGEOT 309

We constructeur sort ses griffer

C'EST PAS DU CINEMA!



Andrew Company of the Company of the

Economie

Le Monde • Vendredi 13 février 1987 31

CONJONCTURE

Hors énergie

Les prix ont augmenté en moyenne de 4,4 % en 1986

Les prix à la consommation out Les prix à la consommation ont angmenté en moyenne de 2,7 % en France au cours de l'année 1986. (coutre 2,1 % en glissement, c'est-à-dire de décembre 1985 à décembre 1986), indique l'INSRE. Ce bon résultat est du essentiellement aux combustibles énergie, qui ont baissé de 12,7 % (dont – 29,9 % pour le fuel et – 15 % pour l'essence). C'est ce qui a permis aux produits manufacturés, dans leur ensemble, de ne progresser en moyenne que de 0,8 %. Hors énergie, l'augmentation en moyenne annuelle est de 4,4 % pour 1986.

Dans les produits manufacturés,

annuelle est de 4,4 % pour 1986.

Dans les produits manufacturés,
on constate quelques fortes
hauses: 6,5 % pour l'habillementtextile (dont 8,3 % pour la lingerie
féminine et 5,8 % pour la chansure); 3,3 % pour les petits appareils ménagers électriques; 5,7 %
pour les articles de ménage; 4,6 %
nour l'électricité et la quincaillepour l'électricité et la quincaille-rie; 7,4 % pour l'automobile; 6,7 % pour la papeterie, librairie, journaux; 6,5 % pour les tabacs; 5,8 % pour les livres scolaires.

Les services unt progressé de 4,7 %, la hansse s'élevant jusqu'à 10,7 % pour les théâtres et les concerts. Parmi celles qui se aiment entre 5 % et 7 %, on note les services relatifs an logement ainsi que les loyers, les transports en commun arbains, les transports de marchandises, les repas dans les restaurants, les cafés et boissons chaudes, les frais de scolarité et les spectacles en général.

Pour l'alimentation, dont les prix. ont augmenté de 3,5 %, les hausses ont sugmenté de 3,5 %, les hausses les plus fortes concernent les produits à base de céréales (4,1 %), les produits de la pêche (12,6 %), les légumes secs (10 %), les sucres et les produits à base de sucre (6,5 %), les boissons (4,7 %) et les cafés en grains et moulns (5,8 %). On note en revanche (5,8 %). On note en revanche quelques baises, dont celle du thé (-4,3 %), des conserves de fruits (-1,7 %), des œuls (-1 %) et surtout des huiles (entre -16,8 %

ETRANGER

L'inflation dérape à nouveau en Argentine

A quelques jours de la présen-cause la politique économique que le tation du dossier argentin devant le conseil d'administration du VIC. Fonds monétaire international et avant la reprise, prévue d'ici à la fin du mois, des néguciations de Buenos-Aires avec les banques privées créancières, le gouvernement Alfonsia est confronté à une inquiétante dégradation de l'économie.

BUENOS-AIRES de notre correspondente.

Le ministre argentin de l'économie, M. Juan Sourrouille, a du mai à expliquer que le taux d'inflation du mois de janvier sit atteint 7,6 % au lieu des 3 % prévus par son « pism Austral » de redressement de l'économie. Le plus manvais taux depuis

Selon lui, les raisons en sont conjoncturelles : la remise en viguent de la TVA, momentanément sespendue au début du plan Austral, la hausse saisonnière des prix des fruits, des légumes et du poisson, l'augmentation des services, traditionnelle au moment des d'été de l'hémisphère sud.

Il y a sjouté une raison qui a fait bondir les syndicets : « Si les prix ont pu ainsi augmenter, a-t-il ont pu chast augmente, acti affirmé, c'est que la demande a aug-menté. Le pouvoir d'achat a, en effet, fait un bond en décembre en raison des réajustements de salaires arquels et surtout du patement du treizième mois ».

Pour le ministre, ces résultats ponemels ne remettent done pas en

En janvier

Le commerce extérieur japonais est resté largement excédentaire

L'excédent de la balance commerciale japonaise a atteint 4,29 milliards de dollars en janvier, a annoncé le ministère des finances. Ce solde positif est certes moins élevé que les 8,69 milliards de doilars enregistrés le mois précédent, mais il reste nettement supérieur à celui de janvier 1985 (1,89 milliard). Selon les premières estimations du ministère, les exportations libellées en dollars ont progressé de 16,2 %, et les importations ont baissé de 3,1 %. Pour sa part, la première banque commerciale japo-naise, la Dai-Ichi Kangyo Bank, próvoit que l'excédent commercial ancindra encore 96 milliards de dollars durant l'année budgétaire 1986-1987 se terminant le 31 mars, pour s'amenuiser lentement et repr ter 73,5 milliards durant l'exer-

Il n'an reste pes moins que l'année commence mal et que les chiffres du début février ne laissent pes prévoir d'amélioration. Ce dérapage ne va améliorer ni la situation sociale déjà tendue depuis plusieurs mois ni les relations avec le FMI et les banques créancières, que le secrétaire au Tré-sor argentin, M. Mario Brodersohn, contre justement ces jours-ci à New York.

Les premiers résultats positifs de plan Austral avaient place l'Argenplan Austral avaient place l'Argen-tine ca bonne position pour négocie-l'étalement des échéances sur une dette extérieure de 52 milliards de dollars : réduction de l'inflation, qui était passée de 1180 % en rythme anmel en juin 1985 à 81,9 % en décembre dernier, diminition du déficit hudeftaire et augmentation déficit budgétaire et augmentation de 5% du produit intérieur brut (PIB) en 1986.

Les résultats de janvier et les mauvaises perspectives pour février ont ébranlé l'édifice. L'Argentine sura bien du mai à tenir ses engage-ments à l'égard de ses créanciers, à qui elle avait promis que l'inflation ne dépasserait pas 40 % en 1987. Le quotidien économique Ambito

Pinanciero publiait, le lundi 9 février, un rapport confidentiel d'un groupe d'experts du comité de coordination représentant les banques engagées en Argentine, Selon ce document, l'inflation ne sers pas ce document, l'inflation ne sera pas de 40 % mais de 82,5 %, et l'aug-mentation du PIB ne sera pas de 4 % comme prévu, mais de 2,6 % scule-ment. Des prévisions qui semblent d'antant plus crédibles que ce même comité avait avancé, dès octo-bre 1985, des proposities qui se sont yérifiés en 1986.

Quant à la tention sociale, elle ne risque pas de se relâcher après les décisions du gouvernement de fixer les hausses maximum de salaires au premier trimestre à 9 % pour le sec-teur public et à 13 % pour le secteur

Cette revalorisation qui ne com-pensera pas l'augmentation des prix est d'ores et déjà rejetée par la CGT (Confédération générale du travail, la centrale syntographie fin junier que), qui avait organisé fin janvier une grève générale dans le cadre de son « plan de lutte et d'action ». Une sutre grève est aumoncée pour fin mers.

« Le peuple est fatigué de payer les erreurs de calcul nées de la fixation de normes qui cherchent seule-ment à faire platsir au FMI», a déclaré le secrétaire général de la CGT, M. Saul Ubaldini, en soulignant que toutes ces mesures gonvernementales ne servaient qu'à stabiliser le misère dans un pays peine 150 australs par mois (750 F environ), ce qui ne pale par le quart du prix du panier de la ménagère ». CATHERINE DERIVERY.

LA VRAI COTE DES ECOLES DE COMMERCE

SOCIAL

Un entretien avec M. Paul Marchelli, président de la CGC

« Nous sommes en train de perdre la bataille de la compétitivité»

« Comment apprécien-vous gio-leniement la politique du gouverno-ment de M. Chirac, dix mois après son accession au pouvoir ?

- Les orientations du gouverne-ment sont bounes dans la mesure où l'objectif est clair: le redressement économique par l'amélioration de la compétitivité de nos entreprises. Cette ambition nous conviem, car, si elle est réalisée, nous commencerons à répondre sérieusement an défi à répondre sériousement an défi-posé par le progression du chômage. Nous sommes également d'accord avec le stratégie du gouvernement, qui peut se définir en un mot — libé-ralisme, — non par idéologie mais parce que nous sommes pragmati-ques. Les pays qui réassissent le mieux sont ceux qui ont mis leur économie en liberté. Ils jonent le jou de la concurrence, avec tous ses ris-ques, mais avec tous ses ris-ques, mais avec un avants se ques, mais aussi avec un avantage considérable qui est d'obliger leurs catroprises à être les meilleures sur leurs merchés.

- Votre vision out donc globale-

- Non, let dix mois d'expérience Non, les dix mois d'expérience de gouvernement de M. Chirac nous obligent à nous interroger sur ses maladresses ou aes erreurs de jugoment, même si celles-ci s'expliquent par le temps extrêmement court imparti à ce gouvernement en raison des échéances politiques. Ainsi l'ensemble du dispositif de libération des prix a été trop deme, trop ramassé, trop brutal. Son impact risque d'être négatif car cette brutale libération peut provoquer une flambée inflationniste importante, Certes, ce phénomème s'atténuera Certes, ce phénomène s'atténuera avec le temps. Mais est-ce que nous pouvous nous permettre, dans la conjoncture actuelle, d'accroître notre écart d'inflation avec nos grands concurrents, et notamment avec l'Allemagne? A l'évidence, la réponse est non.

réponse est non.

» L'hésitation du gouvernement à renforcer la capacité d'investissement des entreprises apparaît également comme une erreur. Nous restons persuadés que l'objectif initial de 3 % de croissance — malheureusement rectifié à la baisse pour 1987 — aurait pli être atteint si le gouvernement, même en prenant le risque d'accroître temporairement son déficit, avait aillégé les charges des cit, avait allégé les charges des entreprises qui investissent.

» Je pense austi que, lorsqu'on vent gagner une bataille économi-que, il faut mobiliser la nation tout entière et en priorité les catégories socioprofessionnelles capables d'entraîner la machine en avant. Je ne crois pas que la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes ait relevé de ce souci.

- A première vac, les resultats ne sont pas manyais dans l'instant : léger excédent du commerce exté-rieur en 1986, 2,1 % d'inflation (ce qui est peu par rapport aux atmées précédentes). Mais la manne pétro-lière considérable dont nous avons bénéficié en 1986 a été totalement épongée par notre manque de com-pétitivité, notamment par l'écroule-ment de nos ventes de produits industriels, en particulier à l'inté-rieur de la CEE. En clair, cela signifie que nous sommes en train de perdre la bataille de la compétitivité.

» Sauf retournement brutal, il est permis de douter de notre capacité à atteindre, dans le moyen terme, l'objectif de redressement économique, c'est-à-dire un taux de croissance de 3 %. Il faut donc nous

Le ministère des affaires sociales et de l'emploi, dans un communiqué qu'il nous a sdressé, apporte le dément le plut formel aux informations parues dans le Monde du

12 février et aux termes desquelles

il s'appréterait à avertir individuel-lement chacune des entreprises françaises (...) de l'obligation de déclaration des licenciements pour

motife économiques ».

Le ministère rappelle « un des principes du droit français en application duquel nui n'est censé ignorer la loi » et ajoute que cela condui-

rait sinon «à adresser une lettre individualisse à chaque Français

rusceptible de se les voir appli-

«La procédure de déclaration a

o La procedure de déclaration à postoriori ne vise que les licenciements de moins de dix salariés, poursuit le communiqué, les licenciements de plus de dix salariés faisant l'objet de la nouvelle procédure de notification préalable au licenciement définie par l'accord du 20 octobre 1986 et reprise par la loi du 31 décembre 1986 ».

[Noss n'avons pus prétende que la décision était prise, mais qu'elle perais-ait être la seule envisageable pour les rechnicions ai l'efficatoité était recher-

attendre à une augmentation du châmage de l'ordre de cent cinquante mille unités en 1987, malgré les formidables et coûteux ellorts réalisés par de gouvernement et les gouver-nements précédents pour l'insertion des jeunes sur le marché du travail. Dix mois de gouvernement avec dix mois de continuation de la riguenr économique qui pèse essentiellement sur les salariés, le résultat n'est pas

Une maladie endémique

 La crise éconon - 1.2 crase economique etant tonjours là, comment la CGC entend-elle contribuer au redress-ment économique? Le personnel d'encadrement doit-it consentir de mouveaux «sacrifices» au nom de la compétituit?

- Nous n'avons pas affaire à une crise économique mais à une formi-dable mutation au cours de laquelle se définit un nouvel ordre économique mondial. Cette mutation durers vraisemblablement encore plusieurs décennes. Il ne s'agit pas de sortir d'une crîse conjoncturelle mais de ne pas manquer cette formidable évolution du monde. Notre difficulté est de ne pas l'avoir compris à temps. On a donc accumulé un retard considérable pour la recherche, la formation de base et l'investissement industriel. Dans ce contexte, refuser la rigueur serait accepter notre déchéance économi-que et l'entrée de notre société dans une ère de régression, notammer

» Le personnel d'encadrement ressent un sentiment d'injustice : il doit fournir tonjours plus d'effort alors que son pouvoir d'achat se réduit. Pourtant, il est décidé à continuer à soutenir une politique de rigueur dès l'instant où il a la certitude que aos gouvernants font le nécessaire pour mobiliser toute la nation. A cet égard, on peut se demander si le contexte politique français permet à un gouvernement, quel qu'il soit, de réaliser cette mobilisation. A la lumière de ce que nous avons vécu depuis dix ans, nous avons vece depuis dix ans, notre réponse est non. Si des risques apparaissent de perdre la guerre économique, nous les devrons à cette maladie endémique qu'est devenue la politique politicienne en France.

- Comment jugoz-vous in volonté de M. Chirac de donner « au vocate de l'A. Currac de troquer « de moureur souffle au diulogue social » à la lumière de l'échec dans la fonc-tion publique et de l'attitude du gou-vernement à propos du texte de M. Séguin sur l'aménagement du temps de travail ?

satisfaction la volonté exprimée par le premier ministre d'ouvrir une concertation permanente avec les jours après, nous avons constaté l'échec des négociations dans la fonction publique. Nous ne jett pes la pierre au gouvernement. Même si c'est difficile à dire pour un syndicaliste, nous pensons, en effet, que tout dérapage des salaires au-delà de 3 % en masse alimentera une nouvelle flambée inflatiouniste Comme les grèves à la SNCF, EDF et à la RATP, cet échec est

la conséquence logique de dix mois d'absence d'expression sociale de la part du gouvernement. Pour quelles raisons voulez-vous que les salariés soient convaincus de l'impérieuse nécessité de faire un effort alors que leur gouvernement ne s'est pas

esprit que les messages publicitaires tappelleut actuellement aux Français qu'ils doivent timbrer le courrier admand à la Sécurité sociale. Une mesure prise

par M. Séguin et qui devrait pourtant être comme de tous. Quant aux licencie-ments de moins de dix salariés, ils peu-

vent intervenir dans toutes les entr prises de toutes taillet.]

D'ici au 5 mars

M. Chirac va recevoir

toutes les organisations

syndicales

Comme il l'avait amoncé lors de

sa conférence de presse le jeudi 29 janvier, M. Jacques Chirac va

couvrir le dialogue social - en recevant officiellement l'ensemble

des organisations syndicales représentatives. C'est la première fois qu'il recevra une délégation CGT

depuis qu'il est à Matignon. Force ouvrière ouvrira ces rencontres le 24 février, suivie le 26 par la CFDT; le 2 mars la CGC sera reçue

la CGT. Les organisations patronales fermeront la marche : la CGPME & 4 m to CNPF & 1 mars.

Licenciements économiques

Un démenti de M. Séguin

adressé à cux pendant les dix mois précédents? Quant au projet de loi sur l'aménagement du temps de travail, je ne désespère pas de voir M. Séguin prendre en compte les observations des partenaires sociaux avant de représenter son texte

< Qu'ils battent publiquement lear coulpe»

- L'absence de maîtrise des conflits par les organisations syndicales lors de la grève à la SNCF, et l'apparition de « coordinations » interpellent-elles la CGC dans sa démarche de construction d'un « nouvean syndicalisme » ?

- Ces événements confirment

que nous avions vu juste lorsque, il y a quelques années, notus avons décidé de nous poser des questions fondamentales sur l'avenir du syndicalisme et d'ouvrir la voie au nouveau syndicalisme. Mais ceux qui sèment le vent récoltent la tempête. En effet, depuis deux ou trois ans, il est de bon ton dans certains milieux politiciens et patronaux de gloser sur les difficultés du syndicalisme, voire sur l'inutilité des organisations syn-

 Une partie du bon peuple de France, et même des salariés, se sont laissé convaincre par ces donneurs de leçons. On a donc vu apparaître des «coordinations». Que ceux qui ont semé le grain récoltent la mois-son. On alors qu'ils battent publiquement leur coulpe et reconnais-

sent leurs erreurs. l'espère que la lecon aura porté dans toute la dimension souhaitable et que nous allons enfin ponvoir parler de politique contractuelle sans entendre des soupirs de résignation ou des hurlements de protestation.

 La situation politique, économique et sociale actuelle peut-elle favoriser de nouveaux rapprochements intersyndicaux ?

- Il existe des convergences entre certaines organisations syndicales et nous, par exemple, avec la CFDT sur certains points précis. Mais les fossés se sont élargis avec les organisations qui ont voulu conserver un caractère archaîque à leur réflexion et à leur démarche, comme la CGT et FO.

» Ce qui demeure vrai c'est qu'à la base il existe une volonté des organisations syndicales de se démarquer de la CGT, organisation asservie par un parti politique. La CGT a déna-ture l'essence même du mouvement syndical et a sans doute provoqué les attaques incessantes et multiples de ceux qui veulent détruire le syndica-lisme parce qu'ils l'identifient à cette organisation. Toutefois, ponctuallement, dans des entreprises déterminées il est normal que les salariés, quelles que soient leurs organisations syndicales, fassent front commun face à l'adversité et à la menace de perdre leur emploi...

Propos recueillis par MICHEL NOBLECOURT.

APPEL D'OFFRES AVEC CONCOURS

OBJET DU CONCOURS :

Le projet « communication » de la région de Lorrains a pour objet la four-niture, l'installation, la mise en service de moyens d'acquisition (collecte/sai-sie) de transport, de trainement et d'archivage d'informations pour la voix, les dounées, le texte et l'image, à l'hôtel de région.

DÉLAI D'EXÉCUTION :

Le projet doit connaître un début d'exécution au plus tard le 1= juin 1987. La réalisation du projet « communication » s'entend de la constitution d'une équipe à la tête de laquelle sera placée une entreprise dite « entreprise-pilote » qui sera l'interiocuteur de la région et, sous son autorité, aura pour tâche l'exécution, la coordination, le suivi et le règlement des prestations. Les candidatures seront présentées sous double enveloppe cachetée. L'enveloppe extérieure portera l'adresse suivante :

M. le Président du Conseil régional de Lorraine 1, place St-Clément - BP 1004 57036 Metz cedex 1

ET LA MENTION :

L'enveloppe intérieure contient la déclaration et les fiches de ren signification de la région de Lorraine svant le 2 mars 1987 à 12 h ou ses par pli recommandé avec avis de réception postal avant la LES ÉQUIPES SERONT PRÉVENUES DE LEUR ACRÉMENT

POUR LE PROJET, AU PLUS TARD LE 6 MARS 1987. Renseignements : CF ART.251 du code des marchés

res qui seront utilisés lors de l'attribution du marché : Article 300 du code des marchés publics Date d'envoi de l'avis d'appel de candidatures à la publication chargée de l'insertion :

RÉGION DE LORRAINE Secrétaire général 1, place St-Clément — BP 1904 57036 Metz cedex 1

Adresses où l'on peut demander des renseignements : CARE Morrison Pierre Gérard 36-44, rue de Wettionies TAL: (1) 43-44-25-60

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

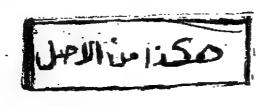
SICAV DU CREDIT LYONNAIS INVESTIR C'EST D'ABORD BIEN CHOISIR

OBLILION Société d'Investissement à Capital Yariable

Un choix d'obligations françaises et étrangères. Exercice clos fin septembre 1986: performance: + 18,6%

dividende net réinvesti. revenu global par action: F 82,34 composé d'un dividende net de F 79,07 et d'un crédit d'impôt de F 3,27. Mise en paiement du dividende depuis le 30 décembre 1986. Pour réinvestir sans frais votre dividende, date

limite le 30 mars 1987 inclus. CREDIT LYONNAIS



AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Commence of the second second

the state of the first of the second of

SICAV DU CREDIT LYONNAIS INVESTIR C'EST D'ABORD BIEN CHOISIR

SLIVINTER

Société d'Investissement à Capital Variable

Un placement à vocation internationale. Exercice clos fin septembre 1986: o performance: + 28,9%

dividende net réinvesti. e revenu global par action: F 13.88 composé d'un dividende net de F 12,84 et d'un crédit d'impôt de F 1,04. Mise en palement du divi-

dende depuis le 22 décembre 1986. Pour réinvestir sans frais votre dividende, date limite le 22 mars 1987 inclus.



FINORD PLACEMENT

FINORD VALORISATION

OBLIGATIONS CONVERTIBLES

SELECTION TOTAL STANCE

SICAY ACTIONS

SLIVAFRANCE SLIVINTER

SICAV 5 000

SI IVARENTE

LIONPLUS

OBLILION

LION INSTITUTIONNELS

LION-ASSOCIATIONS

Actif net

1 382,00

1 192,60

074.50

Crédit du Nord

SITUATION AU 31.12.1986

Un portefeuille équilibré de valeurs françaises

Sicav régie par les lois des 13.7.78 et 29 12.82

Un placement en obligations trançaises cotées privilégiant l'appréciation du capital

myestisseurs institutionnels et plus particulièrement aux mutuelles et caisse

Un choix d'obligations trançaises et étrangères

Un choix de valeurs de modement

BICAY OULIGATIONS OPTIQUE MOYEN ET LONG TERME

SICAV OBLIGATIONS OPTIQUE COURT TERME

Votre portefeuille SICAV au 31 décembre

SICAV DU CREDIT LYONNAIS

INVESTIR C'EST D'ABORD BIEN CHOISIR

12759,15

408.89

508,49

296,89

3.31

12,36

47,98

Economie

A TRAVERS LES ENTREPRISES

M. J.-L. Pétriat succède à Michel Baroin à la tête de la FNAC

Nommé, le 6 février, PDG de la Garantie mutuelle des fonctionnaires (GMF), M. Jean-Louis Pétriat a été élu président de la FNAC à l'unanimité par le conseil d'administration réuni le mercredi 11 février. Soulignant sa volonté de continuer la politique menée par Michel Baroin, il a indiqué qu'il lui succédait également à la présidence des autres filiales de GMF: Banque centrale des coopératives et des mutuelles, Sauvegarde, Garages multiservices, GMF-Vie.

Le groupe britannique Lonhro accroît ses intérêts en Afrique du Sud

Lonhro, conglomérat britannique, a racheté au groupe minier canadien Falconbridge 49 % du capital de la société sud-africaine Western Platien Afrique du Sud. Lonhro, qui détenait délà plus de 50 % du capital de Western Platinum, contrôle désormais totalement la compagnie. Cette nouvelle a soulevé une vive émotion en Grande-Bretagne, où le gouvernement a prié les industriels de s'abstenir de tout nouvel investissement en Afrique du Sud, conformément aux sanctions décidées l'été demier par la Communauté européenne. Lonhro,

Les documents trimestriels

sociétés et guichets des banques

dividende globai mis

909.08

3,45

19,38

16,17

36,88

sont à votre disposition

habilitées à recevoir les

Date de

26.03.85

25.04.88

29.12.86

20.08.86

26.03.86

souscriptions et les rachats

au siège des

Perfor-mance sur 6 ams

erimien ou depuit

+ 14,0% Fan

+11.2%

+21.6%

+21,8%

+ 13,3 %

ser 5 ans on depuis li creation "

+170,7

+230.9

+135.2

+243,0

+122,6

+ 45.21 (02.03.1984)

+ 27,3°

(23.03.1984)

+ 34.5

(27.09.1984)

+ 80.9"

(25.05.1982)

+ 56,1*

(22,04,1983)

+24,8

+40.2

+21.1

+37,5

+15,7

+12,5

+ 13,4

+ 14,0

+11,2

405,32

538.26

387,99

213.10

71 423,27

1 032,69

24 625,17

59 302,42

11 844,56

quinzième groupe Industriel britannique, contrôle plus de huit cents sociétés dans quatre-vingts pays, dont les activités vont de la mine à l'automobile, au nécoca international, à l'agro-elimentaire, etc.

Fin de la grève à British Telecom

Les cent dix mille techniciens de British Telecom (BT) qui avaient cessé le travail le 26 janvier ont décidé, le mercredi 11 février, de mettre fin à leur mouvement. Cette grève, la première depuis la privatisation de BT, en 1984, avait été décienchée pour soutenir des revendications salariales. Elle a entraîné de nombreuses perturbations dans le eau téléphonique : en effet, les techniciens ne répondaient plus aux quelque 200 000 réclamations hebdomadaires émenent des usagers en dérangement. Les techniciens ont obtenu une augmentation salariale qui prévoit une hausse de 12,75 %

General Motors réduira ses coûts de 10 milliords de dollars d'icl à 1990

Dans une lettre spéciale aux actionnaires, M. Smith, le président de General Motors, annonce que le numéro un mondial de l'automobile réduire ses coûts de 10 militards de dollars d'ici à 1990, dont 3 militards dès 1987. Notamment grâce à des réductions d'investissements, à des suppressione d'ampiole, à des ferme-tures d'usines, à des diminutions de frais cárdina. frais généraux et à des désengagements de certaines activités tout devrait permettre à GM de ter-miner l'année 1987 avec de maileurs résultats. Pour la première fois, en effet, depuis 1924, GM a annoncé, pour 1986, des bénéfices (2,95 milliards de dollers) inférieurs à ceux prévus pour Ford. C'est partiellement pour répondre aux critiques émises par divers investisseurs et financiers face à ces résultats que M. Smith a adressé cette lettre exceptionnelle aux actionnaires.

Cinq jours de fermeture chez Moulinex à la fin février

Les traize usines de Moulinex disséminées en Bassa-Normandie et dans les pays de Loire fermeront leurs portes pendant cinq jours au cours de la dernière sernaine de février, afin de résorber une partie des stocks. Cette décision, qui n'aura pas d'incidence aur les sala s'agit de congés pris par anticipation. s'ajoute à des mesures de chômage partiel de dix-sept jours réparties sur trois mois pour 5 500 des

Selon les syndicats, les stocks représentent, en valeur, quelque 500 millions de francs, soit près de 20 % du chiffre d'affaires.

. FONCTION PUBLIQUE : has six fédérations syndicales s'adressent en commun au couvernement. - Réunies pour la première fois depuis l'échec des négociations salariales, les six fédérations de fonctionnaires, récemment unies dans un front syndical (FEN, FO, CFDT, FGAF, CFTC, CGC), ont décidé, le mardi 10 février, d'envoyer une lettre commune au ministre chargé de la fonction publique, M. Hervé de Charette. Le groupe des six demande au tions en matière salariale et veut le mettre en garde contre toute applicasalarial pour 1987. Les fédération devraient se retrouver le 23 février et, en fonction de l'attitude du gouvernement, pourraient arrêter les modalités d'actions communes.

CULTURE GÉNÉRALE

UNE MÉTHODE POUR REVOIR LES BASES de parcours santé de

l'équilibre et de la réussite Consucres quelques heures par semaine à aéthode qui présente les 20 principeux domaines de la culture générale aous une forme simple, dans la chrunologie des événements, des mouvements de pensée et des ho est forgé les civilisations.

ance, are, histoire, sci pe, économie, religions, etc. mentation gratuite à l'Institut Culturel Français, service 3799, 35, rue Collarge, 92303 Paris-Levelloi Tel. : (1) 42-70-73-63.

| Marchés financiers

NEW-YORK, 11 féries 1

Baisse enrayée

Après une cimte de 45 points au

Après une came et l'occidentes, l'indice Dow Jones a enregistré, mercredi, à Wall Street un gain de 13,92 points, les inquiétudes sur un resserrement des crédits par la

se dissiper. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a terminé à

2 171,96, dans un marché où le

172,35 millions de titres, contre

séance précédente. Le nombre des

hausses a dépassé colui des baisses : 993, contre 553, 414 titres ont été

Les analystes ont attribué cette demande sélective à une réaction technique à la suite de plusieurs

noté que les incertitudes relatives à l'évolution du dollar continuaient de

provoquer une certaine hésitation. Les firmes pétrolières out été affec-

tées par une chute des prix pétro-liers, qui sont retombés au-dessous de 18 dollars.

Parmi les valeurs les plus actives

figuration to Diamond Shamrock (7 542 000 titres), British Airways (2,763 millions), Consolidated Edi-son (2,060 millions) et Condata Network (1,622 millions).

VALEURS

Food
General Electric
General Michiga

Cours de Cours de 10 fév. 11 fév.

168,29 millions de titres lors de la

PARIS, 11 térrier 1 Irrégularité

les valeurs françaises terminaient une légère hausse, de + 0,03 %. A la petite séance du matin, la ote avait déjà eu le même compor-

hat et bien à l'heure monétaire. Si le dollar baisse, la cote recule, car immédiatement se profile le spectre d'une hausse des taux d'intérêt avec

Sinc. etci.

Si le « billet vert » semble se stabilier, les investisseurs restant l'arme su pied, n'osent pas prendre une sérieuse initiative de peur que, le lendemain, une saute d'humeur de la monnaie américaine na leur fasse regretter leur « hardiesse ».

C'est pourquoi, à la corbelle, ou appelle de tous ses vœux une concertation des pays les plus indus-trialisés du monde sur cette guestion

Cette incentizade a entraîné mardi un not tassement des affaires. Pour-tent, les étrangers font encore quel-ques achats à Paris — dans le sectaur des achats à

Morcredi, on était entin finé sur l'identité de l'acheteur qui a largement contribué à la hausse de La Redoute. En effet, la société du Printemps a annoncé qu'elle détenait près de 15 % du capital du groupe de ventes par carrespondance à la suite d'achets en Bourse. La Redoute a gagné 2,8 % à 2,905 F, tandis que le Printemps cédait 1,4 % à 630 F. ±630 F.

Par allieure, il y evelt pratique-ment autant de heuseas que de baissee. Le Comptoir des entrepre-neurs a progressé de 5,6 %, Radio-technique de 3,2 % et Thomson-CSF de 1,7 % de Mouilnex.

A l'inversa, Spie-Batignoties a cédé 3,8 %, TRT 3,5 % et Labinel 3 %, Saint-Louis a abendonné 2,7 % et Luchaire 2 %. Le MATIF était encore en beisse mercredi, l'or a fléchi notamment à Paris cù le lingot cédalt 750 F à 78 750 F. Le napoldon a balassi da 4 F la 674 F.

CHANGES

Dollar : 6.0450 F =

Sur des marchés des chances extrêmement calmes, dans l'attente du résultet, hypothétique, des négocietions en oours sur le tion des parités, la doka est resté pratiquement inchangé. 🗸 Paris, le deutschemark s'est mair tenu aux environs de 3,33 F.

FRANCFORT 11 fb. 12 fb. Doller (on DM) ... 1,8150 1,8160 TOKYO 11 fee. 12 fee. Dollar (ea year) .. 153 . 153,50

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Peris (12 fév.). \$ 1/16 % New-York (11 fev.). 6 %

INDICES BOURSIERS

(INSEE, have 100 : 31 Mc. 1986) Valeurs françaises ... 193,2 Valeurs étrangères ... 191

Ch des agents de chang (Base 100 : 31 die. 1981) Indica général ... 4153 **NEW-YORK** (Indice Dow Journ)

10*9*6. Li fér. Industrielles 2158,84 2171.96 LONDRES (Indice «Financial Times») 10 fer. 11 ffer.

Industriciles 1463 15845 Mines d'or 318,5 Fonds d'Etst 36 TOKYO 11 fer. 12 fer.

Nikket 19813,96 19874,89 Indice général ... 1733,75 1743,44

105.10

105,15 105,45

MATIF Notionnal 10 %. ~ Cotation en pourcentage du 11 février Nombre de contrats : 16 567 **ÉCHÉANCES** Mars 87 Juin 87 Sept. 87

AUTOUR DE LA CORBEILLE

PROGRESSION DE 40 % DES RÉSULTATS DE SEMA-MÉTRA. — La Séma-Métra, société de services et d'ingénierie en informatique, a enregistré, en 1986, un résultat net global de 40 millions de francs, dont 38 millions pour la part du groupe, en hausse de près de 40 % par rapport à l'exercice antérieur. Le chiffre d'affaires consciléé provisoire de groupe a progressé de 24 %, à euviron 1,4 milliard de francs. Pour 1987, le groupe Séma-Métra s'attend à une évolution de 15 % de son activité et de 25 % de ses bénéfices.

HAUSSE DE 23 % DU BÉNÉ. FICE DE CETELEM. - Cetelem et ses filiales Cofica et Cofibail. sociétés du groupe de la Compagnie bancaire, spécialisée dans le crédit et les services financiers aux particuliers, ont accru leurs résultats de 23 %. Le bénéfice net consolidé pour 1986, part des tiers exciue, est de 348,5 millions de france, soit 92 F par action Cétélem. De plus, il sera procédé à l'attribution gratuite d'une action nouvelle pour quatre

L'EUROPE DES VILLES RÊVÉES

Amsterdam Athènes Berlin Budapest... Copenhague Dublin Edimbourg Florence Genève

Lisbonne Londres

Rome

Séville

Stockholm Venise

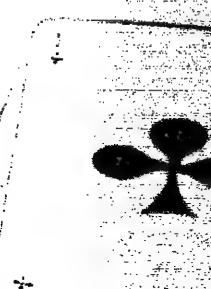
times... 16 petits guides pour les villes les plus romantiques d'Europe. L'imaginaire d'un écrivain (Julien Green à Florence, Michel Del Castillo à Séville...) et la précision d'un guide pratique. En librairie - 39 F.

Vacances volées, week-ends in-

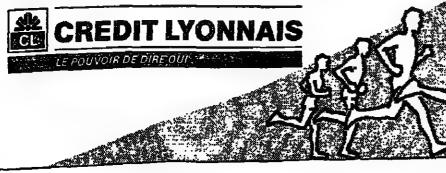


autrement EDITIONS









ADMINISTRATION

Trois nouvelles directions au ministère de l'agriculture

Afin d' e allèger les structures de l'administration cemrale et de mieux répondre aux priorités de la politique agricole et alimentaire», le gouvernement vient de procéder à la réforme des structures du ministère de l'agriculture. Le nombre des directions de l'administration centrale est ramené de neuf à sept et trois nouvelles directions sont mises en place. Une direction géné-rale de l'alimentation, placée sous l'autorité de M. André Chavarot, remplace les directions de la qualité et des industries agricoles et alimentaires. Une direction de l'espace rural et de la forêt, confice à M. Pierre Coulbois. Enfin, une direction des exploitations, de la politique acciale et de l'emploi sera assumée par M. Henri-Pierre Culaud. Le décret réglementant cette réforme a été publié an Journal officiel du 11 février.

nal officiel du 11 février.

• M. André Chavarot, né en 1942 à Paris, énarque, est administrateur civil. Conseiller technique et chargé de mission dans plusieurs cabinets ministériels, aux côtés de M. Jacques Chirac, de 1972 à 1981, puis au ministère de l'industrie, il était, depuis mai 1983, détaché à Charbonnages de France, comme conseiller auprès du directeur général.

• M. Pierre Coulbeis, né en 1933 à Paris, ingénieur général du génie rural des canz et forêts, a occupé des postes successifs en Charente-Maritime, à l'Agence financière de bassin Loire-Bretagne, an Bureau des recherches géologi-ques et minières, puis à la Société pour la mise en valeur de l'Auvergne et du Limousin, dont il assumait la direction générale depuis 1975.

. M. Henri-Pierre Culand, ne en 1938 à Paris, énarque, a consacré toute sa carrière aux affaires sociales, au ministère d'abord, puis comme conseiller technique aux cabinets de MM. Boulin et Poncelet. puis à la représentation permanente de la France à la CEE, puis au cabinet de M. Raymond Barre (premier ministre), en 1977-1978, avant de devenir directeur des affaires sociales an ministère de l'agriculture en 1978, et inspecieur général de l'agriculture en 1982.

AFFAIRES

L'industrie textile allemande en pleine expansion

La mode internationale

DUSSELDORF de notre envoyée spéciale

Des stands pleins à craquer, des carnets de commandes qui se rem-

carnets de commandes qui se rem-plissent autour d'un verre de cham-pagne, le Salon du prêt-à-porter, qui se tenait à Disseldorf jusqu'au 11 février, a permis aux Allemands d'afficher le succès de leur industrie textile. La RFA est en passe de gagner son pari : après s'être hissée, grâce à la mécanisation, au premier rang des pays exportateurs de tex-tile (1), elle a fait son entrée sur le marché étranger de l'habillement en créant un nouveau style ; la mode créant un nouveau style : la mode

internationale.

La RFA récolte aujourd'hui les fruits d'un long effort de modernisation. Alors que la France était en proie aux sonbresants de groupes tels que Boussac et n'avait pas dépassé le stade du dégraissage, l'Allemagne fédérale se modernisait.

Elle c'act tent d'about actiquemple : Elle s'est tont d'abord restructurée ; on comptait 400 000 salariés dans le prêt-à-porter en 1970, il y en a 175 000 aujourd'hui.

Elle a, en outre, fait un effort massif de mécanisation, consacré par son score sur le marché interna-tional. Puis elle s'est lancée dans le prêt 4 porter en dotant ses usines de robots et d'ordinateurs. Enfin, elle a mis au point les circuits de produc-tion les plus économiques.

Grâce à la conception assistée par ordinateur, les échantillons sont mis au point en RFA. Les patrons sont automatiquement dessinés sur des tables traçantes, puis les tissus contrés.

Coupés.

Quant au montage et au piquage
qui nécessitent une main d'œuvre importante compte tenti du temps de manitention, ils sont souvent réalisés dans des usines «délocalisées»
à l'étranger où les coûts salariaux
sont plus bas. L'Allemagne a signé
avec plusieurs pays, alors que la
France hésitait à investir hors de ses frontières, notamment la Yougosla-vie et les nations de l'Est, des accords instaurant «le trafic de perd'exporter » des tisses préparés, de les faire coudre pais d'e importer » ces produits finis... en faisant une économie d'environ 30 % environ.

Ces usines sont entièrement contrôlées par des cadres allemands contrôlées par des cadres allemands qui veillent sur la qualité du travail. A titre d'exemple, le groupe Steil-mann, leader allemand du prêt-à-porter, qui emploie sept mille per-sonnes et réalise un chiffre d'affaires de 1,2 milliard de DM, a délocalisé 30 % sa production. Le groupe Hucke a deux mille trois cents sala-riés en RFA et six mille dans le riés en RFA et six mille dans le monde.

Une technologie de pointe

L'Allemagne s'est dotée d'autres atouts : elle joue la carte de la qua-lité, « notre meilleur client», ainsi que l'affirment d'immenses affiches dans les ateliers de la société Heide-mann à Bocholt. Elle fait preuve de l'exibilité grâce à sa technologie de pointe et s'adapte immédiatement à a demande. Elle présente ainsi trois collections par saison alors que les Français n'en proposent qu'une. Elle s'enorgneillit de sa ponctualité toute germanique et développe sa politi-que de marketing. Les industriels allemands fourbissent de nouvelles armes : « Nous ne sommes pas des créateurs, affirment-ils, mais nous savons réaliser et commercialiser. savons réaliser et commercialiser. Aidés par des stylistes étrangers, nous avons mis au point une mode internationale de bonne qualité. « Le propriétaire d'un magasin cherche des productions qui le distinguent de son concurrent », déclare le PDG d'Escada. L'entreprise emploie des stylistes suédois, chinois, angiais.

Quant au groupe Steilmann, il a engagé-le Français Jean-Claude de Luca afin de créer de nouvelles marques. Montant de l'investissement :

2 millions de deutschemarks. Le succès de cette stratégie est indéniable. En 1986, le chiffre d'affaires du prêt-à-porter féminin a atteint 11,3 milliards de deutschemerks, soit une augmentation de 1,8 %. Les exportations ont crit de 10.9 %. Les exportations offit era de 10.9 %. Les meilleurs clients des Allemands sont les Européens (60 % des exportations, 11 % pour la France) les Japonais, les Canadiens. Certaines réussites sont fulgurantes:

Escada, crée en 1977, a réalisé un chiffre d'affaires de 4 millions de deutschemarks cette année là

L'entreprise affiche 300 millions de chiffre d'affaires en 1986. Mais la partie n'est pas gagnée. L'etsai marqué, il faut le transformer. La hansse du deutschemarks a rogné les résultats des exportations. Le résultats des exportations. Le groupe Steilmann, qui a vu son chif-fre d'affaires augmenter de 14 % en 1985, a constaté une régression de 0,7 % en 1986. Les industriels alle-mands ne cachent pas qu'ils souhai-tent • une réelle unité monétaire ». En outre malgré leurs augmentas, les exportations n'équilibrent pas les importations, et le marché américain reste réticent.

Aussi les Allemands sont-ils décidés à accentuer leur effort d'investissement en s'équipant avec le matériel le plus moderne.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

(1) Selon le GATT, la RFA occupe depuis 1973 le premier rang des pays exportateurs de textile avec 3,04 miliards de dollars à l'exportation. La RFA se plaçait devant le Japon, la France, la Belgique-Luxembourg et l'Italie. En 1985 ses exportations ont atteint 6 milliards de dollars. En revanche la RFA occupe le cinquième rang des pays exportateurs d'habillement, avec 2,6 milliards de dollars en 1984 et 2,88 milliards de dollars en 1985. La France occupe le septième rang.

France occupe le septième rang.

 Projet de privatisation de l'industrie sucrière mexicaine. – Le gouvernement mexicain envisage de privatiser 50 % de l'industrie sucrière nationalisée du pays et de réduire ainsi les subventions versées à ce secteur, a indiqué, le mercradi 11 février, le directeur de l'entreprise publique Azucar, M. Eduardo McGregor. Sur les sobænte-quatre usines sucrières du Mexique produisant 3,6 millions de tonnes par an, douze sont privées, deux sont des coopératives et cinquante sont nationalisées Cas dernières touchent qualque 80 millions de dollars de subventions par an. Leur privatisation aura lieu dans le courant de l'année, leur prix de vente étant estimé par cortains à environ 25 millions de dollars.

Malaise financier à Londres

Des bouchons dans le tunnel sous la Manche

LONDRES

de notre correspondant

Le consortium franco-britannique chargé de construire le tunnel sous la Manche comaît actuellement des difficultés. Ces accroes paraissent d'autant plus inquiétants qu'ils sur-viennent précisément au moment où viennent précisément au moment ou Eurotumel s'emploie à vaincre un doute persistant en Grande-Bretagne au sujet de l'opération cruciale qui est prévue en juillet prochain, et dont dépend l'avenir du projet tout entier : réunir quelque 7,3 milliards de francs en faisant cette fois appel aussi bien cur institutions financières ou au aux institutions financières qu'au

Une sorte de « crise de pouvoir » semble affecter la partie britannique du consortium. Dans la City, à travers la presse et à la Chambre des communes, on ne cesse depuis plusieurs jours de faire état de « remous » qui soulignent et mettent sérieusement en question la «crédibilité» d'Eurotonnel. Le problème a trait au remplacement de lord Pennock, qui, depuis mars 1986, assurait, du côté britannique, la coprésidence d'Eurotumel, avec M. André Bénard, côté français. Lord Pennock, soixante-sept ans, a confirmé, le 10 février, son imemion de quitter son poste. Il vient de prendre des responsabilités à la banque d'affaires Morgan Grenfell, qui joue un rôle prépondérant au sein d'Eurotumel, mais qui a été fortement nel. Le problème a trait au remplacetunnel, mais qui a été fortement ébranlée par le « scandale Guinness ». Des rumeurs concordantes indique que lord Pennock a fait, depuis des mois, l'objet de critiques de la part de ceux qui, au sein d'Eurotumel ou à l'extérieur, auraient souhaité voir à sa place quelqu'un de plus dynamique.

Pour une réorganisation, jugée nécessire, un homme paraissait tout désigné, Sir Nigel Broackes, cinquante deux ans, patron du groupe Trafalgar House. Il avait dirigé l'un des projets concurrents d'Eurotunnel, avant le choix définitif de M. Mitterrand et de Mime Thatcher. Il bénéficie de l'estime de cello ci et possède au Royaumo-Uni une solide image de « battant » qui semble être maintenant indispensable à la direction politique

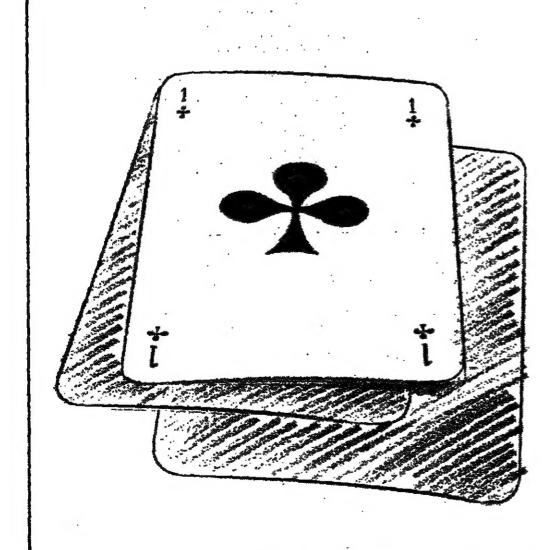
d'Europemel. En octobre dernier, la Banque d'Angleterre lui avait demandé de se joindre au conseil d'administration du consortium, alors que celui-ci avait failli ne pas rassem-bler les foods de la première tranche de financement, malaise qui augurait mal de la réussite de la prochaine

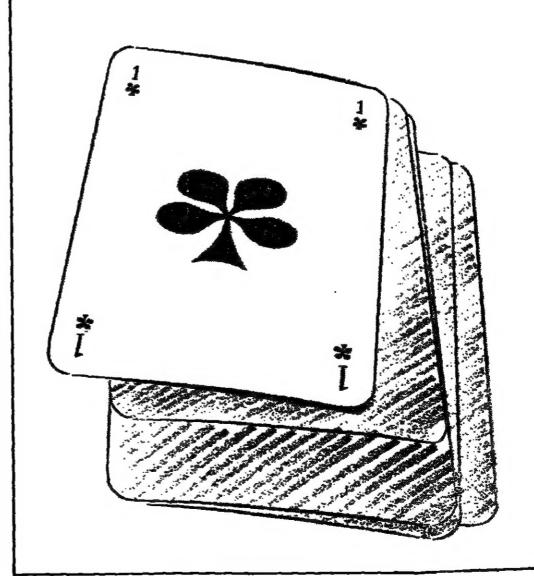
La Banque d'Angleterre, dont l'intervention pressante avait été déci-sive in extremis, espérait manifestement que Sir Nigel donnerait un second souffle à Euronanel et s'imposerait progressivement comme le suocesseur de Lord Pennock. Mais Trafalgar House y mettait une condition : obtenir pour ses filiales une part des commats de construction. Cette requête paraît avoir été considérée jusqu'à présent comme inadmissible par les entreprises britanniques qui sont membres fondateurs d'Eurotunnel.

Devant ces objections, les dirigeants du consortium ont approché d'autres personnalités telles que Sir John Harvey-Jones, président du groupe d'industries chimiques ICl. Mais ce dernier s'apprête à prendre sa retraite et n'est apparemment pas tenté par et n'est apparemment pas tente par l'affaire. D'autres noms circulent. On évoque ainsi ceux de Sir lan McGre-gor, ancien président des charbon-nages, ou de Sir Michael Edwardes, qui a dirigé British Leyland.

Exploité par les adversaires du pro-jet - un lobby animé principalement par les compagnies de ferries et les ports de la Manche, - ce nouveau malaise est particulièrement domma-geable pour la réputation d'Euroumnel, alors que le consortium vient de se lancer dans une coûteuse campagne de relations publiques destinée à amélio-rer l'image de l'entreprise auprès d'une opinion britannique assez indif-férente. Cela afin de préparer le ter-rain de l'opération boursière de juillet. Dans ce but, Europunnel s'est acquis les services d'une nouvelle agence specialisée et a investi 100 millions de francs. Les premières publicités sont apparues depuis une semaine dans les journaux britanniques sur le thème : « la voie rapide pour l'Europe ».

FRANCIS CORNU.





Le Monde

ÉTRANGER 3 La disette dans les camps palestiniens au Liban.

5 Le malaise au sein l'armée philippine. 7 La mobilisation tycéens en Espagne.

- Les conséquences de

l'état d'urgence en Répu-blique sud-africaine.

POLITIQUE 8 M. Giscard d'Estaing à

« L'heure de vérité ». 9 Les débats au sain PCF.

DÉBATS

2 Liberté de conscience liberté de survivre.

SOCIÉTÉ

10 35 000 instituteurs dans les rues de Paris. La Cour de cassation

annule dans sa quasi-

totalité la procédure de l'affaire Papon. 11 Nouvelle revendication par Action directe de assinat de Georges

22 La politique musicale de - Arts : la révolution du

Jérôme 23 Cabaret, de Savary, au Théâtre 24-25 Communication : la compétition autour des télévisions privées.

ÉCONOMIE

31 Un entretien avec M. Paul Marchelli, président de la 32 A travers les entreprises

33 L'industrie textile alle mande en pleine expan-

SERVICES

Annonces classées 29
Carnet
Météorologie 27
Mots croisés
Loterie, Loto 28
G

MINITEL

 ASALA, Action directe nouvelles menaces. • Instituteurs : et mainte-

Spectacles : les nou-

Actualité, Immobilier, Météo. Bourse. Télémerket. Loisirs. 36.15 Tapez LEMONDE

Le report de la tarification des chèques

Un triple échec

La facturation des chèques annoncée dans la plupart des ban-ques pour le 1= avril prochain est donc à nouveau reportée. Pour la troisième fois en l'espace d'un an! M. Edouard Balladur, ministre de M. Edonard Battadir, limite de l'économie, des finances et de la privatisation, a demandé, mercredi 11 février, à M. Dominique Chatillon, le président de l'Association française des bapques, « d'inviter ses adhérents à reporter leurs déci-sions et à poursuivre la concertation sur la modernisation du système des paiements...... Une invitation à laquelle le Crédit lyonnais répondait l'adquette le jour même – l'abandon du projet avait été décidé avant même l'invite du ministre, indique-t-on chez M. Jean-Maxime Levêque, le président de la banque, les autres réseaux s'alignant progressivement ce matin : la Société générale a décidé de suspendre son pro-jet, certaines banques du groupe CIC également. Difficile de résister à une recommandation de son actionnaire, l'Etat.

Ce report, s'il satisfait les 37,4 millions de titulaires de comptes-chèques, n'en est pas moins un triple échec : pour les banques, pour le ministre d'État, M. Balladur, mais aussi, et dans une moindre mesure, pour les organisations de

Echec d'abord pour les banques. La facturation des services ban-

Report

au 4 mars du dépôt

de la déclaration

des revenus en 1986

de la déclaration des revenus de 1986 est reportée du 28 février

au 4 mars minuit, le cachet de la

eudi 12 février le ministère de

Matinée du 12 février

Hausse: + 0,56%

La Bourse de Paris est à la hausse

ce jeudi 12 février au matin, l'indi-cateur de tendance étant de

Valeurs françaises

2120 518

Le cyclone Ciotilde menace

la Réunion. - Le cyclone tropical

Clotilda devait arriver sur l'île de la

Réunion, le jeudi 12 février dans l'après-midi. Le préfet devait placer

The en phase d'alerte nº 3 du plan

ORSEC à 14 heures (heure locale,

soit 11 heures de Paris), la phase

d'alerte nº 2 était entrée en vigueur à

Depuis le 10 février, l'île était sous

la menace d'une dépression tropi-cale, baptisée Clotilda, Celle-ci s'est

renforcée dans la nuit du 11 au

12 février et, devenue cyclone, se

5 heures (heure locale).

dirige droit vers la Réunion.

Bongrain Bongrain BS.M.

Essior Laterge Coppés Michelin Midi (Cle)

Permod-Ricard
Pengent S.A.
Senoti
Source Permier
Télémécanique
Thousan-C.S.F.
Total-C.F.P.

T.R.T.

COUTS

l'économie et des finances.

BOURSE DE PARIS

ste faisant foi, a annoncé le

La limite prévue pour le dépôt

caires est une condition de leur modernisation. C'est ce que souli-gnait notamment, chiffres à l'appui, le rapport de M. Olivier Pastré. « La gratuité d'un service se pale toujours quelque part », font remarquer, à juste titre, les banquiers, dans le coût du crédit, par exemple. La gratuité incite à des comportements · anti-économiques · : les Français tirent beaucoup plus de chèques (4,5 milliards par an) que leurs voisins étrangers. Ils signent un trop grand nombre de petits chè-

Mais les banquiers refusaient d'afficher clairement des contreparties importantes. Et, qui plus est, alors que la concurrence est devenue le credo de tous nos hommes politiques, les banques annonçaient ensemble et avec des modalités très proches leur projet de tarification, permettant ainsi à certains de parler

Cet échec des banques va leur coûter cher, en terme d'image de marque mais également financièrement. Les lettres d'information envoyées ou mises au pilon - leur auraient coûté plusieurs dizaines de millions de francs.

Mais cette affaire est aussi un échec pour M. Balladur. Comme ses services, le ministre d'Etat est favorable au principe de la tarification. Sous la pression conjuguée de

l'indice des prix et des hommes politiques, il a été amené à intervenir directement dans ce dossier. Avec son «invitation» à l'intention des banques - encore nationalisées pour l'essentiel, - le libéralisme connaît un nouvel accroc. Il intervient quelques jours seulement après la mise en garde du ministre aux assureurs

L'intervention du ministre d'Etat est aussi pour partie un échec pour les organisations de consommateurs. Désunies, les dix-huit associations représentées au sein du comité des usagers des services bancaires n'ont pu obtenir gain de cause que par un recours à l'Etat. Dans les négociations de cet hiver, elles n'ont pas réussi à arracher de véritables contreparties aux bauques. Lenr campagne sur les « chèques barrés » n'a guère mobilisé.

La tarification des chèques es elle pour autant définitivement abandounée? M. Balladur souhaite que des négociations sérieuses aient lieu et permettent de parvenir à un résultat équilibré et accepté ».

Pour débloquer la situation, il dispose encore pour sa part d'une carte importante. S'il autorisait les banques à rémanérer les dépôts à vue, les titulaires de compte seraient peut-être plus ouverts à une tarifica-tion des chèques.

ERIK IZRAELEWICZ.

Entrevue entre la FEN et M. Monory

Après la manifestation des instituteurs

de la FEN, le jeudi 12 février, en fin d'après-midi, au lendemain de la manifestation nationale des instituteurs contre les décrets sur les « maitres directeurs», qui a suscité une mobilisation massive de la profession (lire page 10). Cette rencontre, à laquelle devait participer notamment M. Jean-Claude Barbarant, secrétaire général du SNI-PEGC, prévue pour le 4 février, avait été reportée à la demande de la FEN en raison des manifestations d'institu-

et de l'ordre du jour d'une concertation sur l'ensemble des questions éducatives devait être discutée. Mais l'affaire des «maîtres directeurs » devait être au centre de + 0.56 %.

Parmi les principales hausses, potons La Redoute (+ 2,6 %), Printemps (+ 2,5 %), Louis Vuitton (+ 2,4 %), Source Perrier (+ 2,4 %), Pechelbronn (+ 2 %).

Parmi les baisses, relevons Moteurs Leroy-Somer (- 2,6 %), Europe 1 (- 1,3 %), Synthéiabo (- 1,1 %), Moulinex (- 0,4 %), Seb (- 0,3 %). l'entrevne, la force du mouvement des instituteurs pesant désormais en faveur des syndicats. Mercredi, M. Barbarant affirmait que le retrait des décrets était - un préalable de fait - à toute discussion sur la rénovation à l'école. Une négociation sur les circulaires d'application

La mise au point d'un calendrier

Le ministre de l'éducation natio- pourrait permettre de trouver l'issue qu'elle satisfasse une base désormais mobilisée sur le mot d'ordre de «retrait» et décidée à poursuivre l'action après les vacances.

> le SNI, qui devrait arrêter un nouveau plan de bataille pendant les vacances, est lui-même talonné par ses deux tendances minoritaires. l'Ecole émancipée (proche de l'extrême gauche) très active avec le SGEN-CFDT dans la «coordination», et Unité et Action» (animée par les communistes), qui propose déjà des grèves tournantes par académie dès la première quinzaine de mars et souhaite établir des convergences avec les enseignants du second degré.

De son côté, le SNUDI-FO milite pour une · grève franche -. Quant à la - coordination -, elle estime que - seule la grève générale de tous les instituteurs permettra de gagner contre Monory et Chirac - et appelle les syndicats à s'inscrire dans cette perspective dès la rentrée

Mouvement préfectoral

Le conseil des ministres, réuni le mercredi 11 février, a procédé aux nominations suivantes:

Département de la Haute-Saône : M. François Lefebvre, sous-préfet hors cadre, est nommé préfet, commissaire de la République du dépar-tement de la Haute-Saône, en remplacement de M. Guy Merrheim, placé hors cadre.

placé hors cadre.

[Né le 8 mars 1929 à Paris, M. Francois Lelèbvre, diplômé de l'Institut
d'étndes politiques de Paris, entre, en
juin 1954, an ministère des Travanx
publics, des transports et du tourisme et
y occupe différentes fonctions jusqu'en
juin 1963. Intégré en mai 1963 au corps
préfectoral, il est nommé sous-préfet de
Neufchâteau (Vosges) avant de devenir, en décembre 1966, chargé de mission anprès du préfet de la région Picardie. Affecté en 1968 au ministère de
l'intérieur, il est placé en service détaché, chargé de mission su Commissariat
général du Plan d'équipement et de la
productivité, avant d'entrer au cabinet
du ministre chargé des réformes administratives en janvier 1971 et d'y être

ECOUTES

والمساور والمعارف والمساورة والمساور

rappelé en juin 1973. Membre de la commission chargée de suivre l'application des mesures de déconcentration, en mars 1975, il entre à la direction générale des collectivités locales du muistère de l'intérieur, an mois de juin. Secrétaire général des Hauts-de-Seine en mai 1979, il était sous-préfet hors cadre depuis le 17 juillet 1984.]

M. Maurice Siegel, préfet hors cadre, est mis à la disposition du conseil général du département de la seine-Saint-Denis, et placé en ser-

vice détaché.

[Né le 29 janvier 1923 à Paris, M. Maurice Siegel, ancien élève de l'ENA (promotion Albert Thomas), a effectué toute sa carrière au ministère de l'économie et des finances, à la direction de la dette publique qui a pris l'appelation de service des pensions en 1972. Administrateur civil en août 1955, chef de bureau en octobre 1961, il est nommé sous-directeur du ministère en août 1973. Préfet de la Meuse en janest nomme sous-directeur du ministère en août 1973. Préfet de la Meuse en jan-vier 1982, il est placé bors cadre le 11 juin 1986. M. Siegel est membre du PCF.]

une grande

enquête sur

du Minitel

les délinquants

LA REVUE DU

LE MINITEL Ce mois-ci

qu'inspire l'exemple soviétique

la commission idéologique du PCT et publié, mercredi 11 février, à la fait valoir que la refonte de l'écono-mie et de la société soviétiques « vise au renforcement et au développement du socialisme, au renouveau et au renforcement de l'autorité et du rôle dirigeant du parti, du marxisme-léninisme et du pouvoir populaire ..

Alors que, selon lui, la politique mise en œuvre « par la droite » en 1968 en Tchécoelovaquie visait à détruire les fondements du socialisme, ramener le pays en arrière, affaiblir la communauté socialiste tout entière et nuire au prestige de l'URSS et du socialisme ».

Sur le vif-

Le gouvernement pourrait aménager les conditions de la vente

La privatisation de TF 1

Alors que la balle pour la reprise de la cinquième et de la sixième chaîne, est désormais dans le camp de la CNCL, c'est essentiellement au ministère des finances que se négocient actuellement les conditions d'achat de la «une». Après le choc provoqué par l'annonce du prix de cession de TF1, le gouvernement semble en effet prêt à faire un geste. Pas question, comme l'a dit dimanche soir M. Jacques Chirac, de reve-nir sur le priz décidé ni sur la durée de l'autorisation (dix ans) qui aurait nécessité le vote d'un amendement à la loi Léotard au printemps pro-chain. En revanche les services de M. Balladur envisagent l'établissement d'une convention aménageant les conditions d'un éventuel nonrenouvellement de l'autorisation accordée au mois de mars aux repreneurs de TF1.

Une convention dont les termes ont discutés avec les candidats et qui pourrait comporter différentes clauses. En premier lieu la garantie par les repreneurs d'une inde tion grâce à un système de reprise des actifs par leurs assureurs. Parallèlement, les actionnaires de la chaîne auraient la certitude, en cas de non-reconduction de leur autorisation, d'être prévenus an moins un an à l'avance afin de pouvoir organiser la transition et prendre leurs dis

Enfin, compte tenu de la courte durée de l'autorisation par rapport à l'importance des investiss demandés, des règles particulières d'amortissement pourraient être mises en place. Les candidats s'efforcent, bien sûr, de faire monter les enchères, notamment Hachette qui n'a toujours pas confirmé le maintien de sa candidature.

A Moscou

La police interpelle plusieurs manifestants

Moscou (AFP). - L'épouse et le fils du dissident just soviétique emprisonné, Iossif Begun, et une demi-douzaine de « refuzziks » ont été interpellés, le jeudi 12 février, per des hommes en civil alors qu'ils tentaient de manifester rue Arbat, dans le centre de Moscou.

Près de quarante « refuzniks » ont youlu se rassembler à 10 heures rue Arbat, comme chaque matin, depuis lundi, pour réclamer la libération de lossif Begun et le droit d'émigrer en

Un nombre important de miliciens et de policiers du KGB en civil se trouvaient, jeudi matin devant le 31 de la rue Arbat où avait eu lieu le rassemblement les jours précédents. Les manifestants ont été pris à partie, dès leur arrivée, par les « pas-sants ». Des bousculades se sont produites, les équipes de télévision occidentales ont été empêchées de filmer, un policier en civil a arraché son carnet de notes à un correspondant de l'AFP et un journaliste ouest-allemand a été retenu troisquarts d'heure par la police.

TCHÉCOSLOVAQUIE Un avertissement du PC aux « réformistes »

Prague. - M. Vasil Bilak, secrétaire du comité central du Parti communiste de Tchécoslovaquie, a adressé une sévère mise en garde aux « réformistes » qui voudraient profiter de la refonte en cours en Union soviétique pour réhabiliter la politique du • printemps de Pra-

gue - de la fin des années 60. Dans un discours prononcé devant - une - du Rude Pravo, M. Bilak

Lapins

Curieux, non ? On ve passer un week-end à Londres, j'en viens, on arrive à l'heure à laquelle on est parti, on a l'impression de ne pes avoir bougé et pourtant, à peine débarqué, on se frotte les yeux : mais où on est, là ? On se croirait sur une autre planète. A cause d'un truc tout bête : les affiches, les réclames. A Paris, c'est des images. De nanas. A poil. C'est de la fessa, c'est du nu, c'est du sexe.

A Londres, c'est des mots écrits en caractères très gros, énormes. Ils s'étalent absolument partout. Et même, tenezvous bien, temponnés par les bureaux de poste, sur les cartes de la Saint-Valentin que s'enverront demain les amoureux. Des mots terrifients, lancinants, à propos du sexe justement : SIDA I Ne mourez pes idiat I Utilisez un préservatif.

Moi, ça m'a fait drôle, je vais yous dire. Et quand j'al entendu ce matin à la radio qu'en Europe le nombre des victimes du SIDA allait doubler tous les neuf mois, ça m'a fait mail. Qu'est-ce qu'on attand, nous, ici, pour la démarrer cette campagne d'informa-tion ? Faut se grouiller. C'est une question de vie ou de mort. Faut parier clair. Faut taper fort.

Au fieu de ça, vous savez comment on va inciter ces mil-

lions de jeunes qui n'ont aucune idée de ce que c'est, une capote, à en acheter ? En leur montrant, à la télé, deux petits lapins sau-tillant dans l'éternel sous-bois percé d'un reyon de soleil super artistique, super-romantique, où gambadent habituellement cheveux au vent, des petites pépées déodorisées, pariumées, sham-pouinées de frais. Je l'ai vu, ce spot : à la fin, ils vont s'engouffrer dans un terrier, les patits lapins, et, sur l'écran, ce sera marqué : « Duralex, quand on a tout oublié ».

Ça veut dira quoi ? Vous pou-vez m'expliquer ? Moi, j'ai cru que d'était une pub pour une cartouche, ou une gibecière. J'en ai perié l'autre jour à l'attachée de presse du ministre de la santé. Je kei ai dit : c'est grotesque Alors elle : c'est latin. La France, c'est pas la Grande-Bretagne,

Ah, ça c'est bien vrai, ma bonne dame. On est pudique, nous autres, on détests tout ce qui de près ou de loin peut rappe ier la choss du mechin. Il y a qu'à regarder nos murs, nos kiosques, nos abribus, nos couloirs de métro. C'est édifiant.

CLAUDE SARRAUTE.

Sécurité routière Doublement des sanctions pour les conducteurs en état d'ébriété

sécurité routière réani autour du premier ministre, le mercredi 11 février, a adopté le projet de loi du garde des sceaux visant à doubler les amendes et les peines d'empri-sonnement frappant les conducteurs en état d'ébriété, a annoncé M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports.

Actuellement, le délit de conduite sous l'empire de l'alcool est puni par le tribunal correctionnel d'un carprisonnement d'un mois à un au et (ou) d'une amende de 500 F à 15 000 F. Cette iutte renforcée contre l'alcool au voiant devrait rapporter 150 millions de francs, dont les deux tiers serviront à la résorption des « points noirs » routiers, le reste finançant la modernisation du fichier national des permis de conduire, qui pourrait être informa-

D'antre part, M. Méhaignerie a décidé d'étendre progressivement à l'ensemble du territoire l'expérience menée dans vingt-deux départements en matière de conduite accompagnéeà partir de seize ans. Après quinze leçons avec un moni-teur d'auto-école, le jeune est anto-risé à conduire une voiture si un adule l'accompagne. Les jeunes conducteurs ainsi formés sont sept fois moins dangereux que les autres.

Le gouvernement va lancer au printemps une campagne de sensibi-lisation aux excès de vitesse, qui sera suivie d'un renforcement de la répression. A ce sujet, le comité interministériel a décidé de simplifier, d'accélérer et d'harmoniser les sion du permis de conduire en cas d'infraction grave.

tation de l'ensemble des professionnels sur le création d'un contrôle technique périodique des véhicules légers, avec obligation de réparation en cas de découverte de nonconformités. Une autre consultation sera iancée à propos de l'institution d'un permis de conduire à points, où le titulaire se verrait retirer des points chaque fois qu'il commettrait

۴.

[Comme l'a dit à M. Méhaignerle un représentant d'une association de victimes de la route, le comité interminéstériel semble avoir accouché d'une sourie. Et avoir été semble à quelques comidérations électeralistes. L'optaion publique est choquée par la conduite en était d'ébriféé, qui est une des causes de quarre mille monts per su. On double des peines qui sont déjà sévères.... lorsqu'elles sont vraiment appliquées. En revanche, la vittese excessire qui a aggravé, en 1986, de 4,9 % le nombre des três de la route ne sera pas autrement traitée que par une campagne de [Comme Pa dit à M. Méhaignerie un des tués de la route ne sera pas autre-ment traitée que par une campagne de noblissation et une répression qui ris-quent d'être aussi éphémères que pour le port obligatoire de la ceinture de sécurité institué en novembre 1986. Mais la répression n'est pas populaire. Des éthylomètres et éthylotests qui n'en finissent pas d'arriver éaus les gendar-meries, des contrôles techniques obliga-toires et un permis de condeire à points toujours à l'étude : la sécurité routière ne progresse guère. — Al. F. j

• Suspension du permis de conduire pour René Arnoux. - La commission de retrait du permis de conduire de Cosne-sur-Loire (Nièvre) a décidé le 11 février de suspendre pour trois mois le permis de conduire. de René Amoux. Le 4 janvier dernier le pilote de l'écurie Ligier avait été contrôlé à 242 kilomètres à l'heure sur la RN 7 per des moterde de la

La récente pollution du Rhin a coûté plus de 32 millions de francs

Le comité d'experts formé par le ministre de l'environnement, M. Alain Carignon, an lendemain de l'accident Sandoz de Bâle, le le novembre, a mis les bouchées doubles pour accomplir sa tâche. Il a présenté, le 11 février, un rapport détaillé de cent trente pages qui fait le point complet de la pollution du Rhin, son étendue, son coût, et les moyens d'y remédier. « C'est la pre-mière fois en France que l'administration associe à ses travaux des partenaires aussi divers au lendemain d'une pollution », a constaté fièrement M. Carignon. Et M. Brice Lalonde, le coordonnateur du comité, s'est félicité que les associations et les scientifiques, avec la coo-

Le numéro du « Monde » daté 12 février 1987 a été tiré à 476 029 exemplaires

ABCDEFG

pération des élus locaux, aient pu ainsi travailler en toute liberté avec les services de l'administration. Le rapport détaille les chiffres déjà produits, le 19 décembre, à la réunion des ministres de l'environnement à Rotterdam. Coût immédiat de la pollution du Rhin, avec dépenses déjà engagées : 32 426 000 francs. Coût de la res-tauration du Rhin dans son état ancien : 111 372 000 francs. Coût des dommages à moyen terme et du suivi sur cinq ans : 113 743 000

M. Carignon a précisé que le rap-port du comité d'experts avait été transmis aux autorités helvétiques par voie diplomatique. Il a bon espoir que Sandoz remboursera, au cours de ce premier semestre, les 32,4 millions de francs dépensés effectivement.

A STATE OF THE REAL PROPERTY.

1

ATT A CHANGE

Marine Ton

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS Règlement mensuel 107 Driefentain Ctd De Penn-Hen.
165 Estrokt State State Rods Lest Rand ...
270 Electrokt ...
183 Ericason ...
183 Ericason ...
183 Ericason ...
185 Ericason ...
185 Ericason ...
185 Ericason ...
186 Estrokt ...
187 Ericason ...
188 Ericason ...
189 Ericason ...
180 Estrokt ...
181 Estrokt ...
182 Estrokt ...
183 Estrokt ...
184 Estrokt ...
184 Estrokt ...
185 Estrokt ...
186 Estrokt ...
186 Estrokt ...
186 Estrokt ...
187 Estrokt ...
188 Estrokt ...
189 Estrokt ...
180 Est 4.5 % 1973 15 10

G.N.E. 375 4300

B.N.P. 7.P. 1183

C.G.E. 729 1183

C.G.E. T.P. 1139

C.G.E. T.P. 1289

Thomson T.P. 1290

Agenca Hunta 2031

Ag. Hanna C. L. 1990

Art Lipida 865

Als. Superm. 1920

Al. S.P.L. 435

Alstrian 2245

Als. Superm. 1920

A.L. S.P.L. 435

Alstrian 2450

Anona Priont 2450

Anona Priont 2450

Anona Priont 2450

Anona Priont 1190

BAFP 845

Gall-Employm. 1390

BAFP 1390

Barrier 1390

Barrier 1390

Barrier 1390

Barrier 1390

Call 1390

Camand 1397

Carona A.D.P. 2030

Camand 1395

Carona A.D.P. 2030

Camand 1397

Carona A. 1540 | 1583 | 4300 | 4310 | 1186 | 1140 | 1186 | 1140 | 1186 | 1140 | 1195 | 2270 | 2015 | 2015 | 2015 | 2020 | 2125 | 2130 | 1231 | 1230 | 1231 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 1235 | 12 590 590 590 591 105 30 590 591 120 818 470 1850 1865 103 638 11440 1140 818 340 1330 1380 2835 282 2840 411 418 1735 50 650 651 445 671 876 50 106 80 1460 1470 4475 50 166 80 1470 4475 50 166 80 1470 4475 50 166 80 1470 4475 50 166 80 1470 4475 50 166 80 166 80 1470 4475 50 166 80 166 80 1470 4475 50 166 80 166 80 1470 4475 50 166 80 16 + 0 04 | 1500 | - 1 43 | 2310 | - 1 43 | 2480 | - 2 32 | 3060 | + 1 7700 | - 0 63 | 595 | - 1 30 | 1070 | - 0 43 | 1560 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 30 | 1680 | - 1 + 108 2380 + 108 475 + 0 24 285 + 0 14 286 + 0 14 286 + 0 14 286 - 1 0 1370 - 1 0 1320 - 1 0 1 Second marché Comptant (selection) VALEURS **VALEURS VALEURS** 358 90 779 575 550 3250 254 550 1380 1280 239 330 1864 285 1577 348 40 1550 VALEURS. 2496 9518 3300 285 788 520 788 520 299 50 340 350 629 484 30 188 188 1270 1087 585 795 1250 1188 680 1380 846 2820 1015 2048 2520 1118 232 232 232 3300 1260 1087 810 812 1300 1184 685 1360 845 3148 2550 1010 308 2756 1497 1162 223 235 3250 539
1350
2478
510
882
5112
585
1040
28 50
578
119
100
755
179
533
280
2258
1125
1000
576
1258
1258
1258
1258
1257
2204
505
438
538
580
2288
581
2787
58 50 Claude Colondel Bay)
Cogli Compliance
Comp. Lyon-Miss.
Comp. Lyon-Miss.
Comp. Lyon-Miss.
Countrie (La)
Codd. Gis. Ind.
Codd. Gis. Ind.
Codd. Gis. Ind.
Codd. Lyonade CI
Cr. Universal (Ce)
Cridinal
Derbay S.A.
Derby S.A.
D 980 280 1460 129 90 281 184 400 1700 3990 573 102 30 933 232 47 80 508 118 90 508 119 90 119 90 115 126 7 126 7 127 127 127 127 7805 123 05 101 60 104 45 165 25 103 25 103 25 103 25 113 20 117 20 117 20 112 15 105 40 106 77 104 20 101 70 101 70 101 70 101 90 108 20 398 1360 39990 578 95 80 39 50 925 330 11/2 462 517 530 128 300 128 300 110 387 200 117 284 118 34 90 184 425 521 34 50 247 10 283 80 27 40 786 900 19 SICAV (selection) VALEURS **VALEURS** Roberts

Interesponding

Roberts

Missensement

Missenseme 96 70 105 35 Barult

Barult

Barult

Findam

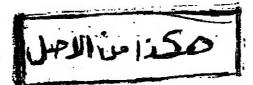
Findam

Findam

Findam

Forcian

F AGF. 5000
AGF. ESUI
AGF. ESUI
AGF. CELIG.
Agfine
AGF. CELIG.
Agfine
AGF. CELIG.
Agrico
Anticle General
ALT.O.
Anticle General
America Valor
America Valor
America Valor
America Control
America Control
America Control
America
Anticle
Anticl 80 88 1145 88 115 88 115 88 115 88 115 88 115 Safe-Alem
SAFT
Sage
Sechain CL
Selenda Mid
Sech-Fi
Sates
Sechain CL
Selenda Mid
Sech-Fi
Settes
Sechain Sechiologi
Sechiologi
SEP, 80
Serv. Eprip, Win.
Secil
Sechiologi
Sechiolo 11637 28 1004 73 28 1004 73 28 11637 28 | Strict | S Actions 750 | 1589 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 500 | 780 6
1890
870
313 70
829
200 10
332 70
2190
418
435
510
435
5478
354 20
4050
770
966
688
427
710
825
622
3400
231 80
101
766
1100
145
287 90 Hors-cote 9 1316 1318 502 940 1030 460 149 0 10 155 490 935 320 250 1100 590 148 90 85 70 230 380 142 Marché libre de l'or Cote des changes **Droits et bons** MONNAIES ET DEVISES COURS DES BELLETS COURS COURS MARCHÉ OFFICIE 78300 78750 78750 514 537 471 588 3030 1480 3150 495 402 90 401 50 403 15 5 54 79000 79500 518 385 541 471 596 3050 1480 901 25 3210 498 404 40 403 50 404 75 5 53 6 049 6 886 333 040 16 093 296 180 88 210 88 510 9 218 4 528 4 581 393 780 93 180 4 716 4 250 4 716 4 250 4 3 348 6 042 6 857 333 040 16 069 295 200 88 170 85 500 9 243 4 559 4 682 395 4 682 395 4 725 4 299 4 725 4 299 4 536 3 358



36 Le l° ,ide ● Vendredi 13 février 1987 •••

depuis line de la constant de la con

Certoins: elsent outil suffit de pas jejond chesc pour au cheureus. Au Club nous voulous que veus avez ten pour en encuerre

Club Med



Rappe

S

Lec